



# محله علمی

## سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران

فصلنامه: دوره ۲۷، شماره ۳، پاییز ۱۳۸۸

صاحب امتیاز: سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران

مدیر مسئول: دکتر سید شهاب الدین صدر (MD, PhD)

سردبیر: دکتر علی اصغر پیوندی (MD)

مدیر اجرایی: دکتر محمد دائمی (MD)

هیأت تحریریه (به ترتیب حروف الفبا): دکتر مسلم بهادری (MD), دکتر عباس پوستی (MD, PhD), دکتر علی اصغر پیوندی (MD), دکتر احمد رضا جمشیدی (MD) دکتر عبدالحمید حسابی (MD), دکتر علیرضا زالی (MD), دکتر محمدرضا زاهدپورانارکی (MD), دکتر پرویز طوسی (MD), دکتر سید شهاب الدین صدر (MD, PhD), دکتر یحیی عقیقی (MD), دکتر اکبر فاضل (DDS), دکتر محمدحسن قدیانی (MD); دکتر کاظم محمد (PhD), دکتر سید علیرضا مرندی (MD), دکتر محمد رضا نوروزی (MD), دکتر علیرضا یلدا (MD)

هیأت مشاوران علمی این شماره (به ترتیب حروف الفبا): دکتر لale اسلامیان (MD), دکتر بلقیس اولادی (MD), دکتر مهدی بشارت (MD), دکتر جعفر بوالهری (MD), دکتر مسلم بهادری (MD), دکتر عبدالرضا پازوکی (MD), دکتر محمد جبل عاملی (MD), دکتر احمد رضا جمشیدی (MD), دکتر محمد جوادی (MD), دکتر محبوبه حاجی عبدالباقی (MD), دکتر فاطمه خشتی (MD), دکتر مهدی خواجه‌جی (MD), دکتر شاهرخ خوش‌سیرت (MD), مرحوم دکتر هاراطون داویدیان (MD), دکتر احسان دروانی (MD), دکتر عبدالرضا سویبخش (MD), دکتر حمید سوری (PhD), دکتر عباس شکور (MD), دکتر هرمز شمس (MD), دکتر شهیدی (MD), دکتر علی اصغر شیرازی (MD), دکتر شکرا... طریقی (MD), دکتر پرویز طوسی (MD), دکتر یحیی عقیقی (MD), دکتر مجیله کبیر (MD), دکتر پریچهر کیمیایی (MD), دکتر بنفشه گلستان (PhD), دکتر احمد لنگرانی (MD), دکتر میرزا مدرس گیلانی (MD), دکتر سیدمیرزا مصطفی مساوات (MD), دکتر رامین مهرداد (MD), دکتر سیاوش ناصری مقدم (MD), دکتر ناظری (MD), دکتر محمدرضا نوروزی (MD), دکتر فیروزه نیلی (MD), دکتر اسماعیل یزدی (PhD), دکتر علیرضا یلدا (MD)

مسئول واحد اتوМАسیون: مسعود معماری

همکاران:

ویراستار فارسی: روشنک احمدی مرندی (MD)

مشاور آماری: دکتر بنفشه گلستان (PhD)

ویراستار خلاصه انگلیسی مقالات: دکتر سیامک شکرالهی (MD)

گرافیست و صفحه آرا: سهیلا ایمانی

چاپ: شادرنگ. آدرس: جاده مخصوص کرج، کیلومتر ۱۵، خیابان چهل و نهم، خیابان دوم، پلاک ۸، تلفن: ۰۴۴۹۴۴۴۲

E-mail: shadran.paph@yahoo.com

قیمت تک شماره: ۲۰۰۰۰ ریال

• این مجله در داده بانک‌های پزشکی CINAHL, CAB Abstracts, IMEMR, Global Health, IMEMR, CAB Abstracts, IMEMR, CINAHL, جهاد دانشگاهی (www.SID.ir) و بانک اطلاعات نشریات کشور (www.magiran.com) نمایه می‌گردد.

• تأمین منابع مالی برای چاپ و انتشار این نشریه بر عهده سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران است.

• هرگونه استفاده از مطالب نشریه بدون ذکر منبع ممنوع است.

• براساس مصوبه وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی به نگارندهان مقالات مجله علمی سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران، امتیاز ارتقای علمی پژوهشی تعلق می‌کشد.

آدرس دفتر مجله: تهران، خیابان کارگر شمالی، خ فرشی مقدم (شانزدهم)، روبروی دانشکده کارآفرینی، پلاک ۶ و ۸

کدپستی: ۱۴۳۹۸۳۷۹۵۳ صندوق پستی: ۳۷۵۹ - ۱۱۳۶۵، تلفن: ۰۸۴۱۳۸۳۱۵ (مسئول پاسخگویی: نسرین دهقانی‌پور)

فاکس: ۰۸۳۳۱۰۸۲ پست الکترونیک: [jmciri@irimec.org](mailto:jmciri@irimec.org) صفحات الکترونیکی: [www.jmciri.ir](http://www.jmciri.ir)

## فهرست مطالب

### مقالات تحقیقی

- ۲۹۵ • بررسی اپیدمیولوژیک و عوامل زمینه‌ساز عقرب‌گزیدگی در جنوب استان کرمان  
دکتر علی حسینی‌نسب، کبری علیدوستی شهرکی، دکتر محمدحسین ترابی‌نژاد
- ۳۰۲ • غربالگری شناوری دانشآموزان کلاس اول ابتدایی در مدارس شهر تهران در سال‌های ۱۳۸۶-۸۷  
دکتر شاهرخ خوش‌سیرت، دکتر مارال انتظامی، دکتر آرمن اسکندری، دکتر محمد دائمی، دکتر آیات شمسا، کاوه مرزبان
- ۳۰۷ • تأثیر مواجهه با غلط‌های پایین مخلوط حالات‌های آلبی بر دید رنگی  
دکتر میرسعید عطارچی، دکتر جلیل کوهپایه‌زاده، دکتر یاسر لبافی‌نژاد، دکتر صابر محمدی
- ۳۱۷ • الگوهای ارجاع و قصورهای پزشکی انجام شده در مبتلایان به بیماری‌های مخاط دهان، قبل از مراجعه به کلینیک بیماری‌های دهان دانشکده دندانپزشکی کرمان  
دکتر نادر نوابی، دکتر گلی چمنی، دکتر محمدرضا زارعی، دکتر پوریا جلالی
- ۳۲۴ • فراوانی افسردگی در بیماران مبتلا به سرطان پستان مراجعت کننده به مراکز شیمی درمانی مراکز آموزشی درمانی کرمانشاه (۱۳۸۶-۸۷)  
دکتر جلال شاکری، نسرین عبدالی، دکتر مهداد پاینده، دکتر گلنوش چاره‌گر
- ۳۲۹ • استفاده از نسبت پروتئین به کراتینین در یک نمونه تصادفی ادراری برای تشخیص پروتئینوری در پره‌اکلامپسی  
دکتر فاطمه وحیدرودسری، دکتر صدیقه آیینی، دکتر حسین آیت‌اللهی، دکتر محمدتقی شاکری
- ۳۳۶ • نقش ضخامت اندومتر در موفقیت روش درمان ناباروری  
دکتر محمدحسین بدخش، دکتر الهام امام جمعه
- ۳۴۳ • شیوع عفونت ادراری در نوزادان زرد بستری شده در بیمارستان جواهری (۱۳۸۴-۸۶)  
دکتر معصومه همت یار، دکتر پروین امامی

### مقالات مروری

- ۳۴۹ • مطالعه عفوونت در تعویض مفصل ران (دارای امتیاز بازآموزی)  
دکتر عیسی نواب‌شیخ‌الاسلام، دکتر سیدرامین حاج زرگرباشی، دکتر مصطفی شاهرضاei، مریم طباطبائیان
- ۳۶۲ • مروری بر تشخیص و درمان یبوست (دارای امتیاز بازآموزی)  
دکتر ناصر ابراهیمی‌دریانی، دکتر آرش میراولیایی، دکتر سید محمد فرشته‌نژاد، دکتر محمدرضای کرامتی

### مقاله موردی

- ۳۸۰ • پارگی نوک قلب ناشی از ترومای نافذ  
دکتر محمد Mehdi نوریان، دکتر محمد باقر سهرابی، دکتر پونه ذوالقاری، احمد خسروی، فاطمه نوروزپور

### نامه به سردبیر

- ۳۸۴ • عوارض ترساندن زیاد از حد مردم از بیماری‌ها  
دکتر عبدالحمید حسابی

### چکیده مقالات جدید

دکتر محمد دائمی

- ۳۹۱ • معرفی مجله و کتاب  
چکیده انگلیسی مقالات  
فرم نظر سننجی
- ۳۹۵  
۴۱۳

## سخن سردبیر

ترکیب استعداد و تعهد پژوهشگران ایرانی و حمایت همه جانبه مسؤولان کشور، در سایه دین مبین اسلام به عنوان آیینی مترقبی و حامی دانش، همه و همه بسترهای بی نظری را برای گشودن افق‌های جدید علم و اخلاق علمی در کشور فراهم کرده‌اند که بدون بهره‌گیری از این مبانی مستحکم و روشن اخلاق حرفه‌ای پژوهشی در کشور، شاید هرگز جامه عمل نمی‌پوشید. درک بیشتر این موقعیت ممتاز زمانی آسان‌تر می‌شود که می‌بینیم امروزه در بسیاری از کشورهای دیگر، پژوهش و تلاش برای کسب دستاوردهای علمی جدید، قربانی تنگ نظری‌های قرون و سلطانی شده و با نادیده انگاشتن کرامت و نیازهای معنوی انسان، انجام هر جنایت تحت لوای علم به صورتی فاجعه‌آمیز و عنان گسیخته مباح شناخته شده است. رویه‌های ناصواب که نه تنها دامن اخلاقیات را آلوده‌اند، بلکه موجب خلل در روند بسط و گسترش علوم شده‌اند، اگر بر همین منوال ادامه یابند جایگاه و منزلت رفیع علم را نیز متزلزل و خدشه‌دار خواهند نمود.

از طرفی رشد قابل توجه فعالیت‌های پژوهشی در حال حاضر، که برخی وابسته به مراجع دانشگاهی و پژوهشی و برخی در اختیار نهادهای غیر دولتی در بخش‌های تخصصی می‌باشند، موجب تحقق هدف انعکاس پژوهش‌های اصیل و تأثیرگذار در تولید علم و ایجاد رقابت سالم در بین مجلات علمی و پژوهشی همچنین زمینه‌ساز جذب مقالات علمی معتبر منطقه‌ای و تهیه دستورالعمل‌هایی جهت ارائه حداقل استانداردهای مهم جهت انتشار مجلات و بسترسازی مؤثر به منظور انتشار مقالات می‌گردد، لذا نیازمند نظارت دقیق‌تر سازمان‌ها و نهادهای مسؤول و ذیربط می‌باشد.

سازمان نظام پژوهشی که به عنوان نماینده جامعه پژوهشی به صورت بالقوه بزرگ‌ترین بدنه علمی تخصصی کشور را تشکیل می‌دهد، در راستای انجام وظایف قانونی خود با درک صحیح نیاز مبرم به توسعه آموزشی پژوهشی در کشور به منظور استحکام هر چه بیشتر زیر ساخت‌های علمی و پژوهشی تلاش‌های مستمر به همراه ارتقاء روز افزون فرهنگ اخلاق پژوهشی را پیگیری می‌نماید که امید است بتوان نقشی مؤثر در بازگشت مجدد کشور به جایگاه واقعی و در خورشان خود در عرصه جهانی پژوهش پژوهشی ایفا نمود.

و من اللہ التوفیق

دکتر علی اصغر پیوندی

سردبیر

## رهنمودها

### قرآن کریم

منزه بود آن یگانه ربی  
 که عبد خودش مصطفی را شبی  
 ز مسجد حرامش بدادی گذر  
 که بر مسجد اقصاء نماید سفر  
 همان پاک مسجد که هر سوی آن  
 مبارک بگرداند رب جهان  
 نمایاند آیات خود را به وی  
 سمیع و بصیرست یزدان حی

سوره اسراء-آیه ۱

### حضرت علی (ع)

خود را از پایه‌ای که داری فروتر آرتا مردم تو را از پایه‌ات  
 فراتر برند.

### خواجہ عبدالله انصاری

روزی که سرا پرده برون خواهی کرد  
 دانم که زمانه از زبون خواهی کرد  
 گرزیب و جمال از بن فزون خواهی کرد  
 یا رب چه حکم‌هast که چون خواهی کرد

## راهنمای نویسندها

مجله علمی نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران نشریه رسمی این سازمان و متعلق به جامعه پزشکی ایران است که هدف از انتشار آن بالا بردن سطح دانش پزشکان سراسر کشور و پژوهشگران وابسته به رشتہ پزشکی همچنین آشنا ساختن آنها با حاصل پژوهش و تحقیق و سایر تحولات نوین علم پزشکی می باشد.

از اساتید، دانش پژوهان و نویسندها محترم تقاضا دارد، مقالات ارسالی خوبیش را جهت ارایه به مجله با توجه به نکات زیر تنظیم و تدوین نمایند:

۱- زبان مقاله فارسی است و باید آینین نگارش زبان فارسی به طور کامل

رعایت شود و از آوردن اصطلاحات خارجی که معادل دقیق و پذیرفته شده در زبان فارسی دارند خودداری شود.

۲- مقاله باید روی یک طرف کاغذ سفید (A4) به صورت یک درمیان (فاصله سطر ۱/۲ سانتی متر) و حاشیه هر سمت ۲/۵ سانتی متر تایپ گردد.

۳- در صفحه عنوان (اول) مقاله باید: عنوان گویا، نام و نام خانوادگی نویسندها، رتبه علمی و عنوان دانشگاهی (استاد، استادیار، دانشیار، محقق و مربی)، نام مرکز یا سازمانی که تحقیق در آن انجام شده، تاریخ ارسال و نشانی دقیق به همراه شماره تلفن تماس به فارسی و انگلیسی و هم چنین آدرس پست الکترونیک (E-mail) ذکر گردد.

۴- لازم است مقاله ارسالی در سه نسخه تهیه و به همراه CD (نرم افزار رایانه‌ای Word) آن به نشانی زیر ارسال گردد:  
تهران، کارگر شمالی، بالاتر از جلال آل احمد، خیابان فرشی مقدم (شانزدهم)، پلاک ۶-۸ کدپستی: ۱۴۳۹۸۳۷۹۵۳  
صندوق پستی: ۳۷۵۹ - ۱۱۳۶۵ تلفن: ۰۲۱-۸۴۳۸۳۱۵، فکس: ۰۲۱-۸۸۳۳۱۰۸۲ پست الکترونیک: [www.jmciri.ir](http://www.jmciri.ir)

۵- مقاله پژوهشی (Original Article) باید قسمتهای زیر را به ترتیب دارا باشد:

الف- خلاصه مقاله فارسی و انگلیسی حداکثر در ۲۵۰ کلمه (کاملاً منطبق با هم و به طور سازمان یافته)، شامل: بخش‌های زمینه (Background)، روش‌کار (Methods)، یافته‌ها (Findings)، نتیجه‌گیری (Conclusion)، ب- واژگان کلیدی بین ۳ تا ۵ عدد (فارسی و انگلیسی) ج- مقدمه- روش کار- نتایج و- بحث ز- مراجع- تقدیر و تشکر- ط- ضمایم (شامل شکل‌ها، جداول و نمودارها).

۶- مقالات گزارش موردی (Case Report) باید تا سرحد امکان از نوادر پزشکی و یا عوارض بسیار کمیاب بیماری‌های شایع بوده و شامل قسمت‌های عنوان، چکیده، مقدمه، گزارش مورد، بحث، منابع و ضمائم مربوطه باشد.

۷- مقاله مروری (Review Article) باید با بصیرت کامل و مراجعه به تعداد قابل قبول منابع، تهیه و نویسنده در زمینه مربوطه صاحب‌نظر باشد.

۸- مقالات پس از داوری حداقل ۲ نفر از متخصصین مورد تأیید هیات تحریریه مجله و ویرایش نهایی آن، قابل چاپ خواهد بود.

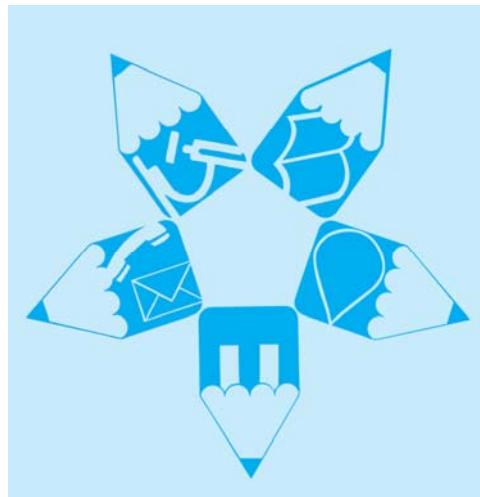
۹- هیأت تحریریه مجله در رد، قبول، اصلاح یا ویرایش مقاله آزاد است.

۱۰- مسؤولیت علمی و صحت مطالب مندرج در مقالات به عهده نویسندهان آنان بوده و مجله هیچ‌گونه مسؤولیتی در قبال آنها نخواهد داشت.

۱۱- مجله از درج ترجمه و نیز مقالاتی که قبلاً در مجلات یا نشریات دیگر چاپ شده اند معدوم است.

۱۲- مقالات ارسالی عودت داده نمی‌شوند.

۱۳- جهت رعایت اخلاق پزشکی، گمنام ماندن بیمار و حفظ اسرار باید به عنوان یک اصل طبق کد حفاظت از آزمودنی‌های انسانی بر مبنای بیانیه هلسینکی مورد توجه قرار گیرد.



۱۴- پس از تأیید نهایی و چاپ مقاله، به همراه ۳ جلد مجله، ۳ نسخه مقاله هم به صورت Reprint برای نویسنده اول (رابط) ارسال می‌گردد.

۱۵- عکس‌ها و شکل‌های ارسالی باید به صورت اسکن شده و با کیفیتی مطلوب و واضح باشند (جهت آنها نیز مشخص شود).

۱۶- مراجع باید حتماً به ترتیب ارجاع در متن شماره گذاری و در انتهای مقاله تحت عنوان «مراجع» و به ترتیب زیر نوشته شوند: (تعداد مراجع ذکر شده با مراجع استفاده شده در متن باید یکسان باشد):

#### راهنمای نوشتن مراجع:

##### مقالات:

\* نکته ۱: توجه خاص به نقطه گذاری در نوشتن مراجع ضروری است.

\* نکته ۲: دقت شود عنوان مجلات همانند آنچه در Index Medicos نمایه سازی می‌شود، ذکر گردد به طور مثال مجله New England Journal of Medicine به صورت N Eng J Med نوشته شود.

\* نکته ۳: در صورتی که تعداد نویسنده‌گان یک مقاله از ۷ نفر بیشتر باشد، نام سه نفر را نوشته و بعد از آن از عبارت et al برای مقالات خارجی و عبارت «و همکاران» برای مقالات فارسی استفاده شود.

\* نکته ۴: در صورتی که منبع فارسی است به انگلیسی برگردانده شده و نام نویسنده یا نویسنده‌گان به طور کامل آورده شود و در انتها عبارت Persian اضافه شود.

\* نکته ۵: در قسمت شماره مجله، شماره اول جلد (Vol.) مجله است و شماره داخل پرانتز، شماره (No.) مجله است.

\* نکته ۶: در صورتی که شماره صفحات کلیه شماره‌های یک جلد (Volume) ممتد (به دنبال هم) باشد، می‌توان از ذکر ماه و شماره (No.) صرف‌نظر کرد.

**• مقاله فارسی:** نام خانوادگی نویسنده یا نویسنده‌گان نام، عنوان کامل مقاله، نام مجله، سال انتشار؛ شماره مجله؛ صفحه شروع و ختم مقاله.

مثال: اعلمی هرندی زهرا. آنژیوگرافی رتین با ایندوسیانین سبز، مقایسه با فلوئورستین آنژیوگرافی. مجله علمی نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران. ۱۳۷۶؛ دوره پانزدهم شماره ۱: ۸-۱۲.

**• مقاله خارجی:** نام خانوادگی نویسنده یا نویسنده‌گان حرف اول نام نویسنده یا نویسنده‌گان، عنوان کامل مقاله، نام کوتاه شده مجله سال انتشار؛ شماره مجله؛ شماره صفحه شروع و ختم مقاله.

مثال: Vega KJ, Pina I, Kevesky B. Heart transplantation . Ann Intern Med 1996; 112(11): 980- 983.

##### کتاب‌ها:

\* نکته ۱: نوشتن شماره فصل ضرورتی ندارد.

\* نکته ۲: هنگام نوشتن منابع لزومی به ذکر عنوان نویسنده‌گان مثلاً MD یا PhD نیست.

**• کتاب فارسی:** نام خانوادگی نویسنده نام نویسنده، عنوان کامل کتاب . شماره چاپ، شهر یا محل انتشار: نام ناشر. سال انتشار: صفحه شروع و ختم مطلب.

مثال: احمدی ناصر. نشانه شناسی بیماری‌های اطفال. چاپ دوم. تهران: انتشارات امید. ۱۳۷۱: ۳۳۰-۳۳۹.

**• کتاب خارجی:** نام خانوادگی نویسنده حرف اول نام نویسنده، عنوان کامل کتاب. شماره چاپ. شهر یا محل انتشار: نام ناشر. سال انتشار؛ صفحه شروع و ختم مطلب. مثال:

Avoili LV , Krane SM. Metabolic Bone Disease. 4 th ed. New York: Academic Press . 1977; 307- 310.



- **فصلی از کتاب:** نام خانوادگی نام نویسندهان. عنوان فصل مربوطه. (در کتاب‌های انگلیسی به کار بردن عبارت «in» و در کتاب‌های فارسی به کار بردن عبارت «در کتاب»). نام خانوادگی و حرف یا حروف اول نام مؤلف یا مؤلفین کتاب. عنوان کامل کتاب. شماره چاپ. شهر محل چاپ: نام ناشر؛ سال انتشار: صفحه شروع و ختم مطلب. مثال:  
Philips SJ, Whisnant JP. Hypertension and Stroke . In : Laregh JH, Brenner BM. Hypertension: Pathophysiology. 2nd ed . New York: Raven Press; 1995: 465- 478.
- **کتاب‌های ترجمه شده:** نام خانوادگی مترجم یا مترجمین نام. (در ترجمه) نام کامل کتاب. نام خانوادگی مؤلف کتاب حرف اول نام مؤلف. شماره چاپ. محل چاپ: نام ناشر، سال انتشار؛ شماره صفحات. اعرابی ماندانا، ریس زاده فربد. در ترجمه: جنین شناسی لانگمن. سادلزتی دبیلو (مؤلف). چاپ اول. تهران: مؤسسه فرهنگی انتشاراتی تیمورزاده، ۱۳۷۶: ۷۵-۸۰.
- **فرهنگ لغات (Dictionary):** مثال:  
Ectasia. Dorland's illustrated medical dictionary. 27 th ed. Philadelphia: Saunders, 1988: 527.

#### سایر منابع:

##### • سازمان به عنوان مؤلف و ناشر

Institute of Medicine (US). Looking at the future of the Medicaid program. Washington: The Institute; 1992.

##### • مطالب کنفرانس

Kimura J, Sibasaki H, editors. Recent advances in clinical neurophysiology. Proceedings of the International Congress of EMG and Clinical Neurophysiology. 1995 Oct. 15-19, Kyoto, Japan.

##### • بیانیه کنفرانس

Bengtsson S, Solheim BG. Enforcement of data protection privacy and security in medical informatics. In: Lum KC, Degoulet P, piemme TE, Rienhoff O, editors. MEDINFO 92. Proceedings of the 7th world congress on Medical Informations: 1992 Sep 6-10, Geneva, Switzerland. Amsterdam: North-Holland 1992: 1561-5.

##### • پایان نامه: نام خانوادگی نویسنده نام. عنوان کامل پایان نامه. شهر: نام دانشگاه، سال: صفحه.

مثال:

Kaplan SJ. Post-hospital home health care: the elderly access and utilization [dissertation]. St. Louis (Mo): Washington Univ; 1995. احمدی جواد. تأثیر نمک یددار در کاهش اندازه گواتر در شهریار. پایان نامه کارشناسی ارشد. تهران، انتستیتو تحقیقات تغذیه: دانشگاه علوم پزشکی شهیدبهشتی، ۱۳۷۷: ۲۰-۲۵.

##### • مطالب الکترونیک: نام خانوادگی نویسنده نام. نام مقاله. نام ژورنال. سال انتشار، ماه: شماره مقاله. نام سایت اینترنتی. الف) مقاله ژورنال که در نسخه الکترونیک باشد.

Morse SS. Factors in emergence of infectious diseases. Emerg Infect Dis [serial online] 1995 Jan-Mar; 1 (1): 95-71. Available from: URL: <http://www.cdc.gov/ncidod/EID/eid.htm>.

ب) منوگراف که در نسخه الکترونیک باشد.

CDI, clinical dermatology illustrated [monograph on CD-ROM]. Reeves JRT, Maibach H. CMEA Multimedia Group, producers, 2nd ed. Version 2.0 San Diego: CMEA; 1995.

##### • مقاله منتشر نشده:

Leshner J. Molecular mechanisms of cocaine addiction. N Engl J Med. In press 1996.  
محمدی حسن، احمدی جواد. عوارض ناشی از مصرف کینیدین در ۳۰۰ بیمار قلبی، مجله علمی سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران، زیر چاپ ۱۳۷۸.

### راهنمای تنظیم جدول و نمودار

- \* نکته ۱: ردیف‌ها و ستون‌های جداول بایستی تعریف دقیق داشته باشند.
- \* نکته ۲: همه جداول و اشکال بایستی در صفحات جداگانه آورده شوند.

#### (الف) جدول

- زمانی که با آوردن چند جمله در متن می‌توان داده‌ها را خلاصه کرد یا هنگامی که روابط میان داده‌ها و توالی زمانی می‌تواند به روشنی در متن بیان شود، حتی‌الامکان از جداول استفاده نکنید.
- دادها باید به نحوی مرتب شوند که عناصر شبیه به هم (به خصوص اعداد) به صورت عمودی خوانده شوند نه به صورت افقی.
- عنوان جدول باید کوتاه باشد و به دو عبارت یا جمله تقسیم نشود.
- عنوان جدول باید راست چین باشد (وسط چین یا چپ چین نباشد).
- عنوان جدول نباید از عرض جدول بیشتر باشد در غیر این صورت باید در دو سطر یا بیشتر تنظیم شود.
- هر گاه جدول، نمودار یا عکس فقط یک عدد باشد، شماره‌گذاری نشود.
- اعداد و توضیحات جدول حتی‌الامکان باید فارسی نوشته شوند.

#### (ب) نمودارها و اشکال

- باید زمانی از تصویر یا نمودار استفاده کرد که برای خوانندگان استفاده واقعی داشته باشد.
- در انتخاب جدول یا نمودار، اگر داده‌ها جهت و گرایش مشخصی را نشان می‌دهند، از نمودار استفاده کنید. در صورت غیرجهت دار بودن ارقام، از جدول استفاده کنید.
- اعداد و نوشه‌های محورها تا حد امکان به فارسی نوشته شوند.
- نمودارها سیاه و سفید باشند و از ارسال نمودارهای رنگی و سه بعدی خودداری شود.
- عکس‌ها و شکل‌های ارسالی باید سیاه و سفید و اصل (فتوگرافی) بوده و به صورت فتوکپی و سه بعدی نباشند (جهت آنها نیز مشخص شود).





● مقاله تحقیقی کد مقاله: ۰۲۶

## بررسی اپیدمیولوژیک و عوامل زمینه‌ساز عقرب‌گزیدگی در جنوب استان کرمان

### چکیده

**زمینه:** عقرب‌گزیدگی یکی از مشکلات بهداشتی عمومی در نواحی مختلف دنیا می‌باشد. کشور ایران با توجه به نوع اقلیم و آب و هوا از نظر گونه بندپایان مخصوصاً عقرب‌ها بسیار غنی می‌باشد و در زمرة کشورهایی است که گونه‌های زیادی از عقرب‌ها به‌ویژه انواع خطرناک آن را دارد. هر ساله ۴۰ تا ۵۰ هزار مورد عقرب‌گزیدگی و موارد متعدد مرگ ناشی از آن در کشور اتفاق می‌افتد. شهرستان‌های جنوب استان کرمان از مناطق مستعد آب و هوایی و اقلیمی برای عقرب‌گزیدگی می‌باشند.

**روشن کار:** این مطالعه به صورت توصیفی مقطعی در طی فروردین ۱۳۸۲ لغایت شهریور ۱۳۸۵ در جنوب استان کرمان انجام شده و تمام موارد عقرب‌گزیده این شهرستان‌ها که به تنها بیمارستان موجود اعزام یا مراجعه می‌کردند مورد بررسی، معاینه و درمان قرار گرفتند و سپس پرسش‌نامه‌ای شامل اطلاعات دموگرافیک، اپیدمیولوژیک و اطلاعات بالینی برای آنها تکمیل می‌گردید. آنالیز آماری با استفاده از برنامه spss15 انجام گرفته است. جهت تجزیه و تحلیل داده‌ها از آزمون مجذور کای استفاده شده است.

**یافته‌ها:** در طی ۴۲ ماه مطالعه ۳۰۱ مورد عقرب‌گزیدگی مراجعه کردند که بیشترین گزش‌ها در فصل بهار و تابستان بود. بیشترین ساعات عقرب‌گزیدگی بین ساعت ۶-۰ بامداد صورت گرفته و بیشترین محل گزش در دست و پaha بوده است. ۵۰ درصد از موارد گزش در کسانی بوده که بیرون ساختمان و روی زمین می‌خوابیدند. اکثر مراجعه‌کنندگان تحت درمان قرار گرفته و مرخص شدند. فقط دو مورد منجر به فوت وجود داشت.

**نتیجه‌گیری:** به نظر می‌رسد یکسری عوامل پیشگیری از قبیل تعمیر درزها و شکاف ساختمان‌ها، دور نگهداشتن هیزم و خار و خاشاک از محل زندگی و نخوابیدن در محیط باز بیرون ساختمان بتواند تعداد عقرب‌گزیدگی را کاهش دهد.

**واژگان کلیدی:** عقرب‌گزیدگی، اپیدمیولوژی، دموگرافیک

دکتر علی حسینی نسب \*

کبری علیدوستی شهرکی ۲

دکتر محمدحسین ترابی نژاد ۱

۱. استادیار گروه کودکان، دانشگاه علوم پزشکی کرمان

۲. فوق لیسانس بهداشت مادر و کودک، دانشگاه علوم پزشکی کرمان

\* نشانی نویسنده مسؤول:  
کرمان- بیمارستان افضلی پور-  
گروه اطفال

تلفن: ۰۳۴۱-۳۲۲۲۷۶۰

نشانی الکترونیکی:

Ali4221@yahoo.com

## مقدمه

هر مورد عقرب‌گزیدگی که به بیمارستان مراجعه می‌کرد تحت معاینه، بررسی و درمان قرار می‌گرفت. برای هر فرد عقرب‌گزیده پرسشنامه‌ای که شامل اطلاعاتی از نظر سن و جنس، زمان و قوع گش، محل گزیدگی، وجود هیزم و خار و خاشاک در نزدیکی منزل، مکان گش (داخل یا خارج ساختمان)، علائم، عوارض، فاصله زمانی گش تا شروع درمان و نتیجه درمان، تکمیل می‌گردید.

مصطفومین از نظر شدت علائم و تظاهرات بالینی به سه دسته تقسیم شدند که عبارتند از:

خفیف: شامل موارد بدون علامت، تظاهرات موضعی، درد و بی‌قراری.

متوسط: شامل بی‌قراری شدید، خواب‌آلودگی، تهوع و استفراغ، تاکی کاردی، تعریق و افزایش فشارخون.

شدید: شامل اسپاسم عضلانی، تنگی نفس شدید، علائم بالینی و رادیولوژی به نفع ادم حاد ریه، تغییرات در الکتروکاردیوگرام قلب و تغییرات آزمایشگاهی مثل افت هموگلوبین و هماپوری و... علائم عمومی عقرب‌گزیدگی از نظر تأثیر بر سیستم عصبی به چند دسته تقسیم‌بندی شد. تحریکات سمپاتیک، تحریکات پاراسمپاتیک، علائم عصبی مرکزی، و بدون علامت.

بیمارانی که دارای علائم خفیف بودند به مدت ۶ ساعت تحت‌نظر قرار می‌گرفتند و با درمان‌های ضد درد ترخیص می‌شدند. بیمارانی که دارای علائم متوسط و شدید بودند آنتی‌نوم دریافت می‌کردند و حداقل به مدت ۲۴ ساعت تحت‌نظر بوده و پس از اطمینان از بهبودی ترخیص می‌شدند.

اطلاعات جمع‌آوری شده با برنامه SPSS15 مورد تجزیه و تحلیل آماری قرار گرفت. جهت تجزیه و تحلیل داده‌ها از آزمون مجذور کای استفاده شده است.

## یافته‌ها

از مجموع ۳۰۱ مورد عقرب‌گزیدگی ۱۴۶ نفر زن (۴۸/۵ درصد) و ۱۵۵ نفر مرد (۵۱/۵ درصد) بودند. متوسط سن افراد مذکور ۲۵ و متوسط سن افراد مونث ۲۳ سال است. در بین گروه‌های سنی بیشترین و کمترین درصد گش به ترتیب متعلق به گروه‌های سنی ۱۰-۱۹ ساله و ۷۰ سال و بالاتر می‌باشد. ( $p < 0.05$ ) > جدول شماره (۱) درصد گش‌ها در دسته‌ها، ۴۷/۵ درصد در پاهای، ۲ درصد در سر و گردن و ۴/۷ درصد در ناحیه تنه اتفاق افتاده است. بیشترین شیوه عقرب‌گزیدگی از ماههای اردیبهشت تا شهریور می‌باشد. (نمودار شماره ۱). موارد عقرب‌گزیدگی در خارج منزل بیشتر از داخل

عقب‌گزیدگی یکی از مشکلات عمدۀ بهداشتی کشورهای توسعه نیافته گرمسیری و نیمه گرمسیری است که سبب ایجاد عوارض وسیعی از جمله واکنش‌های پوستی موضعی شدید تا ایجاد مشکلات عصبی، قلبی عروقی و تنفسی و گاهی مرگ می‌شود. این مسأله موجب تحییل هزینه‌های اقتصادی و ضایعات روحی - روانی به جامعه می‌گردد. تا کون حدود ۱۵۰۰ گونه عقرب، شناسایی شده است که در تمام قاره‌ها پراکنده‌اند و این پراکندگی در مناطق گرمسیری و نیمه گرمسیری بیشتر است. حدود ۵۰ گونه‌ی آنها اهمیت پژوهشی و بهداشتی ویژه‌ای دارند [۱]. وضعیت عقرب‌گزیدگی در مناطق و کشورهای گوناگون با توجه به شیوه زندگی، وضع اجتماعی اقتصادی، وضع مسکن، چگونگی ارائه خدمات بهداشتی و گونه‌های هر منطقه جغرافیایی متفاوت است [۲]. کشور ایران با توجه به نوع اقلیم و آب و هوای نظر وجود بندپایان مخصوصاً عقرب‌ها بسیار غنی می‌باشد [۳]. ایران در زمرة کشورهایی است که گونه‌های زیادی از عقرب‌ها به ویژه انواع خط‌ناک آنها گزارش شده است [۴]. موارد مرگ ناشی از گش در تمام مناطق کشور رخ می‌دهد ولی حدود ۷۵٪ از مرگ‌ها در سه استان خوزستان، سیستان و بلوچستان، کرمان و هرمزگان اتفاق می‌افتد [۵]. جنوب شرق ایران به لحاظ وضعیت جغرافیایی و فرهنگی و وضعیت اقتصادی و اجتماعی نسبت به سایر نقاط کشور از نظر وجود گش مار و عقرب، وضعیت خاصی دارد. به عنوان مثال به علت شرایط خاص آب و هوایی و عدم وجود امکانات در اکثر موارد، مردم در تابستان‌ها در بیرون و در هوای آزاد می‌خوابند. نسبت به سایر مناطق کشور توسعه کمتر است و شهرنشینی درصد کمی از جمعیت را تشکیل می‌دهد. شهرستان‌های جنوب استان کرمان شامل کهنوج، قلعه‌گنج، اسلام آباد، منجان و روبار می‌باشند که آب و هوای گرم و مرطوب دارند. جمعیت کل این شهرستان‌ها حدود ۳۰۰ هزار نفر می‌باشد. با توجه به شیوه بالای عقرب‌گزیدگی در این مناطق و عدم انجام یک مطالعه جامع در مورد آن، به نظر می‌رسد با بررسی ایدمیولوژیکی و تجزیه و تحلیل آن بتوان به راهکارهایی در جهت پیشگیری از موارد گش، درمان به موقع و جلوگیری از مرگ و میر ناشی از آن دست یافت.

## مواد و روش‌ها

این مطالعه به روش مقطعی و آینده‌نگر انجام شد و در آن تمام موارد عقرب‌گزیدگی مراجعه‌کننده به بیمارستان ۱۲ فروردین کهنوج از ابتدای سال ۱۳۸۲ لغاًیت شهریور ۱۳۸۵ مورد بررسی قرار گرفتند.



است. عقربها معمولاً روزها را در مکان‌های امن مثل شکاف دیوارها، زیر سنگ‌ها، لبه‌لای خاشاک، زیر حصیر و خرده چوب‌ها، بین برگ‌ها یا زیر پوست شل شده درختانی مثل اکالیپتوس، سوراخ‌های تنہی نخل، میان نخاله‌های ساختمانی و حتی داخل کفش، پوئین و دمپایی‌های جلو بسته بی حرکت می‌مانند و شب‌ها از مکان امن خود برای شکار خارج می‌شوند [۷]. شدت علائم بالینی در گروه سنی ۰-۶ ساله بیشتر از سایر گروه‌ها بود (۳۶/۷ درصد افراد با علائم شدید). عواملی مثل سن و وزن بیمار، محل گزیدگی، زمان نیش‌زن و نوع عقرب بر شدت مسمومیت مؤثر هستند. مسمومیت در افراد مسن و کودکان خطرناک‌تر است. هر چه وزن آسیب‌دیده کمتر باشد مقدار سم نسبت به کیلوگرم وزن بدن بیشتر خواهد بود در نتیجه خطر مسمومیت بیشتر است [۸]. موارد گزیدگی در ناحیه سر و گردن کم بود (۲ درصد) که همین می‌تواند دلیلی برای موارد کم اعمازها و تلفات باشد. طبق مطالعات، گزش سر و گردن خطرناک‌تر از اندازه‌های دست و پا است [۹]. همچنین زمان رساندن فرد عقرب گزیده به بیمارستان در اکثر موارد (۷۹/۱ درصد) کمتر از ۳ ساعت بوده است و با اقدامات درمانی مناسب خوشبختانه ۹۸/۳ درصد افراد عقرب‌زده بهبودی داشته و مرخص شدن و ۲ مورد فوت در اثر عوارض گزش اتفاق افتاد. در مطالعه‌ای که در ترکیه انجام شده نیز یک مورد فوت در اثر ادمیریه اتفاق افتاده است [۱۰]. در مطالعه دیگر در خوزستان نیز ۳ مورد مرگ در اثر عوارض ناشی از گزش عقرب اتفاق افتاده است [۱۱].

۲۵/۹ درصد موارد گزیدگی با عقرب سیاه، ۲۵/۹ درصد توسط عقرب زرد و ۰/۳ درصد با سایر عقربها صورت گرفته است. طبق مطالعه دهقانی و همکاران در سال ۱۳۷۷ در کاشان از ۲۰۰ مورد عقرب گزیدگی گزارش شده در طول یک سال، ۳۰ درصد مربوط به عقرب سیاه (آندوکتونوس کراسیکودا) ۶۲ درصد مربوط به عقرب‌های زرد (مزیوتوس اپیوس) و ۸ درصد موارد عقرب نامشخص بوده است [۱۲].

از نظر تظاهرات بالینی اکثر موارد (۸۶ درصد) فقط درد در محل گزش را گزارش کردن و از نظر علائم عصبی، ۴/۷ درصد موارد علائم عصبی را نشان دادند و ۹۵ درصد بدون علامت بودند. بسیاری از گونه‌های عقرب بی‌ضرر هستند و نیش آنها فقط باعث بروز درد شدید یا حساسیت و سوزش می‌شود و اغلب در محل گزش تورم موضعی و متعاقب آن احساس سوزن سوزن شدن ایجاد می‌شود که معمولاً بدون هیچ عارضه‌ای طی چند ساعت بهبود می‌یابد. زهر برخی گونه‌های خطرناک عقرب باعث لیز گلبلول‌های قرمز می‌شود و برخی عقرب‌ها زهر مهلک‌تری دارند که آثار آن به صورت علائم سیستم عصبی است [۱۳].

می‌باشد (۶۳ درصد در مقابل ۳۷ درصد). ۲۰ درصد موارد در اطرافشان خار و خاشاک و هیزم نگهداری می‌کردند.

مدت زمان رسیدن به بیمارستان در اکثر موارد کمتر از ۳ ساعت است (۲۳۸ مورد، ۷۹/۱ درصد). تظاهرات بالینی شامل درد در محل گزش (۸۶ درصد) قرمزی محل گزش (۲/۷ درصد) بی‌حسی و خواب‌رفتگی (۹/۶ درصد) و درد شدید عضلانی (۱/۷ درصد) است (نمودار شماره ۷۳/۸ درصد گزیدگی‌ها توسط عقرب سیاه، ۲۵/۹ درصد توسط عقرب زرد و ۰/۰ درصد توسط سایر عقربها صورت گرفته است. بیشترین موارد عقرب گزیدگی در ساعت ۶-۰ بامداد (۴۱/۵ درصد) و بین ساعت ۱۸-۲۴ (۳۳/۶ درصد) صورت گرفته است (جدول شماره ۷۳/۸).

اکثر افرادی که دچار علائم و تظاهرات شدید شده بودند (۶۳/۷ درصد) در ساعت اولیه شب مورد گزش قرار گرفته بودند (جدول شماره ۳). اکثر افرادی که دچار علائم شدید ناشی از گزش شدند (۳۶/۷ درصد) در گروه سنی ۰-۶ ساله قرار داشتند. از نظر تأثیر گزش بر سیستم عصبی، ۳ درصد افراد، تحریکات سیمپاتیک، ۱ درصد تحریکات پاراسیمپاتیک، ۰/۷ درصد علائم سیستم عصبی مرکزی و ۹۵ درصد بدون علامت بودند. یک مورد با استفراغ، تغییر رنگ ادرار و کاهش سطح هوشیاری مراجعه کرد که منجر به فوت گردید. مورد دوم فوت، نیز کودک سه ساله‌ای بود که با علائم ادم ریوی فوت شد.

(ARDS) Adult Respiratory Distress Syndrome از نظر نتیجه اقدامات درمانی، ۹۸/۳ درصد بیماران بهبودی داشته و مرخص شدند یک درصد از اینها به مرکز مجهزتر و ۰/۰ درصد علیرغم اقدامات درمانی فوت شدند.

## بحث و نتیجه‌گیری

مطالعه حاضر یک بررسی وسیع به مدت ۳/۵ سال است که طی آن ۳۰۱ مورد عقرب گزیدگی مراجعه کننده به تنها بیمارستان شهرستان‌های جنوب استان کرمان از نظر دموگرافیک و تظاهرات کلینیکی و نتیجه درمان مورد بررسی قرار گرفتند.

این بررسی نشان داد که شدت علائم مسمومیت در افرادی که در طی اوایل شب مورد گزش قرار گرفته بودند بیشتر از سایر گروه‌ها بود (۶۳/۷ درصد مصدومین اوایل شب، علائم شدید داشتند) در طی شب ممکن است عقرب چند گزش دیگر داشته باشد. بنابراین به تدریج از میزان زهر کاسته خواهد شد [۶]. اکثر گزش‌ها (۷۵/۱ در طی شب یعنی بین ساعت ۶ عصر تا ۶ صبح اتفاق افتاده

زندگی و نخوابیدن در محیط باز بیرون ساختمان بتواند تعداد  
عقرب‌گزیدگی را کاهش دهد.

به نظر می‌رسد یکسری عوامل پیشگیری از قبیل تعمیر درزها و  
شکاف ساختمان‌ها، دور نگه داشتن هیزم و خار و خاشاک از محل



## مراجع

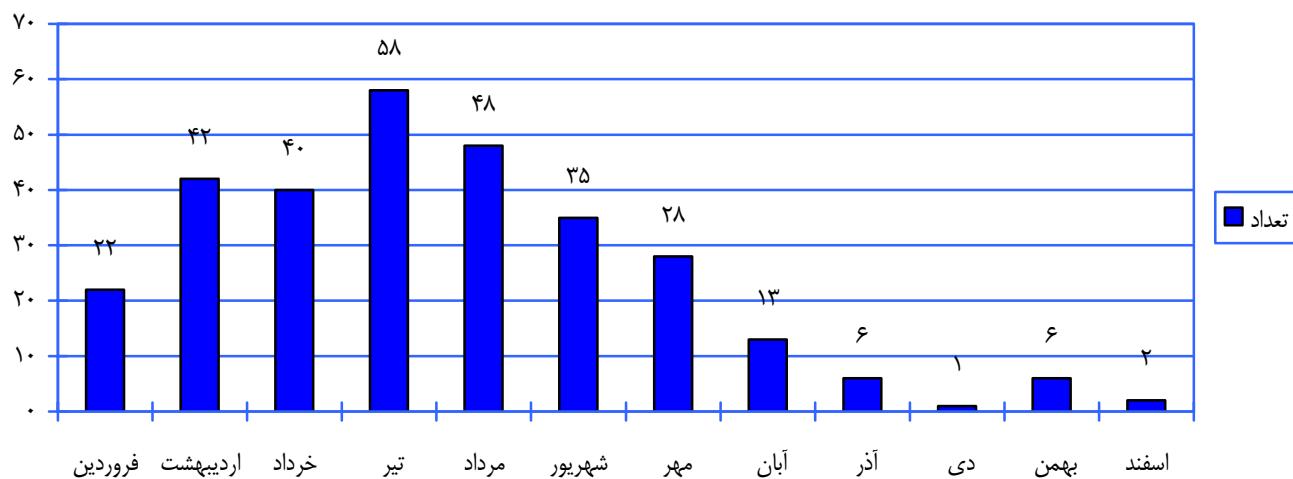
- 1- Prophylaxis of snake and scorpion bite in Islamic republic of Iran, ministry of Health 1384 (Persian)
- 2- Keegan, HL. Scorpion of Medical importance. University Press of Mississippi. (1980); vol 1:1-140
- 3- Dehghani R. Thermotherapy in the treatment of Hemiscorpius Lepturus, thesis in PhD, Health college, Tehran University of Medical sciences, 1382, Page 180 (Persian)
- 4- Sharafkandi A. Ghanoon in Medicine (Ebne Sina, 5th book, second edition), 1370, page 89-92 (Persian)
- 5- Guidline in the Management of Venomous Animals Bite and Sting, Ministry of Health and Kerman University of Medical Sciences, 1385 (Persian)
- 6- Vatandoost H, Hanafi AA, Jafari R. Guideline of the important arthropods in Medicine. Tehran University of Medical Sciences, 1380 (Persian)
- 7- Dehghani R. Hemiscorpius lepturus and Hemiscorpius lepturus sting (Biology, Echology and Control) 1385 (Persian)
- 8- Kamali K. Identification of Important Scorpion in Khuzestan. Scientific journal in Agriculture, Chamran University of medical Sciences, Ahvaz, 1363, No1. Page 34 (Persian)
- 9- Abstract book of the second congress in Medical Entomology Tehran University of medical sciences, 1385 (Persian)
- 10- Bosnak M, Ece A, Yolbas I, Bosnak V, Kaplan M, Gurkan F. Scorpion sting envenomation in children in southeast Turkey. Wilderness Environ Med. 2009 summer; 20(2):118-24
- 11- Shahbazzadeh D, Amirkhani A, Djadid ND, Bigdeli S, Akbari A, Zaremirakabadi A, Amini H, Dehghani R. Epidemiological and Clinical Survey of Scorpionism in Khuzestan Province, Iran (2003). Toxicon. 2009 Jan 18. Epub ahead of print
- 12- Dehghani R, Dorudgar A, Khademi MR and Sayah M. Evaluation of Hemiscorpius lepturus Stings in Kashan. Esfahan Medical University journal. 1377(2): 132-135 (Persian)
- 13- Abstract book in the first congress of Prophylaxis, Control and Treatment of Iranian Venomous Animals Bite and Sting. Kashan University of Medical sciences, 1384 (Persian)

جدول شماره ۱: توزیع فراوانی عقرب گزیدگی بر حسب سن		
درصد	تعداد	سن
۲۱/۷۴	۶۵	۹-۰
۲۶/۶۸	۸۱	۱۰-۱۹
۲۱/۵۹	۶۴	۲۰-۲۹
۱۳/۲	۴۰	۳۰-۳۹
۷/۲۶	۲۲	۴۰-۴۹
۵/۵۳	۱۷	۵۰-۵۹
۲/۸۱	۸	۶۰-۶۹
۱/۱۹	۴	۷۰ و بیشتر
۱۰۰	۳۰۱	جمع

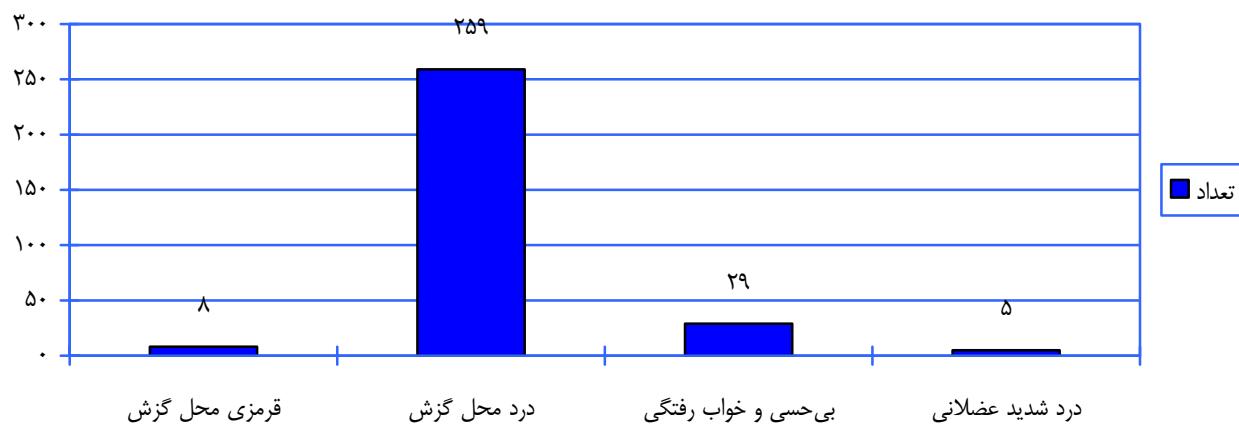
جدول شماره ۲: توزیع فراوانی عقرب گزیدگی بر حسب زمان گزش								
درصد کل	جمع کل	علائم شدید		علائم متوسط		علائم ملایم		ساعت گزش
		درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	
۱۰۰	۱۰۱	۶۳/۷	۶۴	۱۷/۸	۱۸	۱۸/۵	۱۹	۱۸-۲۴
۱۰۰	۱۲۵	۳۶/۳	۴۵	۱۶	۲۰	۴۷/۷	۶۰	۰-۶ بامداد

جدول شماره ۳: توزیع فراوانی شدت علائم عقرب گزیدگی در طول شب		
درصد	تعداد	ساعت گزش
۴۱/۵	۱۲۵	۶-۰ بامداد
۱۹/۳	۵۸	۶-۱۲
۵/۶	۱۷	۱۲-۱۸
۳۳/۶	۱۰۱	۱۸-۲۴
۱۰۰	۳۰۱	جمع





نمودار شماره ۱: توزیع فراوانی عقرب گزیدگی بر حسب ماه



نمودار شماره ۲: توزیع فراوانی علائم ناشی از عقرب گزیدگی

● مقاله تحقیقی کد مقاله: ۰۲۸



## غربالگری شنوایی دانش آموزان کلاس اول ابتدایی در مدارس شهر تهران در سال های ۱۳۸۶-۸۷

### چکیده

**زمینه:** کاهش شنوایی اختلالی است که ۲ تا ۵ درصد از کودکان را مبتلا می نماید. از آنجا که اکثر علل منجر به کاهش شنوایی قابل تشخیص و درمان هستند این مطالعه به منظور تعیین میزان فراوانی و علل کاهش شنوایی در بین کودکان دبستانی در شهر تهران انجام شده است.

**روشن کار:** این مطالعه به صورت توصیفی- مقطوعی بر روی ۱۰۰۰ کودک شاغل به تحصیل در سال اول دبستان در شهر تهران در سال های ۱۳۸۶ و ۱۳۸۷ انجام شده است. نمونه گیری به صورت تصادفی از بین خوش های جمعیتی مدارس صورت گرفت. کاهش شنوایی به صورت عدم شنیدن صدا در فرکانس های ۵۰۰، ۱۰۰۰، ۲۰۰۰ و ۴۰۰۰ هرتز و با شدت ۲۵ دسی بل در اودیومتری (PTA) تعریف شد.

**یافته ها:** در این مطالعه ۴۳۳ مورد اختلال شنوایی وجود داشت که برای بررسی های بیشتر اودیومتریک و تیمپانومتریک به متخصصین گوش و حلق و بینی ارجاع شدند که از این میان در ۳۷ مورد (۳/۷ درصد) کاهش شنوایی اثبات شد. سابقه زردی نوزادی، ازدواج فامیلی والدین و ناهنجاری مادرزادی به طور معناداری با ابتلاء به کم شنوایی همراه بودند ( $P < 0.05$ ).

**نتیجه گیری:** با توجه به شیوع ۳/۷ درصدی کاهش شنوایی در بین کودکان سال اول دبستان انجام ارزیابی های بیشتر و غربالگری های گسترده تر ضروری به نظر می رسد.

**واژگان کلیدی:** کم شنوایی، کودکان، غربالگری

دکتر شاهرخ خوش سیرت ۱

\*دکتر مارال اعتضامی ۲

دکتر آرمون اسکندری ۲

دکتر محمد دائمی ۲

دکتر آیات شمسا ۲

کاوه مرزبان ۳

۱. استادیار گروه گوش و حلق و بینی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد پزشکی تهران

۲. پژوهش عمومی، پژوهشگر

۳. کارورز، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

\* نشانی نویسنده مسؤول:  
تهران، خیابان دکتر شریعتی،  
زرگنده، دانشگاه آزاد اسلامی،  
واحد پزشکی تهران

تلفن: ۰۹۱۲۳۰۸۰۲۸۰

نشانی الکترونیکی:

dr\_khoshirsat@yahoo.com

## مقدمه

کم‌شنوایی جنسیت، ناهنجاری‌های مادرزادی، سابقه خانوادگی کم‌شنوایی (در سنین پایین‌تر از ۲۰ سال و در اقوام درجه یک)، سابقه زردی و ازدواج فامیلی والدین تشکیل می‌دادند. کم‌شنوایی به صورت نشینیدن صدا با یکی از فرکانس‌های ۵۰۰ تا ۴۰۰۰ هرتز و شدت ۲۵ دسی بل در ادیومتری از نوع PTA تعریف شد. شرکت‌کنندگان در مطالعه توسط دستگاه ادیومتر مدل OB 822 ساخت شرکت Madsen دانمارک با هدست استاندارد در فرکانس‌های ۵۰۰ تا ۴۰۰۰ هرتز با شدت ۲۵ دسی بل به روش PTA بررسی شدند. در صورت غیر طبیعی بودن نتیجه پس از دو بار ادیومتری فرد مورد نظر جهت بررسی‌های بیشتر ادیومتریک و تیمپانومتریک به یک متخصص گوش و حلق و بینی ارجاع می‌شد. پس از آن که اطلاعات مورد نیاز جمجمه‌ای شد، اقدام به تجزیه و تحلیل داده‌ها نمودیم که در این زمینه از نرم‌افزار آماری SPSS نسخه ۱۳ استفاده شد. آزمون‌های مورد استفاده شامل کای اسکوار و من ویتنی بودند و سطح معناداری برای تفسیر داده‌ها ۰/۰۵ لحاظ شد.

## یافته‌ها

۴۶۹ کودک (۴۶/۹ درصد) مؤنث و ۵۳۱ مورد (۵۳/۱ درصد) مذکور بودند. ۴۳۳ کودک (۴۳/۳ درصد) با توجه به یافته‌های ادیومتری مشکوک به کاهش شنوایی بودند و به متخصص ارجاع داده شدند که در نهایت کاهش شنوایی در ۳/۷ درصد (۳۷ کودک) موارد اثبات شد.

شایع‌ترین علت کاهش شنوایی جرم گوش بود که در ۲۰ مورد (۵۴ درصد) از ۳۷ کودک دچار کاهش شنوایی وجود داشت. علت دوم اوتیت مدیای حاد و مزمن بود که در ۱۴ مورد (۳۷/۸ درصد) وجود داشتند. علل دیگر به ترتیب شامل تمپانوسکلروز و ترومما بودند.

در ۱۴۳ مورد (۱۴/۳ درصد) والدین خویشاوند نزدیک بودند. ۳۱ مورد (۳/۱ درصد) ناهنجاری مادرزادی داشتند. در ۱۹ مورد (۱/۹ درصد) سابقه خانوادگی کم‌شنوایی وجود داشت. ۳۵ کودک (۶/۵ درصد) سابقه زردی داشتند.

جنسیت و سابقه خانوادگی کم‌شنوایی ارتباطی با کاهش شنوایی کودکان نداشتند  $8/5 > 0.05$ . ( $P$ ) درصد از کودکانی که ناهنجاری مادرزادی داشتند دچار کاهش شنوایی بودند در حالی که  $3/9$  درصد سایر کودکان با این مشکل مواجه بودند که اختلاف آماری معناداری را نشان می‌داد ( $P=0.016$ ). در ۸ درصد کودکانی که سابقه زردی نوزادی داشتند کاهش شنوایی وجود داشت در برابر

کم‌شنوایی یکی از مشکلاتی است که با توجه به شرایط خاص کودکان و عدم غربالگری تا قبل از سنین مدرسه که امکان تشخیص به موقع را به تأخیر می‌اندازد معمولاً نایدیده گرفته می‌شود [۱]. این مشکل که در ۲ تا ۵ مورد از هر ۱۰۰۰ کودک دیده می‌شود [۲]، می‌تواند منجر به عدم تکامل سیستم‌های حسی کودک شده و در ادامه اشکالاتی در سیر تکاملی وی به همراه داشته باشد. فرآیند یادگیری کودک و سخن گفتن از مواردی هستند که در صورت عدم درمان به موقع کم‌شنوایی دچار اشکال می‌شوند [۳ و ۴ و ۵]. به علاوه کودکان کم‌شنوایی دچار بیماری‌های روانی مانند اضطراب و افسردگی نیز می‌شوند [۶]. همچنین کاهش شنوایی هم با مشکلات روحی روانی عدیده‌ای خواهد بود [۷]. این در حالی است که بهسیاری از علل شایع کاهش شنوایی به راحتی قابل درمان هستند و به همین علت شناسایی به موقع آنها از اهمیت بسزایی برخوردار است تا در ادامه بتوان با اتخاذ تدبیر مناسب از عواقب بعدی کم‌شنوایی کاست [۱].

با توجه به آنچه گفته شد، استفاده از سیستم‌های غربالگری در مورد کودکان می‌تواند اهمیت ویژه‌ای داشته باشد و هر چه این غربالگری زودتر انجام شود نتایج بهتری به دست خواهد آمد [۱ و ۴] و از صرف هزینه‌های بهداشتی - درمانی بیشتر جلوگیری خواهد شد [۸]. به خصوص اگر این غربالگری به عنوان یک آزمون غربالگری کشوری و به طور روتین اجرا شود [۹]. لذا در این مطالعه به بررسی نتایج آزمون سنجش شنوایی دانش آموزان کلاس اول ابتدایی در مدارس شهر تهران در سال‌های ۱۳۸۶-۸۷ پرداختیم.

## مواد و روش‌ها

این مطالعه به صورت یک بررسی توصیفی مقطعی انجام شده است. حجم نمونه مورد بررسی شامل ۱۰۰۰ دانش آموزان کلاس اول ابتدایی در مدارس شهر تهران در سال‌های ۱۳۸۶-۸۷ بود. معیارهای ورود به مطالعه شامل اشتغال به تحصیل در سال اول دبستان، شرکت در آزمون غربالگری و وجود پرونده‌ای از کودک بود. معیارهای خروج عبارت بودند از وجود سابقه کاهش شنوایی و عدم همکاری یا تمایل در شرکت در برنامه غربالگری.

نمونه‌ها به صورت تصادفی ساده از بین خوشه‌های جمعیتی انتخاب شده از ۲۰ مدرسه موجود در مناطق ۲۲ گانه آموزش و پرورش شهر تهران انتخاب شدند. متغیرهای مورد بررسی در این تحقیق را

شایع‌ترین علل کاهش شنوایی در مطالعه ما به ترتیب جرم گوش و اویت مدیاً حاد و مزمن بود که با سایر مطالعات همخوانی دارد. از جمله مطالعه Olusanya و همکاران در انگلستان در سال ۲۰۰۴ که شایع‌ترین علل کاهش شنوایی در کودکان دبستانی را به ترتیب جرم گوش و اویت مدیاً ذکر نموده است [۱۵]. همچنین در مطالعه ایگلی و همکاران در ترکیه شایع‌ترین علت کاهش شنوایی مانند مطالعه ما جرم گوش بود [۱۶].

از آنجایی که هم اولین و هم دومین علت شایع کاهش شنوایی در مطالعه ما و سایر مطالعات، یعنی جرم گوش و اویت مدیاً، هر دو به خوبی قابل درمان هستند لذا به نظر می‌رسد تعیین علت کاهش شنوایی با استفاده از غربالگری‌های روتین می‌تواند نقش مهمی در رفع کاهش شنوایی و مسائل و مشکلات بعدی ناشی از آن داشته باشد.

از میان موارد مورد بررسی، سابقه قبلی زردی نوزادی، ازدواج فامیلی والدین و داشتن ناهنجاری مادرزادی همراهی بیشتری با کم‌شنوایی نشان داده است که البته به دلیل متودولوژی مطالعه حاضر بیان رابطه علت- معلولی میسر نیست.

آنچه اهمیت بررسی‌های غربالگری در مورد کاهش شنوایی در کودکان و جایگاه آن را به طور عینی اثبات می‌نماید، تجارب موفقی است که سایر کشورهای در حال توسعه مانند کوبا و نیجریه در این زمینه داشته‌اند [۱۷ و ۱۸]. هر چند که کشورهای پیشرفته مانند انگلیس نیز از اینگونه برنامه‌های غربالگری ملی بهره فراوانی جسته‌اند [۱۹]. عوامل متعددی در افزایش کارایی و کاربرد اینگونه برنامه‌های منسجم غربالگری به ویژه در سطح ملی و کشور نقش دارند که از جمله مهم‌ترین آنها می‌توان به نقش وجود پرسنل به ویژه پزشکان آموزش دیده در این زمینه اشاره نمود [۲۰].

۳/۴۵ درصد در کودکان فاقد چنین سابقه‌ای ( $P=0.0001$ ). فراوانی کاهش شنوایی در کودکانی که پدر و مادر آنها خویشاوند نزدیک بودند و در کودکانی که والدین شان نسبت فامیلی نداشتند به ترتیب ۸/۱ درصد ۳ درصد بود که اختلاف آماری معناداری را نشان می‌داد ( $P=0.0001$ ).

## بحث و نتیجه‌گیری

در این مطالعه شیوع کم‌شنوایی در کودکان اول دبستانی شاغل به تحصیل در تهران در سال‌های ۸۶ و ۸۷ ۳/۷ درصد به دست آمد. در مطالعه Clark در موزامبیک نیز که در سال ۲۰۰۸ منتشر شد میزان شیوع کاهش شنوایی در ۲۶۸۵ کودک دبستانی ۵ درصد گزارش شد که نزدیک به آمار مطالعه ما می‌باشد [۱۰]. مطالعه‌ای که وستربرگ و همکاران بر روی ۵۵۲۸ دانش‌آموز زیمبابوه‌ای انجام دادند، نشان داد که کم‌شنوایی در ۲/۴ درصد از افراد مورد مطالعه وجود دارد که اندکی کمتر از رقم حاصل از مطالعه ما می‌باشد [۱۱]. به علاوه صحیح در مصر میزان شیوع کاهش شنوایی را در کودکان دبستانی ۲/۵۹ درصد عنوان کرد که باز هم به مطالعه ما نزدیک است [۱۲]. البته در مطالعات دیگری فراوانی بیشتری گزارش شده است مانند مطالعه‌ای که در تانزانیا توسط Minja و همکاران انجام شدو میزان شیوع کم‌شنوایی در کودکان ۲۷/۷ درصد به دست آمد که بسیار بیشتر از رقم حاصل از مطالعه ما می‌باشد [۱۳]. در مطالعه‌ای نیز که توسط Thorne در ایالات متحده انجام شد و نتایج آن در سال ۲۰۰۳ منتشر شد، میزان شیوع کاهش شنوایی را در ۱۸۵ درصد ۱۰/۸ گزارش کردند که بالاتر از آمار جهانی و نتایج مطالعه ما می‌باشد [۱۴].



## مراجع

- 1- Bamford J, Uus K, Davis A. Screening for hearing loss in childhood: issues, evidence and current approaches in the UK. *J Med Screen.* 2005;12(3):119-24.
- 2- Olusanya BO, Newton VE. Global burden of childhood hearing impairment and disease control priorities for developing countries. *Lancet.* 2007 Apr 14;369(9569):1314-7 .
- 3- Bubbico L, Bartolucci MA, Broglio D, Boner A. Societal cost of pre-lingual deafness. *Ann Ig.* 2007 Mar-Apr;19(2):143-52.
- 4- Olusanya BO. Priorities for early hearing detection and intervention in sub-Saharan Africa. *Int J Audiol.* 2008;47 Suppl 1:S3-13.
- 5- Rapin I. Conductive hearing loss effects on children's language and scholastic skills. A review of the literature. *Ann Otol Rhinol Laryngol Suppl.* 1979; 88(5 Pt 2 Suppl 60):3-12.
- 6- Kvam MH, Loeb M, Tambs K. Mental health in deaf adults: symptoms of anxiety and depression among hearing and deaf individuals. *J Deaf Stud Deaf Educ.* 2007; 12(1):1-7 .
- 7- Vohr BR, Jodoin-Krauzik J, Tucker R, Johnson MJ, Topol D, Ahlgren M. Results of newborn screening for hearing loss: effects on the family in the first 2 years of life. *Arch Pediatr Adolesc Med.* 2008; 162(3):205-11.
- 8- Mohr PE, Feldman JJ, Dunbar JL, et al. The societal costs of severe to profound hearing loss in the United States. *Int J Technol Assess Health Care.* 2000; 16(4):1120-35.
- 9- Watson DS, Clapin M. Ear health of aboriginal primary school children in the Eastern Goldfields Region of Western Australia. *Aust J Public Health.* 1992; 16(1):26-30 .
- 10- Clark JL. Hearing loss in Mozambique: current data from Inhambane Province. *Int J Audiol.* 2008;47 Suppl 1:S49-56.
- 11- Westerberg BD, Skowronski DM, Stewart IF, Stewart L, Bernauer M, Mudarikwa L. Prevalence of hearing loss in primary school children in Zimbabwe. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol.* 2005; 69(4):517-25.
- 12- Sobhy O. A three-level hearing screening program for school children. *J Egypt Public Health Assoc.* 1998; 73(5-6):635-48.
- 13- Minja BM, Machemba A. Prevalence of otitis media, hearing impairment and cerumen impaction among school children in rural and urban Dar es Salaam, Tanzania. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol.* 1996; 37 (1): 29-34.
- 14- Thorne JA. Middle ear problems in Aboriginal school children cause developmental and educational concerns. *Contemp Nurse.* 2003-2004; 16(1-2):145-50.
- 15- Olusanya BO, Okolo AA, Aderemi AA. Predictors of hearing loss in school entrants in a developing country. *J Postgrad Med.* 2004; 50(3):173-9.
- 16- Egeli E, Ciçekçi G, Oztürk O. Ear examination findings at the Yeditepe School for the Deaf. *Int J Pediatr Otorhinolaryngol.* 2003; 67(8):905-10.
- 17- Perez-Abalo MC, Gaya JA, Savio G, Ponce de Leon M, Perera M, Reigosa V. Early detection and

intervention of hearing impairment in Cuba: outcome after 20 years. Rev Neurol. 2005; 41(9):556-63.

18- Olusanya BO, Luxon LM, Wirz SL. Screening for early childhood hearing loss in Nigeria. J Med Screen. 2005;12(3):115-8.

19- Uus K, Bamford J, Young A, McCracken W. Readiness of paediatric audiology services for newborn

hearing screening: findings and implications from the programme in England. Int J Audiol. 2005; 44(12):712-20.

20- Olusanya BO, Roberts AA. Physician education on infant hearing loss in a developing country. Pediatr Rehabil. 2006; 9(4):373-7.



● مقاله تحقیقی کد مقاله: ۰۲۹

## تأثیر مواجهه با غلظت‌های پایین مخلوط حلال‌های آلبی بر دیدرنگی

### چکیده

**زمینه:** اختلال دیدرنگی در محیط‌های کاری شیوع نسبتاً بالایی دارد و می‌تواند در کارهای روزمره اختلال ایجاد نماید. همچنین بسیاری از مشاغل نیاز به درک نرمال دیدرنگی دارند.

**روشن کار:** این مطالعه مقطعی در یک کارخانه خودروسازی انجام شد. گروه مورد کارگران شاغل در سالن رنگ این کارخانه و گروه شاهد کارگران شاغل در سالن مونتاژ همان کارخانه بودند. ابتدا پرسشنامه‌ای حاوی اطلاعات مورد نیاز مانند سن، سابقه کار، سابقه آسیب و اختلال مادرزادی سیستم بنیایی، مصرف الکل و ... برای کلیه کارگران تحت بررسی تکمیل شد و پس از لحاظ کردن معیارهای خروج، ۱۲۱ کارگر گروه مورد با ۱۵۷ کارگر گروه شاهد از نظر وضعیت دیدرنگی مقایسه شدند. برای بررسی درک دیدرنگی از Ishihara Plates Test برای تشخیص اختلال مادرزادی دیدرنگی و LD-15 Lanthony D-15 Desaturated Test برای غربالگری اختلال اکتسابی دیدرنگی، استفاده شد. غلظت مخلوط حلال‌های آلبی در سالن رنگ کارخانه پایین‌تر از حد مجاز بود.

**یافته‌ها:** به وسیله تست LD-15 مشخص شد که ۴/۳۱٪ کارگران در گروه مورد دچار اختلال اکتسابی در دیدرنگی بودند. در گروه مورد اکثر اختلال اکتسابی دیدرنگی در طیف زرد-آبی بود. همچنین شیوع اختلال اکتسابی دیدرنگی در گروه شاهد ۸/۳٪ بود. شیوع اختلال اکتسابی دیدرنگی در گروه مورد به طور معنی‌داری از گروه شاهد بالاتر بود ( $P<0.001$ ) ( $CI=47/67-28/38$ ). علاوه بر آن میانگین شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) محاسبه شده از تست LD-15 در گروه مورد به طور معنی‌داری نسبت به گروه شاهد بالاتر بود ( $P<0.001$ ) ( $CI=0.001-0.014$ ). نتایج آنالیز آماری رگرسیون لوگستیک نشان داد بین شاخص اختلال دیدرنگی و مواجهه مزمن با مخلوط حلال‌های آلبی ارتباط معنی‌داری وجود دارد ( $P<0.001$ ).

**نتیجه‌گیری:** بر اساس نتایج این مطالعه به نظر می‌رسد اختلال اکتسابی دیدرنگی یک شاخص حساس برای تشخیص اختلال سیستم عصبی ناشی از مواجهه با حلال‌های آلبی در نقاشان خودرو باشد. در نهایت نویسندهان پیشنهاد می‌نمایند که شاید بتوان از شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) به عنوان یک شاخص مناسب جهت تشخیص زودرس اختلال سیستم عصبی در کارگرانی که در مواجهه مزمن با مخلوط حلال‌های آلبی در غلظت‌های پایین قرار دارند، استفاده نمود.

**واژگان کلیدی:** مواجهه شغلی، دیدرنگی، حلال آلبی، نورو توکسین



دکتر میرسعید عطارچی ۱

دکتر جلیل کوهپایه‌زاده ۲

دکتر یاسر لبافی‌نژاد ۱

دکتر صابر محمدی \*۱

۱. استادیار و متخصص طب کار،

دانشگاه علوم پزشکی ایران

۲. دانشیار و متخصص پزشکی

اجتماعی، دانشگاه علوم پزشکی

ایران

\* نشانی نویسنده مسؤول:

تهران، خیابان ستارخان، خیابان

نیایش، بیمارستان حضرت رسول

اکرم (ص)- ساختمان شماره ۱

کلینیک تخصص طب کار

تلفن: ۰۲۰-۵۵۶۶

نشانی الکترونیکی:

sabermohammadi@gmail.com

علایم اختلال سیستم عصبی پیشرفت می‌نماید [۲۱]. با توجه به گسترده‌گی کاربرد مخلوط حلال‌های آلی در صنایع مختلف از جمله صنایع لاستیک‌سازی، تولید رنگ، صنعت چاپ و ... قشر کثیری از کارگران در معرض مواجهه با مخلوط حلال‌های آلی قرار می‌گیرند [۲۲] و با توجه به اینکه مطالعات قبلی بیشتر به بررسی تأثیر یک نوع حلال خاص [۲۴-۲۶] و در غلظت‌های بالاتر از حد مجاز [۲۸] و [۲۷] پرداخته‌اند، ما مطالعه‌ای طراحی نمودیم که اثرات مواجهه مزمن شغلی با مخلوط حلال‌های آلی را در غلظت‌های کمتر از حد مجاز بر روی دیدرنگی کارگران ارزیابی نموده و از نتایج آن در ارائه پیشنهاداتی در زمینه به کارگیری تست‌های اوپتومتری حساس و مناسب در برنامه معاینات دوره‌ای کارگرانی که با حلال‌های آلی به صورت مزمن مواجهه دارند استفاده نماییم تا علائم نوروتوکسیک ناشی از مواجهه با حلال‌های آلی، به صورت زودرس شناسایی شده و با مداخله مناسب به توان از پیشرفت آن جلوگیری نمود.

## مواد و روش‌ها

این مطالعه یک مطالعه مقطعی- تحلیلی می‌باشد که در یکی از کارخانه‌های بزرگ خودروسازی واقع در حومه شهر تهران و در سال ۱۳۸۷ انجام گرفته است. در این مطالعه جهت نمونه‌گیری از روش سرشماری استفاده شده است. افراد گروه مورد شامل کارگرانی بودند که در سالن رنگ کارخانه مشغول به کار بوده و با حلال‌های آلی مواجهه داشتند و افراد گروه شاهد کارگران شاغل در سالن موتزار همان کارخانه بودند که با حلال‌های آلی مواجهه نداشتند. ضمناً کلیه افراد مورد بررسی کارگران مرد بودند.

در این مطالعه محققین تمام کارگرانی را که بیش از شش ماه سابقه کار در هر یک از سالن‌های مذکور را داشتند وارد مطالعه نمودند. همچنین معیارهای خروج از این مطالعه عبارت بودند از: وجود بیماری‌های زمینه‌ای چشم (مانند گل‌کوم، کاتاراکت و ...)، هر گونه اختلال در عروق مغزی (مانند ابتلا به CVA یا Cerebro Vascular Accident و ...)، ابتلا به بیماری‌های سیستمیکی که عوارض نوروتوکسیک دارند (نظیر دیابت قندی)، اختلال سیستم عصبی (مانند ابتلا به آزرایمر و پارکینسون)، مصرف داروهای نوروتوکسیک (مانند فنی توئین، اتابیوتول، کلروکین، دیژیتال و ...) به مدت بیش از شش ماه، سابقه ضربه شدید به سر، فشار خون بالا، حدت بینایی کمتر از ۶/۱۰ در هر یک از چشم‌ها با یا بدون اصلاح (ارزیابی به وسیله Snellen Chart)، وجود اختلال دیدرنگی

## مقدمه

درک رنگ یکی از قابلیت‌های حسی سیستم بینایی محسوب می‌گردد. اختلال دیدرنگی در جوامع بشری از شیوع نسبتاً بالایی برخوردار می‌باشد [۱]. این اختلال می‌تواند در زندگی و فعالیت‌های روزمره و یا فعالیت‌های شغلی آثار سوئی داشته باشد [۲]. اختلال دیدرنگی می‌تواند از نوع مادرزادی باشد که بیشتر طیف سبز- قرمز را درگیر می‌کند و یا از نوع اکتسابی باشد که بیشتر طیف زرد- آبی را درگیر می‌نماید [۳ و ۱]. در مطالعه‌ای که توسط Smith انجام شد شیوع اختلال دیدرنگی اکتسابی معادل ۵٪ گزارش شده است [۴]. بر اساس مطالعات مختلفی که در این زمینه صورت گرفته است، دلایل اصلی این اختلال عبارتند از: اختلالات نوروولوژیک، اختلال سیستم بینایی، مسمومیت با داروهای نوروتوکسیک و مسمومیت به علت مواجهه شغلی با نوروتوکسین‌های محیط کار [۶ و ۵]. مطالعات دیگر نیز نشان‌دهنده این موضوع بودند که مواجهه شغلی با انواع مواد شیمیایی نوروتوکسیک می‌تواند باعث اختلال دید رنگی اکتسابی شود [۱۱]. حلال‌های آلی جزء مهم‌ترین نوروتوکسین‌ها بوده که بر اساس برخی مطالعات انجام شده، مواجهه شغلی با این مواد شیمیایی می‌تواند سبب بروز اختلال اکتسابی در دیدرنگی گردد [۱۵-۱۱] هر چند که نتایج برخی مطالعات دیگر این موضوع را به طور کامل تأیید ننموده‌اند [۱۶-۱۸]. از طرف دیگر طبق بررسی‌های به عمل آمده، در کشور انگلستان بیش از یک میلیون کارگر در معرض مواجهه با حلال‌های آلی قرار دارند [۱۹] و پیش‌بینی می‌شود در کشور ما که یک کشور در حال توسعه می‌باشد، این رقم افزایش چشمگیری داشته باشد. اثرات نوروولوژیک مواجهه با حلال‌های آلی طیف وسیعی را در بر گرفته و از اختلال در دیدرنگی تا آنسفالویاتی سمی مزمن را شامل می‌شود [۲۰ و ۱۳]. نکته قابل توجه دیگر اینکه، برخی مطالعات بیانگر این موضوع بودند که اختلال در دیدرنگی اکتسابی ممکن است به عنوان یک علامت اولیه و زودرس در درگیری سیستم عصبی کارگران مواجهه یافته با حلال‌های آلی به صورت مزمن، مشاهده گردد [۲۱]. از طرف دیگر، حدود ۳۰-۴۰٪ از افرادی که اختلال دیدرنگی دارند به وجود این اختلال در سیستم عصبی خود واقع نبوده [۲۲] و معمولاً اختلال دیدرنگی اکتسابی در مراحل اولیه به صورت تحت بالینی می‌باشد و روش تشخیصی آن در این مرحله استفاده از تست‌های اوپتومتری مناسب و حساس می‌باشد و نهایتاً در صورت عدم تشخیص به موقع و ادامه مواجهه با نوروتوکسین‌های شغلی، اختلال در دیدرنگی به سمت بروز سایر



این تست کارگران دارای اختلال دیدرنگی مادرزادی (محور سیز-قرمز) شناسایی و از مطالعه خارج شدن.

در این مطالعه ارزیابی اختلال در دیدرنگی اکتسابی ناشی از مواجهه با حلال‌های آلی توسط آزمون Lanthony D-15 Desaturated Test(LD-15) که تست مناسبی جهت تشخیص زودرس این اختلال محسوب می‌گردد صورت گرفت [۳۰]. تست ۱۵ LD-15 جهت اجرای این مطالعه یک تست مطلوب و کاربردی محسوب می‌گردد زیرا در زمان کوتاهی انجام شده، قابل حمل بوده و قابلیت اجرا در محیط کارخانه را داشته و نیز دارای قابلیت اعتماد و تکرارپذیری بالا می‌باشد [۳۰].

تست ۱۵ LD در روز شنبه صبح (۴۰ ساعت عدم مواجهه با حلال‌های آلی جهت تعديل اثر مواجهه حاد) و در شدت روشنایی ۱۲۰۰ لوکس نور مهتابی و دور از تابش مستقیم نور آفتاب با روش مشابه برای کلیه کارگران گروه مورد و شاهد و توسط یک کارشناس ارشد اپتومتری انجام شد. قبل از انجام تست روش انجام آن به طور مشابه برای همه افراد شرح داده شد. ما جهت انجام این تست محدودیت زمانی قائل نشدمیم ولی کلیه افراد تست را در زمانی بین ۳۰ ثانیه تا ۳ دقیقه به اتمام رساندند.

روش انجام تست LD-15 به این قرار است که معاینه‌کننده ابتدا مهره راهنمای را به کارگر نشان داده و کارگر باید بر اساس شباهت رنگ بین مهره‌ها، ۱۵ مهره بعدی را مرتب نماید. این روش برای هر دو چشم به صورت جداگانه انجام شد. تفسیر این تست می‌تواند به دو روش کیفی یا کمی صورت بگیرد.

تفسیر کمی این تست بر اساس تقسیم مجموع فواصل بین مهره‌هایی که فرد معاینه شونده مرتب کرده است بر مجموع فواصل استاندارد مهره‌ها (فواصل مهره‌ها در صورت چینش صحیح همه آنها) انجام می‌گیرد [۳۱] که حاصل این تقسیم عددی است که به آن Color Confusion Index (CCI) می‌گویند. در این مطالعه CCI بر اساس میانگین شاخص اختلال دیدرنگی دو چشم محسابه گردید و مبنای مقایسه در مطالعه ما قرار گرفت. عدد CCI می‌تواند مساوی یک یا بزرگ‌تر از یک باشد. اگر CCI برابر یک باشد به این معنا است که اختلال دیدرنگی وجود ندارد ولی افزایش CCI به مقدار بیش از یک نشانده‌نده وجود اختلال در دیدرنگی فرد مورد بررسی است. همچنین هر چقدر که میزان CCI از عدد یک فاصله بیشتری بگیرد شدت اختلال دیدرنگی نیز بیشتر می‌گردد.

همچنین تفسیر کیفی تست LD-15 به این صورت است که در صورتی که فرد معاینه شونده در مرتب کردن مهره‌ها دو یا بیش از دو خطای بارز (جابجایی مهره‌ها با اختلاف ۲ یا بیش از ۲ مثلاً

مادرزادی تأیید شده توسط Ishihara Plate Test، مواجهه با حلال‌های آلی در شغل قبلی، شغل دوم و یا فعالیت‌های تفریحی فرد و مصرف الکل (حتی به صورت تفریحی) [۲۹].

قابل ذکر است که در این کارخانه در سالن رنگ تعداد ۱۳۴ کارگر و در سالن مونتاژ تعداد ۱۷۲ کارگر سابقه اشتغال به کار بیش از ۶ ماه داشتند. اطلاعات مورد نیاز مانند اطلاعات دموگرافیک، سوابق پزشکی و شغلی کلیه ۳۰۶ کارگر مذکور با استفاده از روش مصاحبه مستقیم استخراج و در پرسش‌نامه‌ای که جهت اجرای این مطالعه طراحی شده بود ثبت گردید. اطلاعات این پرسش‌نامه عبارت بودند از: سن افراد، سابقه مصرف سیگار و الکل، سابقه مصرف دارو، سابقه ابتلا به هر گونه بیماری سیستمیک، سابقه انجام هر گونه عمل جراحی، ابتلا به بیماری‌های زمینه‌ای چشم، سابقه ضربه شدید به سر، هر گونه اختلال در دیدرنگی، مدت زمان کار در شغل فعلی، مدت زمان کار (به صورت روزانه و هفتگی)، داشتن شغل دوم و یا شغل قبلی و عادات و سرگرمی‌های فردی.

پس از تکمیل پرسش‌نامه‌ها معاینات بالینی مورد نیاز، شامل معاینات نورولوژیک و نیز اندازه‌گیری فشار خون در کلیه کارگران تحت بررسی توسط دو پزشک متخصص طب کار انجام شد. قابل ذکر است که در طی انجام معاینات نورولوژیک در کارگران مورد مطالعه، یافته نورولوژیکی که سبب خروج آنها از مطالعه گردد تشخیص داده نشد. نهایتاً تست‌های اپتومتریک شامل ارزیابی حدت بینایی با استفاده از Snellen chart، ارزیابی دیدرنگی با استفاده از Lanthony D-15 Ishihara Plate Test و تست LD-15 Desaturated Test(LD-15) برای کلیه کارگران گروه مورد و شاهد انجام شد. در این بررسی ۵ نفر به علت ابتلا به دیابت قندی (۲ نفر از گروه مورد و ۳ نفر از گروه شاهد)، ۱۵ نفر به علت اختلال مادرزادی در دیدرنگی (۷ نفر از گروه مورد و ۸ نفر از گروه شاهد)، ۵ نفر به دلیل مصرف الکل (۲ نفر از گروه مورد و ۳ نفر از گروه شاهد) و ۱ نفر به علت سابقه ترومای شدید به سر (در گروه شاهد) از مطالعه خارج شدند. نهایتاً پس از لحاظ کردن معیارهای ورود و خروج فوق تعداد ۱۲۱ کارگر به عنوان گروه مورد و ۱۵۷ نفر به عنوان گروه شاهد تحت بررسی قرار گرفتند.

## ارزیابی دیدرنگی

پیش از بررسی دیدرنگی، در ابتدا حدت بینایی کارگران به وسیله Snellen Chart ارزیابی شد و سپس توانایی دیدرنگی افراد توسط Ishihara Plate Test بررسی گردید که با استفاده از

می‌آید بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که غلظت مخلوط حلال‌های آلی در سالن رنگ این کارخانه حدود نصف حد مجاز مواجهه می‌باشد.

در این مطالعه جهت مقایسه متغیرهای کیفی از آزمون  $T$ -test و جهت مقایسه متغیرهای کمی از Logistic Regression استفاده شده است. همچنین جهت تعییل عوامل مخدوش‌کننده و بررسی دقیق‌تر ارتباط بین مواجهه با مخلوط حلال‌های آلی و میزان اختلال در دیدرنگی کارگران، از روش آنالیز آماری رگرسیون لوجستیک (Regression) استفاده شد. کلیه محاسبات مذکور با استفاده از نرم‌افزار SPSS Version 16.5 (SPSS) انجام شد.

## نتایج

در این مطالعه محققین به بررسی ۲۷۸ کارگر شاغل در یک کارخانه خودروسازی پرداختند که ۱۲۱ نفر (۴۳/۵٪) از آنها جزء گروه مورد و ۱۵۷ نفر (۵۶/۵٪) نیز جزء گروه شاهد بودند. میانگین سنی در کل افراد مورد مطالعه ۳۱/۲۴ سال (۵۱-۲۱ سال) بود و میانگین سابقه کار در کل افراد مورد مطالعه ۶/۷۷ سال (۲۲-۵ سال) بود. جدول شماره ۱ به مقایسه گروه‌های مورد و شاهد از نظر شاخص‌های میانگین سنی، سالوات کاری و میانگین مصرف سیگار پرداخته است. همانگونه که از این جدول استنباط می‌شود، دو گروه از نظر سن، سابقه کار و مصرف سیگار با یکدیگر اختلاف معنی‌داری نداشتند. همانطور که قبلاً نیز ذکر شد غلظت مخلوط حلال‌های آلی در این سالن کمتر از حد مجاز بود (حدود نصف حد مجاز) و کارگران شاغل در این سالن (گروه مورد) با غلظت کمتر از حد مجاز مخلوط حلال‌های آلی مواجهه داشتند.

در بررسی و مقایسه مجموع انواع اختلالات در دیدرنگی (مجموع Type I، Type II و Type III) در دو گروه، مشخص شد که میزان اختلال دیدرنگی در گروه مورد به طور کاملاً معنی‌داری نسبت به گروه شاهد بیشتر می‌باشد که جزئیات آن در جدول ۲ نشان داده شده است. همانگونه که از جدول ۲ بر می‌آید احتمال ابتلا به اختلال دیدرنگی اکتسابی در کارگران گروه مورد نسبت به کارگران گروه شاهد ۱۱/۵۲ برابر می‌باشد. همچنین میزان اختلال دیدرنگی بر حسب نوع (Type) اختلال در گروه مورد و شاهد به قرار زیر بود:

- Type I: در گروه مورد مشاهده نشد و در گروه شاهد ۱ نفر
- Type II: در گروه مورد ۸ نفر و در گروه شاهد ۳ نفر
- Type III: در گروه مورد ۳۰ نفر و در گروه شاهد ۲ نفر

جایگذاری ۱۴ به جای (۱۱) داشته باشد، تست اختلال دارد و بر اساس اینکه این خطاهای در کدام محور صورت گرفته است، این اختلال به ۴ دسته کلی زیر تقسیم‌بندی می‌گردد [۲۴]: نوع I: اختلال در محور سبز- قرمز، نوع II: اختلال در محور سبز- قرمز و زرد-آلی، نوع III: اختلال در محور زرد-آلی و نوع IV: اختلال طبقه‌بندی نشده. قابل ذکر است کلیه اختلالات دیدرنگی تشخیص داده شده در کارگران مورد بررسی در مطالعه ما، به صورت قرینه بوده و در آن هر دو چشم فرد درگیر بودند.

## روش پایش محیطی و سطح مواجهه با حلال‌های آلی

جهت سنجش محیطی حلال‌های آلی موجود در محیط کار، نمونه‌برداری به روش مدار فعال و با روش جذب سطحی انجام شد. نمونه‌گیری توسط Detector Tube حاوی زغال فعال در ۹ ایستگاه طراحی شده در این سالن رنگ و به مدت دو ساعت انجام شد و نمونه‌برداری در دو نوبت و در روزهای متفاوت انجام شد. دبی پمپ نمونه‌برداری محیطی ۵/ لیتر در دقیقه بود. جهت آنالیز نمونه‌ها از دستگاه گاز کروماتوگرافی استفاده شد و در نهایت میانگین غلظتی هر حلال مشخص گردید.

اطلاعات بهداشت حرفه‌ای سالن رنگ این کارخانه به قرار زیر است: اولاً مخلوط حلال‌های آلی مورد استفاده در سالن رنگ این کارخانه عبارت بودند از بنزن، تولوئن، زایلن و استن. با توجه به اینکه حلال‌های ذکر شده در بدن اثرات مشابه داشته و حتی گاهی می‌توانند اثرات تشدید‌کننده داشته باشند جهت ارزیابی حد مجاز مخلوط حلال‌های آلی از فرمول زیر [۳۲] استفاده شد:

$$Em = C_1/L_1 + C_2/L_2 + \dots + C_n/L_n$$

در این فرمول Em نمایانگر غلظت معادل مواجهه با مخلوط حلال‌های آلی و C نمایانگر میانگین تراکم حلال‌های آلی در هوای محیط کار بوده و L حد آستانه مجاز حلال آلی می‌باشد.

پس از محاسبه میانگین غلظتی هر یک از حلال‌های مذکور و جایگذاری در فرمول فوق در صورتی که میزان Em بیش از ۱ باشد نشان‌دهنده بیش از حد مجاز بودن غلظت مخلوط حلال‌های آلی در محیط کار می‌باشد. با توجه به اینکه میانگین غلظت‌های اندازه‌گیری شده بنزن، تولوئن، زایلن و استن در سالن رنگ به ترتیب برابر با ۴۲، ۳۱، ۵، ۰/۰۰۱ PPM (Part Per Million) بوده و حدود ۵۰۰ مجاز هر یک از حلال‌های فوق به ترتیب ۰/۵، ۰/۵۰، ۱۰۰ و ۰/۴۹۶ ppm می‌باشند بنابراین میزان Em برابر با عدد ۰/۰۰ باشد.



در مطالعه ما شایع‌ترین نوع اختلال دیدرنگی در گروه مورد در طیف زرد-آبی (Type III) و با میزان ۲۴/۷٪ بود که این نتیجه با مطالعات قبلی هماهنگی داشت (۳۵، ۱۴). البته اختلال از انواع Type II و Type I هم دیده شد که علت آن می‌تواند پیشرفت بیماری بوده و یا به علت ابتلا به اختلال دیدرنگی مادرزادی به صورت نهفته باشد که حتی با تست Isihara نیز تشخیص داده نشده است. قابل ذکر است برخی مطالعات اختلال دیدرنگی اکتسابی در طیف سبز-قرمز یا ترکیبی از دو طیف زرد-آبی و سبز-قرمز را نیز گزارش نموده‌اند (۲۹).

در مورد مکانیسم پاتوفیزیولوژی اختلال دیدرنگی ناشی از مواجهه با حلال‌های آلی فرضیه‌های مختلفی وجود دارد. مکانیسم اصلی این اختلال بر مبنای تداخل و درگیری راه‌های عصبی-بینایی می‌باشد هر چند که ممکن است درگیری و یا تداخل در اکسون‌ها، غلاف میلین و حتی سلول‌های مخروطی شبکیه چشم نیز به وجود آید (۳۶). طبق بعضی از مطالعات انجام شده در این زمینه، اختلال دیدرنگی در طیف زرد-آبی که بیشتر نشان دهنده، اختلال دیدرنگی اکتسابی می‌باشد، ناشی از درگیری لایه خارجی شبکیه بوده و اختلال دیدرنگی در طیف سبز-قرمز که بیشتر اختلال دیدرنگی مادرزادی را نشان می‌دهد، ناشی از درگیری لایه داخلی شبکیه و یا عصب اپتیک می‌باشد (۳۷، ۳۸).

در مطالعه ما مشاهده شد که میانگن شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) در گروه مورد، به طور معنی‌داری از گروه شاهد بالاتر بود که این نتیجه با برخی از مطالعات قبلی هماهنگی داشت (۳۹، ۴۰).

در این مطالعه حتی پس از تعديل اثر سن، سابقه کار و مصرف سیگار، ارتباط مثبت و معنی‌داری بین مواجهه با مخلوط حلال‌های آلی و شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) مشاهده شد که با نتایج برخی از مطالعات قبلی هماهنگی داشت (۱۹، ۴۱). هر چند که این ارتباط در برخی دیگر از مطالعات گزارش نشده است (۳۹).

در مطالعه ما ارتباط معنی‌داری بین افزایش سن (بیشتر از ۳۲ سال) و شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) دیده شد که این موضوع با مطالعات قبلی هماهنگی داشت (۱۹، ۴۲). همچنین در این مطالعه ارتباط معنی‌داری از نظر آماری بین مصرف سیگار و شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) دیده نشد، قابل ذکر است که برخی از مطالعات ارتباط بین مصرف سیگار و شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) را گزارش نموده‌اند که این عدم ارتباط در مطالعه ما می‌تواند به علت مصرف سیگار با مقادیر بیشتر در مطالعات مذکور باشد (۴۳، ۴۴). در مطالعه ما ارتباط معنی‌داری بین سابقه کار و شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) دیده نشد. هر چند که این موضوع با نتایج حاصل از برخی مطالعات هماهنگی داشت (۲۹) ولیکن ممکن است مواجهه

همانطور که مشاهده می‌شود در گروه مورد بیشترین شیوع اختلال دیدرنگی به Type III (اختلال دیدرنگی در طیف زرد-آبی) اختصاص داشت (۳۰ نفر معادل ۲۴/۷۹٪). همچنین میزان این نوع از اختلال دیدرنگی به طور واضح و معنی‌داری در گروه مورد بالاتر از گروه شاهد بود (۰/۰۰۱).>P

میانگین CCI در کلیه ۲۷۸ کارگر تحت بررسی برابر با ۱/۰۸ (۱/۸۲-۱/۱) بود. میانگین CCI در گروه مورد برابر با ۱/۱۴۶ (۱/۱۵۴-۱/۰۳۰) بود و آزمون‌های آماری نشان دادند که میانگین CCI در گروه مورد به طور معنی‌داری از گروه شاهد بالاتر بود (۰/۰۰۱).>P (جدول ۲). همچنین در این مطالعه از روش آنالیز آماری رگرسیون لوگستیک جهت بررسی دقیق‌تر ارتباط مواجهه با مخلوط حلال‌های آلی و اختلال در دیدرنگی استفاده گردید (جدول شماره ۳) و مشاهده شد که حتی پس از تعديل اثر متغیرهای سن، سابقه کار و مصرف CCI سیگار باز هم بین مواجهه با مخلوط حلال‌های آلی و مقدار CCI ارتباط معنی‌داری وجود دارد (۰/۰۰۱).>P. جهت انجام این آنالیز آماری، ابتدا افراد مورد مطالعه بر حسب سن به سه گروه کمتر از ۲۸ سال، ۲۸ تا ۳۲ سال و بیشتر از ۳۲ سال تقسیم شدند. بر اساس جدول شماره ۴ بین گروه سنی بالاتر از ۳۲ سال و CCI ارتباط معنی‌داری وجود داشت (۰/۰۳۳).>P ولی در این مطالعه ارتباط معنی‌داری با سابقه کار و مصرف سیگار نداشت (در مورد سابقه کار =۰/۵۱۱ P و در مورد مصرف سیگار =۰/۰۹ P).

## بحث و نتیجه‌گیری

در این مطالعه ارتباط معنی‌داری بین مواجهه مزمن شغلی با مخلوط حلال‌های آلی در غلظت‌هایی کمتر از حد مجاز و ابتلا به اختلال دیدرنگی اکتسابی در کارگران شاغل در سالن رنگ کارخانه دیده شد. در این مطالعه ۳۱/۴٪ از کارگران در معرض مواجهه مزمن شغلی با مخلوط حلال‌های آلی، دچار اختلال در دیدرنگی اکتسابی بودند که این میزان در مقایسه با برخی مطالعات بیشتر بود (۲۹، ۳۳). بر اساس برخی مطالعات انجام شده اختلال دیدرنگی اکتسابی عموماً در طیف زرد-آبی تظاهر می‌نماید (که به آن اختلال نوع Tritan هم می‌گویند)، که این اختلال می‌تواند با پیشرفت بیماری به سمت طیف سبز-قرمز هم گسترش یابد (۲۴). همچنین اختلال دیدرنگی اکتسابی می‌تواند سبب ایجاد درگیری به صورت یک‌طرفه و غیرقرقینه نیز بشود (۳۴). هر چند که در مطالعه ما کلیه درگیری‌ها به صورت دو طرفه و قرقینه بود.

با توجه به اینکه مطالعه ما از نوع مقطوعی می‌باشد، جهت تأیید نتایج آن نیاز به انجام مطالعات بیشتر و ترجیحاً از نوع آینده‌نگر می‌باشد. در صورتی که نتایج مطالعه ما توسط این مطالعات آینده‌نگر تأیید گردد و نشان داده شود که مواجهه مزمن شغلی با حلال‌های آلی، حتی در غلظت‌های کمتر از حد مجاز می‌تواند سبب بروز اختلال در دیدرنگی گردد، می‌توان پیشنهاد نمود که انجام تست دیدرنگی در معاینات دوره‌ای کارگران مذکور گنجانده شود. به عبارت دیگر با توجه به اینکه در این کارگران احتمال ابتلا به اختلال سیستم عصبی وجود دارد و با در نظر گرفتن این موضوع که اختلال دیدرنگی اکتسابی می‌تواند یک علامت زوررس و هشداردهنده برای بروز اختلال سیستم عصبی محسوب گردد، شاید به توان با انجام تست‌های اپتومتری مناسب و دقیق (مانند تست LD-15) این اختلال را در مراحل اولیه و ساب کلینیکال تشخیص داده و از پیشرفت آن به سمت بروز سایر علائم اختلال سیستم عصبی جلوگیری نمود.

با مقادیر کمتر از حد مجاز مخلوط حلال‌های آلی در کارگران تحت بررسی در مطالعه ما، توجیه قابل قبولی جهت این عدم ارتباط باشد. به طور کلی اختلاف در نتایج مطالعات مختلف می‌تواند ناشی از تفاوت در حجم نمونه، روش مطالعه، نوع و غلظت حلال مورد مطالعه و نوع تست اپتومتری به کار گرفته شده در مطالعه باشد. در این مطالعه ما به بررسی دیدرنگی کارگرانی پرداختیم که با غلظت‌های کمتر از حد مجاز مخلوط حلال‌های آلی مواجهه داشتند، و مشاهده نمودیم که حتی در این شرایط نیز، درک دیدرنگی می‌تواند مختل شود. از طرف دیگر با توجه به کاربرد وسیع مخلوط حلال‌های آلی در صنایع مختلف، ما به بررسی اثرات مزمن مخلوط حلال‌های آلی پرداختیم، در صورتی که مطالعات قبلی بیشتر به بررسی اثرات یک حلال خاص به ویژه در مواجهات حد پرداخته‌اند. همچنین در این مطالعه محققین جهت تعديل اثر احتمالی مواجهه با حلال‌ها به صورت حد، تنها کارگرانی را وارد مطالعه نمودند که حداقل ۶ ماه از استخدام آنها گذشته بود، همچنین تست‌های اپتومتری در روز شنبه انجام گردید و کارگران حدود ۴۰ ساعت از مواجهه با هر گونه حلال آلی دور بودند.



## مراجع

- 1- Dain S. Clinical colour vision tests. *Clin Exp Optom* 2004; 87: 276–93.
- 2- Steward S, Cole B. What do colour vision defectives say about everyday tasks? *Optom Vis Sci* 1989; 66: 288–95.
- 3- Shin Y, Park K, Hwang J, Won R, Lee J. A New color vision test to differentiate congenital and acquired color vision defects. *Ophthalmology* 2007;114:1341–7.
- 4- Smith D. The assessment of acquired dyschromatopsia and clinical investigation of the acquired tritan defect in dominantly inherited juvenile optic atrophy. *Am J Optom* 1972; 49: 574-88.
- 5- Kaur S, Mursyid A, Kamaruddin A, Ariffin A. Effect of petroleum derivatives and solvents on colour perception. *Clin Exp Optom* 2004; 87:4: 339–43.
- 6- Porkony J, Smith V. Eye disease and color defect. *Vision Res* 1986; 26: 1573– 84.
- 7- Ventura D, Simoes A , Tomaza S, Costa M.F , Lagoa M, Costa M.T, Canto-Pereira L, Souza J, Faria M, Silveira L. Colour vision and contrast sensitivity losses of mercury intoxicated industry workers in Brazil. *Environmental Toxicology and Pharmacology* 2005;19 :523–9.
- 8- Urban P, Gobba F, Nerudova J, Lukas E, Cabelkova Z, Cikrt M. Color discrimination impairment in workers exposed to mercury vapor. *NeuroToxicology* 2003;24:711–6.
- 9- Paramei1 G, Meyer-Baron M, Seeber A. Impairments of colour vision induced by organic solvents: A meta-analysis study. *NeuroToxicology* 2004;25:803–16.
- 10- Gobba F, Cavalleri A. Color vision impairment in workers exposed to neurotoxic chemicals. *NeuroToxicology* 2003;24: 693–702.
- 11- Puri V, Chaudhry N, Tatke M. N-hexane neuropathy in screen printers. *Electromyogr Clin Neurophysiol* 2007;47:145-52.
- 12- Raitta C, Teir H, Tolonen M. Impaired colour vision among viscose rayon workers exposed to carbon disulfide. *J Occup Med* 1981;23:189–92.
- 13- Mergler D, Bowler R, Cone J. Colour vision loss among disabled workers with neuropsychological impairment. *Neurotoxicol Teratol* 1990;12:669–72.
- 14- Mergler D, Belanger S, Grosbois S. Chromal focus of acquired chromatic discrimination loss and solvent exposure among printshop workers. *Toxicology* 1988;49:341–8 .
- 15- Zavalic M, Mandic Z, Turk R. Quantitative assessment of colour vision impairment in workers exposed to toluene. *Am J Ind Med* 1998;33:297–304.
- 16- Ruitjen M, Salle H, Verberk M. Special nerve functions and colour discrimination in workers with long term low level exposure to carbon disulphide. *Br J Ind Med* 1990;47:589–95.
- 17- Mutray A, Wolters V, Mayer-Popken O. Effect of subacute occupational exposure to toluene on colour vision. *Int J Occup Med Environ Health* 1995;8:339–45.

- 18- Baird B, Camp J, Daniell W. Solvents and colour discrimination ability: non-replication of previous findings. *J Occup Med* 1994;36:747–51.
- 19- Semple S, Dick F, Osborne A, Cherrie J, Soutar A, Seaton A, Haites N. Impairment of colour vision in workers exposed to organic solvents. *Occup. Environ. Med.* 2000;57:582–7.
- 20- Baker E. Review of recent research on health effects of occupational exposure to organic solvents. *J Occup Med* 1994;36:1079–92.
- 21- Gobba F. Color vision: a sensitive indicator of exposure to neurotoxins. *Neurotoxicology* 2000;21:857–62.
- 22- Barry L Cole. Assessment of inherited colour vision defects in clinical practice. *Clin Exp Optom* 2007; 90: 157–75.
- 23- Fiedler N, Lerman S: Organic solvents and fules. In Environmental and Occupational Medicine, Chapter 70. Fourth edition. Edited by:Rom W.N., Lippincott Williams & Wilkins. Philadelphia, U.S.A.; 2007: p 1103.
- 24- Campagna D, Stengel B, Mergler D, Limasset J, Diebold F, Michard D, Huel G. Color vision and occupational toluene exposure. *Neurotoxicology and Teratology* 2001;23: 473– 80.
- 25- Gong Y, Kishi R, Katakura Y, Tsukishima E, Fujiwara K, Kasai S, Satoh T, Sata F, Kawai T. Relation between colour vision loss and occupational styrene exposure level. *Occup. Environ. Med.* 2002;59:824–9.
- 26- Bowler R, Gysens S, Hartney C. Neuropsychological effects of ethylene dichloride exposure. *NeuroToxicology* 2003;24: 553–62.
- 27- Schaper M, Demes P, Kiesswetter E, Zupanic M, Seeber A. Colour vision and occupational toluene exposure:results of repeated examinations. *Toxicology Letters* 2004;151: 193–202.
- 28- Viaene M. Relation between colour vision loss and occupational styrene exposure. *Occup Environ Med* 2003;60:222.
- 29- Lee E, Eum K, Cho S, Cheong H, Paek D. Acquired dyschromatopsia among petrochemical industry workers exposed to benzene. *NeuroToxicology* 2007;28 :356–63.
- 30- Good G, Schepler A, Nichols J. The Reliability of the Lanthony Desaturated D-15 Test. *Optometry and Vision Science* 2005;82:1054–9.
- 31- Geller A. A table of color distance score for quantitative scoring of the Lanthony Desaturated color vision test. *Neurotoxicology and Teratology* 2001; 23:265–7.
- 32- Cohen B.S.: Industrial hygiene measurement and control. In Environmental and Occupational Medicine, Chapter 117.Fourth edition. Edited by:Rom W.N., Lippincott Williams & Wilkins.Philadelphia, U.S.A.;2007:p 1768.
- 33- Bockelmann I, Lindner H, Peters B, Pfister E. Influence of long term occupational exposure to solvents on colour vision. *Ophthalmologe* 2003;100:133-41.
- 34- Birch J. Diagnosis of defective colour vision. 2nd ed. Oxford, UK: Butterworth–Heinemann; 2001.
- 35- Zdzieszynska M, Gos R. Acquired color vision disturbances as a sensitive marker of chronic exposure to petroleum derivatives. *Med Prog* 1995;46:121–35.
- 36- Campagna D, Mergler D, Hugel G, Belanger S, Truchon G, Ostiguy C. Visual dysfunction among



styrene-exposed workers. Scand J Work Environ Health 1995;21:382–90.

37- Hart W. Color vision. In: Hart WM, editor. Adler's physiology of the eye: clinical application. St. Louis, MO: Mosby-Year Book; 1992. p. 708–27.

38- Gobba F, Galassi C, Imbriani M, Ghittori S, Candela S, Cavalleri A. Acquired dyschromatopsia among styrene exposed workers. J Occup Med 1991;33:761–5.

39- Ihrig A, Nasterlack M, Dietz M, Hoffmann J, Triebig G. Pilot study on prevalence of color vision dysfunction in long-term solvent-exposed painters. Ind Health. 2003;41:39–42.

40- Dick F, Semple S , Chen R, Seaton A. Neurological deficits in solvent-exposed painters: a

syndrome including impaired colour vision, cognitive defects, tremor and loss vibration sensation . Q J Med 2000;93:655-61.

41- Mergler D, Blain L. Assessing colour vision loss among solvent-exposed workers. Am J Ind Med 1987;12:195–203.

42- Bowman K, Collins M, Henry C. The effect of age on panel D-15 and desaturated D-15: A quantitative evaluation. Doc Proc Ophthalmol Ser 1984;39:227–31.

43- Erb C, Nicaeus T, Adler M, Isensee J, Zrenner E, Thiel H. Colour vision disturbances in chronic smokers. Graefer's Arch 1999;237:377–80.

44- Lomax R, Ridgway P, Meldrum M. Does occupational exposure to organic solvents affect colour discrimination. Toxicol Rev 2004;23:91-121.

جدول ۱: مقایسه گروه مورد و شاهد از نظر متغیرهای مطالعه			
سطح معنی‌داری	گروه شاهد	گروه مورد	متغیر
۰/۱۱۹	۳۰/۷۸ ± ۴/۹۷	۳۱/۸۳ ± ۵/۹۶	سن (سال) (میانگین ± SD)
۰/۲۰۸	۷/۰۰ ± ۳/۵۱	۶/۴۶ ± ۳/۶۵	سابقه کار (سال) (میانگین ± SD)
۰/۶۲۹	۱/۹۶ ± ۰/۵۰	۱/۰۶ ± ۰/۴۱	صرف سیگار(پاکت - سال) (میانگین ± SD)

جدول ۲: فراوانی اختلال دیدرنگی و میانگین CCI در گروههای مورد و شاهد		
شاخص اختلال دیدرنگی (CCI) (میانگین ± S.D.)	مجموع اختلال دیدرنگی* (Type I + Type II + Type III + Type IV ) (تعداد - درصد)	
۱/۱۴۶ ± ۰/۱۹۸	۳۸ - ٪ ۳۱/۴۰	گروه مورد
۱/۰۳۰ ± ۰/۰۸۷	۶ - ٪ ۳/۸۰	گروه شاهد
---	۱۱/۵۲ (۴/۶۷ - ۲۸/۳۸)	O.R. ( Confidence Interval )

\*P&lt;0.001 by Pearson's Chi – Square Test

\*\*P&lt;0.001 by Independent – Sample T - Test

جدول ۳: آنالیز رگرسیون لوگستیک در مورد ارتباط متغیرهای مطالعه با CCI					
P-Value	C.I.	O.R.	S.E	$\beta$	متغیر
۰/۴۵۱	---	---	۰/۲۵۶	۰/۱۹۳	ثابت
۰/۱۳۴	۰/۸۵۴ - ۳/۲۴۰	۱/۰۰	۰/۳۴۰	۰/۵۰۹	سن (سال) < ۲۸
۰/۰۳۳	۱/۰۶۱ - ۴/۰۹۵	۱/۶۶۴	۰/۳۴۵	۰/۷۳۵	۲۸-۳۲
۰/۰۳۳	۱/۰۸۱ - ۴/۰۹۵	۲/۰۸۵	۰/۳۴۵	۰/۷۳۵	۳۲ <
۰/۵۱۱	۰/۶۵۹ - ۲/۳۰۹	۱/۰۰	۰/۳۲۰	۰/۲۱۰	سابقه کار (سال) $\leq ۷$
۰/۰۹۰	۰/۲۳۴ - ۱/۱۱۲	۱/۲۲۴	۰/۳۹۷	۰/۶۷۳	۰/۲۱۰
<0/001	۱/۷۸۵ - ۵/۲۳۴	۰/۵۱۰	۰/۲۴۷	۱/۱۱۷	صرف سیگار
		۳/۰۵۶			واجهه با مخلوط حلال‌های آلی

(CCI = 1 = Normal &amp; CCI &gt; 1=Abnormal)



● مقاله تحقیقی کد مقاله: ۰۳۰

## الگوهای ارجاع و قصورهای پزشکی انجام شده در مبتلایان به بیماری‌های مخاط دهان، قبل از مراجعه به کلینیک بیماری‌های دهان دانشکده دندانپزشکی کرمان

### چکیده

**زمینه:** متأسفانه هنوز بسیاری از پزشکان و حتی برخی از دندانپزشکان با بیماری‌های مخاط دهان آشنایی کافی ندارند و این امر موجب می‌گردد که بسیاری از مبتلایان به بیماری‌های دهان قبل از مراجعه به متخصصان این رشتہ تحت درمان‌های نامناسب قرار گیرند. این اقدامات غلط باعث می‌گردد وقت و هزینه زیادی از بیماران تلف شده و گاهی عوارض جبران ناپذیری برای بیمار به بار آید. هدف از انجام این مطالعه بررسی نوع و فراوانی قصورهای پزشکی انجام شده و در صورت امکان پیدا کردن راهکارهای مناسب برای حل این مشکل می‌باشد.

**روشن کار:** این تحقیق یک پژوهش توصیفی و مقطعی است که در آن پروندهای ۷۳۵ بیمار که از سال ۱۳۷۸ تا ۱۳۸۵ با شکایت از مشکلات مخاط دهان به بخش تخصصی بیماری‌های دهان دانشکده دندانپزشکی کرمان مراجعه نموده بودند، مورد بررسی قرار گرفت. پس از ارزیابی کلیه پروندها و تکمیل فرم‌های اطلاعاتی، داده‌ها توسط نرم‌افزار آماری SPSS V.17 آنالیز گردید.

**یافته‌ها:** نتایج بدست آمده نشان داد که میانگین فاصله زمانی بین بروز علیم بیماری در مخاط دهان تا مراجعه به بخش بیماری‌های دهان  $14 \pm 4$  ماه بود. ۴۵ درصد از بیماران جهت درمان ضایعات مخاط دهان ابتدا به پزشک و  $36/2$  درصد از این افراد ابتدا به دندانپزشک مراجعه نموده بودند. میزان قصور پزشکی ارتباط معنی‌داری را با تعداد و نوع ضایعات نشان داد ( $P < 0.05$ ). این مطالعه همچنین نشان داد که برای  $37/6$  درصد از بیماران قبل از مراجعه به بخش بیماری‌های دهان درمان (های) نادرست صورت گرفته است. بالاترین میزان قصور پزشکی در مبتلایان به لیکن پلان و پمفیگوس دهانی رخ داده بود.

**نتیجه‌گیری:** درصد بالای درمان نادرست انجام شده برای ضایعات مخاط دهان در مطالعه حاضر و همچنین فاصله زمانی بسیار زیاد میان شروع علائم بیماری‌های دهان تا مراجعه به متخصص بیماری‌های دهان ضرورت انجام اقدامات جدی را خاطر نشان می‌سازد. این اقدامات باید درجهت اصلاح الگوی ارجاع مبتلایان به ضایعات مخاط دهان و کاهش عوارضی که متعاقب قصور پزشکی متوجه بیماران می‌گردد، صورت گیرد.

**واژگان کلیدی:** درمان نادرست، بیماری‌های دهان، ارجاع



دکتر نادر فوابی ۱

دکتر گلی چمنی \*۲

دکتر محمد رضا زارعی ۲

دکتر پوریا جلالی ۳

۱. استادیار گروه بیماری‌های دهان، دانشگاه علوم پزشکی کرمان

۲. دانشیار گروه بیماری‌های دهان، دانشگاه علوم پزشکی کرمان

۳. دندانپزشک، پژوهشگر

\* نشانی نویسنده مسؤول:  
کرمان، خیابان شفا، دانشکده دندانپزشکی، گروه بیماری‌های دهان

تلفن: ۰۳۴۱۲۱۱۸۰۷۱-۰۳۴۱۲۱۱۹۰۲۱

نشانی الکترونیکی:

golichamani@yahoo.Com

## مقدمه

در سال ۲۰۰۰ تحقیقی توسط Hollows و همکاران در انگلیس در مورد علل تأخیر در ارجاع و درمان مبتلایان به اسکواموس سل کارسینومای دهان انجام شد. این محققان دریافتند که پزشکان بیشتر از دندانپزشکان تمایل به ارجاع مبتلایان به سرطان دهان به درمانگاه‌های تخصصی دارند (۵۶٪ در مقابل ۳۶٪). بعضی از پزشکان و دندانپزشکان بیمار را در ابتدا به متخصص مناسب معرفی نکرده بودند و این امر باعث ارجاع غیر مستقیم و تأخیر در درمان شده بود [۸].

دلاوریان و زوار (۱۳۸۳) به بررسی الگوها و علل مراجعه به بخش بیماری‌های دهان داشکده دندانپزشکی مشهد پرداختند. اکثر بیماران به دلیل مشکلات دندانی و تعداد کمتری به دلیل علایم یا نشانه‌های بیماری‌های مخاط دهان مراجعه کرده بودند. متوسط زمان سپری شده از هنگامی که بیمار متوجه ضایعه شده بود تا زمان معرفی یا مراجعه به کلینیک بیماری‌های دهان ۱۷/۰۷ (با محدوده ۱-۱۹۲) ماه بود. محققان نتیجه گرفتند که این بیماران به دلایل مختلف از جمله عدم رعایت اصول استاندارد معاینه و تشخیص توسط پزشکان یا دندانپزشکان به موقع به کلینیک بیماری‌های دهان مراجعه نمی‌کنند [۱].

بیماری‌های دهان یکی از رشته‌های تخصصی دندانپزشکی است که درمان ضایعات مخاطی در دامنه فعالیت متخصصان این رشته می‌باشد. این ضایعات ممکن است جزو ضایعات موضعی مخاط دهان، بیماری‌های پوستی مخاطی و یا تظاهر بیماری‌های سیستمیک مختلف باشند.

متاسفانه، هنوز بسیاری از پزشکان و حتی برخی از دندانپزشکان با محدوده توانایی، عملکرد و امکانات درمانی رشته بیماری‌های دهان آشنایی کافی ندارند. این موضوع در کنار عدم آموزش بیماری‌های مخاط دهان به دانشجویان پزشکی و فقدان آشنایی دقیق متخصصان رشته‌های مختلف پزشکی با این بیماری‌ها موجب می‌گردد که برای بسیاری از مبتلایان به ضایعات دهان اقدامات تشخیصی نادرست و غیر ضروری و یا درمان‌های نامناسب انجام بگیرد. این اقدامات غلط باعث می‌گردد وقت و هزینه زیادی از بیماران و سازمان‌های بیمه‌گر تلف شود و گاهی عوارض جبران‌ناپذیری برای بیمار به بار آید. به عنوان مثال، تأخیر در تشخیص ضایعات بدخیم و یا بیماری‌های تاولی دهان ممکن است حتی منجر به مرگ بیمار شود.

چمنی و همکاران (۱۳۸۱) میزان آگاهی و مهارت تشخیصی اینترن‌های پزشکی دانشگاه‌های علوم پزشکی کرمان و زاهدان را در مورد بیماری‌های شایع دهان سنجیدند. این مطالعه نشان داد که نمره آگاهی (۳/۶۵ از ۶) و مهارت تشخیصی (۵/۷ از ۹) دانشجویان

تمام سعی و تلاش جامعه پزشکی براین است که سلامتی را تا حد ممکن برای بیماران خود تأمین نماید و این مهم جز با مراجعتی به موقع، تشخیص سریع و درمان صحیح امکان‌پذیر نمی‌باشد [۱]. روند ارجاع می‌تواند نقش بسیار مهمی در کیفیت و تعدیل هزینه‌های درمان داشته باشد. استفاده درست از سیستم ارجاع باعث تشخیص و درمان سریع و صحیح بیماری‌ها می‌شود. از طرف دیگر عدم ارجاع و یا ارجاع نادرست می‌تواند باعث انجام درمان‌ها و یا درخواست آزمایشات پر هزینه و بی‌فایده شود [۲].

قصور پزشکی به اقدامی گفته می‌شود که از استانداردهای پذیرفته شده برای درمان بیماران برخوردار نیست و باعث صدمه به بیمار و یا اتلاف وقت و هزینه می‌گردد [۳]. انواع قصورهای پزشکی عبارتند از: ۱- بی‌مبالاتی -۲- بی‌احتیاطی -۳- عدم به کار بستن مهارت -۴- عدم رعایت قوانین حرفه‌ای [۴].

نتایج تحقیقی که از سال ۱۹۸۵ تا ۲۰۰۰ در مورد درمان‌های غلط انجام شده برای بیماران مراجعه‌کننده به پزشکان (به علت هر نوع بیماری) در آمریکا انجام شد، نشان داد که ۶۸٪ خطاهای در بیمارانی رخ داده است که به صورت سریعی تحت درمان قرار گرفته‌اند و این خطاهای منجر به مرگ ۱۲۰۰ نفر شده است [۵].

بیمارانی که دچار ضایعات دهانی می‌باشند، با مشکلات بسیاری روبرو هستند که تأخیر در تشخیص و درمان از جمله مهم‌ترین آنها می‌باشد [۱]. در تحقیقی که Jovanovic و همکاران در سال ۱۹۹۲ در هلند در رابطه با الگوی ارجاع در مبتلایان به ضایعات مخاط دهان انجام دادند، مشخص شد که پزشکان خانواده این بیماران را به جای دندانپزشک بیشتر به متخصصان رشته‌های مختلف پزشکی معرفی می‌کنند. این در حالی است که در اکثر دوره‌های تشخیصی پزشکی ساختمان دهان و بیماری‌های این قسمت از بدن به طور دقیق و بعنوان سرفصلی مستقل آموزش داده نمی‌شود [۶].

نتایج تحقیقی که در سال ۱۹۹۹ توسط Haberland و همکاران در رابطه با الگوی ارجاع به کلینیک پاتولوژی دهان در آمریکا انجام شد، نشان داد که ۵۵٪ از موارد ارجاع توسط دندانپزشکان و ۴۵٪ توسط پزشکان انجام گرفته است و سه بیماری کاندیدیازیس، سندروم سورش دهان و لیکن پلان شایع‌ترین دلیل معرفی بیماران به این کلینیک تخصصی بوده‌اند. این مطالعه نشان داد که متوسط زمانی که از هنگام ظهور سمت‌تومهای اولیه تا هنگام ارزیابی بیمار توسط پاتولوژیست دهان تلف می‌شود، حدود ۱۵ ماه است [۷].



بیمارانی که پرونده آنها ناکامل بود یا برای ادامه درمان مراجعه نکرده بودند، از مطالعه حذف شدند. در مورد مصرف داروهای گیاهی، مواردی که داروی گیاهی به صورت خود سرانه توسط بیمار استفاده شده بود، قصور پزشکی تلقی نمی‌شد ولی در صورتی که داروهای گیاهی تجاری توسط پزشک یا دندانپزشک تجویز شده بودند، بررسی لازم در مورد ضرورت یا عدم ضرورت تجویز دارو و قصور پزشکی احتمالی انجام می‌شد. پس از ارزیابی کلیه پروندها و تکمیل فرم‌های مربوطه و یکسان سازی فرم‌های اطلاعاتی، داده‌ها توسط نرم‌افزار آماری SPSS V.17 با استفاده از شاخص‌های مرکزی و پراکندگی و آزمون مجدول کای آنالیز گردید.

## یافته‌ها

در این پژوهش، پرونده ۷۳۵ فرد مبتلا به بیماری‌های دهان مورد بررسی قرار گرفت. ۵۸۴ درصد از این بیماران زن و ۴۲۶ مرد بودند. دامنه سنی بیماران جامعه پژوهش بین ۱ تا ۹۱ سال و میانگین سنی آنها  $57.5 \pm 37$  بود. نتایج تحقیق حاضر نشان داد که برای ۳۷۶ درصد از بیماران (۲۸۳ نفر) درمان نادرست یا غیرضروری انجام شده است. درمان‌های نادرست، در مجموع توسط ۳۰۳ نفر انجام شده بود و ۷۰/۷ درصد از این درمان‌ها توسط پزشکان و دندانپزشکان عمومی و به نسبت مساوی صورت گرفته بود. ۲۲۴ مورد اقدام تشخیصی یا درمانی نادرست در ۲۸۳ بیماری که مورد قصور پزشکی قرار گرفته بودند، صورت گرفته بود که در این میان عدم ارجاع ضروری (۵۷/۲ درصد) و عدم انجام بیوپسی ضروری (۵۱/۹ درصد) از بقیه شایع تر بودند (جدول ۱). میزان درمان نادرست در بیماران مذکور و مؤنث تقریباً مشابه بود (۳۵/۵ درصد در مقابل ۳۹/۶ درصد) و از این بابت تفاوت آماری معنی‌داری بین دو گروه مشاهده نشد. میزان درمان‌های نادرست در گروه‌های سنی مختلف نیز تفاوت معنی‌داری را نشان نداد.

میزان درمان‌های غیر صحیح انجام شده با توجه به نوع ضایعه تفاوت معنی‌داری داشت ( $P < 0.05$ ) (جدول ۲). بیشترین درمان نادرست برای لیکن پالان و پمیگوس دهان و کمترین درمان نادرست برای ضایعات پیگماته و اگزووفیتیک صورت گرفته بود. در بیمارانی که ضایعات دهانی منتشر داشتند و سطوح مخاطی بیشتری در آنها گرفتار شده بودند، درمان نادرست انجام شده به صورت معنی‌دار بیشتر از بیمارانی بود که پراکندگی ضایعات آنان کمتر بود ( $P < 0.05$ ). میانگین فاصله زمانی بین بروز علایم بیماری تا مراجعته به بخش بیماری‌های دهان  $14.5 \pm 4.0$  ماه بود. این زمان

مورد مطالعه در سطح قابل قبول نمی‌باشد [۹]. تاکنون، تحقیقی در مورد شیوع و انواع قصورهای پزشکی در بیماران دچار بیماری‌های مخاط دهان در ایران انجام نشده است. هدف از انجام مطالعه حاضر بررسی نوع و فراوانی قصورهای پزشکی انجام شده و در صورت امکان پیدا کردن راهکارهای مناسب برای حل این مشکل می‌باشد.

## مواد و روش‌ها

این تحقیق یک پژوهش توصیفی، مقطعی و گذشتمنگر (retrospective cross-sectional) است که در آن پرونده‌ی ۷۳۵ بیمار که از سال ۱۳۸۵ تا ۱۳۸۸ با شکایت از مشکلات مخاط دهان به بخش تخصصی بیماری‌های دهان دانشکده دندانپزشکی کرمان مراجعه نموده بودند، به صورت سرشاری مورد بررسی قرار گرفت (کمیته اخلاق در پژوهش دانشگاه علوم پزشکی کرمان با شماره ۷۶/۸۶/کا این مطالعه را تصویب نموده است).

ابتدا برای تمام بیماران فرم شماره یک شامل اطلاعات مربوط به خصوصیات دموگرافیک (سن و جنس)، علت مراجعه، مراجعات قبلی به سایر مراکز جهت درمان، درمان‌های انجام شده و نوع و جایگاه ضایعه تکمیل گردید. در صورتی که درمان غلط برای بیمار انجام شده بود، فرم شماره دو نیز تکمیل می‌گردید. در فرم شماره ۲ فاصله زمانی بین شروع بیماری و مراجعته به بخش بیماری‌های دهان (بر اساس گزارش بیمار)، درجه علمی و رشته افرادی که درمان غلط انجام داده بودند، تعداد دفعاتی که درمان غلط انجام شده بود، درمان دارویی نادرست (تجویز داروهای نامناسب سیستمیک، موضعی و یا گیاهی)، درمان نادرست غیر دارویی (درمان‌های دندانپزشکی غیر ضروری - عدم انجام درمان‌های ضروری)، عدم ارجاع ضروری بیمار و یا ارجاع به فرد با تخصص غیر مرتبط، اقدامات تشخیصی نادرست (عدم انجام بیوپسی ضروری، انجام بیوپسی غیر ضروری و عدم درخواست آزمایشات ضروری) مورد بررسی قرار می‌گرفت. فرم‌های مورد نظر توسط دو نفر از متخصصان بیماری‌های دهان پس از انجام مطالعه پایلوت بر روی ۱۰۰ عدد پرونده طراحی شد. پرونده‌ها ابتدا توسط دو نفر از متخصصان بیماری‌های دهان که از نظر یکدیگر اطلاعی نداشتند، بررسی می‌شد و فرم شماره یک و در صورت وجود قصور پزشکی فرم شماره دو برای هر بیمار تکمیل می‌گردید. سپس در مواردی که اتفاق نظر وجود نداشت، پرونده بیماران مجدداً جهت بحث و بررسی و رسیدن به توافق نهایی مورد ارزیابی قرار می‌گرفت.

بديهی است که با حذف هزينه‌های زايد مربوط به اين چرخه معیوب می‌توان توسعه و پیشرفت قابل توجهی در سیستم درمانی ايجاد نمود.

در مطالعه حاضر، ميانگين فاصله زمانی بين بروز عاليم بيماري تا مراجعيه به بخش بيماري‌هاي دهان ۲۴/۷ ماه (۲ سال) بود. اين رقم در مطالعه Haberland در آمريكا ۱۵ ماه يعني ۶۰ درصد زمان تلف شده برای بيماران پژوهش حاضر می‌باشد [۷]. تشخيص زود هنگام ضایعات دهانی فرست درمان موفق‌تر با عوارض جانبی كمتر را فراهم می‌کند. مطالعه حاضر نشان داد که درمان بيماري‌هاي مانند ضایعات برجسته و پیغمانته مخاط دهان با قصور پژشكی كمتری همراه می‌باشد. شايد بتوان گفت که علت اين وضعیت محدود بودن روش‌های تشخيصی و درمانی اين قبیل ضایعات می‌باشد. بر عکس، در بيماري‌هاي مانند لیکن پلان و پمیگوس که دارای طیف تشخيص افتراقی وسیع‌تری می‌باشند و روش‌های درمانی مختلفی نیز برای آنها وجود دارد، قصور پژشكی بيشتری ملاحظه گردید. اين موضوع بيان گر ضعف جامعه پژشكی در برخورد با چنین بيماراني می‌باشد که ممکن است بتوان ریشه آن را در آموزش نامناسب دوره عمومی یا تخصصی یافت. شایان ذکر است که قصور پژشكی در تشخيص و درمان چنین بيماري‌هاي ضمن اثر منفي بر روی كيفيت زندگی بيمار، ممکن است به انتشار بيماري و گاه مرک بيمار متنه شود. لذا، پزشكان و دندانپزشكان باید با ارجاع صحيح و به موقع فرست طالبي تشخيص و درمان را در زمانی که ضایعات هنوز محدود به دهان می‌باشند، به بيمار بدنهند [۱۰].

مطالعه حاضر نشان داد که در نيمی از موارد بيوپسي ضروري برای بيمار انجام نشده است. انجام بيوپسي از ارزشمندترین روش‌های تشخيص ضایعات مخاط دهان است که توسط متخصصان بيماري‌هاي دهان با داشتن امكانات و وسائل مناسب به صورت ايده‌آل صورت می‌گيرد. متأسفانه، انجام بيوپسي توسط اکثر پزشكان و دندانپزشكان نادیده گرفته می‌شود. در بسياري از موارد نيز به علت عدم انتخاب محل صحيح برای نمونه‌برداري و يا نحوه برداشت غيرصحيح، بيوپسي بي‌نتيجه بوده و تكرار آن ضروري می‌باشد [۱۱]. در مطالعه Diamanti، اکثر دندانپزشكان تمایلي برای انجام بيوپسي از ضایعات دهانی نداشتند و علت آن را فقدان مهارت عملی و احتمال بروز خطا در گذاشتن تشخيص افتراقی قبل از انجام بيوپسي بيان کرده بودند [۱۰].

در مطالعه حاضر، ۳۶/۲ درصد از بيماراني که دچار بيماري دهان بودند، قبل از مراجعيه به بخش بيماري‌هاي دهان به يك دندانپزشك عمومي و ۴۶ درصد از آنان حداقل به يك پژشك مراجعيه کرده بودند. در مطالعه Haberland، بيماران مورد مطالعه قبل از مراجعيه

در بيماراني که درمان نادرست دریافت کرده بودند (۲۱/۸۷±۳/۳۸ ماه)، با كسانی که قصور پژشكی برای ايشان انجام نشده بود (۲۵/۲۷±۴/۳۱ ماه)، مقاييسه گردید ولی تفاوت معنی‌داری ملاحظه نشد. به عبارت ديگر ميان فاصله زمانی شروع عاليم بيمار تا مراجعيه وی و ميزان قصور پژشكی ارتباط معنی‌داری وجود نداشت ( $P>0.50$ ).

بررسی الگوی ارجاع بيماران نشان داد که ۵۰/۲ درصد از بيماران به بخش بيماري‌هاي دهان معرفی شده بودند. ۴۷/۱ درصد از بيماران به تشخيص خود به اين بخش مراجعيه کرده بودند و ۲/۷ درصد از بيماران نيز که از وجود ضایعه دهانی بی‌اطلاع بودند، در جريان معاینه روتين بطور تصادفي در بخش شناسایي شده بودند. ۳۴/۴ درصد از بيماران قبل از مراجعيه به بخش بيماري‌هاي دهان جهت درمان به يك پژشك، ۹/۷ درصد به دو پژشك، ۱/۵ درصد به سه پژشك و سه نفر (۰/۴ درصد) به چهار پژشك مراجعيه کرده بودند. ۴۹/۸ درصد از بيماران قبل از مراجعيه به بخش يا به پژشك مراجعيه نکرده بودند و يا احتمالاً اين مورد در پرونده آنها ثبت نشده بود. ۳۶/۲ درصد از بيماران قبل از مراجعيه به بخش بيماري‌هاي دهان، جهت درمان به دندانپزشك عمومي مراجعيه کرده بودند و مراجعيه به دندانپزشك متخصص تنها توسط ۸ درصد از بيماران صورت گرفته بود. در بين تخصص‌های پژشكی، بيشترین مراجعيه به متخصصان پوست (۱۰/۲ درصد)، گوش، حلق، و بیني (۷/۳ درصد)، و داخلی (۶/۷ درصد) صورت گرفته بود. بيشترین ميزان مراجعيه قبلی در بين متخصصان دندانپزشكی به ترتيب به جراح فک و صورت، جراح لثه و متخصص بيماري‌هاي دهان (به ترتيب ۲/۷، ۲/۷ و ۲ درصد) صورت گرفته بود.

## بحث و نتيجه‌گيري

در مطالعه حاضر، فراوانی درمان‌های غلط انجام شده قبل از مراجعيه به بخش بيماري‌هاي دهان دانشکده دندانپزشكی کرمان مورد بررسی قرار گرفت و با بررسی ۷۳۵ پرونده در ۳۷/۶ درصد از بيماران انجام درمان‌های نادرست قبلی مشاهده گردید.

انجام قصور پژشكی علاوه بر متضرر شدن بيمار، بار اضافه‌ای بر سистем بهداشتی و درمانی کشور تحمل می‌نماید. با توجه به اينکه تحقيق حاضر نشان داد که برای بيش از ۳۰ درصد از مبتلایان به ضایعات دهانی درمان غلط انجام شده است، می‌توان پيش‌بيني نمود که به کار بستن تمهيدات لازم برای اصلاح وضعیت کنونی تأثير شگرفی در هزينه‌های درمانی تحمل شده بر دولت خواهد داشت.



دارند، وجود داشته باشد. وجود این ارتباط سبب می‌گردد که با ارجاع صحیح و به موقع، بر کیفیت درمان بیماران افزوده گردد. در این میان به نقش مهم دندانپزشکان عمومی نیز باید اشاره نمود. اکثر بیماران سالانه ۱-۲ بار به دندانپزشک خود مراجعه می‌کنند و معاینه دقیق مخاط دهان توسط دندانپزشک می‌تواند منجر به تشخیص زودرس و درمان مناسب بسیاری از موارد بیماری‌های دهان گردد. در مطالعه حاضر، ۳۶/۲ درصد از بیماران به دندانپزشک عمومی مراجعه کرده بودند. در مطالعه Farah نیز ۸۲ درصد از کل موارد ارجاع توسط دندانپزشک عمومی صورت گرفته بود [۱۲]. در مطالعه Sardella، پزشکان و دندانپزشکان عمومی که بیمار را به بخش بیماری‌های دهان معرفی کرده بودند، در بیش از ۵۰ درصد از موارد نتوانسته بودند به تشخیص بالینی صحیحی برای ضایعات مخاطی دهان برسند [۱۳]. در مطالعه Lydatt نیز تشخیص صحیح برای ۸۶ درصد از بیماران مبتلا به سرطان دهان داده نشده بود. پزشکان عمومی، دندانپزشکان و متخصصین گوش و حلق و بینی به ترتیب در ۱۰۰، ۸۵ و ۸۹ درصد از موارد تشخیص صحیح نداده بودند. نکته قابل توجه در مطالعه Lydatt این بود که اکثر موارد درمان نادرست مرتبط با سرطان دهان به افراد جوان (زیر ۴۷ سال) تعلق داشت [۱۴]. درمان نادرست در رابطه با ضایعاتی مانند سرطان دهان خسارات جبران‌ناپذیری را متوجه بیماران می‌نماید و در برخی از موارد با ضعیفتر نمودن پیش‌آگهی بیماری شناس بهمود را به طور کامل از بیماران می‌گیرد [۱۵].

به متخصص بیماری‌های دهان به طور متوسط توسط ۲/۲ نفر از اعضای تیم پزشکی (پزشک یا دندانپزشک) ویزیت شده بودند [۷]. به نظر می‌رسد حتی در برخی از کشورهای دیگر نیز درصد قابل توجهی از بیماران از وجود رشته متخصص بیماری‌های دهان بی‌اطلاع هستند و چهت درمان بیماری‌های مخاط دهان به پزشکان، دندانپزشکان عمومی، و یا پزشکان متخصص گوش و حلق و بینی و پوست مراجعه می‌کنند. با توجه به فقدان دروس مستقل نظری و عملی در زمینه بیماری‌های دهان، به ویژه در رشته پزشکی و تخصص‌های وابسته به آن، چنین نگرشی زمینه را برای درمان‌های نادرست و غیر ضروری و تحملی هزینه‌های بی‌مورد به دولت و بیمار فراهم می‌کند [۱۱ و ۱۴].

یکی از محدودیت‌های تحقیق حاضر عدم امکان بررسی دقیق منابع ارجاع بود. در مطالعه حاضر، ۵۰/۲ درصد از بیماران بررسی شده به بخش بیماری‌های دهان معرفی شده بودند. اما در اکثر پروندها منبع ارجاع به وضوح مشخص نبود. در تحقیق Farah در میان دندانپزشکان متخصص، بالاترین میزان ارجاع مربوط به متخصصان پریودانتیکس (۳۵ درصد) و در میان پزشکان متخصص بالاترین میزان ارجاع مربوط به متخصصان گوش، حلق و بینی (۳۹/۷ درصد) بود [۲۱]. در مطالعه Haberland نیز ۵۵ درصد از موارد ارجاع مربوط به دندانپزشکان و ۴۵ درصد آن از سوی پزشکان بود که باز هم بیشترین موارد ارجاع از سوی متخصصان پریودانتیکس (۱۷ درصد) و گوش و حلق و بینی (۲۹ درصد) صورت گرفته بود [۷].

به نظر می‌رسد سیستم درمانی باید به گونه‌ای طراحی شود که تعامل بیشتر و ارتباط حرفة‌ای نزدیک‌تر میان آن دسته از متخصص‌های پزشکی و دندانپزشکی که حیطه‌های کاری مشترکی

## مراجع

- 1- Delavarian Z, Zavvar S .An evaluation on patterns and causes of referring patients to oral diseases and diagnosis Department of Mashhad Dental Faculty from September to December 2000 . The Journal of Islamic Dental Association of Iran 2004; 49(16): 62-70. [In Persian]
- 2- Shea D, Stuart B ,Vasey J ,and Nag S .Medicare physician referral patterens. Health serv Res 1999;34:331-348.
- 3- Medical malpractice From Wikipedia ,the free encyclopedia. ([http://en.wikipedia.org/wiki/Medical\\_malpractice](http://en.wikipedia.org/wiki/Medical_malpractice)).
- 4- Kiani M . Medical malpractice .Iranian Journal of Dermatology 2004;27(7): 199-195. [In Persian]
- 5- Malpractice claim reports can help direct prevention Of medical errors (<http://www.aafp.org/online/en/home/press/aafpnewsreleases/april/malpractice.html>).
- 6- Jovanovic A, Schulten EA, Van der waal I. Referral pattern of patients with oral mucosal lesions in the Netherlands. Community Dent Oral Epidemiol 1992;20(2):94-96.
- 7- Haberland Cm, Allen CM ,Michael B F. Referral patterns, lesion prevalence, and patient care parameteres in a clinical oral pathology practice. Oral Surg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol Endod 1999;87:583-538.
- 8- Hollows SP, Mcandrew PG, Perini MG. Delays in the referral and treatment of oral squamous cell carcinoma. British Dental Journal 2000 ; 188:262-265.
- 9- Chamani G, Zarei MR, Nemati H. A study of the level of awareness & diagnostic skills of medical interns regarding common oral diseases and their manifestations at the medical colleges of Kerman and Zahedan Journal of Shahid Sadoughi University of Medical Sciences and Health Services 2003;2(11): 59-51.[In Persian]
- 10- Diamanti N, Duxbury AJ, Ariyaratnam S, Macfarlane TV. Attitudes to biopsy procedures in general dental practice. British Dental Journal 2002; 192(10):588-592.
- 11- Glick M, Greenberg MS, Ship JA. Burkett's Oral Medicine. 11th ed. Hamilton: BC Decker Inc.2008; 62-64.
- 12- CS Farah, Simanovic B, Savage NW. Scope of practice, referral patterns and lesion occurrence of an oral medicine service in Australia. Oral Diseases 2008 ;14:367–375.
- 13- Sardella A, Demarosi F, Lodi G, Canegallo L, Rimondini L, Carrassi A. Accuracy of referrals to a specialist oral medicine unit by general medical and dental practitioners and the educational implications. J Dent Educ 2007; 71(4): 487- 491.
- 14- Lydiatt DD. Medical malpractice and head and neck cancer. Curr Opin Otolaryngol Head Neck Surg. 2004;12(2):71-75.
- 15- Lydiatt DD. Cancer of the oral cavity and medical malpractice. Laryngoscope. 2002 May;112(5):816-819.



الگوهای ارجاع و قصورهای پزشکی انجام شده ... ۳۲۳

جدول ۱: توزیع فراوانی مطلق و نسبی قصور پزشکی انجام شده در بیماران مورد بررسی

درصد	تعداد	نوع درمان یا اقدام نادرست
۱/۴	۳	ارجاع نادرست
۵۷/۲	۱۶۲	عدم ارجاع ضروری
۰/۳۵	۱	درخواست غیر ضروری رادیوگرافی
۷/۱	۲۰	انجام درمان‌های دندانپزشکی غیر ضروری
۳۰/۷	۸۷	درمان ناقص
۴۴/۲	۱۲۵	تجویز داروی سیستمیک
۳۷/۱	۱۰۵	"" داروی موضعی
۲/۸	۸	"" داروی گیاهی
۵۱/۹	۱۴۷	عدم انجام بیوبسی
۱/۴	۴	انجام بیوبسی غیر ضروری
۲/۸	۸	برداشت ناکامل ضایعه
۳/۵	۱۰	بی گیری بی مورد بیمار
۱/۸	۵	درخواست آزمایشات غیر ضروری
۱۳/۸	۳۹	عدم درخواست آزمایشات ضروری
-	۷۳۴	کل

جدول ۲: میزان قصور پزشکی صورت گرفته در ضایعات مختلف بیماران

ضرایعه	قصور پزشکی		بلی	تعداد	درصد	تعداد	درصد	خیر
	درصد	تعداد						
لیکن پلان	۳۶	۷۳/۵	۷۳/۵	۱۳	۲۶/۵			
پمفیگوس	۱۳	۷۲/۲	۷۲/۲	۵	۲۷/۸			
آفت	۴۴	۴۲/۳	۴۲/۳	۶۰	۵۷/۷			
سایر انواع زخم	۲۲	۳۸/۶	۳۸/۶	۳۵	۶۱/۴			
ضایعه سفید	۵۵	۴۴/۴	۴۴/۴	۶۹	۵۵/۶			
پیگماتاسیون	۰	۰	۰	۱۷	۱۰۰			
اگزوفیتیک	۶۹	۲۳/۹	۲۳/۹	۲۲۰	۷۶/۱			
داخل استخوانی	۲۶	۴۵/۶	۴۵/۶	۳۱	۵۴/۴			
سایر موارد	۱۰	۵۰	۵۰	۱۰	۵۰			

● مقاله تحقیقی کد مقاله: ۰۳۱



## فراوانی افسردگی در بیماران مبتلا به سرطان پستان مراجعه‌کننده به مراکز شیمی درمانی مرکز آموزشی درمانی کرمانشاه (۱۳۸۶-۸۷)

### چکیده

**زمینه:** امروزه سرطان پستان شایع‌ترین و پر تلفات‌ترین سرطان می‌باشد که از نقطه نظر عاطفی و روانی تأثیر گذارترین سرطان در بین زنان است و شیوع آن در بسیاری از ممالک جهان از جمله ایران رو به افزایش است. عدم سازش با این بیماری می‌تواند روی ارتباطات بین فردی سیر کلینیکی و پیش‌آگهی بیماری زنان تأثیر بگذارد. عده‌ترین نشان عدم تطابق روانی در این بیماری افسردگی است که با توجه به نقش زن در جامعه و خانواده به عنوان همسر یا مادر ... این افسردگی می‌تواند باعث بی‌ثبتاتی بنیاد خانواده، وارد آمدن آسیب‌های جبران‌ناپذیر به سایر اعضای خانواده و تحمیل هزینه‌های سنگین درمانی شود. بنابراین شناسایی میزان افسردگی و عوامل مستعدکننده آن در بیماران مبتلا به سرطان پستان می‌تواند به درمان این اختلال و ارتقاء شیوه‌های مقابله با افسردگی در این بیماران و همچنین برنامه‌ریزی بهتر و صحیح‌تر جهت اجرای طرح‌های سلامتی و بهداشت روانی کمک نماید.

**روش کار:** در این بررسی تعداد ۷۸ بیمار مبتلا به سرطان پستان بدون سابقه‌ای از بیماری مزمن دیگر و یا اختلال روانپزشکی با استفاده از ۲ پرسشنامه که شامل اطلاعات دموگرافیک و پرسشنامه استاندارد ۲۰ سؤالی افسردگی زونگ مورد مطالعه و بررسی قرار گرفت. با استفاده از جداول و نمودارهای یک بعدی و دو بعدی به صورت فراوانی درصد فراوانی هر یک از شاخص‌ها نشان داده شده است.

**یافته‌ها:** نتایج این بررسی نشان داد که از جمعیت مورد مطالعه ۴۲/۳ درصد از افسردگی متوسط تا شدید، و ۵۷/۷ درصد این جمعیت از میزان افسردگی خفیف برخوردار بودند.

**نتیجه‌گیری:** با توجه به شیوع بالای افسردگی در این دسته از بیماران با شناسایی و معرفی به موقع آنان به کلینیک‌های روانپزشکی یا روانشناسی و دریافت خدمات مشاوره‌ای به هنگام تشخیص سرطان پستان می‌تواند به ارتقاء کیفیت زندگی این بیماران و اجرای طرح‌های سلامتی و بهداشت روانی، فردی و خانوادگی کمک نمود.

**واژگان کلیدی:** سرطان پستان، افسردگی، ماستکتومی

\*دکتر جلال شاکری ۱

نسرين عبدالی ۲

دکتر مهرداد پاینده ۳

دکتر گلنوش چاره گر ۴

۱. دانشیار و عضو هیئت علمی

دانشگاه علوم پزشکی کرمانشاه

۲. کارشناس ارشد روان سنجی

دانشگاه علوم پزشکی کرمانشاه

۳. آنکولوژیست دانشگاه علوم

پزشکی کرمانشاه

۴. پزشک عمومی، پژوهشگر

\* نشانی نویسنده مسؤول:

کرمانشاه - دولت آباد - بیمارستان

فارابی

همراه: ۰۹۱۸۱۳۱۱۲۲

نشانی الکترونیکی:

J.Shakeri@yahoo.com

## مقدمه

افسردگی نوعی ناراحتی روحی است که معمولاً ریشه در مناسبات خانوادگی و اعتقادات افراد دارد که در آن بیمار در شرایطی خاص امید به زندگی را از دست داده اغلب دچار افکار خودکشی، خودآزاری و دیگر آزاری می‌گردد. اختلال افسردگی اساسی اختلال شایعی است با میزان شیوع حدود ۱۵ درصد که در زن‌ها این میزان به ۲۵ درصد می‌رسد، افسردگی در زن‌ها ۲ بار بیشتر از مردهاست علل این تفاوت ممکن در استرس‌های متفاوت، زایمان، درمان‌گی آموخته شده و آثار هورمونی نهفته باشد. شواهد بسیاری بیانگر این مسأله است که برخی بیماری‌های خوش‌خیم پستان فرد را مستعد ابتلا به سرطان پستان می‌کنند. هیپرپلازی اپیکال و فرماتیپیکال تغییرات فیبروکستیک به چهار تا پنج برابر خطر ابتلا به سرطان پستان را در زنان افزایش می‌دهد. همچنین در زنانی که بیماری‌های خوش‌خیم پستان نظیر فیبروآدنوما پاپیلومای مجاری، اسکلروزیس، هیپرپلازی اپیتیال متوسط یا شدید وجود دارد خطر ابتلا به سرطان پستان کمی بالاتر است. واکنش عاطفی زنان مبتلا به سرطان پستان به صورت تغییرات خفیف خلقی تا وضعیت اضطراب و افسردگی متفاوت است. بحران تشخیص سرطان پستان برای زن نیاز به دوره‌ای برای سازش و بازگشت به عملکرد طبیعی دارد. با وجود این حدود ۲۰ تا ۳۰ درصد بیماران مبتلا به سرطان پستان، اضطراب و افسردگی، اختلال عملکردی و کاهش اعتماد به نفس را پس از تشخیص سرطان پستان تجربه می‌کنند بسته به روش و زمان بررسی می‌تواند مدت‌ها پس از تشخیص و درمان بیماری باقی بماند. که این ویژگی در زنان جوان رایج‌تر است.

در طی مدت زمانی که بررسی‌های تشخیصی برای بیماری انجام می‌شود، زنان جوان بیشترین میزان استرس را تجربه می‌کنند مشخصات دوران انتظار تحت عنوان ناراحتی تجربه شده به وسیله بیمار مورد بررسی قرار گرفتند. به هر حال دوران میهم و طولانی در انتظار تأیید تشخیص و برنامه درمانی منجر به افزایش اضطراب و کاهش اعتماد به تیم درمانی و نیز احتمال بروز مشکلات در مرحله درمانی می‌شود. مطالعات انجام شده توسط رنگر ۱۹۵۰ و کوتر ۱۹۹۲ و نیز باردوساترلندر ۱۹۹۵ نشان داد افراد با سابقه مشکلات روحی- روانی، فقدان حمایت عاطفی از جانب خانواده و دوستان، عدم پذیرش تغییرات فیزیکی همراه با سرطان پستان و درمان، فقدان شرکت در فعالیت لذت‌بخش، سابقه قبلی وجود تجربه تلخ سرطان در خانواده، احساس نالمیدی در مورد نتیجه درمان، سن پایین‌تر به هنگام

## مواد و روش‌ها

در این مطالعه کلیه زنان مبتلا به سرطان پستان مراجعه کننده به مرکز شیمی درمانی بیمارستان‌های طالقانی و امام رضا (ع) کرمانشاه طی یکسال به شیوه نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شده بودند با استفاده از پرسشنامه افسردگی زونگ و مصاحبه بالینی مورد بررسی قرار گرفتند. بیمارانی که سابقه وجود بیماری‌های مزمن یا اختلال روانپزشکی دیگر در حین بررسی داشتند از مطالعه خارج شدند به این ترتیب جامعه مورد مطالعه ما شامل زن مبتلا به سرطان پستان بدون سابقه‌ای از بیماری مزمن یا اختلال روانپزشکی است. اطلاعات مورد نیاز از طریق ۲ پرسشنامه: ۱- اطلاعات فردی و دموگرافیک در پرسشنامه‌ای ۱۲ سوال ثبت گردید و ۲- اطلاعات لازم جهت بررسی افسردگی از طریق پرسشنامه استاندارد ۲۰ سوالی زونگ ۱ جمع‌آوری شد. حداقل امتیاز ۲۰ و حداً ۸۰ است. افسردگی خفیف، افسردگی متوسط و افسردگی شدید ارزیابی می‌شود. بعد از ورود داده‌ها به نرم‌افزار SPSS نتایج با استفاده از جداول و نمودارهای یک بعدی و دو بعدی به صورت فراوانی و درصد فراوانی هر یک از شاخص‌ها گزارش شد.

## یافته‌ها

تعداد کل بیماران ۷۸ نفر بودند و متوسط سن بیماران ۴۵/۱۵ و کمترین سن ایتلا به سرطان ۲۸ سال و بالاترین سن ۶۳ سال گزارش شده است. از میان ۷۸ زن مبتلا به سرطان ۱۱ نفر در گروه سنی زیر ۳۵ سال (۱۴/۱) نفر ۳۱ در گروه سنی ۳۵-۴۵ سال ۳۹/۷ و ۳۶ نفر در گروه سنی بالای ۴۵ سال ۴۶/۲ بودند. از جمعیت مورد مطالعه تعداد افراد مجرد ۷ نفر درصد تعداد افراد متأهل ۵۵ نفر ۷۰/۵، تعداد افراد مطلقه ۷ نفر درصد، تعداد افراد بیوه ۹ نفر افراد خانه‌دار ۴۳ نفر ۵۵/۱ تعداد افراد ۳۲ نفر (۳۸) کارمند می‌باشد.

تست افسردگی زونگ: تست تشخیصی است که چهار نوع علامت را می‌سنجد اختلالات عاطفی، اختلالات فراگیر عاطفی، اختلالات روانشناختی، کندی روانی و حرکتی

از میان ۷۸ زن مبتلا به سرطان ۱۷ نفر (۲۱/۸٪) طول مدت تشخیص بیماری را کمتر از ۶ ماه، ۱۲ نفر (۱۵/۴٪) بین ۶ تا ۹ ماه، ۲۱ نفر (۲۶/۹٪) بین ۹ تا ۱۲ ماه، ۱۶ نفر (۲۰/۵٪) بیشتر از ۱۵ ماه

نالمیدی و احساس تنهایی با مطالعات انجام شده در کشور استرالیا همخوانی دارد [۹].

و در این مطالعه نتایج بدست آمده نشان می‌دهد میزان شیوع افسردگی در سنین زیر چهل تا چهل و پنج سال است. که این نتایج با مطالعات انجام شده در کشور تایوان همخوانی نداشته است. در این کشور شیوع افسردگی زیر چهل سال گزارش شده است [۱۰].

و نتایج مطالعه با افزایش میزان تحصیلات از شدت افسردگی در مقایسه با زنان خانه‌دار کاسته شده که این با مطالعات انجام شده در کرمان همخوانی دارد [۱۱].

باتوجه به شیوع بالای افسردگی بعد از تشخیص سرطان پستان هنگام تشخیص این بیماری توسط انکولوژیست، جهت جلوگیری از ایجاد مشکلات روانی بعدی و ارتقاء کیفیت زندگی این بیماران بالافصله بیمار را به کلینیک‌های روانپزشکی معرفی کنند. و همینطور جلسات گروهی ماهانه جهت پیشگیری از افسردگی و بهبود زندگی این دسته از بیماران ترتیب داده شود تا بیمار بتواند با قرار گرفتن در جمع افراد مشابه خود با مشکل ایجاد شده بهتر کنار بیاید و از افت عملکرد بیمار جلوگیری شود.

از جمله محدودیت‌های این پژوهش تعداد کم نمونه مورد مطالعه و عدم دسترسی مناسب به بیماران بود. و دیگر جلب اعتماد بیماران و برقراری ارتباط مناسب و رعایت ملاحظات اخلاقی برای پر کردن پرسشنامه‌ها و مصاحبه‌های بالینی توسط روانشناس که مدت زمان زیادی را نیازمند بود و مواردی که تمایل به ادامه مصاحبه بالینی و پر کردن پرسشنامه‌ها نداشتند از نمونه حذف شدند و نبود گروه کنترل جهت مقایسه بیماران مورد مطالعه می‌باشد.

اعلام کردند. و ۱۶ نفر سابقه ابتلا به سرطان پستان را در خانواده ذکر کردند و ۶۲ نفر سابقه‌ای ابتلا به سرطان نمی‌دادند (۶۲٪). در جمعیت مورد مطالعه تعداد ۵۹ نفر یعنی ۷۵/۶٪ تحت عمل جراحی ماستکتومی قرار گرفته بودند. و تعداد ۱۹ نفر یعنی ۲۴/۴٪ ماستکتومی نشده بودند. در بررسی انجام شده از لحاظ فراوانی انواع علائم افسردگی در این بیماران از ۷۸ مورد بررسی ۲۳ نفر (۲۹/۵٪) از درد شکایت داشتند و ۴۶ نفر (۵۹٪) نگرانی از آینده و ۲۵ نفر (۳۲/۱٪) کاهش میل جنسی و ۵۳ نفر (۶۷/۹٪) احساس اندوه و ۳۰ نفر (۳۸/۵٪) اختلال خواب یعنی را گزارش کردند.

نتایج بدست آمده از ۷۸ بیمار مراجعه کننده به مراکز شیمی درمانی شهر کرمانشاه ۵۷/۷٪ افسردگی خفیف، ۲۶/۹٪ افسردگی متوسط، ۱۵/۳٪ افسردگی شدید داشتند. و میان وضعیت شغلی و تحصیلی با شدت افسردگی تفاوت آماری معنی‌داری در سطح  $P < 0.05$  وجود دارد با افزایش میزان تحصیلات، شدت افسردگی کاهش یافته و افراد شاغل کمتر از افراد خانه‌دار افسرده بودند.

## بحث

در این مطالعه عمده‌ترین علامت در این گروه از بیماران احساس اندوه بیشترین و احساس درد کمترین میزان را به خود اختصاص داده است که این یافته با مطالعات ایالات متحده مبنی بر شایع‌ترین علامت بیماران احساس اندوه بوده است همخوانی داشت [۷]. و دیگر از نتایج این مطالعه علائمی از افسردگی در قالب درد نگرانی از آینده، کاهش میل جنسی، احساس اندوه و عدم تصمیم‌گیری،



## مراجع

- 1- U.S. Preventive services task force. Screening for breast cancer: Recommendations and rationale. American family physician, 2002; 66: 2537.
- 2- Irvine. D, brown. B. crooks. D,: psychosocial adjustment in women with breast cancer, cancer. J. 1991; 67, pp: 1097-1117 & J. 1991; 67, pp: 24-29.
- 3- Trief. P.M. Donhue. M. Counseling needs of women with breast cancer . Psychosocial byrsubg 1996 ; 34 (5) , pp : 24 – 29.
- 4- Gelder Michael, Gath dennis, mayou Richard. Concise oxford textbook of psychiatry. Oxford university press, 1995.
- 5- Harold I. Kaplan, Benjamin J. sadock. Kaplan and saddock's comprehensive textbook of psychiatry. Philadelphia, lipicott William and wilkins, 2000: 1096-1105. Shavon M.V sunders. J.M. Diagnosis and treatment of major depression amoung people with cancer, cancer nursing. 1997, 20 (3), PP: 168-177.
- 6- Osborne. H, Elsworth. R, Hopper. L. Age-specific norms and determinants of anx'ity and depression in breast cancer recruited through a population-based cancer registry. European journal of cancer. 2003, volume 39. PP: 755-762.
- 7- Kenne. E, Breast caner Quality of care; data on breast cancer quality of care published. Journal of pain and symptom management, 2007; 34 (1): 24-39.
- 8- Gotay. C. new breast cancer study firdings reported from C.C. Gotay and co-authors. Journal of clinical oncology, 2007; 25 (15): 2093-2099.
- 9- Sharpley et al, how 1 was then and how I am now, psycho oncology ,2007 ;16 (8): 752-62.
- 10- YEN J, KO C, YEN C, WU c, JUAN C, Hou M, quality of life, depression, and stress, psychiatry and clinical neurosciences, 2006, volume 60, pg. 147-153.
- 11- Ramazani - Tahereh. Depression and counseling need of the patients with cancer breast kerman city. Journal of the Yazd university of medical sciences (number 4, page 30, winter 2000, [persian]).

جدول ۱: مشخصات دموگرافیک		
درصد	فراوانی	مشخصات:
۱۴/۱	۱۱	سن:
۳۹/۷	۳۱	گروه سنی زیر ۳۵ سال
۴۶/۲	۳۶	۴۵-۳۵
		گروه سنی بین ۴۵ سال
۹	۷	وضعیت تأهل:
۷۰/۵	۵۵	مجرد
۹	۷	متاهل
۱۱	۹	مطلقه
۷۵/۶	۵۹	سایر موارد
۲۴/۴	۱۹	ماستکتومی:
		بلی
		خیر
n = ۷۸		۴۵/۱۵ = میانگین سن
۲۸ = حداقل سن		۶۸ = بالاترین سن

جدول ۲: علائم افسردگی و علائم آن در جامعه مورد مطالعه		
درصد	فراوانی	مدت تشخیص بیماری:
۲۱/۸	۱۷	<۶ ماه
۱۵/۴	۱۲	۶-۹ ماه
۲۶/۹	۲۱	۹-۱۲ ماه
۱۵/۴	۱۲	۱۲-۱۵ ماه
۲۰/۵	۱۶	>۱۵ ماه
		علائم افسردگی:
۲۹/۵	۲۳	درد
۵۹	۴۶	نگرانی از آینده
۳۲/۱	۲۵	کاهش میل جنسی
۶۷/۹	۵۳	احساس اندوه
۳۸/۵	۳۰	اختلال خواب

جدول ۳: افسردگی در نمونه مورد مطالعه		
درصد	فراوانی	افسردگی:
۵۷/۷	۴۵	خفیف
۲۶/۹	۲۱	متوسط
۱۵/۳	۱۲	شدید



● مقاله تحقیقی کد مقاله: ۰۳۲



## استفاده از نسبت پروتئین به کراتینین در یک نمونه تصادفی ادراری برای تشخیص پروتئوری در پره‌اکلامپسی

### چکیده

**زمینه:** پره‌اکلامپسی تقریباً در ۷۷٪ حاملگی‌ها با علت نامشخص روی می‌دهد. جمع‌آوری ادرار ۲۴ ساعته روش استاندارد طلایی برای بررسی مقدار پروتئین دفع شده جهت تشخیص پره‌اکلامپسی است که این روش برای بیمار و آزمایشگاه پرزنمت و وقت‌گیر می‌باشد. هدف از این مطالعه بررسی پروتئوری با استفاده از نسبت پروتئین به کراتینین در یک نمونه تصادفی ادرار است.

**روش کار:** مطالعه حاضر یک مطالعه مقطعی توصیفی است. این مطالعه بر روی ۱۵۰ زن حامله که به عنوان پره‌اکلامپسی در بخش زنان بیمارستان قائم (عج) در نیمه اول سال ۱۳۸۵ بستری شده بودند انجام شد. در کلیه بیماران ابتدا یک نمونه تصادفی ادرار برای تعیین نسبت پروتئین به کراتینین و سپس جمع‌آوری ادرار ۲۴ ساعته برای بررسی پروتئین انجام شد و مورد ارزیابی قرار گرفت. بررسی آماری با استفاده از نرم‌افزار SPSS و آزمون ضریب همبستگی پیرسون انجام و نتایج اعلام شد.

**یافته‌ها:** تعداد ۱۵۰ بیمار وارد مطالعه شدند. بین میزان پروتئین ادرار ۲۴ ساعته و نسبت پروتئین به کراتینین ارتباط معنی داری وجود داشت ( $P < 0.001$  و  $r = 0.659$ ).

**نتیجه‌گیری:** اندازه‌گیری نسبت پروتئین به کراتینین در یک نمونه تصادفی ادرار جایگزین مناسبی برای اندازه‌گیری پروتئین ادرار ۲۴ ساعته بوده که روشی سریع، قابل اعتماد و مقرنون به صرفه می‌باشد.

**واژگان کلیدی:** پروتئوری قابل ملاحظه، نسبت پروتئین به کراتینین در نمونه تصادفی ادرار، حاملگی، پره‌اکلامپسی

\* دکتر فاطمه وحیدرودسری<sup>۱</sup>

دکتر صدیقه آیتی<sup>۱</sup>

دکتر حسین آیت‌اللهی<sup>۲</sup>

دکتر محمدتقی شاکری<sup>۳</sup>

۱. دانشیار زنان و مامایی-

دانشگاه علوم پزشکی مشهد

۲. دانشیار گروه هماقیلوژی-

دانشگاه علوم پزشکی مشهد

۳. دانشیار آمار حیاتی گروه

پزشکی اجتماعی و بهداشت-

دانشگاه علوم پزشکی مشهد

\* نشانی نویسنده مسؤول:

مشهد، خیابان احمد آباد،

بیمارستان قائم

تلفن: ۰۹۱۵۱۱۵۳۷۶۸

فاکس: ۸۴۰۹۶۱۲

نشانی الکترونیکی:

ayatis@mums.ac.ir

پره‌اکلامپسی انجام شد که پروتئین ادرار ۴ ساعته را جایگزین خوبی برای پروتئین ادرار ۲۴ ساعته دانسته‌اند [۷]. از طرفی Ginsberg و همکارانش رابطه عالی (۹۶٪) بین نسبت پروتئین به کراتین ادرار تصادفی و پروتئین ادرار ۲۴ ساعته در بیماران غیرحامله و با درجات متفاوت آسیب کلیوی پیدا کردند. آنها گزارش کردند نسبت‌های کمتر از ۰/۲ گرم طبیعی و نسبت‌های بیشتر از ۳/۵ گرم در ادرار ۲۴ ساعته با میزان پروتئینوری در سندروم نفروتیک همراه است [۴].

چندین مطالعه دیگر نیز ارتباط فعال بین این دو را در جمعیت زنان باردار طبیعی و مبتلا به پره‌اکلامپسی مورد تأیید قرار داده‌اند از جمله در مطالعه انجام شده بر روی ۳۰ زن مبتلا به پره‌اکلامپسی در سال ۱۳۸۵ توسط دکتر نصیری و همکاران ارتباط قوی بین نسبت پروتئین به کراتینین در یک نمونه تصادفی ادرار پیدا شد [۸]. هدف این پژوهش تعیین کارایی استفاده از نسبت پروتئین به کراتینین در یک نمونه تصادفی ادرار برای تشخیص پروتئینوری قابل ملاحظه در طی حاملگی می‌باشد.

## مواد و روش‌ها

مطالعه حاضر یک مطالعه مقطعی توصیفی است. ۱۵۰ زن حامله با سن حاملگی بالای ۲۰ هفته و افزایش فشارخون در حد بیشتر یا مساوی mmHg ۱۴۰/۹۰ که برای بررسی‌های آزمایشگاهی و کنترل فشارخون در بیمارستان قائم (عج) مشهد در ۶ ماهه اول سال ۱۳۸۵ بستری شدند وارد مطالعه گردیدند.

بیمارانی که قبلًا سابقه فشارخون بالا یا بیماری دیابت یا کلیوی یا عفونت دستگاه ادراری داشتند از مطالعه کنار گذاشته شدند. پروتئین آوری قابل توجه زمانی اطلاق می‌شود: «که مقدار پروتئین دفعی ادرار ۲۴ ساعته بیشتر یا مساوی mg ۳۰۰ باشد و پروتئینوری شدید زمانی است که پروتئین دفعی ادرار ۲۴ ساعته بیشتر یا مساوی ۲ gr باشد».

از تمام بیماران یک نمونه تصادفی ادرار حدود ساعت ۱۰ صبح گرفته می‌شد و جهت بررسی پروتئین و کراتینین به آزمایشگاه مرکزی ارسال می‌شد. جهت بررسی پروتئین ادرار ۲۴ ساعته نیز ظرفی در اختیار بیماران قرار می‌گرفت و پس از ۲۴ ساعت جمع‌آوری ادرار توسط بیمار، ظرف به آزمایشگاه جهت تعیین پروتئین ادرار ۲۴ ساعته ارسال می‌گردد.

بررسی پروتئین در ادرار با روش تری کلرواستیک (TCA) ۱۲/۵٪ و استفاده از اسپکتروفوتومتری صورت گرفت. در یک لوله آزمایش، حدود ۱۰۰۰ ادرار ریخته به آن ۳CC آب مقطر یا سرم فیزیولوژی

## مقدمه

تقریباً ۱۰-۱۶٪ همه بارداری‌ها به دلیل افزایش فشارخون دچار عارضه می‌شوند و در ۷٪ موارد مسمومیت بارداری اتفاق می‌افتد [۱]. فشارخون بارداری شایع‌ترین علامت ابتدایی پره‌اکلامپسی و اغلب مقدم بر آن می‌باشد. اما در اولین تظاهر بیماری مشکل است به توان پیشگویی کرد که آیا بیماری به طرف پره‌اکلامپسی که با عوارض بیشتری در مادر-جنین و نوزاد همراه است خواهد رفت یا نه [۲]. پره‌اکلامپسی ۲۸٪ از کل موارد مرگ‌ومیر مادران را شامل می‌شود [۳]. تلاش‌های زیادی صورت گرفته است که به توان بیماران در معرض خطر را شناسایی و درمان کرد. پیش‌آگهی بیماران با فشارخون بالا بدون دفع پروتئین در ادرار خوب می‌باشد ولی پروتئینوری همراه با آن یک علامت مهم در افزایش بروز عوارض مادری و جنینی-نوزادی محسوب شده و پروتئینوری شدید به عنوان مراحل انتهایی سیر بیماری در نظر گرفته می‌شود [۳]. مطالعات زیادی بررسی پروتئین ادرار ۲۴ ساعته را قابل اعتمادترین وسیله برای تعیین شدت بیماری دانسته‌اند [۴-۱].

پره‌اکلامپسی و اکلامپسی در سرتاسر جهان، هر ۳ دقیقه موجب مرگ یک خانم باردار می‌شود که هشداری بر ضرورت مطالعات بیشتر در جهت شناخت بهتر علل و عوامل زمینه‌ای این اختلال و راه کارهای پیشگیری از آن می‌باشد [۳]. با در نظر گرفتن اینکه یکی از معیارهای تشخیص پره‌اکلامپسی، پروتئینوری بوده و همچنین مقدار پروتئینوری نشانده‌شده شدت پره‌اکلامپسی می‌باشد، اهمیت ارزیابی آن مشخص می‌شود. در حال حاضر برای تعیین دقیق میزان پروتئینوری، ادرار را برای ۲۴ ساعت جمع‌آوری کرده و پروتئین آن بررسی می‌شود [۱-۴].

جمع‌آوری ادرار ۲۴ ساعته نسبتاً پر زحمت وقت‌گیر و مشکل بوده و باعث تأخیر در تشخیص و گاهی نتایج غیر دقیق در اثر جمع‌آوری ناقص ادرار می‌شود و به این دلیل بیماران مجبور به بستری در بیمارستان می‌شوند که در مورد جمع‌آوری دقیق و کامل ادرار به توان اطمینان حاصل کرد. یک روش سریع برای تشخیص پروتئینوری قابل ملاحظه به پزشک کمک خواهد کرد که تصمیم‌گیری سریع‌تر برای بیمار چه جهت انجام زایمان یا استفاده از سولفات‌منیزیم برای پیشگیری از تشنج داشته باشد [۵و۳]. مطالعه‌ای در سال ۲۰۰۳ جمع‌آوری ادرار ۲ ساعته در ۶۵ زن حامله با فشارخون بالا را بررسی و نتیجه‌گیری نمود که می‌توان از این روش به جای جمع‌آوری ادرار ۲۴ ساعته استفاده کرد [۶]. در مطالعه‌ای در سال ۱۳۸۴ توسط دکتر مینو یغمایی و همکاران در ایران بر روی ۳۸ زن حامله مبتلا به



متوسط سن حاملگی بیماران  $36 \pm 0.9$  هفته با انحراف معیار  $3/17$  می‌باشد. کمترین سن حاملگی  $16$  هفته و بیشترین سن حاملگی  $42$  هفته بوده است. متوسط پروتئین ادرار  $24$  ساعته  $1/635$  گرم با انحراف معیار  $1/999$  می‌باشد نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار به طور متوسط  $0.52 \pm 0.05$  بود.

مقایسه ارتباط بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار و پروتئین ادرار  $24$  ساعته با  $95\%$  اطمینان ارتباط معنی‌داری را نشان می‌دهد ( $P = 0.001 < 0.05$ ) یعنی به سیله نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار می‌توان میزان پروتئین ادرار  $24$  ساعته را پیش‌بینی کرد.

بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار و سن مادر نیز همبستگی معنی‌داری وجود دارد. ( $P < 0.001$ ) همبستگی معنی‌داری بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار و سن حاملگی وجود ندارد. همبستگی معنی‌داری بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادراری و پروتئین ادرار  $24$  ساعته وجود دارد (نمودار شماره ۱). ( $P = 0.001 < 0.05$ ). همبستگی معنی‌داری بین سن مادر و پروتئین ادرار  $24$  ساعته وجود دارد. بین سن حاملگی و پروتئین ادرار  $24$  ساعته ارتباط معنی‌داری وجود دارد (نمودار ۲).

مقدار پروتئین ادرار  $24$  ساعته به طور متوسط برای اول‌زاهای  $1/5$  گرم و برای خانم‌های چندزا  $0.5$  گرم بود. همچنین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار به طور متوسط برای اول‌زاهای  $0.66 \pm 0.05$  و برای چندزاها  $0.36 \pm 0.05$  بود.

$77.8\%$  از بیماران مبتلا به پره‌اکلامپسی خفیف (کمتر از  $2$  گرم پروتئین در ادرار  $24$  ساعته) و  $21.3\%$  از بیماران مبتلا به پره‌اکلامپسی شدید (بیشتر از  $2$  گرم پروتئین ادرار  $24$  ساعته) بودند. پس از ورود کلیه متغیرهای وابسته نهایتاً معادله رگرسیون چند متغیره جهت پیش‌بینی مقدار پروتئین ادرار  $24$  ساعته به صورت زیر حاصل شد:

$$X = 0.721 + 0.0002x_1 + 0.34x_2 + 2.23x_3$$

که در این معادله، بترتیب حجم ادرار  $24$  ساعته، نسبت پروتئین به کراتینین در نمونه تصادفی ادرار و پروتئینوری بر اساس نسبت پروتئین به کراتینین می‌باشد. لازم به ذکر است که بقیه متغیرها از مدل حذف شدند.

## بحث و نتیجه‌گیری

حدود  $7\%$  زنان در طی بارداری مبتلا به پره‌اکلامپسی می‌شوند. جمع‌آوری ادرار  $24$  ساعته در طی حاملگی جهت تعیین وجود

اضافه می‌کنیم. سپس  $100$  اسیدتری‌کلرواستیک اسید (TCA) به آن افزوده و لوله را سروته می‌کنیم تا محتویات آن کاملاً مخلوط شود و  $5$  دقیقه در همان حال نگه می‌داریم. از پلانک آب مقطر برای صفر کردن دستگاه اسپیکتروفوتومتری استفاده می‌شود. سپس محتویات لوله آزمایش را در طول موج  $630$  نانومتر می‌خوانیم و جواب به دست آمده را در فرمول زیر قرار می‌دهیم.

$$\frac{ODT}{ODST} \times 1000$$

که جواب به دست آمده برای تعیین پروتئین ادرار  $24$  ساعته بر حسب گرم در ادرار  $24$  ساعت و برای پروتئین راندوم بر حسب گرم در لیتر است. ( $ODT$ )<sup>جذب</sup> نوری نمونه تست و ( $ODST$ )<sup>جذب</sup> نوری نمونه استاندارد است که برای پروتئین ادرار عدد  $14$  می‌باشد. از تمام بیماران در همان روز بستری یک نمونه خون جهت تعیین اوره و کراتینین سرم گرفته می‌شد.

اطلاعات بیماران در پرسش‌نامه‌ای که شامل سن مادر، سن حاملگی، مرتبه حاملگی، پروتئین و حجم ادرار  $24$  ساعته، پروتئین و کراتینین نمونه تصادفی ادرار، اوره و کراتینین سرم و نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار بود ثبت می‌شد.

پس از ثبتداده‌ها، با استفاده از روش‌های آمار توصیفی همانند جداول و نمودارها و شاخص‌های آماری به توصیف داده‌ها پرداختیم. سپس اطلاعات توسط روش‌های آمار استنباطی تجزیه تحلیل شدند و بعد از تعیین ضریب همبستگی با استفاده از آزمون ضریب همبستگی پیرسون و به دست آوردن مقدار  $P$ ، ارتباط بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار و پروتئین ادرار  $24$  ساعته سنجیده شد.

ضمناً تمامی مراحل برآورد و تعیین حجم نمونه توسط نرم‌افزار آماری SPSS صورت گرفته است. (در صورتی که  $P \leq 0.01$  باشد از نظر آماری معنی‌دار است).

## یافته‌ها

از  $150$  بیمار پره‌اکلامپسی مورد مطالعه،  $50$  نفر سن کمتر از  $25$  سال و  $77$  نفر سن بین  $25$  تا  $35$  سال و  $23$  نفر سن بیشتر از  $35$  سال داشتند. سن متوسط بیماران  $28.21 \pm 6.6$  سال بود.  $77$  نفر ( $51/3\%$ ) نخستزا و  $73$  نفر چندزا بودند.

۱- Optical density test

۲- Optical density standard

دلیل دامنه سنی بالاتر بیماران شرکت‌کننده در مطالعه چنین نتیجه‌گیری به دست آمده است.

در بررسی ارتباط بین سن مادر و میزان پروتئین ادرار ۲۴ ساعته نتیجه حاصله نشانگر ارتباط معنی‌دار بین این دو بود ( $P=0.293$ ) و ( $P<0.001$ ) که در مطالعات قبلی مطالبی در این زمینه آورده نشده است.

میزان دفع کلی پروتئین در ادرار ۲۴ ساعته معمولاً کمتر از حد معمول تخمین زده می‌شود زیرا اغلب جمع آوری نمونه ناکامل صورت می‌گیرد. بین سن حاملگی و پروتئین ادرار ۲۴ ساعته از نظر آماری ارتباط معنی‌داری وجود داشت ( $P=0.058$ ) و ( $P<0.001$ ) که در مطالعات قبلی در این زمینه نتیجه متفاوت به دست آمده است [۱۱] (نمودار شماره ۱).

در بررسی ارتباط بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار و سن حاملگی به این نتیجه رسیدیم که بین این دو ارتباط معنی‌داری وجود ندارد ( $p=0.16$ ) (نمودار ۲). مقایسه نتایج نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار با پروتئین ادرار ۲۴ ساعته جمع آوری شده توسط سوند فولی، روش معتبرتری برای ارزیابی این موضوع خواهد بود و باید برای مطالعات آینده در نظر گرفته شود. همیشه تفسیر هر نوع آزمون تشخیصی تحت تأثیر ظن بالینی و احتمال تخمین زده شده پیش از آزمون و شیوع بیماری در جمعیت مورد مطالعه قرار می‌گیرد. بنابراین پیشنهاد می‌شود زمانی که احتمال بیماری پیش از آزمون بالا باشد و نسبت پروتئین به کراتینین در نمونه تصادفی ادرار منفی باشد تکرار آزمایش یا جمع آوری ادرار ۲۴ ساعته روش معقول خواهد بود که در مقایسه این دو روش، تکرار نمونه تصادفی ادرار سریع‌تر است. در صورت درخواست این آزمون، حداقل زمان لازم برای انجام تست در بیمارستان حدود یک ساعت است و اگر به صورت یک تست روتین درخواست شود ۴–۶ ساعت خواهد بود. از جمله محدودیت‌های موجود در زمینه این تحقیق، عدم انجام آزمایش در شیفت عصر و شب در این مرکز و غیرفعال بودن آزمایشگاه مرکزی در زمان‌های ذکر شده است.

محدودیت دیگر مطالعه ما بستری بودن بیماران جهت مطالعه بود که شاید باعث کم شدن تحرک بیماران و تأثیر روی میزان پروتئین ادرار گردد.

استفاده از نسبت پروتئین به کراتینین در نمونه تصادفی ادرار روش جایگزینی مناسبی برای پیشگویی پروتئین ادرار ۲۴ ساعته می‌باشد. انجام این آزمون ساده سریع بوده پیشنهاد می‌شود که از این تست به عنوان جایگزین قابل اعتمادی برای ارزیابی پروتئین ۲۴ ساعته در بیماران مبتلا به پره‌اکلامپسی استفاده شود.

پروتئین در ادرار هنوز یک راه تشخیص استاندارد طلایی به حساب می‌آید که نیاز به تحمل و پذیرش خوب و بالای بیمار جهت همکاری در به دست آوردن صحیح نمونه دارد. این روش برای بیمار و برای مسؤولین بخش اسخت و دشوار بوده و احتمال خطأ به دلیل جمع آوری ناقص وجود داشته از طرفی نتیجه آزمایش نیز با بیش از ۲۴ ساعت تأخیر حاصل می‌شود. روش‌های ساده‌تر مثل dipstick ادرار و نسبت پروتئین به کراتینین تصادفی نیز جهت بررسی پروتئین در ادرار به کار رفته است. زیرا ممکن است یک نوبت اندازه‌گیری انعکاس دقیقی از دفع پروتئین ادرار ۲۴ ساعته نباشد و در صورت بروز پره‌اکلامپسی بدليل و ازواسپاسم شدید عروق کلیه این تغییر ممکن است بازتر باشد. همچنین غلظت پروتئین ادرار تحت تأثیر عوامل مختلف مثل وزن مخصوص و PH ادرار و فعالیت و موقعیت بیمار و آلدگی میکروبی تغییر می‌کند [۱۰۹]. روش‌های ساده‌تر مثل dipstick ممکن است دفع پروتئین در ادرار را مشخص کند. Ginsborg و همکارانش رابطه عالی (۹۶٪) بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار و پروتئین ادرار ۲۴ ساعته در بیماران غیر حامله و با درجات متفاوت آسیب کلیوی یافتد و گزارش نمودند که نسبت کمتر از ۰/۲ را طبیعی و نسبت بالای ۳/۵ را می‌توان پروتئینوری نفوذیک تلقی نمود [۴].

در مطالعه انجام شده توسط Adriane و همکاران سال ۲۰۰۲ در امریکا بر روی ۳۰ خانم حامله برای ارزیابی قابل اعتماد بودن نسبت پروتئین به کراتینین جهت پیش‌بینی پروتئین ادرار ۲۴ ساعته ارتباط خوبی را بین این دو متغیر یافتند ( $P=0.05$ ) [۱۱].

در مطالعه دیگری که توسط Ramos و همکاران در بزرگ‌زار ۱۹۹۹ بر روی ۴۷ بیمار مبتلا به پره‌اکلامپسی با سن حاملگی بالاتر از ۲۰ هفته انجام شد مشخص شد که سنجش نسبت پروتئین به کراتینین به منظور بررسی پروتئین ادرار ۲۴ ساعته با نسبت ۰/۵ قابل قبول است [۱۲].

در چند مطالعه انجام شده در زنان حامله طبیعی و یا مبتلا به فشارخون ناشی از حاملگی نیز نتیجه‌گیری کردند که بین این دو متغیر ارتباط قوی برقرار است [۱۲ و ۱۳]. ما نیز در این تحقیق به رابطه عالی بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار و میزان پروتئین ادرار ۲۴ ساعته رسیدیم ( $P=0.059$  و  $P<0.001$ ). مطالعه حاضر نشان داد که ارتباط معنی‌داری بین نسبت پروتئین به کراتینین نمونه تصادفی ادرار و سن مادر وجود دارد ولی در مطالعه انجام شده در سال ۲۰۰۲ ارتباطی بین سن مادر و نسبت پروتئین به کراتینین یافت نشد ( $P=0.334$  و  $P<0.001$ ) که ممکن است به

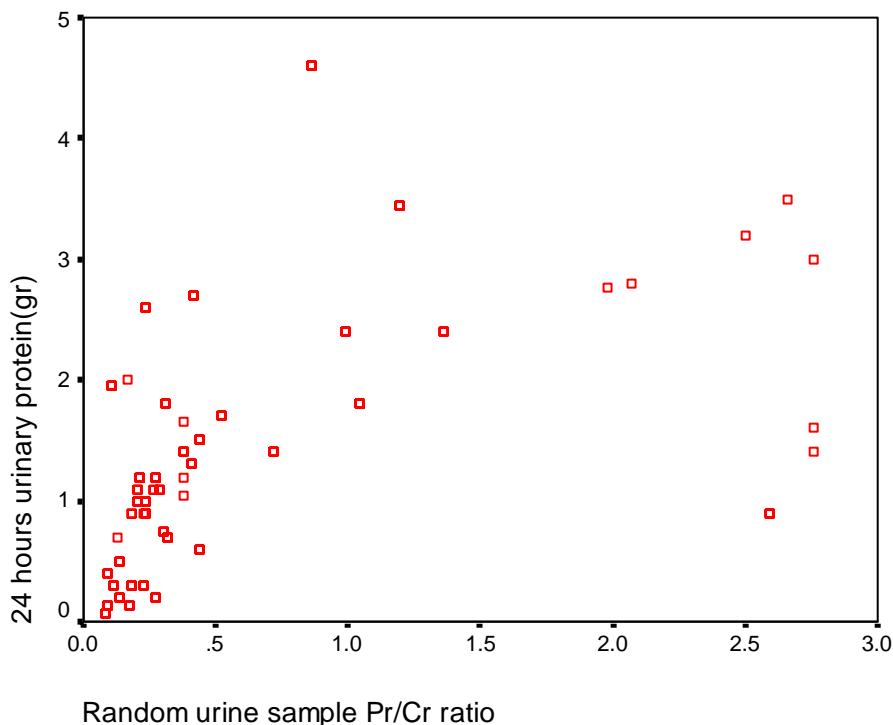


## مراجع

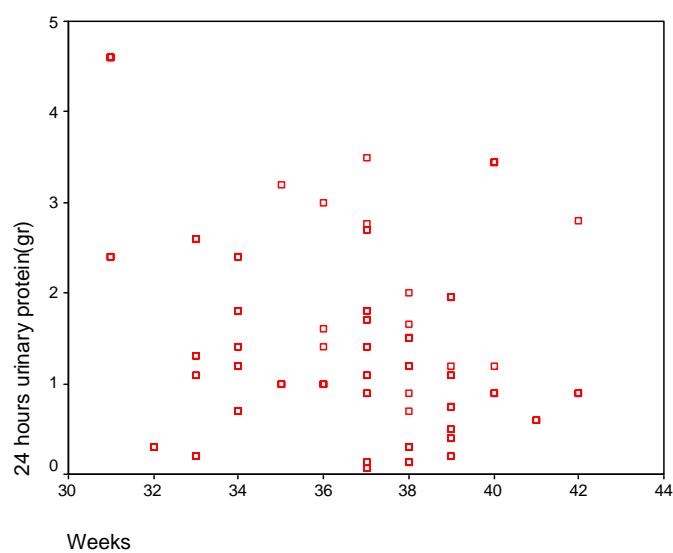
- 1- Cunningham F.G, Macdonald PC, Gant NF, Leveno K.J. Williams obstetrics. 22nd ed. New York: McGraw-Hill ; 2005;p.762-4.
- 2- Sibai BM. Hypertension . in :Gabbe SG , Neibyl R, Simpson JL. Obstetrics: Normal and problem pregnancies . 4th ed. New york: Churchil livingeston :2002;P.945.
- 3- James D, Steer P, Weiner C. Preeclampsia. In: Joseph A. High risk pregnancy. 4th ed. London: W.B. Saunders; 1999. p. 644-648.
- 4- Ginsberg JM, Chang BS, Matrarese RA, Garella S. Use of single voided urine samples to estimate quantitative proteinuria. N Engl J Med 1983 Dec; 309(25): 1543-6.
- 5- Kristal B, Shasha SM, Labin L, Cohen A. Estimation of quantitative proteinuria by using protein - creatinine ratio in random urine samples. Am J Nephrol 1988; 8(3): 198-203.
- 6- Somanathan N, Farrelle T, Galimberti A. A comparison between 24hour and 2 hour urine collection for the determination of proteinuria . J Obstet Gynecol 2003 Jul;23(4):378-80.
- 7- Yaghmaei M, Mokhtari M, Roodbari M. Evaluation of the relation between 4-h and 24-h urine protein in hospitalized women with diagnosis of preeclampsia in Ghods and Ali Ebne Abitaleb hospitals related to Zahedan University of Medical Sciences. The Iranian Journal of Obstetrics, Gynecology & Infertility. 2004; 8(2): 81-6. (Persian).
- 8- Nasiri R, Sarafraz Yazdi M. Determination of protein/creatinine ratio on random urine sample for prediction of 24-hour urine proteinuria in patients with preeclampsia. The Iranian Journal of Obstetric, Gynecology & Infertility. 2005; 9(1): 67-74. (Persian).
- 9- meyer NL, Mercer BM, Friedman SA , sibai BM, urinary dipstick protein.A poor predictor absent or sever proteinuria . Am J Obstet Gynecol 1994;170:137-410.
- 10- Chesly Ly , The Variability of proteinuria in the hypertensive complications of pregnancy . J clinic Invest 1939;18:617-20.
- 11- Neithardt A, Dooley SL, Bornensztajn J. Prediction of 24-hour protein excretion in pregnancy with a single voided urine protein-to-creatinine ratio. Am J Obstet Gynecol. 2002 May; 186(5): 883-6.
- 12- Rodriguez-Thompson D, Lieberman ES. Use of random urinary protein-to-creatinine ratio for diagnosis of significant proteinuria during pregnancy. Am J Obstet Gynecol 2001 Oct; 185(4): 808-11.
- 13- Kieler H, Ivtlan Z, Hanna S, Paul W. Assessing urinary albumin excretion in preclamptic women: which sample to use?. Br J Obstet Gynaecol 2003; 110(5): 12-17.
- 14- Ramos JG, Martins- Costa SH, Mathias MM, Guerin YL, Barros EG, Urinary protein/creatinine ratio in hypertensive pregnant women. Hypertens pregnancy. 1999; 18(3):209-18.

**جدول ۱: شاخص‌های میانگین ، میانه و انحراف معیار در متغیرهای ۱۵۰ بیمار پرهاکلامپسی  
بستری در بیمارستان قائم (عج)**

متغیرها	میانگین(حداقل-حداکثر)	میانگین	انحراف معیار
سن	۲۸/۲۱(۱۷-۴۵)	۲۷/۰۰	۶/۶
سن حاملگی	۳۶/۳۹(۳۱-۴۲)	۳۷/۰۰	۲/۸۵
(mg/dl) پروتئین سرم	۰/۷۱(۰/۳۰-۱/۷۰)	۰/۶۵	۰/۲۶
(mg/dl) اوره سرم	۲۶/۸(۱۰-۲۵۴)	۱۹/۰۰	۴۲/۸۵
(gr) پروتئین ادرار ۲۴ ساعته	۱/۳۵(۰/۰۷-۴/۶۰)	۱/۱۰	۱/۰۵
(cc) حجم ادرار ۲۴ ساعته	۱۴۳۰/۳۳(۳۰۰-۱۲۳۵۰)	۱۲۰۰/۰۰	۷۵۸/۲۴
(mg/dl) پروتئین نمونه راندوم ادرار	۰/۶۵(۰/۰۵-۴/۰۴)	۰/۴۰	۰/۷۶
(mg/dl) کراتنین نمونه راندوم ادرار	۱۲۷/۸۴(۳۶/۰۰-۱۸۶/۰۰)	۱۳۲/۰۰	۴۴/۰۵
نسبت پروتئین به کراتنین یک نمونه راندوم ادراری	۰/۵۲(۰/۰۸-۲/۷۶)	۰/۲۷	۰/۶۱



**نمودار ۱: پراکنش نسبت پروتئین به کراتنین نمونه تصادفی ادراری و پروتئین ادرار ۲۴ ساعته در ۱۵۰ بیمار پرهاکلامپسی  
بستری در بیمارستان قائم (عج)**



نمودار ۲: پراکنش بین سن حاملگی و پروتئین ادرار ۲۴ ساعته در ۱۵۰ بیمار پرهاکلامپسی بستری در بیمارستان در بیمارستان قائم (عج)

● مقاله تحقیقی کد مقاله: ۰۳۳



## نقش ضخامت آندومتر در موفقیت روش درمان ناباروری

### چکیده

**زمینه:** مطالعات بسیاری اثر ضخامت آندومتر را بر میزان موفقیت بارداری در زنان نابارور تحت درمان با روش‌های کمک بارداری، مورد بررسی قرار داده‌اند که نتایج متناقضی به دست آمده است. هدف مطالعه حاضر بررسی این اثر در افراد تحت درمان با روش Zygote Intrafallopian Transfer (ZIFT).

**روشن کار:** در این مطالعه مورد-شاهدی، ۹۰ نفر از زنان نابارور مراجعه‌کننده به مرکز ناباروری که تحت درمان ZIFT با پروتکل Long Term قرار گرفته بودند، وارد مطالعه و با توجه به نتیجه درمان، به دو گروه زنان نازا با باروری موفق و باروری ناموفق تقسیم شدند و بطور گذشته نگر از لحاظ افزایش ضخامت آندومتر در پاسخ به درمان مورد بررسی قرار گرفتند.

**یافته‌ها:** افزایش ضخامت آندومتر در پاسخ به درمان از روز هفتم تا روز دوازدهم تحریک گنادوتropینی در گروه باروری موفق بیشتر از ۲ میلی‌متر و در گروه باروری ناموفق کمتر از ۰/۳ میلی‌متر بود. با این وجود مقایسه میانگین این افزایش بین دو گروه، تفاوت آماری معنی‌داری از خود نشان نداد ( $P = ۰/۱۷۸$ ). ضمناً ضخامت آندومتر در روز هفتم تزریق گنادوتropین و نیز روز تزریق (Human Chorionic Gonadotropin) HCG در دو گروه تفاوت آماری معنی‌داری نداشت. ( $P = ۰/۰۹۶$ - $P = ۰/۳۷۲$  روز هفتم و  $P = ۰/۰۹۶$ - $P = ۰/۰۹۶$  روز دوازدهم).

**نتیجه‌گیری:** پاسخ آندومتریال به درمان، ضخامت آندومتر در روز هفتم تزریق گنادوتropین و نیز نقطه عطف ۸ میلی‌متر برای ضخامت آندومتر در روز تزریق HCG که در برخی منابع ذکر شده است تأثیری در پیش‌آگهی موفقیت یا عدم موفقیت روش ZIFT نداشتند.

**واژگان کلیدی:** ZIFT، ضخامت آندومتر، روش درمان ناباروری، موفقیت درمان ناباروری

\*دکтор محمدحسین بدخش

دکتر الهام امام جمعه

۱. دانشیار گروه زنان و زایمان،

دانشگاه علوم پزشکی ایران

۲. متخصص زنان و زایمان،

پژوهشگر

\*نشانی نویسنده مسؤول:

تهران-میدان ولی‌عصر-بیمارستان

فیروزگر-بخش زنان و زایمان

تلفن: ۰۲۱-۶۶۷۳۲۲۲۳

نشانی الکترونیکی:

eli-emami@hotmail.com

## مقدمه

ارتباطی را با ضخامت آندومتر و میزان موفقیت روش‌های ART نشان نداده‌اند [۱۴و۲].

با توجه به نتایج متناقض مطالعات موجود، در این مطالعه ما بر آنیم که اثر ضخامت آندومتر رحم را در میزان موفقیت باروری افراد تحت درمان با روش ZIFT که در آن زیگوت را به داخل لوله رحمی منتقال می‌دهند، مورد بررسی قرار دهیم.

## مواد و روش‌ها

در این مطالعه مورد شاهدی تمامی ۹۰ نفر زن نابارور مراجعه‌کننده به انسیتو نازایی نوید در شهر تهران در سال ۸۷ که BMI ۲۰ الی ۲۵ داشتند، غلظت FSH نرمال سرمی آنها در شروع فرآیند کمتر از ۱۲ میلی واحد در میلی لیتر بود، امکان انجام سونوگرافی ترانس واژینال در آنها وجود داشت و تحت درمان با روش ZIFT با پروتکل دراز مدت که رایجترین رژیم مورد استفاده برای GnRH سوپراولاسیون در ART است و در آن تجویز آگونیست GnRH در مرحله لوთال سیکل قبلی (روز ۲۱) آغاز می‌گردد، قرار گرفته بودند وارد مطالعه گردیدند و کسانی که سن بالای ۴۰ سال، یافته لاپاروسکوپیک و هیستروسالپینگوگرافی و سونوگرافی غیر نرمال داشتند و آندروژن‌های سرم آنها در آزمایشات اولیه نرمال نبود و نیز در طی درمان با گنادوتروپین، دچار هیبراستیمولاسیون شدند به عنوان افراد مورد پژوهش قبول نگردیدند و در واقع ناباروری تمام بیماران غیر قابل توجیه بوده و به دلیل ناباروری مرد نیز نبوده است. سپس بیماران بر اساس نتیجه درمان با روش ZIFT که با دیدن FHR (Fetal Heart Rate) جنین در هفته بیستم حاملگی با سونوی واژینال مشخص می‌شود، به دو گروه با باروری موفق و باروری ناموفق تقسیم گردیدند که این دو گروه از لحاظ سن، اندازه تخمدان‌ها، طول دوره نازایی، غلظت پایه سرمی (FSH) Luteinizing Hormone و Follicle-stimulating Hormone (LH)، تعداد روزهای تحریک گونادوتروپینی و تعداد زیگوت‌های منتقل شده یکسان شدند. سپس برای هر دو گروه فرم‌های جمع‌آوری اطلاعات پر شد که در آن متغیرهایی همچون: باروری، سن، طول مدت نازایی، غلظت پایه LH و FSH سرم، طول و عرض تخمدان‌های چپ و راست، ضخامت آندومتر در روز هفتم بر اساس سونوگرافی ترانس واژینال، غلظت سرمی استرادیول و LH در روز هفتم، ضخامت آندومتر در روز دوازدهم، تعداد روزهای تزریق گونادوتروپین، تعداد تخم‌های منتقل شده و سابقه

ناباروری عبارت است از عدم باروری پس از یکسال مقاربت زوج بدون استفاده از روش‌های پیشگیری که در تقریباً ۱۴ درصد زوج‌ها دیده می‌شود [۱]. قدرت باروری به معنی احتمال لقاح در یک سیکل قاعدگی است که معمولاً از آن برای تخمین میزان موفقیت درمان‌های ناباروری استفاده می‌شود و این احتمال در یک زوج طبیعی ۲۰ الی ۲۵ درصد می‌باشد [۲].

امروزه روش‌های متعددی جهت باروری افراد نازا با توجه به علت ناباروری بکار برده می‌شود. تکنیک (ART) Assisted Reproductive Techniques بررسی روند تولید مثل است و بطور چشمگیری پیش آگهی تعداد کثیری از زوج‌های نابارور را بهبود بخشیده است [۳]. از روش‌های In Vitro Fertilization (IVF) ART می‌توان (ZIFT) و Gamete Intrafallopian Transfer (GIFT) تعییر می‌کند. شناسایی عوامل متعدد در میزان موفقیت این روش‌ها در باروری می‌تواند گام مؤثری در جهت درمان هر چه مؤثرتر این بیماران باشد. فاکتورهای متعددی در میزان موفقیت این روش‌ها دخیل هستند از جمله: سن، وزن، اندازه بدنی (BMI)، سطح پایه FSH، LH، استرادیول سرم، حجم کلی تخمدان‌ها، تعداد پایه فولیکول‌ها و ضخامت آندومتر ۱-۸.

ضخامت آندومتر در روز ۶ و در روز تزریق (HCG) Human Chorionic Gonadotropin موفقیت کاشت (Implant) و حاملگی می‌باشد و چنانچه در روز تزریق HCG، ضخامت آندومتر ۸-۹ میلی‌متر یا بیشتر باشد، بهترین نتیجه و اگر در روز مذکور ضخامت آندومتر کمتر از ۶-۷ میلی‌متر باشد، بدترین نتیجه گزارش شده است [۴-۸و۲].

در سال‌های اخیر مطالعات بسیاری اثر ضخامت آندومتر را بر میزان موفقیت بارداری در زنان ناباروری که تحت درمان با روش‌های کمک بارداری قرار می‌گیرند، مورد بررسی قرار داده‌اند [۹-۱۸]. در این میان نتایج به دست آمده متناقض بوده‌اند به طوری که برخی از این مطالعات اظهار کرده‌اند که پیش آگهی موفقیت بارداری با روش‌های ART تحت تأثیر اندازه آستانه‌ای از ضخامت آندومتر قرار دارد [۹و۱۰-۱۸و۱۶]. در حالی که برخی مطالعات دیگر هیچ

سرمی LH روز هفتم با غلظت سرمی پایه و با فرمول  $LH = LH7 - LH0\Delta$  (LH7 – LH0 $\Delta$ ) محاسبه و در دو گروه مورد مقایسه قرار گرفت. در نتیجه  $LH\Delta = 73/400 \pm 20/228$  بود که این افزایش از نظر آماری در دو گروه متفاوت نبود ( $P = 0.962$ ). (P)

در روز هفتم پس از تحریک گونادوتروپینی، به ترتیب ضخامت اندازه‌گیری شده آندومتر در سونوگرافی ترانس واژینال، غلظت سرمی استراديول و غلظت سرمی  $LH = 65/7 \pm 90/4$  mm  $mIU/ml = 57/548 \pm 71/333$  و  $mIU/ml = 06/325$  بود. ضمناً ضخامت آندومتر در روز هفتم در دو گروه تفاوت آماری معنی‌داری نداشت ( $P = 0.372$ ). (P)

در روز دوازدهم نیز میانگین ضخامت اندازه‌گیری شده آندومتر در سونوگرافی ترانس واژینال  $1/78 \pm 8/83$  میلی‌متر بود که دو گروه با روری موفق و ناموفق از این نظر تفاوت آماری معنی‌داری با هم نداشتند ( $P = 0.96$ ). از طرف دیگر، در بررسی جداگانه گروه‌های با روری موفق و ناموفق مشاهده شد که در گروه با روری ناموفق ضخامت آندومتر از روز هفتم تا روز دوازدهم افزایش واضحی نداشته است؛ اما گروه زنان تحت درمان با با روری موفق به طور بسیار واضحی دچار افزایش ضخامت آندومتر از روز هفتم تا روز دوازدهم شدند. هرچند که مقایسه میانگین افزایش ضخامت آندومتر از روز هفتم تا روز دوازدهم تحریک گونادوتروپینی بین دو گروه، تفاوت آماری آشکاری را از خود نشان نداد ( $P = 0.178$ ). (P)

با توجه به این که در منابع قبلی ضخامت آندومتریال در روز تزریق HCG بالای ۸ میلی‌متر به عنوان یک معیار پیشگویی کننده برای با روری موفق ذکر شده است [۷۶]، طبقه‌بندی ضخامت آندومتر به دو گروه متفاوت که در مقایسه این طبقه‌بندی ضخامت آندومتر به دو گروه بازیابی شد. میانگین سنی افراد تحت درمان  $\pm ۴/۷۱$  سال با متوسط دوره نازایی  $۵/۵۰ \pm ۱۰/۳۵$  سال بود.

دو گروه زنان تحت درمان با با روری موفق و ناموفق از نظر سن و طول دوره نازایی تفاوت آماری معنی‌داری نداشتند (به ترتیب  $۰/۳۷۱$  و  $۰/۸۴۴$ ). متوسط تعداد روزهای تحریک گونادوتروپینی  $\pm ۹/۸۱ \pm ۲/۷۹$  روز و متوسط تعداد زیگوت‌های منتقل شده  $\pm ۱/۵۸$  بوده‌اند که دو گروه از این نظر تفاوت آماری معناداری نداشتند (به ترتیب  $P = 0/508$  و  $P = 0/153$ ). در ضمن میانگین غلظت پایه سرمی LH و FSH به ترتیب  $6/21 \pm ۴/۵۰$  و  $5/۲۷ \pm ۲/۸۰$  میلی واحد در میلی‌لیتر سرم بیماران بود. این میزان از مقدار  $mIU/ml = 12$  کمتر بوده و در دو گروه با با روری موفق و ناموفق تفاوت آماری معنی‌داری نداشت (به ترتیب  $P = 0/380$  و  $P = 0/771$ ). (P)

جمع‌بندی داده‌های مربوط به مطالعه و مقایسه دو گروه در جدول ۱ آورده شده است.

## بحث و نتیجه‌گیری

در سال‌های اخیر مطالعات بسیاری اثر ضخامت آندومتر را بر میزان موفقیت بارداری در زنان نازایی که تحت درمان با روش‌های کمک بارداری قرار می‌گیرند، مورد بررسی قرار داده‌اند [۱۸-۹] که در این میان نتایج به دست آمده متناقض بوده‌اند. برخی از این مطالعات

قبلی ART ثبت و در دو گروه مقایسه گردید. با توجه به این که در منابع قبلی ضخامت آندومتریال بالای ۸ میلی‌متر در روز تزریق HCG، به عنوان یک معیار پیشگویی کننده برای باروری موفق ذکر شده است [۷۶]. طبقه‌بندی ضخامت آندومتر به دو گروه بیشتر یا مساوی ۸ میلی‌متر و کمتر از ۸ میلی‌متر صورت گرفت. ضمناً داروی گنادوتروپین دریافتی که در ضخامت آندومتر مؤثر است برای تمامی بیماران یکسان و ۸ عدد بوده است.

کلیه اطلاعات توسط نرم‌افزار SPSS (نسخه ۱۵) آنالیز گردید. جهت توصیف اطلاعات افراد مورد پژوهش از روش آنالیز توصیفی همچون میانگین و انحراف معیار برای متغیرهای کمی و درصد فراوانی برای متغیرهای کیفی استفاده شد. همچنین از تست Levens و Kolmogorov-Smirnov تحقیق توزیع نرمال در متغیرهای کمی و برابری واریانس‌ها استفاده شد و بر اساس نتایج آن برای مقایسه میانگین متغیرهای کمی در گروه‌های مختلف متغیرهای کیفی از Two-independent sample t test استفاده گردید. در ضمن جهت تعیین ارتباط بین متغیرهای کیفی از تست مجذور کای استفاده و سطح معنی‌داری در این تحقیق  $۰/۰۵$  در نظر گرفته شد.

## یافته‌ها

در این مطالعه، مجموعاً ۹۰ نفر از زنان نابارور مراجعه کننده وارد مطالعه و بررسی شدند که ۴۲ نفر از آنها درمان موفق و ۴۸ نفر باقی درمان ناموفق داشتند. میانگین سنی افراد تحت درمان  $\pm ۴/۶۴$  سال با متوسط دوره نازایی  $۵/۵۰ \pm ۱۰/۳۵$  سال بود. دو گروه زنان تحت درمان با با روری موفق و ناموفق از نظر سن و طول دوره نازایی تفاوت آماری معنی‌داری نداشتند (به ترتیب  $۰/۳۷۱$  و  $۰/۸۴۴$ ). متوسط تعداد روزهای تحریک گونادوتروپینی  $\pm ۹/۸۱ \pm ۲/۷۹$  روز و متوسط تعداد زیگوت‌های منتقل شده  $\pm ۱/۵۸$  بوده‌اند که دو گروه از این نظر تفاوت آماری معناداری نداشتند (به ترتیب  $P = 0/508$  و  $P = 0/153$ ). در ضمن میانگین غلظت پایه سرمی LH و FSH به ترتیب  $6/21 \pm ۴/۵۰$  و  $5/۲۷ \pm ۲/۸۰$  میلی واحد در میلی‌لیتر سرم بیماران بود. این میزان از مقدار  $mIU/ml = 12$  کمتر بوده و در دو گروه با با روری موفق و ناموفق تفاوت آماری معنی‌داری نداشت (به ترتیب  $P = 0/380$  و  $P = 0/771$ ). (P) افزایش میانگین غلظت سرمی LH از پایه تا روز هفتم تحریک گونادوتروپینی به صورت متغیر جدیدی با احتساب تفاوت غلظت



که این ضخامت برای افرادی که تحت درمان با روش ICSI قرار گرفته باشد، ارزش چندانی در پیش‌بینی میزان موفقیت ندارد [۵]. در حالی که بر اساس این مطالعه به نظر می‌رسد که ضخامت آندومتر در روز هفتم سیکل تأثیری در پیش‌بینی میزان موفقیت روش ZIFT نداشت و از طرف دیگر، نقطه عطف ۸ میلی‌متر برای ضخامت آندومتر در روز تزریق HCG نیز که در برخی منابع ذکر شده است [۱۶و۱۳و۹] تأثیری در پیش‌آگهی موفقیت یا عدم موفقیت روش ZIFT در زنان نابارور نداشت. این در حالی است که مطالعه Yoeli و همکاران در سال ۲۰۰۴ نتایجی مشابه مطالعه حاضر داشتند و اظهار داشتند که افزایش ضخامت آندومتر (پیش از ۱۴ میلی‌متر)، ارتباطی با کاهش میزان کاشت یا حاملگی در روش‌های کمک بارداری ندارد. از سوی دیگر، در مطالعه حاضر ضخامت آندومتر در روز هفتم تزریق گنادوتروپین و نیز نقطه عطف ۸ میلی‌متر برای ضخامت آندومتر در روز تزریق HCG که در برخی منابع ذکر شده است تأثیری در پیش‌آگهی موفقیت یا عدم موفقیت روش ZIFT در زنان نابارور نداشت.

اظهار کرده‌اند که پیش‌آگهی موفقیت بارداری با روش‌های ART تحت تأثیر اندازه آستانه‌ای از ضخامت آندومتر قرار دارد [۱۸و۹-۱۶]. در حالی که برخی مطالعات دیگر هیچ ارتباطی را با ضخامت آندومتر و میزان موفقیت روش‌های ART نشان نداده‌اند [۱۴و۱۲و۲].

نتایج این مطالعه نشان داد که در زنان نابارور تحت درمان به روش ZIFT در شرایط یکسان برای سن، وزن، اندازه تحملانها، طول دوره نزاکتی، غلظت پایه سرمی LH و FSH، تعداد روزهای Human Menopausal Gonadotropin (HMG) و تعداد زیگوت‌های منتقل شده، پاسخ آندومتریال به درمان تأثیری در پیش‌آگهی نتیجه درمانی این بیماران ندارد. این مسأله در مطالعات مختلفی قبلًا مورد بررسی قرار گرفته است. Rinaldi و همکاران طی مقاله‌ای که در سال ۱۹۹۶ به چاپ رساندند، پیشنهاد کردند که اندازه‌گیری ضخامت آندومتر در روز تزریق HCG در زنانی که قصد انجام IVF را دارند، حائز اهمیت بوده و زنان با ضخامت آندومتر بیشتر از ۱۰ میلی‌متر شанс بیشتری برای موفقیت بارداری در روش IVF نسبت به زنانی دارند که حداقل ضخامت آندومتریال آنها کمتر از ۱۰ میلی‌متر باشد؛ در حالی

## مراجع

- 1- De Geyter, Schmitter M, De Geyter M. Prospective evaluation of the ultrasound appearance of the endometrium in a cohort of 1186 infertile women. *Fertil Steril* 2000; 73:106-13.
- 2- Bassil S. Changes in endometrial thickness, width and pattern in predicting pregnancy outcome during ovarian stimulation in in vitro fertilization. *Ultrasound Obstet Gynecol* 2001; 18:256-63.
- 3- Speroff L, Fritz MA. Clinical Gynecologic Endocrinology and Fertility. 7th ed. Lippincott Williams & Wilkins; 2004.
- 4- Dieterich C, Check JM, Choe JK. Increased endometrial thickness on the day of human chorionic gonadotropin injection does not adversely affect pregnancy or implantation rates following in vitro fertilization – embryo transfer. *Fertil Steril* 2002; 77:781-6.
- 5- Rinaldi L, Lisi F, Floccari A. Endometrial thickness as a predictor of pregnancy after in – vitro fertilization but not after intracytoplasmic sperm injection. *Human Reprod* 1996; 11:1538-41.
- 6- Kovacs P, Matayas S, Boda K. The effect of endometrial thickness on IVF/ICSI outcome. *Human Reprod* 2003; 18:2337-41.
- 7- Mc Williams GDE, Fratarelli JL. Changes in measured endometrial thickness predict in vitro fertilization success. *Fertil Steril* 2007; 88(1):74-81.
- 8- Amir W, Micha B, Ariel H. Predicting factors for endometrial thickness during treatment with assisted reproduction technology. *Fertil Steril* 2007; 87(4):799-804.
- 9- Isaacs JD Jr, Wells CS, Williams DB, Odem RR, Gast MJ, Strickler RC. Endometrial thickness is a valid monitoring parameter in cycles of ovulation induction with menotropins alone. *Fertil Steril* 1996; 65:262–6.
- 10- Noyes N, Liu HC, Sultan K, Schattman G, Rosenwaks Z. Endometrial thickness appears to be a significant factor in embryo implantation in in-vitro fertilization. *Hum Reprod* 1995; 10:919 –22.
- 11- Rinaldi L, Lisi F, Floccari A, Lisi R, Pepe G, Fishel S. Endometrial thickness as a predictor of pregnancy after in-vitro fertilization but not after intracytoplasmic sperm injection. *Hum Reprod* 1996; 11:1538–41.
- 12- Yuval Y, Lipitz S, Dor J, Achiron R. The relationships between endometrial thickness, and blood flow and pregnancy rates in in-vitro fertilization. *Hum Reprod* 1999; 14:1067–71.
- 13- Weissman A, Gotlieb L, Casper RF. The detrimental effect of increased endometrial thickness on implantation and pregnancy rates and outcome in an in vitro fertilization program. *Fertil Steril* 1999; 71:147–9.



- 14- De Geyter C, Schmitter M, De Geyter M, Nieschlag E, Holzgreve W, Schneider HP. Prospective evaluation of the ultrasound appearance of the endometrium in a cohort of 1,186 infertile women. *Fertil Steril* 2000; 73:106–13.
- 15- Schild RL, Knobloch C, Dorn C, Fimmers R, van der Ven H, Hansmann M. Endometrial receptivity in an in vitro fertilization program as assessed by spiral artery blood flow, endometrial thickness, endometrial volume, and uterine artery blood flow. *Fertil Steril* 2001; 75:361–6.
- 16- Kovacs P, Matyas S, Boda K, Kaali SG. The effect of endometrial thickness on IVF/ICSI outcome. *Hum Reprod* 2003; 18:2337–41.
- 17- Check JH, Nowroozi K, Choe J, Dietterich C. Influence of endometrial thickness and echo patterns on pregnancy rates during in vitro fertilization. *Fertil Steril* 1991; 56:1173–5.
- 18- Dickey RP, Olar TT, Curole DN, Taylor SN, Rye PH. Endometrial pattern and thickness associated with pregnancy outcome after assisted reproduction technologies. *Hum Reprod* 1992; 7:418–21.

**جدول ۱: جمع‌بندی متغیرهای دموگرافیک و بالینی اولیه بیماران بر اساس محاسبه میانگین، انحراف معیار و مقایسه دو گروه**

P value	گروه ناموفق (انحراف معیار $\pm$ میانگین)	گروه موفق (انحراف معیار $\pm$ میانگین)	متغیر
.۰/۳۷۱	۳۲/۱۵ $\pm$ ۴/۳۳	۳۱/۰۷ $\pm$ ۵/۱۲	سن (سال)
.۰/۸۴۴	۱۰/۲۲ $\pm$ ۴/۸۶	۱۰/۵۰ $\pm$ ۶/۲۲	دوره نازایی قبل از مراجعه (سال)
.۰/۳۸۰	۵/۵۸ $\pm$ ۲/۸۹	۴/۷۱ $\pm$ ۲/۶۶	(mIU/ml) پایه FSH
.۰/۷۷۱	۶/۰۳ $\pm$ ۳/۴۶	۶/۵۰ $\pm$ ۶/۰۲	(mIU/ml) پایه LH
.۰/۵۷۲	۳۱/۱۷ $\pm$ ۴/۴۵	۲۹/۶۷ $\pm$ ۴/۴۶	طول (mm)
.۰/۷۹۲	۱۷/۳۳ $\pm$ ۳/۷۸	۱۶/۸۳ $\pm$ ۲/۴۸	عرض (mm)
.۰/۴۶۷	۳۳/۰۰ $\pm$ ۳/۷۹	۳۱/۵۷ $\pm$ ۳/۳۱	طول (mm)
.۰/۳۶۳	۱۶/۸۶ $\pm$ ۳/۷۲	۱۸/۸۶ $\pm$ ۴/۱۸	عرض (mm)
.۰/۵۰۸	۹/۵۷ $\pm$ ۲/۸۶	۱۰/۲۷ $\pm$ ۲/۷۲	تعداد روزهای تحریک گونادوتropیلنی
.۰/۱۵۳	۵/۴۴ $\pm$ ۱/۷۲	۶/۰۸ $\pm$ ۱/۳۸	تعداد زایگوتهای انتقال یافته

**جدول ۲: جمع‌بندی نتایج اندازه‌گیری‌های صورت گرفته در بیماران بر اساس محاسبه میانگین، انحراف معیار و مقایسه دو گروه**

P value	گروه ناموفق (انحراف معیار $\pm$ میانگین)	گروه موفق (انحراف معیار $\pm$ میانگین)	متغیر
.۰/۳۷۲	۸/۱۹ $\pm$ ۶/۵۹	۷/۰۶ $\pm$ ۱/۶۴	ضخامت آندومتر در روز هفتم (mm)
.۰/۶۰۵	۱۹۵/۰۷ $\pm$ ۴۰۲/۱۹	۱۲۸/۸۳ $\pm$ ۱۵۳/۷۴	استراديول روز هفتم (mIU/ml)
.۰/۷۰۹	۲۹۸/۵۷ $\pm$ ۴۶۴/۴۲	۳۷۳/۶۳ $\pm$ ۶۹۷/۹۰	LH روز هفتم (mIU/ml)
.۰/۰۹۶	۸/۴۶ $\pm$ ۱/۹۳	۹/۲۳ $\pm$ ۱/۵۴	ضخامت آندومتر در روز دوازدهم (mm)
.۰/۹۶۲	۲۲۵/۶۵ $\pm$ ۳۹۳/۰۰۰	۲۳۷/۱۲ $\pm$ ۴۹۰/۴۸	(mIU/ml) $[\Delta LH]_{0-7}$
.۰/۱۷۸	.۰/۲۹ $\pm$ ۷/۱۶	۲/۱۷ $\pm$ ۲/۰۸	(mm) $[\Delta EL]_{7-12}$
.۰/۲۶۹	۳۱	۳۶	ضخامت آندومتر
	۱۵	۸	در روز دوازدهم $\geq 8\text{mm}$
			<8mm



● مقاله تحقیقی کد مقاله: ۰۳۴



## شیوع عفونت ادراری در نوزادان زرد بستری شده در بیمارستان جواهری (۱۳۸۶-۸۶)

### چکیده

**زمینه:** عفونت ادراری از شایع‌ترین عفونت‌های باکتریال در کودکان است. انسیدانس آن در نوزادان ۰/۱ تا ۱۰/۰ درصد و در نوزادان نارس، با وزن تولد پایین و پسرها به خصوص ختنه نشده‌ها شایع‌تر است. بسیاری از گزارشات احتمال همراهی هیپربیلی روبيینمی بدون علت را با عفونت‌های باکتریال از جمله عفونت ادراری مطرح می‌کنند، اما آکادمی طب کودکان آمریکا هنوز بررسی چنین عفونت‌هایی را به صورت روتین توصیه نمی‌کند. این مطالعه به منظور بررسی شیوع عفونت ادراری در نوزادان مبتلا به زردی بدون تب و علائم دیگر صورت گرفت.

**روش کار:** این مطالعه مقطعی از سال ۱۳۸۶ تا ۱۳۸۴ در بیمارستان جواهری بر روی ۴۰۰ نوزاد زرد بستری شده بدون تب و علائم دیگر صورت گرفت. در این نوزادان ابتدا آزمایش ادرار توسط کیسه ادرار و در مواردی که آزمایش کامل یا کشت ادرار توسط کیسه ادرار مثبت یا مشکوک بود، به روش سوپراپوبیک تکرار گردید. در بیماران مبتلا، بررسی آنومالی‌های سیستم ادراری و ریفلاکس انجام گردید. نتایج بدست آمده توسط جداول فراوانی و آزمون‌های تی و کای دو تجزیه و تحلیل شد.

**یافته‌ها:** شیوع عفونت ادراری در نوزادان زرد بستری شده ۱/۸٪ بود (حدود اطمینان ۰/۰۳ تا ۰/۰۰). بیماری در پسرها شایع‌تر و شایع‌ترین ارگانیسم E.coli بود. اتساع سیستم پیلوکالیس یک طرف در یک مورد از بیماران (۱۴/۳٪) مشاهده شد.

**نتیجه‌گیری:** با توجه به شیوع کم عفونت ادراری در نوزادان زرد بدون علائم دیگر توصیه می‌شود آزمایش ادرار در موارد خاصی از جمله زردی‌های طول کشیده، بدون علت، هیپربیلی روبيینمی مستقیم یا مواردی که زردی به سختی کاهش می‌یابد انجام شود.

**واژگان کلیدی:** عفونت ادراری، زردی نوزادی، کشت ادرار، هیپربیلی روبيینمی

دکتر معصومه همت یار \*

دکتر پروین امامی ۲

۱. دانشیار گروه کودکان دانشگاه

آزاد اسلامی واحد پزشکی تهران

۲. استادیار گروه کودکان دانشگاه

آزاد اسلامی واحد پزشکی تهران

\* نشانی نویسنده مسؤول:

تهران، خیابان شریعتی، خیابان

خاقانی، بیمارستان جواهری

کد پستی ۱۹۱۶۸

تلفن: ۰۹۱۲۱۷۹۲۱۹۱ ۰۹۱۲۰۸۰۵۲

نشانی الکترونیکی:

f\_hemat@yahoo.com

## مقدمه

عفونت ادراری شایع‌ترین بیماری سیستم ادراری تناسلی و یکی از شایع‌ترین عفونت‌های باکتریال در کودکان است [۱]. انسیدانس آن در نوزادان ۰/۱ تا ۱ درصد است که در نوزادان پره ماقچور، با وزن تولد پایین، پسرها به خصوص ختنه نشده‌ها شایع‌تر است [۲]. علائم عفونت ادراری از نشانه‌های غیر اختصاصی مثل اختلال رشد، علائم گوارشی (اسهال، استفراغ، شیرخواردن)، زردی مستقیم و غیرمستقیم تا بیماری شدید و علائم سپسیس است [۳-۴]. بسیاری از مطالعات نشان داده که زردی یکی از علائم اولیه عفونت ادراری است. هیپریلی روینیمی همراه عفونت ادراری می‌تواند از نوع غیرمستقیم و مربوط به همولیز ناشی از *E.coli* و سایر گرم منفی‌ها و یا از نوع مستقیم ثانویه به کلستاز باشد [۵]. شایع‌ترین جرم مولد عفونت ادراری در نوزادان *E.coli* است. تشخیص عفونت ادراری با کشت ادرار است که به روش‌های مختلفی انجام می‌شود. کشت حاصل از نمونه کیسه ادراری نامطمئن است و صرفاً برای بیماریابی توصیه می‌شود [۴-۶]. روش دیگر نمونه سوپراپوییک است که روش ارجح است. ایزولاسیون هر میزان باکتری در نمونه سوپراپوییک نشانه عفونت ادراری است [۲].

در مورد شیوع عفونت ادراری در شیرخواران مبتلا به زردی که تب و علائم دیگری ندارند و در مورد ضرورت انجام کشت ادرار در این مبتلایان اختلاف نظر وجود دارد. در مطالعه‌ای (۲۰۰۲) روى ۱۶۰ شیرخوار کمتر از ۸ هفته مبتلا به زردی بدون تب و سایر علائم شیوع عفونت ادراری ۷/۵ درصد گزارش شد و چون معادل شیوع عفونت ادراری در شیرخواران تبدار کمتر از ۸ هفته بود، لذا توصیه شد کشت ادرار جهت بررسی زردی در شیرخواران زرد بدون سایر علائم صورت گیرد [۵]. در مطالعه دیگری (۲۰۰۶) شیوع عفونت ادراری در نوزادان با سن کمتر از ۲ هفته مبتلا به زردی بدون علائم دیگر ۸ درصد بود و توصیه شد آزمایش ادرار در نوزادان بیشتر از ۳ روز مبتلا به زردی بدون علت انجام شود [۷]. در مطالعه‌ای در ایران روى ۳۴۸ نوزاد ۸-۲۸ روزه دچار زردی، شیوع عفونت ادراری در نوزادان زرد بیشتر نبود [۸]. در دو مطالعه دیگر در ایران روى نوزادان با زردی طول کشیده (بیشتر از ۲ هفته) شیوع عفونت ادراری ۵/۸ درصد و ۶ درصد بود [۳-۹]. اگرچه بسیاری از گزارشات احتمال همراهی هیپریلی روینیمی بدون علت را با عفونت‌های باکتریال از جمله عفونت ادراری مطرح می‌کنند، اما آکادمی طب کودکان آمریکا هنوز بررسی چنین عفونت‌هایی را به صورت روتین توصیه نمی‌کند. بر این اساس این مطالعه به منظور بررسی شیوع عفونت ادراری در

## مواد و روش‌ها

این مطالعه مقطعی از پاییز ۱۳۸۶ تا پاییز ۱۳۸۴ بر روی ۴۰۰ نوزاد بستری شده در بخش نوزادان بیمارستان جواهری تهران صورت گرفت. معیارهای ورود به مطالعه شامل نوزادان ۲ تا ۲۸ روزه با زردی بدون تب و علائم دیگر که صرفاً به دلیل زردی در بخش نوزادان بستری شده بودند. معیارهای حذف از مطالعه شامل زردی روز اول تولد، تب، علائم بالینی دیگر غیر از زردی مثل اسهال، استفراغ، شیرخواردن، تاکی پنه، لتارژی و تحريك پذیری بود. در این نوزادان غیر از آزمایشات روتین زردی نمونه ادرار ابتدا با کیسه ادرار گرفته شد. در صورتی که آزمایش کامل ادرار غیرطبیعی بود یا در کشت ادرار ارگانیسم یا ارگانیسم‌هایی به هر تعداد رشد نمود، نمونه ادرار به روش سوپراپوییک تکرار شد. در نمونه سوپراپوییک ایزولاسیون هر میکروگراییسم با هر تعداد به عنوان عفونت ادراری تلقی شد. در صورت کشت ادرار مثبت آزمایشات سپسیس شامل CRP، CBC و کشت خون گرفته شد. همچنین در این نوزادان سونوگرافی سیستم ادراری طی بستری انجام شد. پس از ترخیص VCUG سرپایی درخواست شد. در صورت وجود ریفلاکس، اسکن DMSA انجام شد. همچنین با استفاده از پرسشنامه و با مصاحبه با مادران سایر متغیرها شامل سن نوزاد، جنسیت، وزن زمان تولد، نوع تغذیه، سن حاملگی، حوادث پره ناتال، ایترپاپرتوم مثل عفونت‌های مادر، عوارض حاملگی، پارگی زودرس کیسه آب، طریقه زایمان، تب مادر و میزان بیلی رویین توتال و مستقیم مورد بررسی قرار گرفت. سپس اطلاعات به دست آمده توسط نرم افزار SPSS ver 13 و با استفاده از جداول فراوانی و آزمون‌های آماری محدود کای و تی مستقل تجزیه و تحلیل شد. سطح معنی‌دار مقدار p کمتر از ۰/۰۵ در نظر گرفته شد.

## یافته‌ها

از ۴۰۰ نوزاد مورد بررسی ۴۵ درصد دختر و ۵۵ درصد پسر بودند. سن نوزادان از ۲ تا ۲۸ روز با میانگین  $5/3 \pm 3/4$  روز بود. ۹۷ درصد ترم و  $2/3$  درصد پره ترم بودند. وزن زمان تولد نوزادان از ۱۹۶۰ گرم



طبق نتایج به دست آمده از این مطالعه، شیوع عفونت ادراری در نوزادان زرد بستری شده بدون تب و علائم دیگر  $1/8$  درصد بود. در مطالعه کاوه منش و همکار روى  $348$  نوزاد  $8$  تا  $28$  روزه نیز عفونت ادراری تنها در سه مورد یعنی  $0/8$  درصد نوزادان مشاهده شد و در واقع شیوع عفونت ادراری در نوزادان زرد بیشتر نبود [۸]. در مطالعه گارسیا و همکار روى  $160$  شیرخوار کمتر از  $8$  هفته مبتلا به زردی بدون تب و علائم دیگر شیوع عفونت ادراری  $7/5$  درصد گزارش شد و با توجه به اینکه شیوع عفونت ادراری در شیرخواران بدون تب و  $5$  دچار زردی مشابه شیوع آن در شیرخواران کمتر از  $8$  هفته تبدیل ( $5$  تا  $11$  درصد) بود، نتیجه‌گیری شد زردی می‌تواند اولین علامت عفونت ادراری در شیرخواران بدون علامت قبل از ظاهر شدن سایر علائم باشد و لذا انجام آزمایش ادرار را جهت بررسی زردی در شیرخواران زرد بدون علامت توصیه کرده است [۵]. در مطالعه دیگری روى  $102$  نوزاد دچار زردی در  $2$  هفته اول تولد، شیوع عفونت ادراری  $8$  درصد مشاهده شد و توصیه گردید در نوزادان بیشتر از  $3$  روز دچار زردی بدون علت، آزمایش ادرار انجام شود [۷]. در دو مطالعه دیگر هم که روی نوزادان با زردی طول کشیده (بیش از  $2$  هفته) صورت گرفت، شیوع عفونت ادراری  $5/8$  درصد و  $6$  درصد گزارش شده است [۹،۱۰]. بنابراین همانگونه که ملاحظه می‌شود در مورد شیوع عفونت ادراری در نوزادان زرد بدون علامت اختلاف نظر وجود دارد. البته تمام مطالعات روی یک گروه سنی یکسان از نوزادان صورت نگرفته است و زمان شروع زردی و مدت طول کشیدن آن در تمام مطالعات یکسان نبوده است. در مطالعه گارسیا و همکار که انجام آزمایش ادرار را ضروری دانسته است، مطالعه روی شیرخواران کمتر از  $2$  ماه صورت گرفته است و متوسط سنی آن بیماران ( $12/1 \pm 9/6$  روز) از بیماران ما ( $5/34 \pm 3/4$  روز) بالاتر بوده است. همچنین در این مطالعه در شیرخوارانی که زردی آنها بعد از  $8$  روزگی شروع شده بود و در بیماران با بیالی رویین مستقیم بالاتر، احتمال عفونت ادراری بیشتر بوده است [۵]. در مطالعات دیگر هم در موارد زردی طول کشیده و زردی‌های بدون علت، احتمال عفونت ادراری بیشتر بوده است [۹،۱۰،۱۶]. در مطالعه ما  $8$  نفر یا  $2$  درصد از نوزادان سن بیشتر از  $2$  هفته داشتند و اکثریت نوزادان کمتر از  $2$  هفته بودند، لذا موارد زردی‌های طول کشیده بسیار کم بوده است. از آنجایی که شیوع کلی عفونت ادراری در نوزادان از  $0/1$  تا  $1$  درصد متفاوت است [۲،۱۷] بنابراین با توجه به شیوع به دست آمده در این مطالعه که مختصراً از شیوع کلی عفونت ادراری در نوزادان بدون علامت بیشتر است، نمی‌توان نتیجه‌گیری کرد که انجام آزمایش ادرار در تمام نوزادان زرد بدون علائم دیگر ضروری است.

تا  $4870$  گرم با میانگین  $449 \pm 3212$  گرم بود. از نظر نوع تغذیه  $90$  درصد با شیرمادر،  $2$  درصد با شیر خشک و  $8$  درصد با هر دو  $\pm 4/6$  سال بودند. سن مادران از  $18$  تا  $44$  سال با میانگین  $27/9$  سال بود.  $78/5$  درصد حاصل سازارین و  $21/3$  درصد حاصل زایمان طبیعی بودند. از نظر سابقه پره ناتال  $8$  نفر ( $1/5$  درصد) مادران سابقه پارگی زودرس کیسه آب و  $2$  مورد ( $0/5$  درصد) سابقه عفونت ادراری را ذکر کردند. میزان بیالی رویین توتال نوزادان هنگام بستری از  $1/7$  تا  $28$  میلی‌گرم در دسی‌لیتر با میانگین  $16/3 \pm 3/3$  میلی‌گرم در دسی‌لیتر و میزان بیالی رویین مستقیم از  $0/2$  تا  $1$  میلی‌گرم در دسی‌لیتر با میانگین  $0/09 \pm 0/5$  میلی‌گرم در دسی‌لیتر بود. در  $347$  مورد ( $8/6$  درصد) از نوزادان آزمایش ادرار توسط بگ ادراری انجام شده بود، که آزمایش کامل ادرار نرمال و کشت ادرار منفی بود و در  $53$  ( $13/3$  درصد) مورد که آزمایش کامل ادرار غیرطبیعی یا کشت ادرار مشکوک یا مثبت داشتند، نمونه ادرار به روش سوپراپوبیک انجام گردید. در بیماران مورد مطالعه تنها  $7$  مورد کشت ادرار مثبت مشاهده شد، لذا شیوع عفونت ادراری در بیماران مورد مطالعه  $1/8$  درصد بود. در آزمایش کامل ادرار این بیماران  $6$  مورد ( $8/6$  درصد) پیوری،  $6$  مورد ( $8/6$  درصد) باکتریوری و  $4$  مورد ( $57$  درصد) نیتریت مثبت گزارش شد. ارگانیسم جدا شده در  $6$  مورد ( $85/7$  درصد) E.coli و یک مورد ( $14/3$  درصد) کلسبیلا بود. کشت خون مثبت در هیچ مورد نداشتیم. در همه نوزادان مبتلا به عفونت ادراری، سونوگرافی انجام شد که در یک مورد ( $14/3$  درصد) سونوگرافی غیرطبیعی بود که اتساع خفیف پیلوکالیس راست مشاهده شد و  $6$  مورد بقیه نرمال بود. از بیماران فوق در  $5$  مورد VCUG انجام نشد. با توجه به اینکه در هیچ یک از بیماران ریفلاکس گزارش نشد، لذا اسکن DMSA برای هیچ بیماری انجام نشد. با استفاده از تست تی مستقل ارتباط بین عفونت ادراری با سن نوزاد، سن مادر، وزن زمان تولد نوزاد و میزان بیالی رویین توتال و مستقیم مورد بررسی قرار گرفت که ارتباط معنی‌داری مشاهده نشد ( $P > 0/05$ ). در نوزادان مبتلا به عفونت ادراری  $6$  مورد ( $85/7$  درصد) پسر و یک مورد ( $14/3$  درصد) دختر بودند اما با تست مجذور کای ارتباط معنی‌دار بین جنسیت و بروز عفونت ادراری مشاهده نشد ( $P < 0/09$ ). همچنین بین بروز عفونت ادراری با نوع تغذیه، سن حاملگی، نوع زایمان و رتبه حاملگی ارتباط معنی‌دار مشاهده نشد ( $P < 0/05$ ).

## بحث و نتیجه‌گیری

از محدودیت‌های مطالعه حاضر یکی عدم اطلاع دقیق والدین از زمان شروع زردی نوزاد می‌باشد. موارد زردی‌های طول کشیده بسیار کم بوده است. چون اکثر نوزادان ختنه نشده بودند، نمی‌توان روی ارتباط ختنه و عفونت ادراری قضاؤت کرد. تعداد نوزادان نارس و کم وزن کم بوده و لذا روی ارتباط سن حاملگی و وزن زمان تولد با عفونت ادراری نیز نمی‌توان قضاؤت کرد. هیچ مورد هیبریلی روبینیمی مستقیم طی این مدت نداشتیم. تمام نوزادان VCUG انجام نداده بودند.

در نهایت با توجه به شیوع کم عفونت ادراری در نوزادان زرد بدون علائم دیگر، توصیه می‌شود فقط در مواردی که زردی طول کشیده بوده (بیش از ۲ هفته) یا در موارد شروع دیررس زردی یا مواردی که علتی برای زردی نوزاد بدست نمی‌آید یا میزان بیلی روپیان به سختی کاهش می‌یابد و یا با علائم دیگری غیر از زردی مثل کاهش وزن، شیرنخوردن، تب، بی‌حالی همراه باشد، آزمایش ادرار انجام شود. همچنین توصیه می‌شود مطالعه دیگری روی نوزادان با سن بیشتر از ۱۴ روز و در نوزادانی که علتی برای زردی آنها بدست نمی‌آید، صورت گیرد.

در این مطالعه ارتباط معنی‌دار بین عفونت ادراری با سن نوزاد، جنسیت، وزن زمان تولد، سن حاملگی، نوع تغذیه، رتبه حاملگی مادر، طریقه زایمانی، عوارض مادری مثل تب و پارگی زودرس کیسه آب مشاهده نشد. در مطالعه گارسیا و همکار نیز که این عوامل مورد بررسی قرار گرفته است، نیز ارتباط معنی‌دار مشاهده نشده است [۵]. در مطالعه ما عفونت ادراری در پسرها شایع‌تر بود که در سایر مطالعات نیز نتیجه مشابه بوده است [۲۰ و ۲۱]. همچنین در مطالعه ما شایع‌ترین ارکانیسم بدست آمده E.coli بود که مشابه سایر مطالعات است [۲۲ و ۲۳]. در این مطالعه با بررسی آزمایش کامل ادرار، پپوری در ۸۶ درصد، باکتریوری در ۸۴ درصد و تست نیتریت مثبت در ۵۷ درصد نوزادان دچار عفونت ادراری مشاهده شد. آزمایش کامل ادرار تست حساسی برای تشخیص عفونت ادراری نیست. در سایر مطالعات نیز حساسیت آزمایش کامل ادرار ۱۰۰ درصد نبوده است و لذا جهت تأیید عفونت ادراری انجام کشت ادرار ضروری دانسته شده است [۱۹ و ۲۴ و ۲۵]. در این مطالعه در تمام بیماران مبتلا به عفونت ادراری در طی بسترهای سونوگرافی از کلیه‌ها انجام شد که تنها یک مورد غیرطبیعی بود و اتساع سیستم پیلوکالیس یک طرفه کلیه گزارش شد و در پیگیری‌های بعدی برطرف گردید. هیچ مورد ریفلاکس ادراری در VCUG نداشتیم.



## مراجع

- 1- Long S, Klein J. Bacterial infection of the urinary tract in: Remington, Klein eds. Infectious disease of the fetus and newborn infants. Philadelphia, WB Saunders; 2001: 1035-46.
- 2- Edwards MS. Urinary tract infection in: Richard JM, Fanaroff AA, Walsh MC eds. Perinatal medicine, disease of the fetus and infant. Philadelphia, Mosby; 2006: 815-16.
- 3- Ghaemi S, Fesharaki RJ, Kelishadi R. Late onset jaundice and urinary tract infection in neonates. Indian J Of Pediatr 2007; 74(2): 139-141.
- 4- Torkaman M. Urinary track infection in: neonatology guide. First Seminar of scientific perinatology committee. Tehran; 1386: 415-17 [Persian].
- 5- Garcia FJ, Nager AL. Jaundice as an early diagnostic sign of urinary tract infection in infancy. Pediatrics 2002; 109(5): 846-51.
- 6- Li PS, Ma LC, Wong SN. Is bag urine culture useful in monitoring urinary tract infection in infants? J Pediatr Child Health 2002; 38(4): 377-81.
- 7- Bilgen H, Ozek E, Unver T et al. Urinary tract infection and hyperbilirubinemia. Turk J Pediatr 2006; 48(1): 51-5.
- 8- Kavehmanesh Z, Mirshojaei Sh. Urinary tract infection in asymptomatic neonatal jaundice.
- 9- Pashapour N, Nikibakhsh AA, Golmohammadiou S. Urinary tract infection in term neonates with prolonged jaundice. Urol J 2007; 4(2): 91-4.
- 10- Samaie H, Mohaghegh P, Nayeri F. Neonatal hyperbilirubinemia in: Marandi A, Soltanzadeh Meds. Neonatology. Tehran; 1376: 426-46 [Persian].
- 11- Elder JS. Urinary tract infection in : Behrman RE, Kleigman RM, Jenson HB eds. Nelson textbook of pediatrics. 17th ed. Philadelphia, Saunders; 2004: 1785-89.
- 12- Cavagnaro F. Urinary tract infection in childhood. Rev Chilena Infectol 2005; 22(2): 161-8.
- 13- Bagga A. Urinary tract infections : evaluation and treatment. Indian J Pediatr 2001; 68(3): S40-5.
- 14- Marild S, Hansson S, Jodal U et al. Protective effect of breast feeding against urinary tract infection. Acta Pediatr 2004; 93(2): 164-8.
- 15- Garcia Munoz MT, Cerezo Pancorbo JM, Martinez Bastida G et al. Suprapubic bladder aspiration: utility and complication. An Esp pediatr 1996; 45(4): 377-9.
- 16- Pollack CV, Pollack ES, Andrew ME. Suprapubic bladder aspiration versus urethral catheterization in ill infants: success, efficiency and complication rates. Ann Emerg Med 1994; 23(2): 225-30.
- 17- Johansen TE. The role of imaging in urinary tract infections. World J Urol 2004; 22(5): 392-8.
- 18- Zorc JJ, Levine DA, Platt SL et al. Clinical and demographic factors associated with urinary tract infection in young febrile infants. Pediatrics 2005; 116(3): 644-8.
- 19- Hannam S, MC Donnell M, Rennie JM. Investigation of prolonged neonatal jaundice. Acta Pediatr 2000; 89(6): 694-7.
- 20- Cleper R, Krane I, Eisenstein B et al. Prevalence of vesicoureteral reflux in neonatal urinary tract infection. Clin Pediatr (Phia) 2004; 43(7): 619-25.
- 21- Lin DS, Huang SH, Lin CC et al. Urinary tract infection in febrile infants younger than eight weeks of age. Pediatrics 2000; 105(2): e20-5.
- 22- Biyikli NK, Alpay H, Ozek E et al. Neonatal urinary tract infections : analysis of the patients and recurrences. Pediatr Int 2004; 46(1): 21-5.

- 23- Morago Liop FA, Del Alcazar Munoz R. Casado Toda M et al. Joundice associated with urinary infection in the first three months of life. Study of 66 cases. An Esp Pediatr 1980; 13(1): 5-16.
- 24- Fang SB, Lee HC, Yeung CY et al. Urinary tract infection in young infants with prolonged jaundice. Acta Pediatr Taiewan 2005; 46(6): 356-60.
- 25- Bachur R, Harper MB. Reliability of urinalysis for predicting urinary tract infections in young febrile children. Arch Pediatr Adolesc Med 2001; 155(1): 60-65.



## ● مقاله مروری کد مقاله: ۰۳۵

- بعد از مطالعه این مقاله خوانندگان محترم قادر خواهند بود:
- با تشخیص عفونت بعد از عمل آشنا شوند
  - روش‌های برخورد با بیمار مبتلا را دریابند
  - با نحوه درمان بیماران مبتلا آشنا شوند
  - روش‌های پیشگیری از عفونت بعد از عمل را درک کنند



## مطالعه عفونت در تعویض مفصل ران (Total hip arthroplasty)

چکیده

یکی از مهم‌ترین عوارض تعویض کامل مفصل ران، عفونت می‌باشد. هر چند که شیوع عفونت در بهترین شرایط ۱٪ از جمعیت است ولی به علت موربیدیتی و حتی مرگ‌ومیر چشمگیر این عارضه بررسی عفونت بسیار مهم و غیر قابل چشمپوشی است. این عارضه در دیابت، آنما داسی شکل، آرتربیت روماتوئید در مصرف کورتون، طولانی شدن زمان عمل، بستره شدن طولانی قبل از عمل، عمل جراحی قبلی روی هیپ و استفاده از پیوند استخوان افزایش می‌یابد. اگر چه شایع‌ترین عامل عفونت تعویض کامل مفصل total hip (arthroplasty) باکتری‌های گرم مثبت می‌باشد ولی عفونت‌های گرم منفی و عفونت‌های ترکیبی و عفونت‌های ناشایع باکتریایی نیز دیده می‌شود. خوشبختانه شمار زیادی از تکنیک‌های قبل و بعد و حین عمل THA شناخته شده‌اند که می‌توانند وجود یا عدم وجود عفونت را تعیین کنند. ما در این مطالعه ضمن مرور بر عفونت متعاقب THA به بررسی جدیدترین روش‌های تشخیص و درمان آن پرداخته‌ایم.

\*دکتر عیسی نواب‌شیخ‌الاسلام ۱

دکتر سیدرامین حاج زرگ‌باشی ۲

دکتر مصطفی شاهرضاei ۲

مریم طباطبائیان ۳

۱. استاد بخش ارتوپدی، دانشگاه علوم پزشکی تهران

۲. دستیار بخش ارتوپدی، دانشگاه علوم پزشکی تهران

۲. دانشجوی بخش ارتوپدی، دانشگاه علوم پزشکی تهران

\* نشانی نویسنده مسؤول: تهران، خیابان کارگر شمالی، شماره ۱۴۱۱۴، بیمارستان دکتر شریعتی، بخش ارتوپدی

تلفن: ۰۲۱۸۴۹۰۲۳۸۸

نشانی الکترونیکی:

human.zargar@yahoo.com

می‌باشد تشکیل استخوان جدید پریوستی می‌باشد. این یافته رادیوگرافی در عفونت‌های عمقی در THA وجود دارد و در واقع پاتوگنومونیک این شرایط می‌باشد [۳]. اگرچه Loosening اطراف پروتز در اکثر موارد از علائم برجسته عفونت پروتز است ولی در مواردی هم که عفونت وجود نداشته باشد نیز دیده می‌شود.

#### **:diff همراه با CBC**

CBC نیز در تمام موارد THA که مشکوک به عفونت هستیم باید چک شود. حساسیت و ویژگی این روش در تشخیص این عفونت ۹۶٪ و ۲٪ است [۲]. در تمام موارد عفونت فولمینانت CBC همراه diff لکوسیتوز همراه با افزایش رده‌های نارس indolent نوتروفیل ها را نشان می‌دهد در عفونت‌های CBC نرمال است.

#### **:CRP و ESR**

مطالعات زیادی است که نشان می‌دهد در عفونت‌های عمیق بین ۳۰ تا ۳۵ است متأسفانه از آنجاییکه در صورت وجود التهاب در جای دیگر ESR تحت تأثیر قرار می‌گیرد ویژگی تشخیصی آن کمتر بوده و ارزش پائین‌تری در تشخیص دارد. زمانی که به تنهایی مورد نظر قرار گیرد حساسیت و ویژگی آن ۸۲٪ و ۸۶٪ است. در موارد عفونت سطح CRP بالاتر از ۱۰ mg/L می‌رسد. وقتی به تنهایی استفاده شود حساسیت و ویژگی آن ۹۶٪ تا ۹۲٪ است که از ESR تنها بیشتر است. ویژگی آن زمانی که به طور همزمان با ESR در نظر گرفته شود به ۱۰۰٪ می‌رسد [۴]. در حال حاضر به نظر می‌رسد که روش تشخیصی خط اول در تمام موارد عدم موفقیت در بیوپ آنهایی که مشکوک به عفونت هستند ESR و CRP است. باید توجه داشت که ESR در روزهای اول بعد از عمل بالا می‌رود و وجود سدیماناتاسیون بالا صرفاً دلیل بر عفونت نیست.

#### **آسپیراسیون هیپ:**

آسپیراسیون هیپ که قبلاً به عنوان روش روتین اسکرین جهت رد کردن عفونت در تمام موارد عدم موفقیت در THA استفاده می‌شد پیشنهادات اخیر این روش را منسخ دانسته چون حساسیت و ویژگی آن محدوده وسیعی بین ۵۰ تا ۹۳٪ و ۸۲ تا ۹۷٪ دارد [۴]. آسپیراسیون هیپ تحت کنترل فلورسکوپ در حال حاضر به عنوان خط دوم تشخیص پیشنهاد می‌شود. بیوپ در مواردی که ESR و CRP کمک کننده نیست. آسپیراسیون هیپ همراه با افزایش CRP و احتمال تشخیص عفونت را از ۸۳٪ به ۸۹٪ افزایش می‌دهد. زمانی که آسپیراسیون هیپ و ESR و CRP منفی هستند

## **عفونت بعد از عمل THA**

یکی از شایع‌ترین عوارض THA عفونت است. اگر چه با توجه به پیدایش آنتی‌بیوتیک‌های جدید و تجویز آنتی‌بیوتیک قبل و بعد از عمل و رعایت اطاق عمل استریل شیوع آن کاهش یافته و حدود ۱٪ است. اما با توجه به ضررهای اقتصادی، موربیدیتی و حتی مورتالیتی آن باید آن را جدی گرفت. خوشبختانه تعدادی از تکنیک‌های تشخیصی قبل عمل و حین عمل وجود دارد که وجود یا عدم وجود عفونت را مشخص می‌کند. وقتی عفونت تشخیص داده شد روش‌های درمانی مختلفی جهت درمان در دسترس پزشک قرار دارد آگاهی از اندیکاسیون‌های انتخاب هر روش موجب می‌شود که درمان مناسب را انتخاب کرده و بهترین نتایج را کسب کرد.

در برخی موارد عفونت را می‌توان با توجه به علائم تشخیص داد. درناز زخم، فیستول، اریتم، تورم هیپ همراه با علائم سیستمیک مثل تب و لرز ضعف ژنرالایزه مطرح کننده عفونت مفصل THA می‌باشند. متأسفانه بسیاری از عفونت‌های بعد از THA علائم و نشانه‌های آشکار عفونت را نشان نمی‌دهند [۱،۲] معمولاً شروع درد ناگهانی در مفصل THA که قبلاً خوب و بدون درد بوده، تنها علامت عفونت است.

اگر چه متدی‌های تشخیصی زیادی وجود دارد هیچکدام از آنها به طور ۱۰۰٪ در نشان دادن وجود یا عدم وجود عفونت دقیق نیست. استفاده همزمان از چندین روش احتمال دستیابی به تشخیص درست را بیشتر می‌کند [۱].

## **مطالعات تشخیصی preoperative**

تمام موارد مشکوک به عفونت THA باید در آغاز بوسیله عکس ساده<sup>۱</sup> CBC همراه diff<sup>۲</sup> ESR<sup>۳</sup> و CRP<sup>۳</sup> ازربابی شوند.

#### **عکس ساده:**

عکس ساده باید در تمام موارد THA که مشکوک به عفونت هستیم گرفته شود البته عکس به ندرت تشخیصی می‌باشد اغلب تعییرات رادیوگرافیک که در THA عفونی دیده می‌شود ممکن است در موارد غیر عفونی شکست THA نیز دیده شود. یک یافته‌ای که در افتراق موارد عفونی از غیر عفونی کمک کننده

۱- CBC: complete blood count

۲- ESR: erythrocyte sedimentation rate

۳- CRP: C-reactive protein



غیر قابل قبول آن بطور کامل این روش را کنار گذاشته‌اند [۲،۴]. اگر نمونه جهت رنگ‌آمیزی گرم جمع‌آوری شده باشد باید مدت کوتاهی بعد از وارد شدن به فضای پری‌پروستیک برداشته شود تا امکان آلوگی نمونه و مثبت کاذب شدن آن کمتر شود.

کشت:

کشت‌های intra operative مشخص شده که حساسیت و ویژگی ۹۶٪ تا ۹۷٪ دارند [۲] در ابتدا این روش موارد مثبت کاذب زیادی داشته است (۶ تا ۱۱٪) [۴] برای حذف این مشکل و بهبود ارزش این روش تکنیک‌های مختلفی پیشنهاد شده است:

۱- عدم استفاده از آنتی‌بیوتیک‌ها در زمان گرفتن نمونه

۲- جلوگیری از تماس ابزار جمع‌آوری کشت با پوست بیمار

۳- گرفتن سریع و فوری نمونه بعد از ورود به محیط پری‌پروستیک از جائی که قبلاً کاتتریزه شده است و سالم بوده است [۴].

#### برش‌ها و مقاطع (frozen frozen section)

برش‌های frozen از محیط پری‌پروستیک برای تخمین میزان سلول‌های التهابی بکار می‌رود در نظر گرفتن وجود بیش از ۵ عدد PMN<sup>۱</sup> در هر فیلد high power<sup>۲</sup> عنوان عفونت حساسیت و ویژگی بیشتر از ۸۰٪ دارد. وقتی که تعداد ۱۰ PMN را عنوان عفونت در نظر می‌گیریم ویژگی این روش به ۹۶ تا ۹۹٪ افزایش می‌یابد (بدون تغییر در حساسیت) [۶].

PCR<sup>۳</sup>:

PCR روشی است که پیشرفت خوبی را در تشخیص عفونت THA باعث شده است تکنیک PCR شامل مشخص کردن اسیدهای نوکلئیک خارج شده از مایع سینوویال پری‌پروستیک و اسکرین کردن DNA<sup>\*</sup> باکتری‌ها از بین آمهاست. این تکنیک توانایی تشخیصی عفونت‌های پری‌پروستیک را زمانی که فقط مقدار اندکی از باکتری‌ها مفصل را درگیر کرده‌اند دارد [۱۰].

این توانایی در شناسائی کردن مقدار بسیار کم اسیدهای نوکلئیک ممکن است باعث موارد مثبت کاذب بالا شود. هرگونه منبع باکتری در بدن باشد یک منبع آلوگی است و می‌تواند موجب PCR مثبت شود در حالیکه مفصل استریل است.

## درمان

هدف اولیه درمان عفونت THA، از بین بردن عامل پاتوژن و بازگرداندن عملکرد مفصل است. برای رسیدن به این هدف تکنیک‌های مختلفی وجود دارد که شامل:

۱-PMN: polymorphonuclear

۲- PCR: polymerase chain reaction

احتمال عفونت صفر است [۲]. روش‌های مختلفی جهت افزایش دقت آسپیراسیون وجود دارد که عبارتند از:

- ۱- قطع مصرف آنتی‌بیوتیکی ۲ تا ۳ هفته قبل از آسپیراسیون
- ۲- محدود کردن استفاده از بی‌حس کننده‌های موضعی به بافت سطحی در طول پروسجر زیرا این مواد باکتریواستاتیک هستند.
- ۳- گرفتن نمونه‌های متعدد
- ۴- گرفتن بیوپسی fine – needle از بافت سینوویال در طول آسپیراسیون [۴].

#### تصویربرداری رادیونوکلئوتید:

تصویربرداری رادیونوکلئوتید بعنوان تست کمکی در تشخیص عفونت THA پیشنهاد شده است. اسکن تری فازیک استخوان با تکنسیوم ۹۹ حساسیت بالاتر دارد اما ویژگی کمی در تشخیص عفونت دارد زیرا بار جذب در موارد عفونی و غیر عفونی مشابه است. افزایش بازجذب ممکن است بطور نرمال بعد از گذشت ۱ سال از آرتروپلاستی دیده شود که این مسئله بیش از پیش باعث کاهش ویژگی این تست در کوتاه مدت می‌شود [۴]. مطالعات هسته‌ای ترکیبی نتایج خوبی داشته است. رایج‌ترین ترکیب اسکن لکوسیت نشان دار با ایندیوم ۱۱۱ و اسکن تکنسیوم است که باعث ایجاد حساسیت و ویژگی از ۸۹ تا ۱۰۰٪ و ۹۵ تا ۹۸٪ شده است. روش‌های سینتیوگرافی جدید شامل IgG پلی‌کلونال غیر اختصاصی نشان دار با ایندیوم ۱۱۱ و آنتی‌بادی آنتی‌گرانولوسیت مونوکلونال نشان دار با تکنسیوم ۹۹ موقوفیت‌هایی داشته ولی نیاز به مطالعه بیشتر دارد [۶].

اغلب پزشکان در موارد پیچیده که روش‌های دیگر در تشخیص وجود یا عدم وجود عفونت با شکست واجه شده از این روش استفاده می‌کنند.

## Intra operative روشن های تشخیصی

بسیاری از پزشکان از این روش‌های intra operative در ارزیابی THA که مشکوک به عفونت هستند استفاده می‌کنند. این روشن‌ها عدم وجود عفونت در مواردی را که تست‌های قبل از جراحی منفی بوده مشخص می‌کند همچنین این تکنیک‌ها ممکن است باعث تشخیص عفونت‌های مشکوک شوند وقتی که روش‌های پیش از جراحی ارزشمند نیستند.

#### رنگ‌آمیزی گرم:

نقش رنگ‌آمیزی گرم در تشخیص عفونت پری‌پروستیک مورد سؤال است. برخی پزشکان بعلت حساسیت بسیار پائین (۰ تا ۲۳٪) و

برابری می‌توان حاصل شود با cementless femoral fixation چیزی که می‌ماند مشخص شدن آن است کدام روش باعث کامل ترین و بهترین فیکساژیون در طولانی مدت است. با پیگیری طولانی مدت این پرسش بدون پاسخ مانده است.

### :One stage

در این روش تمام پروتز به همراه بافت‌های عفونی برداشته می‌شود و اجزای جدید گذاشته می‌شود و این اعمال در طی یک عمل جراحی صورت می‌گیرد. بعد از جراحی بیمار ۶ هفته تحت رژیم آنتی‌بیوتیک وریدی قرار می‌گیرد. هزینه کم و بعلت نیاز به پورسرجرهای اندک باعث شده تمایل زیادی جهت جایگزینی این روش بجای two stage وجود داشته باشد. البته این تمایل شدید اولیه برای این تکنیک توسط میزان موفقیت پائین آن (٪۸۲) [۱۱، ۱۲] در مقایسه با two stage خدشه‌دار شد. مطالعات اخیر توسط Callughun درصد موفقیت این روش را قابل مقایسه با روش‌های two stage گزارش کردند [۱۱]. انتخاب بیماران مناسب برای دستیابی به موفقیت در این روش بسیار مهم است.

معیارهای پذیرفته شده برای این روش شامل:

- ۱- حساسیت پاتوژن به آنتی‌بیوتیک
- ۲- باکتری‌های باوبولانس پائین
- ۳- بیماران بدون ریسک فاکتور یا ریسک فاکتور کم برای عفونت (DM و RA ...)
- ۴- داشتن استخوان و بافت کافی

در مورد ارزش فمووال فیکساژیون در one-stage بحث و اختلاف نظری وجود ندارد. در صورتی که در one-stage reimplantation بخوبی انجام شود ثابت کردن فمور بوسیله سیمان آغشته به آنتی‌بیوتیک مورد تأیید است. درصد موفقیت استفاده از سیمان آنتی‌بیوتیک جهت fixation ٪۸۳ است در مقایسه با میزان موفقیت فیکس کردن بدون سیمان که ٪۵۸ است [۱۱].

### برداشتن آرتوپلاستی Resection arthroplasty

این تکنیک شامل برداشتن کلیه اجزا و بافت‌های درگیر اطراف بدون اختلال نظری وجود ندارد. در صورتی که در reimplantation بیمار تحت رژیم آنتی‌بیوتیک مثبت مشابه روش‌های reimplant قرار می‌گیرد. اندیکاسیون‌های این روش شامل:

- ۱- وجود ارگانیسم‌های با مقاومت بالا
- ۲- کیفیت پائین استخوان‌ها و بافت‌های نرم
- ۳- وجود ریسک فاکتورهای مستعد کننده عفونت رایج در بیمار

- ۱- استفاده طولانی مدت از آنتی‌بیوتیک
- ۲- دریدمان آرتروسکوپیک و پروتز retention
- ۳- دریدمان با retention پروتز two – stage reimplantation
- ۴- one – stage reimplantation
- ۵- آرتروزدز هیپ

### (Girdle Stone)

روش درمان از بیماری به بیمار دیگر متفاوت است و به موارد مختلفی از قبیل میزان حاد بودن عفونت، قدرت عفونت‌زایی پاتوژن، کیفیت استخوان و بافت نرم اطراف آن و استabilیتی مفصل و شرایط بیمار در رضایت وی برای تن دادن به Procedure های اضافی بستگی دارد.

### :Two – stage

این روش شامل برداشتن آرتروپلاستی شامل تمام مواد خارجی و بافت‌های عفونی می‌شود و بدنبال آن آنتی‌بیوتیک IV برای ۶ هفته تجویز می‌شود بعد از این که دوره آنتی‌بیوتیکی کامل شد اگر روش‌های تشخیصی پیش از جراحی نشان دادند که عفونت از بین رفته سپس پروتز جدید گذاشته می‌شود. بالاترین میزان موفقیت (میانگین ٪۹۲/۳) با این روش درمانی گزارش شده بنابراین در حال حاضر بعنوان استاندارد طلائی شناخته شده است [۱۱، ۱۲]. بیمارانی که با این روش درمان می‌شوند باید ذخیره مناسب و کافی استخوان داشته باشند یا در صورت کمبود ذخیره استخوانی مستعد بازسازی باشند.

اخیراً روشی که فیکس کردن فمور انجام شده مورد توجه قرار گرفته است. فمورال فیکساژیون بوسیله سیمان آغشته به آنتی‌بیوتیک با ٪۹۲ موفقیت همراه بوده است. در مقایسه با آن به تجارب اولیه که فیکس کردن فمور بدون سیمان صورت گرفته بود درصد شکست بالاتی (٪۱۸) داشت و میزان عود عفونت را بالا برد (٪۳۰-۱۸) [۱۱، ۱۳]. البته مطالعات جدید میزان موفقیت برابری را با فمورال fehring بدون سیمان two stage شناس دادند fixation [۱۴] گزارش کرد درمان موفقیت آمیز عفونت هیپ در ۲۴ از ۲۵ بیمار (٪۹۲) و شواهد رادیوگرافی رشد استخوان کاشت فمور در ۲۴ بیمار در مدت ۴/۸ سال را گزارش کرده. Likewise Hadded درمان موفق در ۴۶ بیمار از ۵۰ بیمار (٪۹۲) را با cementless femolral fixation درمان شده بودند را گزارش کرد [۱۵]. در این مطالعه سیمان آغشته به آنتی‌بیوتیک به مدت ۳ هفته در بین ۲ مرحله گذاشته شد بعد از reimplantation کامل شده بود و آنتی‌بیوتیک ادامه یافته بود (بمدت ۳ ماه بعد از عمل) نتایج گزارش شده بوسیله fehring و hadded نشان داده که میزان موفقیت



عارض جانبی اندکی داشته باشد. Drancart افلوکساسین و ریفامپین و پیگیری ۶ تا ۵۷ ماه موفقیت آرمانی در ۸ از ۱۲ بیمار (۶۷٪) را گزارش کرده است میزان موفقیت پائین در مقایسه با روش های جراحی و احتمال رشد باکتری های مقاوم محدودیت های این روش می باشد [۱۹].

#### دبریدمان آرتروسوکوپیک با حفظ پروتز:

فقط یک گزارش وجود دارد که استفاده از این روش را در درمان عفونت اطراف پروتز توضیح می دهد. Hyman درمان آرتروسوکوپیک عفونت حاد هیپ گزارش کرده است هر بیماری که بوسیله آرتروسوکوپیک درناز و لاواز و دبریدمان شده تحت درمان با روش آنتی بیوتیک خوراکی طولانی اثر قرار گرفته است. بطور متوسط بعد از ۷۰ ماه پیگیری عود عفونت رخ نداد و شواهد رادیوگرافیکی به نفع تخریب مفصل دیده نشد چون ماهیت تهاجمی این روش خفیف است تمایل به استفاده از آن به جای دبریدمان باز بافت ها در بیمارانی که شرایط میدیکالی مناسبی جهت جراحی ندارند وجود دارد. باید آزمایشات و تجارت بیشتری انجام شود تا نقش این روش در درمان عفونت های اطراف پروتز مشخص شود [۲۰].

#### آرترووذ هیپ:

از این روش فقط زمانی استفاده می شوند که روش های قبلی نتیجه نداده باشد یا کنترالنیدیکاسیون داشته باشد آرترووذ هیپ در درمان بیماران جوانی که THA با شکست مواجه شده و نیاز به فانکشن خوب هیپ دارند موفق بوده است. اندیکاسیون های آرترووذ هیپ عبارتند از عفونت تهدید کننده حیات و از بین رفتن شدید استخوان و بافت نرم و آسیب عروقی. علیرغم محدودیت فانکشن، آرترووذ هیپ در از بین بردن عفونت مؤثر بوده و نتایج قابل قبولی گزارش شده است [۲۱].

#### آنتی بیوتیک و مقاومت باکتری ها:

بدون توجه به تکنیک درمانی انتخاب شده، لازم است با مشاوره عفونی جهت انتخاب آنتی بیوتیک مناسب و مدت زمان لازم جهت درمان اقدام شود. بایستی در شروع رژیم های آنتی بیوتیکی طولانی مدت احتیاط زیادی کرد چون این قضیه منجر به رشد ارگانیسم های مقاوم می شود. رشد و گسترش مقاومت در بین باکتری های ایجاد کننده عفونت های اطراف پروتز بویژه استافیلوکوک و انتروکوک شایع است. استافیلوکوک مقاوم به پنی سیلین و انتروکوک مقاوم به وانکومایسین هر دو اخیراً در عفونت های پری پروسیتیک گزارش شده است. فراوانی مقاومت های باکتریایی بطور کلی رو به افزایش است. این یک هشدار است. داروهای آنتی میکروبیال مؤثر جهت از بین بردن این ارگانیسم ها در حال حاضر در دسترس است. اگر چه

(ایمونوساپشن مزمن) معتاد تزریقی

۴- ناتوانی یا عدم تمایل به پذیرش بیمار جهت کامل کردن reimplantation

۵- بیمارانی که از نظر پزشک وضعیت مناسبی ندارد [۱۱].

اگر چه این روش در از بین بردن باکتری ها و عفونت و از بین بردن درد بیمار کارائی بسیار بالائی دارد [۱۸٪]، اما نتایج عملکردهای مفصل نسبت به روش های قبلی بسیار پائین است. اختلال آشکار در راه رفتن، ثانویه به اختلاف طول اندام ها و صرف انرژی بالا هنگام راه رفتن از علل نتایج عملکرد پائین این روش هستند [۱۸٪].

#### Debridement with retention of components

این روش شامل بریدن بافت های نرم در گیر، تعویض پلی اتیلن و دوره آنتی بیوتیک وریدی بعد از عمل است. این روش در از بین بردن عفونت های زودرس بعد از عمل (عفونت هایی که کمتر از ۱ ماه بعد از عمل ایجاد می شوند) مؤثر است. با میزان موفقیت ۷۱٪ مؤثر است [۱۶]. معیارهای تأیید شده جهت این روش عبارتند از:

۱- طول زمان عفونت کمتر از ۱ ماه باشد.

۲- پاتوژن حساس به آنتی بیوتیک باشد.

۳- بودن بافت های اسکار گسترش یافته.

۴- بودن یا کمبودن ریسک فاکتورهای عفونت.

۵- پروتز هایی که خوب fix شده باشد [۱۱].

دشواری استفاده از این تکنیک این است که دقیقاً مشخص شود چه مدت زمانی از شروع عفونت گذشته است. این مشکل بویژه در بیمارانی مشکل ساز می شود که علائم شان در مفصل که چندین ماه تا سال خوب بوده بروز می کند. در این بیماران مشکل است که مشخص کنیم این علائم ثانویه به یک باکتری حاد اخیر است (پروسیجر دندانی) یا این علائم مربوط به یک عفونت مخفی که بیش از یک ماه طول کشیده و حالا علامت دار شده است می باشد.

## درمان سرکوب گر طولانی مدت

این روش شامل آنتی بیوتیک طولانی مدت بدون هرگونه دخالت جراحی است. این درمان در بیمارانی اندیکاسیون دارد که به علت مشکلات جدی و شرایط بد میدیکالی کاندید جراحی نیستند یا تن به جراحی اضافی نمی دهند. هدف این روش کنترل عفونت از طریق مهار رشد و تکثیر باکتری ها است.

باکتری های عفونتزا و اینکه به چه آنتی بیوتیکی حساس هستند باید شناخته شوند. آنتی بیوتیک انتخابی باید از طریق خوراکی مؤثر بوده و

موچین و نه با تیغ در پیشگیری از عفونت کاملاً مؤثر می‌باشد [۳۷-۳۶].

مطالعات نشان داده است ضدعفونی کردن پوست محل عمل قبل از جراحی با Chlorhexidine gluconate در مقایسه با بتادین به مدت طولانی‌تری مؤثر می‌باشد [۳۸].

مطالعات جدیدتر پیشنهاد کرده‌اند ترکیب استفاده از کلرهگزیدین با الكل اثر قوی‌تری در ضدعفونی کردن پوست محل جراحی دارد [۳۹].

ضمناً مطالعات اخیر نشان داده است که بستن زخم به شکل Subcuticular نیتیجه آلوگی باکتریایی را کاهش می‌دهد [۴۰].

مطالعات مختلفی از جمله مطالعه آقای Knobben و همکارانشان نشان می‌دهد که توسعه تهويه هوای اطاق عمل و استفاده از اشعه Ultraviolet نه تنها تعداد باکتری‌های اطاق عمل، بلکه میزان عفونت محل جراحی را به شدت کاهش می‌دهد [۴۱].

بالاخره کنترل سطح گلوکر خون در بیماران دیابتی و اکسیژن دهی مناسب در ۲۴ ساعت اول بعد از عمل و طبیعی بودن درجه حرارت بیمار قبل و ۲۴ ساعت بعد از جراحی در کاهش میزان عفونت مؤثر می‌باشدند [۴۲-۴۳].

استفاده از درن بعد از جراحی همیشه مورد بحث بوده است مطالعات اخیر که به شکل کارآزمایی بالینی انجام شده است نشان می‌دهد که استفاده از درن در میزان عفونت، هم‌atom، نیاز به تزریق خون و نتیجه جراحی تأثیری ندارد [۴۴].

اما ما نویسنده‌گان مقاله همچنان به مدت ۴۸-۴۸ ساعت از درن پس از THA استفاده می‌کنیم. البته در موارد تکرار THA پس از عفونت، مدت زمان نگاه داشتن درن طولانی‌تر می‌باشد.

در مورد انجام THA متعاقب شکستگی ناحیه گردن یا سرفمور یا شکستگی استابولوم و خطر ایجاد عفونت، نظرات مختلفی وجود دارد. عده‌ای احتمال ایجاد عفونت را در این بیماران بالاتر از میزان موارد غیر تروماتیک می‌دانند و گروهی بالعكس. آنچه مسلم است در موارد ترومما که زمان لازم را جهت اسکرین کردن بیماران از نظر عفونت احتمالی نداریم، لازم است آنتی‌بیوتیک قبل و حتماً بعد از عمل به مقدار و مدت طولانی‌تر تجویز گردد. حتماً رعایت اصول پیشگیری از عفونت قبل و حین و بعد از عمل THA نیز بطور جدی‌تر مد نظر باشد [۴۵].

آنچه مسلم است جهت پیشگیری از عفونت متعاقب THA قبل از جراحی باید اگر علائمی از عفونت تنفسی، عفونت‌های ادراری-تناسلی، عفونت فضای دهان (gingivitis)، عفونت پروسات یا هرگونه علائمی دال بر وجود عفونت در نقطه‌ای دیگر از بدن وجود

وانکومایسین روی استافیلوكوک که مقاوم به پنی‌سیلین مؤثر است تعداد کمی از آنتی‌بیوتیک‌ها روی انتروکوک مقاوم به وانکومایسین و استافیلوكوک مقاوم به وانکومایسین مؤثر هستند. در گزارش اخیر Garvin داروهای آنتی‌میکروبیال جدید زیادی از قبیل لینزولید (Linezolid) که ممکن است در ریشه‌کنی ارگانیسم‌های مقاوم به وانکومایسین مؤثر باشند، مرور شده است. تحقیق در این زمینه ادامه دارد [۲۳].

### پیشگیری از عفونت جراحی THA:

از آنجا که شایع‌ترین ارگانیسم در ایجاد عفونت زخم استاف اورئوس و استاف اپیدرمیس می‌باشد، لذا سفارولین یا Cefuroxime باید در مورد ارتروپلاستی‌های هیپ و زانو استفاده شود. [۲۴-۲۶] آنتی‌بیوتیک باقیستی ۶۰ دقیقه قبل از انسزیون و بطور ایده‌آل نزدیک‌ترین زمان به انسزیون تزریق گردد. [۲۷-۲۸] از وانکومایسین می‌توان برای بیماران با کلونیزاسیون استاف اورئوس مقاوم به پنی‌سیلین استفاده کرد [۲۹-۳۰].

انفوزیون وانکومایسین باید ۲ ساعت قبل از عمل آغاز شود. به دلیل عوارض جانبی که گاهی با انفوزیون وانکومایسین همراهی دارد از جمله هیپوتانسیون، علائم شبیه انفارکتوس قلبی مانند درد قفسه صدری، انفوزیون باید آهسته انجام گردد [۳۱] با استفاده همزمان از H<sub>1</sub> و H<sub>2</sub> بلوکرهای می‌توان سرعت انفوزیون وانکومایسین را بیشتر نمود [۳۲].

مطالعات جدید نشان می‌دهد که دوره تجویز آنتی‌بیوتیک باید حداقل باشد. بطور روتین تجویز آنتی‌بیوتیک از چندین روز به ۴۸-۴۸ Nelson et al ساعت بعد از عمل تقلیل یافته است. مطالعه آقای Nelson که روی ۳۵۸ بیمار پس از تعویض مفصل هیپ پا و زانو انجام گردیده است به مقایسه تجویز نفی سیلین یا سفارولین طی ۲۴ ساعت و طی یک هفته و ایجاد عفونت پس از جراحی پرداخته است. وی نتیجه گرفت هیچ تفاوتی در شیوع عفونت بعد از TKA و THA بعد از ۶ هفته و یک سال در دو گروه ملاحظه نمی‌شود [۳۳].

مطالعه آقای Gustilo به مقایسه ۱۳۴۱ بیمار که بعد از ارتروپلاستی هیپ یا زانو ۳ روز آنتی‌بیوتیک دریافت کرده‌اند و ۴۵۰ بیمار دیگر که بعد از ارتروپلاستی یک روز آنتی‌بیوتیک دریافت نموده‌اند، پرداخته است نیز نتیجه گرفت که هیچ تفاوتی در میزان بروز عفونت در دو گروه مشاهده نمی‌شود [۳۴].

استفاده از آنتی‌بیوتیک ۲ روز به جای ۷ روز در هر ۱۰۰/۰۰۰ بیمار حدود ۲۹/۷ میلیون دلار صرفه‌جویی اقتصادی به همراه دارد [۳۵]. زدودن موهای محل جراحی درست قبل از عمل و آن هم با ماشین

۱- TKA:total knee arthroplasty



داده است نشان داده میزان عفونت نه تنها کاهش نیافته بلکه در گروه Minimal incision افزایش نیز یافته است [۴۷].

در مورد طول کشیدن زمان جراحی و احتمال بالا رفتن میزان عفونت نیز، مطالعات متعددی این رابطه را ثابت کرده‌اند. لازم است حتی‌الامکان طول مدت جراحی کاهش یافته و در صورت افزایش بیش از ۲ ساعت از تزریق آنتی‌بیوتیک مجدد جهت پیشگیری از عفونت بھره برد.

داشت، ابتدا آن عفونت درمان گردد و سپس THA انجام شود [۴۶]. در این خصوص انجام اقدامات آزمایشگاهی و پاراکلینیک جهت غربالگری بیماران از لحاظ عفونت قبل از جراحی لازم است. اخیراً بعضی از جراحان روش THA را در Minimal incision مطرح کرده‌اند. برخی از جراحانی که با این روش انجام می‌دهند علاوه بر مزایای دیگر این شیوه بر کاهش میزان عفونت پس از جراحی ادعا دارند. البته گروهی دیگر از جمله آقای Kim با این نظر مخالفند. وی در مطالعه مقایسه‌ای آینده‌نگری که انجام

## مراجع

- 1- Duff GP, Lachiewicz PF, Kelley SS: Aspiration of the Knee joint before revision arthroplasty. *Clin Orthop* 1996, 331:132-139.
- 2- Spangehi MJ, Masri BA, O'Connell JX, et al.: prospective analysis of preoperative and intraoperative investigations for the diagnosis of infection at the sites of two hundred and two revision total hip arthroplasties. *J Bone JointSurg [Am]* 1999, 81:672-683.
- 3- Fitzgerald Jr: RH Infected total hip arthroplasty: diagnosis and treatment. *AAOS* 1995, 3:249-262.
- 4- Müller M, Morawietz L, Hasart O, Strube P, Perka C, Tohtz S. Diagnosis of periprosthetic infection following total hip arthroplasty - evaluation of the diagnostic values of pre- and intraoperative parameters and the associated strategy to preoperatively select patients with a high probability of joint infection. *J Orthop Surg Res.* 2008 Jul 21;3:31.
- 5- Johnson JA, Christie MJ, Sandler MP, et al.: Detection of occult infection following total joint arthroplasty using sequential technetium-99m HDP bone scintigraphy and indium-111-WBC imaging. *J Nucl Med* 1988, 29:1347-1353.
- 6- Teller RE, Christie MJ, Martin W, et al.: Sequential indium-labeled leukocyte and bone scans to diagnose prosthetic joint infections. *Clin Orthop* 2000, 373:241-247.
- 7- Fehring TK, Cohen B: Aspiration as a guide to sepsis in revision total hip arthroplasty. *J Arthroplasty* 1996, 11:543-547.
- 8- Murray WR: Results in patients with total hip replacement arthroplasty. *Clin Orthop* 1973, 95:80-90.
- 9- Lonner JH, Desai P, DiCesare PE, et al.: The reliability of analysis of intraoperative frozen sections for identifying active infection during revision hip or knee arthroplasty. *J Bone Joint Surg [Am]* 1996, 78:1553-1558.
- 10- Mariana BD, Martin DS, Levine MJ, et al: Polymerase chain reaction detection of bacterial infection in total knee arthroplasty. *Clin Orthop* 1996, 331:11-22.
- 11- Garvin KL, Hanssen AD: Current concepts review: infection after total hip arthroplasty. *J Bone Joint Surg [Am]* 1995, 77:1576-1588.
- 12- Masri BA, Salvati EA: Sepsis: two-stage exchange. In *The Adult Hip*. Edited by Callaghan JJ, Rosenberg AG, Rubash HE. Lippincott-Raven; Philadelphia, 1998:1317-1330.
- 13- Nusem I, Morgan DA: Structural allografts for bone stock reconstruction in two-stage revision for infected total hip arthroplasty: good outcome in 16 of 18 patients followed for 5-14 years. *Acta Orthop* . 2006 Feb;77(1):92-7
- 14- Fehring TK, Calton TF, Griffin WL: Cementless fixation in 2-stage reimplantation for periprosthetic sepsis. *J Arthroplasty* 1999, 14:175-181.
- 15- Haddad FS, Muirhead-Allwood SK, Manktelow ARJ, et al.: Two-stage uncemented revision hip arthroplasty for infection. *J Bone Joint Surg [Br]* 2000, 82:689-694.
- 16- Ure KJ, Amstutz HC, Nasser S, et al.: Direct-exchange arthroplasty for the treatment of infection after total hip replacement. *J Bone Joint Surg [Am]* 1998, 80:961-968.
- 17- Callaghan JJ, Katz RP, Johnston RC: One-stage revision surgery of the infected hip: a minimum 10 year follow-up study. *Clin Orthop* 1999, 369:139-143.
- 18- Ballard WT, Lowry DA, Brand RA: Resection arthroplasty of the hip. *J Arthroplasty* 1995, 10:772-779.



- 19- Drancourt M, Stein A, Argenson JN, et al.: Oral rifampin plus ofloxacin for treatment of *Staphylococcus*-infected orthopaedic implants. *Antimicrob Agents Chemother* 1993; 37:1214–1218.
- 20- Hyman JL, Salvati EA, Laurencin CT, et al.: The arthroscopic drainage, irrigation, and debridement of late, acute total hip arthroplasty infections. *J Arthroplasty* 1999, 14:903–910.
- 21- Fenelon GCC, von Foerster G, Engelbrecht E: Disarticulation of the hip as a result of failed arthroplasty. A series of 11 cases. *J Bone Joint Surg* 1980, 62:441–446.
- 22- Witte W, Braulke C, Heuck D, et al.: Analysis of nosocomial outbreaks with multiply and methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* (MRSA) in Germany: implications for hospital hygiene. *Infection* 1994, 22(suppl): S128–S134.
- 23- Garvin KL, Hinrichs SH, Urban JA: Emerging antibiotic-resistant bacteria: their treatment in total joint arthroplasty. *Clin Orthop* 1999, 369:110–123.
- 24- Periti P, Mini E, Mosconi G. Antimicrobial prophylaxis in orthopaedic surgery: the role of teicoplanin. *J Antimicrob Chemother*.1998; 41:329 -40.
- 25- Strausbaugh LJ, Crossley KB, Nurse BA, Thrupp LD. Antimicrobial resistance in long-term-care facilities. *Infect Control Hosp Epidemiol*.1996; 17:129 -40.
- 26- Page CP, Bohnen JM, Fletcher JR, McManus AT, Solomkin JS, Wittmann DH. Antimicrobial prophylaxis for surgical wounds. Guidelines for clinical care. *Arch Surg*.1993; 128:79 -88.
- 27- Hanssen AD, Osmon DR. The use of prophylactic antimicrobial agents during and after hip arthroplasty. *Clin Orthop Relat Res*.1999; 369:124 -38.
- 28- Burke JP. Maximizing appropriate antibiotic prophylaxis for surgical patients: an update from LDS Hospital, Salt Lake City. *Clin Infect Dis*.2001; 33 Suppl 2:S78 -83.
- 29- Fridkin SK, Edwards JR, Courval JM, Hill H, Tenover FC, Lawton R, Gaynes RP, McGowan JE Jr; Intensive Care Antimicrobial Resistance Epidemiology (ICARE) Project and the National Nosocomial Infections Surveillance (NNIS) System Hospitals. The effect of vancomycin and third-generation cephalosporins on prevalence of vancomycin-resistant enterococci in 126 U.S. adult intensive care units. *Ann Intern Med*. 2001; 135:175 -83.
- 30- Fridkin SK, Lawton R, Edwards JR, Tenover FC, McGowan JE Jr, Gaynes RP; Intensive Care Antimicrobial Resistance Epidemiology Project; National Nosocomial Infections Surveillance Systems Hospitals. Monitoring antimicrobial use and resistance: comparison with a national benchmark on reducing vancomycin use and vancomycin-resistant enterococci. *Emerg Infect Dis*.2002; 8:702 -7.
- 31- Southorn PA, Plevak DJ, Wright AJ, Wilson WR. Adverse effects of vancomycin administered in the perioperative period. *Mayo Clin Proc*.1986; 61:721 -4.
- 32- Clyburn TA. Timing of prophylactic antibiotics in TJA. *AAOS Bulletin*.2005; 53:13, 17.
- 33- Nelson CL, Green TG, Porter RA, Warren RD. One day versus seven days of preventive antibiotic therapy in orthopedic surgery. *Clin Orthop Relat Res*.1983; 176:258 -63.
- 34- Williams DN, Gustilo RB. The use of preventive antibiotics in orthopaedic surgery. *Clin Orthop Relat Res*. 1984; 190:83 -8.
- 35- Garcia S, Lozano ML, Gatell JM, Soriano E, Ramon R, Sanmiguel JG. Prophylaxis against infection. Single-dose cefonicid compared with multiple-dose cefamandole. *J Bone Joint Surg Am*.1991; 73:1044 -8.
- 36- Briggs M. Principles of closed surgical wound care. *Wound Care*.1997; 6:288 -92.

- 37- Kaul AF, Jewett JF. Agents and techniques for disinfection of the skin. *Surg Gynecol Obstet.* 1981; 152:677 -85.
- 38- Tanner J, Woodings D, Moncaster K. Preoperative hair removal to reduce surgical site infection. *Cochrane Database Syst Rev.* 2006; 2:CD004122.
- 39- Kramer SA. Effect of povidone-iodine on wound healing: a review. *J Vasc Nurs.* 1999; 17:17 -23.
- 40- Zografos GC, Martis K, Morris DL. Laser Doppler flowmetry in evaluation of cutaneous wound blood flow using various suturing techniques. *Ann Surg.* 1992; 215:266 -8.
- 41- Knobben BA, van Horn JR, van der Mei HC, Busscher HJ. Evaluation of measures to decrease intraoperative bacterial contamination in orthopaedic implant surgery. *J Hosp Infect.* 2006; 62:174 -80.
- 42- Melling AC, Ali B, Scott EM, Leaper DJ. Effects of preoperative warming on the incidence of wound infection after clean surgery: a randomised controlled trial. *Lancet.* 2001; 358:876 -80.
- 43- Kurz A, Sessler DI, Lenhardt R. Perioperative normothermia to reduce the incidence of surgical-wound infection and shorten hospitalization. Study of Wound Infection and Temperature Group. *N Engl J Med.* 1996;334:1209 -15.
- 44- Brown MD, Brookfield KF. A randomized study of closed wound suction drainage for extensive lumbar spine surgery. *Spine.* 2004;29:1066 -8.
- 45- Waddell JP, Morton J, Schemitsch EH. The role of total hip replacement in intertrochanteric fractures of the femur. *Clin Orthop Relat Res.* 2004;429:49-53.
- 46- LaPorte DM, Waldman BJ, Mont MA, Hungerford DS. Infections associated with dental procedures in total hip arthroplasty. *J Bone Joint Surg [Br]* 1999; 81:56-59
- 47- Kim YH. Comparison of primary total hip arthroplasties performed with a minimally invasive technique or a standard technique: a prospective and randomized study. *J Arthroplasty.* 2006; 21:1092-1098.



## آزمون

۶- زدودن موهای ناحیه عمل جراحی با چه وسیله‌ای و کی باستی انجام شود؟

- (الف) با تیغ درست قبل از عمل
- (ب) ماشین موچین، شب قبل از عمل
- (ج) ماشین موچین، درست قبل از عمل
- (د) تیغ، شب قبل از عمل

۷- کدامیک جزء روش‌های افزایش دقیق اسپیراسیون مفصل هیپ مشکوک به عفونت نمی‌باشد؟

- (الف) گرفتن نمونه‌های متعدد
- (ب) Incisional biopsy
- (ج) قطع مصرف آنتی‌بیوتیک ۲-۳ روز قبل
- (د) الف و ج

۸- حداقل مدت تجویز آنتی‌بیوتیک بعد از THA چه مدت می‌باشد؟

- (ب) ۷۲ ساعت
- (الف) یک هفته
- (ج) ۲۴-۴۸ ساعت
- (د) ۱۴ روز

۹- آنتی‌بیوتیک چه مدت قبل از عمل جراحی باید تزریق گردد؟

- (ب) ۳۰ دقیقه
- (الف) ۹۰ دقیقه
- (ج) هنگام انسزیون
- (د) ۶۰ دقیقه

۱۰- در موارد مقاومت میکروارکانیسم به پنی‌سیلین کدام آنتی‌بیوتیک انتخابی است؟

- (ب) سفارازولین
- (الف) وانکومایسین
- (ج) Linezolid
- (د) هر سه به یک میزان مؤثر است

۱- کدام یک تأثیر کمتری در ایجاد عفونت در THA دارد؟

- (الف) تجویز آنتی‌بیوتیک قبل از عمل
- (ب) زدودن موهای ناحیه عمل
- (ج) کاهش طول مدت جراحی
- (د) پایین بودن سن بیمار هنگام عمل

۲- کدام ترکیب جهت ضد عفونی ناحیه عمل موثرتر است؟

- (الف) الكل
- (ب) بتادین
- (د) کلر هگزیدین + الكل
- (ج) کلره‌گزیدین

۳- کدام یک از موارد زیر در تشخیص عفونت متعاقب THA ارزش بیشتری دارد؟

- (الف) علامت CRP
- (ب) Loosening
- (د) CBC
- (ج) ESR

۴- روش استاندارد جهت درمان عفونت متعاقب THA چیست؟

- (الف) Tow Stage reimplantation
- (ب) درمان ارتروسکوپیک و نگاه داشتن پروتز
- (ج) One Stage reimplantation
- (د) ارتروزدز هیپ

۵- کدامیک جزء اندیکاسیون تأیید شده جهت دبریتمان و نگهداری پروتز در عفونت متعاقب THA نمی‌باشد؟

- (الف) طول زمان مدت کمتر از ۳ ماه باشد
- (ب) پاتوژن حساس به آنتی‌بیوتیک باشد
- (ج) نبودن بافت‌های اسکار
- (د) ب و ج

## قابل توجه شرکت کنندگان در برنامه خودآموزی

شرکت کنندگان در برنامه خودآموزی لازم است فرم ثبت نام را به طور کامل تکمیل و به مهر نظام پزشکی خود ممهور نمایند و پس از مطالعه مقاله خودآموزی بعد از پاسخگویی به سوالات پرسشنامه و اعلام نظر خود در خصوص مقاله مطالعه شده در فرم نظرخواهی، نسبت به ارسال اصل هر سه فرم تکمیل شده حداقل تاریخ ۱۳۸۹/۴/۳ به آدرس: تهران، خیابان کارگر شمالی، خ فرش مقدم (شانزدهم)، روبروی دانشکده کارآفرینی، پلاک ۶ و ۸ صندوق پستی ۳۷۵۹-۱۱۳۶۵، تلفن ۰۲۱-۸۴۱۳۰ اقدام نمایند تا در صورت پاسخگویی صحیح به حداقل ۷۰٪ از سوالات مقاله، گواهینامه شرکت در برنامه خودآموزی صادر و به آدرس مندرج در فرم ثبت نام ارسال گردد.

### وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی معاونت آموزشی – اداره کل آموزش مدام جامعه پزشکی

#### فرم ثبت نام در برنامه خودآموزی

نام نشریه: مجله علمی سازمان نظام پزشکی

عنوان مقاله: مطالعه عفونت در تعویض مفصل ران

نام خانوادگی: ..... نام: ..... نام پدر: .....

شماره شناسنامه: ..... صادره از: ..... تاریخ تولد: .....

محل فعالیت: استان: ..... شهرستان: ..... روستا: ..... بخش: .....

نوع فعالیت:  هیأت علمی  آزاد  رسمی  پیمانی  قراردادی  طرح  سایر

قطع آخرین مدرک تحصیلی و سال اخذ مدرک: .....

رشته تحصیلی در مقاطع: لیسانس: ..... فوق لیسانس: ..... دکترا: .....

تخصص: ..... فوق تخصص: .....

آدرس دقیق پستی: ..... کد پستی: .....

شماره تلفن: ..... شماره نظام پزشکی: .....

تاریخ تکمیل و ارسال فرم:

امضاء، و مهر متقاضی:

امضاء و مهر مسؤول ثبت نام



## مطالعه عفوونت در تعویض مفصل ران ۳۶۱

شماره: آ/۶/۱۳۵۱۰۰

تاریخ: ۱۳۸۸/۴/۳

با اسمه تعالیٰ

وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

معاونت آموزشی - اداره کل آموزش مداوم جامعه پزشکی

مجوز تخصیص امتیاز آموزش مداوم به شرکت‌کنندگان در برنامه‌های خودآموزی

سلام علیکم

احتراماً، بازگشت به نامه شماره ۷/۷۴۷۸/۱۲ مورخ ۱۳۸۸/۲/۱۲ در مورد تخصیص امتیاز به مقاله «مطالعه عفوونت در تعویض مفصل ران» به استحضار می‌رساند که اعطای ۱ امتیاز آموزش مداوم به پزشکان عمومی و متخصصین ارتودپی و جراحی عمومی به عنوان شرکت در برنامه خودآموزی (موضوع نوع پنج بند ۵ ماده ۳ ضوابط نحوه اجرای برنامه‌ها) مورد تأیید می‌باشد.

این مجوز از زمان صدور به مدت یک سال اعتبار دارد

کد برنامه: ۵۱۰۰۴۴۷

کد سازمان برگزار کننده: ۱۱۶۲۰

خواهشمند است نظر خود را با گذاردن علامت (x) در زیر گزینه  
مربوطه اعلام نمایید.

نظری ندارم	کاملاً مخالفم	ناحدی مخالفم	ناحدی موافقم	کاملاً موافقم

سه عنوان پیشنهادی خود را برای ارائه مقالات خودآموزی ذکر نمایید.

.۱

.۲

.۳

همکار گرامی لطفاً با ارائه نظرات و پیشنهادات خود در جهت توسعه کیفی مقالات خودآموزی، برنامه‌ریزان و مجریان برنامه‌های آموزش مداوم را یاری فرمایید.

لطفاً با گذاردن علامت (x) در زیر گزینه صحیح به سوالات  
پرسشنامه مقاله خودآموزی پاسخ دهید:

الف	ب	ج	د	الف	ب	ج	د
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱۶	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱۷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱۹	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۰	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۱	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۲	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۳	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۴	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۵	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۶	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۹	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۳۰	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## ● مقاله مروری کد مقاله: ۰۳۶

بعد از مطالعه این مقاله خوانندگان محترم قادر خواهند بود:

- ایدئولوژی بیوست را دریابند.
- با نحوه ارزیابی شیوع و بروز آن آشنا شوند.
- فیزیوپاتولوژی آن را درک کنند.
- با نحوه تشخیص بیماری آشنا شوند.
- به درمان و روش‌های درمانی واقف گردند.



## مروری بر تشخیص و درمان بیوست

### چکیده

بیوست بیماری شایعی است که منجر به مراجعات متعدد کلینیکی شده و تأثیرات خانوادگی و اجتماعی مهمی را سبب می‌شود. این اختلال در بسیاری موارد کارکرده است، اما با توجه به تأثیرگذاری عوامل اتیولوژیک متعددی بر بیوست، به خصوص در موارد شدید و مقاوم به درمان ارزیابی این علل ثانویه اهمیت زیادی دارد. اتخاذ برنامه‌ی تشخیصی و درمانی جامع و در عین حال مقرن به صرفه در مواجهه با تعداد قابل توجه بیماران حائز اهمیت است. در شرح حال و معاینه، مشخص نمودن مفهوم بیوست از نظر بیمار باید مد نظر باشد و علامی که می‌تواند از نظر وجود علل ثانویه شاخص باشد (همچون کاهش وزن، خونریزی گوارشی، آنی و ...) باید جستجو شود. در فقدان علایم و نشانه‌های هشداردهنده، شروع درمان بیوست با توصیه‌هایی در مورد مصرف فیبر، رعایت رژیم غذایی، مصرف مایعات، افزایش فعالیت بدنی و عدم مصرف داروهای منجر به بیوست میسر است. در صورت عدم پاسخ درمانی مطلوب، ارزیابی مجدد بیماران در جهت تشخیص اختلالات دفعی و ترانزیت آهسته‌ی کولون و علل ثانویه نظیر اتیولوژی‌های بدخیم و یا متابولیک باید انجام شود. اختلالات دفعی که به درمان طبی معمولاً مقاوم است به درمان بیوفیدبک پاسخ مناسبی می‌دهد. حمایت روانی و در صورت لزوم مشاوره روانپزشکی در موفقیت درمان تأثیر مهمی دارد. تجویز دراز مدت داروهای مؤثر بر بیوست باید با توجه به عوارض جانبی و تأثیر درمانی انجام شود. روش‌های جراحی در عدم موفقیت سایر درمان‌ها می‌تواند مورد توجه قرار گیرد؛ اما یادآوری می‌شود که موفقیت روش‌های جراحی ارتباط زیادی به انتخاب دقیق بیماران دارد و کمترین موفقیت در این زمینه در گروه بیماران مبتلا به اختلالات زمینه‌ای روانی دیده می‌شود. تحقیقات در مورد درمان‌های جدید بیوست ادامه دارد.

واژکان کلیدی: اختلالات دفعی، ترانزیت کولون، رژیم غذایی

تاریخ پذیرش مقاله: ۸۷/۱۲/۵

تاریخ اصلاح نهایی: ۸۷/۱۲/۱۹

تاریخ دریافت مقاله: ۸۷/۱۲/۱۶

نشانی الکترونیکی:

nebrahim@sina.tums.ac.ir

تلفن: ۸۸۷۹۳۸۹۶

دورنگار: ۸۸۷۹۹۴۴۶

\*دکتر ناصر ابراهیمی‌دریانی ۱

دکتر آرش میراولیایی ۲

دکتر سید محمد فرشته‌نژاد ۳

دکتر محمدرضا کرامتی ۴

۱. استاد گوارش، دانشگاه علوم پزشکی تهران

۲. فلوشیپ بیماری‌های گوارش، دانشگاه علوم پزشکی تهران

۳. پزشک عمومی، پژوهشگر

۴. رزیدنت جراحی، دانشگاه علوم پزشکی ایران

\*نشانی نویسنده مسؤول:

تهران، خیابان ولی‌عصر، بالاتر از ظفر، نبش کوچه شهید ناصری، پلاک ۱۳۰، طبقه دوم. دکتر ناصر ابراهیمی‌دریانی

منتشر شده است. برای مثال در مطالعه‌ی دانشگاه یزد، ۵۵٪ بیماران ترانزیت کولونی نرمال، ۱۷٪ ترانزیت آهسته و ۷/۵٪ اختلال دفعی و ۲۰٪ ترکیب ترانزیت کولونی آهسته و اختلال دفعی داشتند [۱۰].

## علل و فیزیوپاتولوژی

بیوست می‌تواند عارضه‌ی همراه با اختلالات سیستمیک یا نورولوژیک باشد. از سویی بیوست، عارضه‌ی جانی بسیاری از داروهای شایع است. (جدول ۲)

برای سهولت در برخورد تشخیصی، بیوست در سه گروه: ترانزیت طبیعی، ترانزیت آهسته و اختلالات دفعی یا تخلیه رکتسومی تقسیم‌بندی می‌شود [۱۱].

**بیوست با ترانزیت طبیعی:** این گروه از بیماران بیشترین تعداد موارد را (۵۹٪) تشکیل می‌دهند. این دسته به عنوان «بیوست کارکردی» هم نامیده می‌شوند. شکایت عمده شامل صعوبت دفع و دفع مدفوع سفت است. عالیم بیماران با استرس روانی ممکن است تشدید شود و یا با نفخ، درد و ناراحتی شکمی همراه باشد [۱۲]. بیشتر بیماران این گروه به دریافت فیر به تنها یا یا به همراه یک ملین اسموتیک پاسخ مطلوب می‌دهند [۱۳].

**اختلالات دفعی:** در ۲۵٪ موارد اختلالات دفعی عامل ایجاد بیوست می‌باشد که در اغلب به علت اختلال در ساختار کف لگن و یا اسفنکتر آنال ایجاد می‌شود [۱۴]. اختلالات ساختاری نظری رکتسول و یا سندرم نزول بیش از حد پرینه با فراوانی کمتری عامل اختلال دفعی می‌باشد [۱۵]. برخی از بیماران ممکن است سابقه‌ی سوء استفاده جنسی، فیزیکی و یا اختلال خودردن (eating disorder) داشته باشند. برای تشخیص اختلال هماهنگی کف لگن می‌توان از معیارهای کارگروه رم استفاده کرد (جدول ۴) [۱۶].

**بیوست با ترانزیت آهسته:** عامل ۱۳٪ از موارد بیوست است که بیشتر در خانمهای جوان و با کاهش دفعات حرکات روده‌ای دیده می‌شود (یک بار در هفته و یا کمتر). شروع عالیم معمولاً در حوالی بلوغ است [۱۷]. موارد خفیف به فیر غذایی پاسخ می‌دهد؛ اما موارد شدید، به علت تأخیر شدید در تخلیه کولون صعودی و کاهش انقباضات پریستالتیک با دامنه‌ی (اپلیتود) بالا بعد از غذا، پاسخ مطلوب نخواهد داد.

## مقدمه

بیوست یکی از شکایات بسیار شایع بیماران در مراجعات کلینیکی است. هدف این مطالعه مشخص کردن و بررسی روش‌های تشخیصی و درمانی به صرفه از نظر اقتصادی و همچنین کارآمد و منطقی برای بیماران مبتلا به بیوست است. در عملدهی بررسی‌های انجام شده تاکنون نه تنها تکنیک‌های تشخیصی استاندارد نشده است، بلکه غالب روش‌های درمانی نیز تمایزی بین اختلالات مربوط به ترانزیت آهسته کولونی و اختلالات ساختارهای کف لگنی قابل نشده است.

## اپیدمیولوژی

برای تبیین اپیدمیولوژی بیوست ابتدا باید تعریف دقیقی از آن ارائه شود. برای این منظور می‌توان از تعریف بیوست بر مبنای معیارهای رم (ROME) استفاده کرد (جدول ۱).

بیماران اغلب تعاریف متفاوتی از بیوست ارائه می‌کنند. در ۵۲٪ موارد بیوست را صعوبت عمل دفع، ۴۴٪ دفع مدفوع سفت و فقط ۳۲٪ کاهش دفعات اجابت مراج و ۳۴٪ عدم دفع به صورت مطلوب گزارش می‌کنند. شیوع بیوست در جوامع غربی ۲۷٪-۲۷٪ گزارش شده است [۱-۳]. میزان بروز بیوست ۵۰ مورد به ازای هر ۱۰۰۰ نفر جمعیت در سال است و ۳۱ بیمار در ازای هر ۱۰۰۰ نفر جمعیت سالانه بهبود می‌یابند [۴].

در ۱۰/۸٪ از جمعیت سالمند آسیایی (متوسط سنی ۶۸/۴ سال) عالیم منطبق بر بیوست کارکردی گزارش شده است. بیوست در زنان نسبت به مردان [۵]، در غیرسفیدپوستان نسبت به سفیدپوستان [۶] و در بچه‌ها نسبت به بالغین شایع‌تر است [۷]. بیوست شدید، به طور مثال اجابت مراج ماهانه دوبار یا کمتر، تقریباً به صورت انحصاری در خانمهای دیده می‌شود. حتی برخی مطالعات نشان می‌دهد که در بیماران مبتلا به سندرم روده تحریک‌پذیر (IBS) نیز فراوانی بیوست در بیماران زن بیشتر است [۸]. از دیگر عوامل خطرساز برای بیوست، کم‌تحرکی، درآمد اندک، میزان تحصیلات پایین، سابقه‌ی سوء استفاده جنسی و عالیم افسردگی است [۹].

در ایران مطالعات اپیدمیولوژیک وسیع برای ارزیابی شیوع و بروز بیوست انجام نشده است، هرچند که در گروه‌های محدود مطالعاتی

**معاینه بالینی:** ظاهر و گویش بیمار کلیدهای تشخیصی مهمی برای اختلالاتی همچون هیپوتیروئیدی، پارکینسون و یا افسردگی است. در معاینه، اختلالات عمدۀ عصبی مثل ضایعات نخاعی باید بررسی شود و در صورت وجود تردید، ناحیه‌ی ساکروم از لحاظ حسی باید ارزیابی شود.

در معاینه‌ی شکم توجه به اتساع، وجود مدفوع سفت در یک کولون متسع و توده‌ی شکمی لازم است. گاه برجستگی قوس قدامی مهره‌ها در وضع خوابیده به پشت سبب نفح یا تورم شکمی وضعیتی می‌شود که این امر با معاینه‌ی ستون فقرات مشخص می‌شود.

یک بررسی مهم در معاینه‌ی بالینی بیماران مبتلا به یبوست، معاینه‌ی رکتوم است که معمولاً در وضعیت خوابیده به پهلوی چپ انجام می‌شود. این معاینه در ارزیابی ضایعات دردنک اطراف مقعد، مخاط رکتوم و عملکرد دفعی مفید است. ابتدا پرینه در حالت استراحت و زور زدن معاینه می‌شود. نزول پرینه در حال زور زدن باید بین ۱-۴ سانتی‌متر باشد. نزول پرینه به سطحی پایین‌تر از خطی که دو توپروزیتی ایسکیال را به هم مربوط می‌کند پاتولوژیک بوده و در سندرم نزول بیش از حد پرینه دیده می‌شود. عدم نزول پرینه در اختلال شل شدن عضلات کف لگن دیده می‌شود [۳۰].

سندرم نزول پرینه که بیشتر در خانمهای با سابقه‌ی زایمان و یا افرادی که به هنگام اجابت مزاج فشار زیاد به پرینه می‌آورند دیده می‌شود، به لحاظ عدم در امتداد قرار گرفتن زاویه‌ی آنورکتوم سبب دفع ناکامل می‌شود. از عوارض این سندرم آسیب به شبکه‌ی عصبی ساکral است که سبب کاهش حس رکتوم و در نهایت بی‌اختیاری ناشی از عصب‌زدایی است [۳۱]. در حین معاینات مذکور پرولاپس رکتوم هم قابل بررسی است [۳۲]. بعد از انجام موارد فوق، ناحیه‌ی رکتوم از نظر وجود فیستول، شفاق و همروئید خارجی باید معاینه شده و در نهایت یک معاینه با انگشت در رکتوم برای ارزیابی وجود مدفوع سفت، تنگی مقعد و یا توده‌ی رکتوم باید انجام شود. اگر اسفنگتر مقعدی شل و گشوده باشد، علل آن ترومای قبلی یا آسیب عصبی می‌تواند باشد [۳۳]: در حالی که عدم امکان ورود انگشت به رکتوم دال بر افزایش فشار اسفنکتر مقعدی و درد و حساسیت در بخش خلفی رکتوم دلالت بر اسپاسم عضلات کف لگن دارد. میزان نزول پرینه در حین تلاش برای بیرون راندن انگشت هم باید ارزیابی شود [۳۴]. با شرح حال و معاینه‌ی دقیق اغلب علل ثانویه یبوست قابل بررسی هستند.

**بررسی اشکالات ساختاری روده:** بررسی کولون با استفاده از تصویربرداری با ماده حاجب امکان‌پذیر است. روش معمول باریوم انما است که به خوبی آناتومی کولون را نشان داده و ضایعات انسدادی را مشخص می‌نماید. در صورتی که در کولون، مدفوع سفت

اینرسی کولون یک وضعیت مرتبط است که با دو ویژگی مشخص می‌شود: ۱- ترانزیت آهسته کولون و ۲- عدم افزایش فعالیت حرکتی بعد از غذا یا تجویز بیزاکودیل و یا داروهای کولینرژیک [۱۸ و ۱۹].

بیماری هیرشپرونگ هم فرمی از ترانزیت آهسته است که با فقدان سلول‌های گانگلیونی در بخش دیستال روده مشخص می‌شود [۲۰ و ۲۱].

## ارزیابی کلینیکی

**شرح حال:** در اخذ شرح حال توجه به منظور بیمار از لفظ یبوست واجد اهمیت است. از سویی در یک شرح حال جامع جزئیاتی نظری مدت زمان عالیم، دفعات اجابت مزاج و همراهی عالیمی نظری اتساع شکم، نفح، احساس درد و ناراحتی شکم باید مد نظر باشد [۲۲]. توجه به مواردی که می‌تواند نشانگر زمینه پاتولوژی خطیر باشد؛ نظری سابقه‌ی فامیلی کانسر، خونریزی گوارشی، کاهش وزن، درد شدید شکمی و تغییرات در کالیبر مدفع، حیاتی است [۲۳]. یبوستی که اخیراً بروز کرده است می‌تواند نشانگر یک اختلال ساختاری باشد و دقت بیشتری را از نظر توجه به اختلالات ساختاری می‌طلبید [۲۴]. در مورد رژیم غذایی توجه به برخی موارد نظری میزان مصرف فیبر و مایعات مهم است. عدم توجه به مصرف صبحانه می‌تواند یبوست را تشدید کند، زیرا تشدید حرکات کولونی بعد از وعده‌ی غذایی صحیبیشتر است [۲۵ و ۲۶]. هرچند که کافین هم این الگو را ایجاد می‌کند ولی مصرف غذا مؤثرتر است [۲۷].

نکات حائز اهمیت در سابقه‌ی پزشکی شامل پیشینه‌ی بیمار از نظر عمل جراحی، حاملگی و سابقه‌ی بیماری‌های نورولوژیک است. سابقه‌ی دارویی بیمار نیز باید به صورت کامل بازبینی شود و توجه کافی به مصرف ملین‌ها، داروهای گیاهی و داروهای بدون نسخه مبدول شود [۲۸].

مسایل اجتماعی- رفتاری و یبوست اثر متقابل دارند [۲۹]. برای مثال در یک بررسی از بیماران مبتلا به یبوست شدید، ۲۲٪ شرح حال سوء استفاده جنسی و ۳۲٪ سوء استفاده فیزیکی را گزارش کرده‌اند. از سوی دیگر اختلالات روده‌ای سبب تأثیر بر فعالیت جنسی در ۵٪ موارد و فعالیت اجتماعی در ۷۶٪ بیماران می‌شود [۲۹]. برای ارزیابی وضعیت روانی- اجتماعی معمولاً به صرف وقت و گاه افزایش جلسات ویزیت بیمار نیاز خواهد بود. در صورت وجود عالیمی مثل بی‌خوابی، احساس کاهش انرژی، نالمیدی و عدم اعتماد به نفس، بیماران باید از نظر وجود افسردگی بررسی شوند.



ترانزیت آهسته کولون می‌تواند در زمینه‌ی اختلال دفعی ایجاد شود؛ لذا پس از اصلاح اختلال کف لگنی ارزیابی مجدد باید تکرار شود. اگر شواهدی دال بر اختلال دفعی وجود نداشته باشد، اولین بررسی انجام ترانزیت کولون است [۳۵].

**بررسی ترانزیت کولون:** زمان طبیعی ترانزیت کولون کمتر از ۲۲ ساعت است [۳۶]. برای انجام این بررسی گرافی‌های شکم ۱۲۰ ساعت بعد از خوردن مارکرهای حاجب در برابر اشعه مطالعه می‌شود [۳۷]. قبل از انجام آزمون بیمار باید روزی رژیم غذی از فیبر باشد؛ اما از ملین و داروهای مؤثر بر کارکرد روده نباید استفاده کند. احتباس بیش از حد مارکرهای نشانگر ترانزیت آهسته است. اگر تجمع مارکرها در رکتوم و کولون چپ باشد، می‌تواند مبنی اختلال دفعی باشد؛ اگرچه تجمع مارکرها در تمام کولون هم اختلال دفعی را رد نمی‌کند [۳۸]. در ایران نیز مطالعاتی در بیماران مبتلا به بیوست ایدیوپاتیک در زمینه زمان ترانزیت کولون انجام شده است. در مطالعه‌ای که توسط دکتر امیربیگی و همکاران انجام شده است، در ۴۰ بیمار مورد مطالعه (۱۶ مرد و ۲۴ زن)، ۵۵٪ بیماران زمان ترانزیت کولون نرمال، ۱۷,۵٪ اینرسی کولون، ۷,۵٪ اختلال دفعی، و ۲۰٪ ترکیبی از اینرسی کولون و اختلال دفعی داشتند [۳۹]. در مطالعه‌ای دیگر که توسط دکتر قهرمانی و همکاران بر روس ۳۱ بیمار (۷ مرد و ۲۴ زن) ۴۵,۲٪ بیماران دارای ترنزیت کولون غیرطبیعی بودند [۴۰].

**مانومتری آنورکتال:** مانومتری آنورکتال با قرار دادن پرورب مانومتری در رکتوم و ثبت حرکات پریستالتیسم رکتوم و فشارهای اسفنگترهای داخلی و خارجی انجام می‌شود. مانومتری در افتراق چند حالت کمک‌کننده است. مشاهده انقباض غیر طبیعی اسفنکتر مقعدی در حین استراحت و همچنین تلاش برای دفع در اختلال دفعی معمول است. فقدان رفلکس مهاری آنورکتال (فقدان مهار انقباض اسفنگتر مقعدی به هنگام عمل دفع در حین مانومتری) مطرح کننده بیماری هیرشپرونگ یا اتساع رکتوم به علت مدفوع احتباس یافته و یا عدم اتساع مناسب دیواره‌ی رکتوم با بالون متسع است. فشار بالای مقعد در حین استراحت، نشانگر فیشر مقعدی و یا آنیسموس است [۴۱]. کاهش حساسیت رکتوم می‌تواند به علت بیماری عصبی و یا اتساع رکتوم به علت مدفوع احتباس یافته باشد.

**آزمون بیرون راندن بالون:** این آزمون روشنی ساده برای غربالگری اختلالات دفعی است. با وارد کردن یک بالون لاتکس به رکتوم و اتساع آن با ۵ سی سی آب یا هوا تلاش می‌شود که بالون به خارج رانده شود. عدم موفقیت مطرح کننده اختلال دفعی است. **دفکوگرافی (Defecography):** دفکوگرافی با وارد کردن باریوم غلیظ به رکتوم و گرفتن گرافی در حال استراحت، انقباض

و فشرده شده باشد برای اجتناب از تشدید مشکل باید از ماده‌ی حاجب محلول در آب و با حداقل میزان لازم استفاده شود. انجام تصویربرداری روده‌ی باریک صرفاً در شک به انسداد روده یا وجود انسداد کاذب لازم می‌شود.

بررسی کامل کولون با کولونوسکوپی و یا رکتوسیگموئیدوسکوپی انعطاف‌پذیر همراه با باریوم انما قابل انجام است. این روش در صورتی که بیمار مبتلا به بیوست، سنی بیش از ۵۰ سال داشته باشد و یا عالیم خطر مثل کاهش وزن، خونریزی گوارشی و یا تب داشته باشد توصیه می‌شود. در شرایطی که موارد مذکور وجود نداشته باشد، انجام رکتوسیگموئیدوسکوپی انعطاف‌پذیر کافی خواهد بود. در نهایت بیمار بر مبنای شرح حال و معاینه‌ی بالینی در یکی از گروه‌های زیر قرار می‌گیرد:

- IBS با بیوست غالب
- اختلالات مربوط به ترانزیت آهسته کولون
- انسداد خروجی رکتوم (آنیسموس / اشکال در شل شدن اسفنکتر یا سندروم نزول پرینه)
- ترکیب موارد ۲ و ۳، اغلب در همراهی با تنظاهرات مربوط به IBS

۵- بیوست ارگانیک (انسداد مکانیکی یا آثار جانبی دارویی)

۶- بیوست ثانویه (اختلالات متابولیک)

**ملاحظات خاص:** در صورتی که بیمار به درمان فیبر و ملین پاسخ ندهد، در حالی که عوامل مستعد کننده بیوست هم برطرف شده است توجه به موارد ذیل اهمیت می‌یابد:

- ممکن است زمینه یاتروژنیک، نورولوژیک، ساختاری یا متابولیک وجود داشته باشد.
- در حضور شکایات مربوط به نفخ، درد شکم و عدم اجابت مزاج کامل، احتمال وجود IBS مطرح می‌شود.
- ناتوانی در دفع مدفوع با قوام شل و یا انما انجام شده پاتوگنومیک اختلالات کف لگن- اسفنکتر مقعدی است.

## ارزیابی فیزیولوژیک

ارزیابی فیزیولوژیک فقط در موارد بیوست مقاوم به درمان با فیبر و ملین و با رد علل ثانویه انجام می‌شود. در بیمارانی که در معاینه یا شرح حال شواهد اختلال دفعی مطرح شده است، اولین آزمون انجام مانومتری مقعد و تست بیرون راندن بالون است. جایگاه انجام آزمون دفکوگرافی غیر تشخیصی بودن نتایج آزمون‌های مذکور و همین‌طور احتمال وجود نتایج ساختاری همچون پرولاپس رکتوم است.

صرف مایعات صرفاً در افرادی که به لحاظ بالینی دهیدراته هستند منجر به بهدود بیوست می‌شود [۴۹].

تغییر در رژیم غذایی و ملین‌های حجیم؛ به دنبال مطالعاتی که در دهه ۷۰ انجام گرفت نقش مصرف فیبر غذایی در اجتناب از بیوست و بیماری‌های روده‌ای مطرح شد [۵۰]. در بررسی‌های متعاقب آن مشخص شد که در افرادی که بیوست ندارند، افزایش فیبر رژیم غذایی سبب افزایش وزن مدفوع، تعداد دفعات اجابت مزاج و کاهش زمان ترازیت کولون می‌شود [۵۱]. البته در افراد مبتلا به بیوست، تجویز مکمل فیبر به رژیم غذایی ممکن است باز هم حجم مدفوع را به مقدار طبیعی نرساند که این امر در یک مطالعه در ۵۰٪ از بیماران با تجویز ۲۰ گرم فیبر روزانه تایید شده است. اگر چه تجویز مکمل فیبر زمان ترازیت دهانی - مقداری را می‌کاهد و تعداد دفعات اجابت مزاج را به ۲-۳ مرتبه در هفته افزایش می‌دهد [۵۲]؛ اما در گزارش بروز یا شدت بیوست توسط بیماران کاهش چشمگیری ایجاد نمی‌کند [۵۳]. احتمالاً علت این امر باز بودن سختی عمل دفع برای بیماران نسبت به دفعات اجابت مزاج است. در مجموع نیمی از بیماران مبتلا به بیوست از مصرف ۲۰ گرم فیبر روزانه رضایت خواهند داشت [۵۴]. کمترین پاسخ به درمان فیبر در موارد بیوست شدید یا همراه با زمان ترازیت کولونی آهسته، اختلالات دفعی و یا عارضه‌ی دارویی دیده می‌شود.

صرف فیبر در شروع درمان باید ۲۵ گرم و در غالب رژیم غذایی و به صورت مصرف میوه‌جات، غلات و نان آرد کامل باشد. از مشاوره با متخصص تغذیه نیز می‌توان سود برد.

مکمل‌های فیبر به واسطه‌ی عوارضی همچون نفخ، مزه‌ی بد و اتساع شکم به خصوص در چند هفته‌ی اول آغاز مصرف چندان مطلوب نیستند. حداقل فیبر مصرفی برای اینکه روی ترازیت کولون مؤثر واقع شود ۱۲ گرم در روز است. فیبر و ترکیبات حجم‌دهنده پایه غلات، لعاب دانه‌های گیاهی، صمغ گیاهی یا مشتق‌های سلولز دارند.

به صورت معکوس در برخی بیماران ممکن است کاهش فیبر مصرفی مفید باشد؛ برای مثال در خانم‌ها و بیماران با ترازیت آهسته کولونی، تجویز فیبر ممکن است عالیم را تشید کند و یا در افراد با سن پایین یا سالماندان سووس نه تنها کم اثر است، بلکه در گروه دوم سبب بی‌اختیاری مدفوعی می‌شود.

اسفنکتر مقداری و عمل دفع انجام می‌شود [۴۲]. این آزمون برای تشخیص اختلالاتی همچون رکتوسل و پرولاپس مخاط که با عمل دفع تداخل می‌کنند کاربرد دارد [۴۳ و ۴۴] که متأسفانه به دلیل دشواری تکنیکی در ایران انجام نمی‌شود.

## درمان طبی

ابتدا باید درمان غیر دارویی برای بیمار تجویز شود. در صورت عدم پاسخ مناسب درمانی، دارو درمانی مورد استفاده قرار می‌گیرد. بیمارانی که مبتلا به اختلالات دفعی هستند پاسخ مطلوب به درمان با مکمل‌های فیبر و ملین‌های خوراکی نمی‌دهند؛ در حالی که در بیش از ۷۵٪ موارد، درمان بیوفیدبک برای آنان مفید است [۴۵]. این در بیماران مبتلا به اختلالات دفعی، درمان بیوفیدبک است [۴۶ و ۴۷]. تغییر در رژیم غذایی و تجویز مکمل‌های فیبر هم ممکن است لازم باشد [۴۸]. در صورت عدم پاسخ مطلوب به تجویز فیبر از ملین‌های اسموتیک نظریه شیر منیزیوم و یا پلی‌اتیلن گلیکول باید استفاده شود. میزان تجویز ملین وابسته به مقداری از دارو است که ایجاد مدفوع نرم کند.

استفاده از ملین‌های تحریکی مثل بیزاکودیل یا سنا در صورت عدم کارآیی تجویز فیبر و ملین‌های اسموتیک توصیه می‌شود. در مواردی که شکایت بیمار از اختلال در اجابت مزاج ناشی از این تفکر است که سلامت روده وابسته به اجابت مزاج روزانه است فقط اطمینان دادن کفایت می‌کند.

**سبک زندگی:** صرف زمان کافی و منظم برای اجابت مزاج در صورت احساس نیاز باید توصیه شود. در افراد با شیوه‌ی زندگی بی‌تحرک، افزایش فعالیت بدنی توصیه می‌شود. از مصرف داروهایی که سبب بیوست می‌شوند باید خودداری کرد.

**حمایت روانی:** بیوست در شرایط وجود استرس تشید شده و ممکن است تظاهری از مشکلات هیجانی مانند سوء استفاده جنسی در گذشته باشد. در چنین حالاتی ارزیابی شرایط روانی، شخصیت و زمینه‌ی استرس‌های فرد و حمایت روانی ممکن است از هر درمان فیزیکی مفیدتر باشد.

**صرف مایعات:** دهیدراتاسیون و از دست دادن نمک احتمالاً به واسطه‌ی افزایش جذب آب و نمک از کولون می‌تواند سبب ایجاد مدفوع سفت و کوچک شود. با این وجود از نظر کلینیکی افزایش



نارسایی قلبی و کلیوی می‌تواند مخاطره‌آمیز باشد؛ اگرچه عوارض آنها در افراد سالم اما دهیدرانه نیز دیده شده است. در بازار ایران فراورده هیدروکسید منیزیوم در دسترس است که هر ۵ سی‌سی از آن حاوی ۴۰۰ میلیگرم ماده مؤثر است. میزان تجویز آن ۳۰-۶۰ سی‌سی به هنگام خواب یا در دوزهای منقسم است. فسفات به لحاظ جذب روده‌ای به دوز بالا جهت اعمال اثر اسموتیک Fleet Phosphosoda نیاز دارد. فراورده‌ی تجاری آن به نام عرضه می‌شود که در بازار دارویی ایران کمتر یافت می‌شود. عارضه‌ی مهم آن هیپرفسفاتیم است که خصوصاً در نارسایی کلیه بروز می‌کند [۵۶].

### قندهای با جذب اندک

**لاکتولوز:** این دارو یک دی‌ساکارید غیر قابل جذب از روده است که توسط فلور میکروبیال تخمیر شده و سبب کاهش PH مدفعه می‌شود. برای تأثیر به عنوان ملین اسموتیک به دوز حداقل ۲۰ گرم روزانه (حدوداً ۶۰۰ گرام غذاخوری) نیاز است [۵۷]. با دوز معمول روزانه که ۱۵-۳۰ گرم است، تأخیر اثر دارو ۲-۳ روز خواهد بود و به لحاظ تغییر فلور میکروبیال روده، برخی بیماران از کاهش تأثیر دارو در دراز مدت ناراضی خواهند بود [۵۸]. عوارض جانبی دارو اتساع شکم و احساس درد و ناراحتی در شکم است و در مواردی بروز مگاکلون گزارش شده است [۵۹]. لاکتولوز دفعات اجابت مزاج را می‌افزاید و قوام مدفعه را نرم کرده و در سالمندان مانع سفت‌شدگی مدفعه (impaction) و کاهش نیاز به تنقیه می‌شود [۶۰].

**سوربیتول:** این دارو یک قند صناعی است که به عنوان شیرین‌کننده کاربرد صنعتی دارد. با تجویز ۵ گرم تست تنفسی هیدروژن را مثبت می‌کند (در اثر متابولیسم قند توسط باکتری‌ها) و با مصرف ۲۰ گرم سبب اسهال در نیمی از موارد می‌شود. در مقایسه با لاکتولوز دارای تأثیر درمانی مشابه بر یبوست با هزینه کمتر است. عوارض آن همانند لاکتولوز است اما تهوع کمتری ایجاد می‌کند. فراورده موجود در بازار دارویی ایران به صورت بسته‌های ۵ گرمی ارایه می‌شود.

**پلی‌اتیلن گلیکول (PEG):** این دارو یک ملین ایزواسمولاری است که به‌واسطه‌ی توان جذب آب سبب احتباس آب داخل لومینال می‌شود. علاوه بر درمان یبوست، جهت آمادگی برای اقدامات تشخیصی و جراحی از این دارو استفاده می‌شود. تجویز یک یا دو بار در روز ۸۰٪ موافقیت درمانی برای یبوست به همراه داشته است [۶۱]. پلی‌اتیلن گلیکول از لاکتولوز موثرتر بوده و عارضه‌ی جانبی کمتری داشته است [۶۲ و ۶۳]. این دارو برای کودکان در سن ۶ ماه

## ترکیبات خاص دارویی

### فرآورده‌های بر پایه فیبر

**متیل سلولز:** این دارو یک فراورده‌ی فیبری نیمه صناعی است که از ملکول‌های با طول زنجیره و میزان متیلاسیون متفاوت تشکیل می‌شود. تجویز ۴ گرم در روز از این ترکیب میزان آب و وزن آن را می‌افزاید. تاثیر این دارو بر دفعات اجابت مزاج بیش از سهولت اجابت مزاج است. فرم‌های دارویی موجود به صورت مایع و قرص‌های ۵۰۰ میلی‌گرمی است و به صورت دو دوز روزانه تجویز می‌شود.

**پسیلیوم (Ispaghula):** این دارو یک فراورده‌ی گیاهی است که ظرفیت جذب آب زیادی دارد. در کولون توسط باکتری‌ها تخمیر شده و تعداد باکتری‌های کولون را می‌افزاید. فرم‌های دارویی موجود به صورت پودر، گرانول و سوسپانسیون است. این دارو حجم مدفعه را می‌افزاید و اگرچه وزن مدفعه را نیز افزایش می‌دهد ولی تأثیر آن در بیماران نسبت به افراد فاقد یبوست کمتر خواهد بود. موفقیت درمانی با تجویز ۱۵-۳۰ گرم در روز از این دارو، در افراد مبتلا به ترانزیت آهسته‌ی کولون و اختلالات دفعی کم است؛ اما در بیماران فاقد این اختلالات پاسخ مطلوب درمانی در ۸۵٪ موارد دیده می‌شود. به هر حال قبل از انجام تست‌های فیزیولوژیک توصیه می‌شود مکمل فیبر در رژیم غذایی امتحان شود. این دارو در بازار ایران به صورت بسته‌های ۳۰۰ گرمی است.

### سایر ملین‌ها

به جز فیبر دو گروه عمدی ملین‌ها شامل ملین‌های اسموتیک و محرك هستند. زیرگروه‌های کوچکتر نرم‌کننده‌های مدفعه و امولینت‌ها هستند.

### یون‌های با جذب ضعیف

**منیزیوم، سولفات و ترکیبات فسفات:** این ترکیبات یون‌هایی با خاصیت جذب ضعیف هستند و مکانیسم اثر عمدی این داروها ایجاد محیط روده‌ای هیپراسمولار است؛ اما با مکانیسم‌هایی مثل افزایش پروستاکلاندین‌ها در مدفعه هم اعمال اثر می‌کنند [۵۵]. در بیماران با یبوست خفیف مصرف منظم هیدروکسید منیزیوم ایمن و کارآمد است. دوز ۴۰-۸۰ میلی‌مول از منیزیوم طی ۶ ساعت سبب اجابت مزاج می‌شود. عوارض تجویز منیزیوم اتساع شکم، دفع اسهال آبکی و هیپرمنیزیومی به‌خصوص در کودکان و افراد با نارسایی کلیه است.

سولفات منیزیوم نسبت به هیدروکسید منیزیوم قدرت اثر بیشتری دارد. در هر حال جذب منیزیوم و سولفات در بیماران مبتلا به

**روغن کرچک:** این دارو یک روغن گیاهی است که با هیدرولیز در روده به رسینولئیک اسید تبدیل شده و مانع جذب آب می‌شود و فعالیت حرکتی روده را به واسطه آسیب مخاطی و رهاش نوروترانسミترها می‌افزاید. از این دارو به لحاظ عوارض جانبی کمتر استفاده می‌شود.

**مشتقات دی فنیل متان:** از داروهای این گروه بیزاکودیل و سدیم پیکوفسفات و فنل فتالثین است. سدیم پیکو فسفات توسط فلور باکتریال کولون و بیزاکودیل توسط آنزیم‌های روده‌ای فعال می‌شود. بدینهی است که محل اثر داروی نخست کولون و داروی دوم روده و کولون است و سبب افزایش فعالیت حرکتی و ترشحی کولون می‌شود.

بیزاکودیل سبب نکروز اپیتلیومی و فاگوسیتوز توسط ماکروفازها می‌شود؛ اما باعث پیگماتاسیون مخاطی نمی‌شود. این دارو ملینی با اثر قابل پیش‌بینی و مفید به خصوص در موارد بیوست گذرا است. اثر تحریکی آن بر روده باریک نکته‌ای منفی است و تنظیم دوز اثر ان در طولانی مدت به گونه‌ای که عارضه‌ی جانبی ندهد مشکل است. فنل فتالثین دارویی با خاصیت مهار جذب آب از روده به واسطه‌ی مهار پمپ‌های Na/K ATPase است. این دارو خاصیت ترازوژنی دارد.

### نرم کننده‌های مدفوع و امولینت

**روغن‌های معدنی:** این روغن‌ها در توده مدفوع وارد شده و به صورت امولسیون و لوبریکانت باعث تسهیل اجابت مزاج می‌شود. از عوارض آن در موارد استفاده طولانی مدت، سوء جذب ویتامین‌های محلول در چربی، نشت مدفوعی و در صورت خطر آسپیراسیون، پنومونی لیبوئید است. از جمله روغن‌های معدنی موجود در بازار دارویی ایران می‌توان از پارافین نام برد.

**تنقیه‌ها و شیاف‌ها:** این فرمول‌های دارویی سبب تحریک انقباضات روده با اثر مکانیکی و اتساع رکتوم و یا شیمیایی و همچنین نرم کردن مدفوع شده و سبب بهبود بیوست می‌شود. دو عارضه عمده‌ی تقيه، وارد شدن محلول آن به فضای زیر مخاطی و آسیب به دیواره‌ی قدمی رکتوم در اثر ترومای کاتتر تنقیه است. برای اجتناب از مورد دوم با ورود کاتتر تنقیه به رکتوم باید بلافاصله حرکت آن را در جهت خلفی رکتوم تنظیم کرد.

**تنقیه فسفات:** این تنقیه مفید و متداول است. در بررسی‌های انجام شده مشخص شده است افرادی که با این شیوه درمان شده‌اند دچار آسیب مخاط رکتوم می‌شوند؛ ولی سرعت ترمیم بالاست و طی یک هفت‌بهبودی حاصل می‌شود [۷۵].

تا ۱۵ سال قابل تجویز است [۶۴]. این فراورده در ایران به صورت بسته‌های ۷۰ گرمی عرضه می‌شود که هر بسته در یک لیتر آب حل Glycolax و Miralax می‌گردد. نام‌های تجاری این فراورده Glycolax و Miralax می‌باشد.

پلی‌اتیلن گلیکول با میزان یک لیتر در روز با عث بهبود سفت‌شدگی مدفوع (impaction) در اکثر بیماران می‌شود و به ندرت بی اختیاری مدفوعی به صورت عارضه‌ی درمان ایجاد می‌شود [۶۵]. داروی مذکور در گروه‌های مختلف بیماران از جمله: بیماران سرپایی مبتلا به بیوست مقاوم، سالمدان و کودکان مبتلا به سفت‌شدگی مدفوع مؤثر است [۶۶ و ۶۷]. عوارض پلی‌اتیلن گلیکول شامل نفخ، کرامپ شکمی، تأخیر در تخلیه‌ی معده و به ندرت ادم ریه در تجویز از راه لوله دماغی - معدی است [۶۷-۶۸].

### ملین‌های محرک

این گروه دارویی حرکت و ترشح روده را می‌افزایند و اثر آنها در خلال چند ساعت اعمال شده و اغلب با کرامپ شکمی همراه می‌شود. دو خانواده‌ی مهم این گروه دارویی آنتراکینون (نپیر کاسکارا، آلوآستا) و دی‌فنیل متان (نپیر بیزاکودیل و فنل فتالثین) است.

این داروها با دوز کم سبب ممانعت از جذب آب و سدیم و با دوز بالاتر باعث ترشح آب و سدیم به لومن کولون می‌شوند. فایده‌ی مصرف این ملین‌ها گاه در اختلالات خوردن دیده می‌شوند. تجویز این ملین‌ها جهت بیوست گذرا مناسب است و از تجویز طولانی مدت باید اجتناب شود [۷۱].

**آنتراکینون:** داروهای این گروه همه مشتقات گیاهی هستند و توسط گلیکوزید از فلور باکتریال به ملکول‌های فعال شکسته شده و علاوه بر افزایش ترشح آب و الکترولیت به لومن، سبب افزایش حرکات روده با تأثیر بر شبکه‌ی عصبی میانتریک می‌شوند. پسودوملانوزیس کولی ایجاد رنگ تیره مخاط کولون است که در مصرف آنتراکینون‌ها و به علت حضور ماکروفازهایی که سلول‌های اپیتلیومی را فاگوسیتوز و واحد پیگمان مشابه لیبوفوشین می‌شوند ایجاد می‌گردد [۷۲]. با بررسی بیوپسی مخاطی کولون مشخص شده است که تغییر عمده‌ای در ساختار شبکه‌ی میانتریک با وجود مصرف طولانی مدت این داروها ایجاد نمی‌شود [۷۳] و از طرفی ایجاد کولون مسهلی هم در تجویز این ملین‌ها اثبات نشده است [۷۴].

**سن:** این دارو سبب نرمی قوام مدفوع، افزایش دفعات اجابت مزاج و وزن مدفوع می‌شود. سنا در ترکیبات مختلف گیاهی تا صناعی عرضه می‌شود. در ایران این دارو به صورت قرص C-lax عرضه می‌شود.



به عنوان عامل اختلال خروجی لگن است. این روش درمانی به خصوص در بیماران مبتلا به پارکینسونیسم مناسب بوده است؛ اما در مورد مقایسه با شیوه‌ی درمانی بیوفیدبک در درمان اختلال دفعی مطالعات کافی انجام نشده است [۸۶].

## درمان جراحی

هدف جراحی در بیوست شدید افزایش دفعات اجابت مزاج و کاهش نفخ و درد شکمی است. نکته‌ی مهم این است که با توجه به عدم موفقیت جراحی در افرادی که اختلالات روانی دارند، ارزیابی وضعیت روانی بیماران قبل از جراحی الزامی است [۸۷]. همچنین ارزیابی سرعت ترانزیت کولون، وجود اختلال دفعی و یا گاستروپارزی قبل از جراحی الزامی است [۸۸].

برای موفقیت درمان انتخاب دقیق بیماران ضروری است. بیماران باید ترانزیت کولونی آهسته داشته باشند و اگر مورد مذکور در همراهی با اختلال دفعی باشد، همراهی درمان بیوفیدبک الزامی است. با رعایت نمودن موارد فوق موفقیت درمان جراحی برای بیوست تا ۹۰٪ هم گزارش شده است [۸۹].

موفق‌ترین شیوه‌ی جراحی کولکتومی ناکامل و آناستوموز ایلئورکتال است [۹۰]. کارآیی شیوه‌ی لاپاراسکوپیک مشابه جراحی باز است. شایع‌ترین عوارض جراحی، انسداد روده‌ی باریک، اسهال و عدم کنترل دفعی است.

## درمان‌های جدید

یکی از درمان‌های آتی، استفاده از نوروتروفین‌ها است که رشد اعصاب حسی را تحریک نموده و انتقال سیناپسی را ساماند دهی می‌کند [۹۱]. یک داروی تحقیقاتی به نام Hunt-3 در R-met Hunt-3 در بیماران مبتلا به بیوست دفعات اجابت مزاج و سهولت دفع مدفعه را می‌افزاید [۹۲ و ۹۳].

لوبیپروستون (Lubiprostone) یک اسید چرب دوحلقه‌ای است که کاتال‌های کلرید را فعال نموده و سبب افزایش ترشح روده بدون ایجاد تغییر در سطح الکتروولیتها می‌شود [۹۴]. این ترکیب به عنوان Amitaza یک داروی تحقیقاتی در ایالات متحده و با نام تجاری Amitaza به صورت کپسول‌های ۲۴ میکروگرمی دوبار در روز تجویز می‌شود. تحقیقاتی در مورد آناتاگونیست‌های محیطی اپیوئیدها و نقش آنها در درمان بیوست در حال انجام است [۹۵].

در صورتی که ترکیب تنقیه شده دفع نشود، به ویژه در کودکان و سالمدان سبب هیپرفسفاتمی، هیپوکلسنی، تشنج و مرگ می‌شود [۷۶]. استفاده از این دارو در کودکان کوچک‌تر از یک سال توصیه نمی‌شود [۷۷ و ۷۸]. این نوع تنقیه در بازار دارویی ایران به ندرت عرضه می‌شود.

**تنقیه با سالین، آب و کف صابون:** این موارد با اتساع رکتوم و نرم کردن مدفعه در بهبود بیوست مؤثر هستند و طی ۲-۵ دقیقه اثرشان اعمال می‌شود. تنقیه سالین بی‌عارضه است؛ اما اگر تنقیه‌ی آب و صابون با حجم زیاد و به صورت احتیاطی انجام شود می‌تواند سبب مسمومیت با آب و اختلال الکتروولیتی شود. کف صابون می‌تواند سبب آسیب به مخاط رکتوم شود [۷۹].

**تنقیه و شیاف‌های محرك:** شیاف‌های گلیسیرین و ترکیبات اسموتیک با تحریک رکتوم اثر نموده و به لحاظ کلینیکی مؤثر هستند. شیاف و تنقیه‌ی بیزاکو دیل باعث ایجاد اثر تحریکی بر روی نورون‌های روده‌ای می‌شوند و به دلیل آسیب مخاطی رکتوم استفاده طولانی مدت از آن توصیه نمی‌شود [۸۰].

**ترکیبات پروکینتیک:** این داروها سبب افزایش انقباضات در بخش‌های مختلف روده می‌شود. تحریک رسپتور HT45 در اعصاب آوران روده سبب افزایش پریستالتیسم روده می‌شود. سیزاپراید یک ترکیب بنزودیازپینی با اثر بر رسپتور HT45 که تأثیرات متفاوت در بیماران مبتلا به بیوست داشته و به لحاظ ایجاد آریتمی قلبی به صورت محدود تجویز می‌شود. در ایالات متحده این دارو از بازار جمع‌آوری شده است و صرفاً به صورت محدود و با اطلاع‌رسانی به بیمار توسط تعدادی از پزشکان فوق‌تخصص گواش تجویز می‌شود [۸۱ و ۸۲].

نسل جدیدتر این دارو تگاسرود (Tegaserod) است که در درمان بیوست مزمن کاربرد دارد و ابتدا به صورت گستردگی در خانم‌های مبتلا به بیوست استفاده می‌شد. در ماه مارس سال ۲۰۰۷ از بازار جمع‌آوری شد اما اکنون به این منظور در خانم‌ها و آقایان جوان ترا از ۶۵ سال به عنوان داروی تحقیقاتی قابل تجویز است میزان تجویز دارو ۶ میلی‌گرم دوبار در روز است [۸۳]. در مطالعات انجام شده، این دارو در ۴۱٪ موارد سبب افزایش دفعات اجابت مزاج شده و اثر آن تا ۳ ماه بعد از قطع دارو باقی می‌ماند. عارضه‌ی جانبی آن اسهال است که با قطع دارو طی ۲ روز بهبود می‌یابد و در مواردی نیز کولیت نکروزان ناشی از مصرف این دارو گزارش شده است [۸۴].

**توكسین بوتولینیوم:** این توکسین یک نوروتوکسین قوی است که در عضله‌ی پوبورکتالیس تزریق می‌شود و در درمان اختلال دفعی مؤثر است [۸۵]. مکانیسم اثر آن کاهش اسپاسم عضلات کف لگن

جدول ۱: معیارهای رم I و II برای یبوست کارکردی

ROME III		ROME II		ROME I	
وجود دو مورد یا بیشتر از موارد ذیل:	۱	وجود دو مورد یا بیشتر از موارد ذیل: برای حداقل ۳ ماه:	۱	وجود دو مورد یا بیشتر از موارد ذیل: ذیل برای حداقل ۳ ماه:	۱
زور زدن در بیش از ۲۵٪ موارد اجابت مزاج	A	زور زدن در بیش از ۲۵٪ موارد اجابت مزاج	۱	زور زدن در بیش از ۲۵٪ موارد اجابت مزاج	۱
دفع مدفعه سفت در بیش از ۲۵٪ موارد	B	دفع مدفعه سفت در بیش از ۲۵٪ موارد	۲	دفع مدفعه سفت در بیش از ۲۵٪ موارد	۲
احساس دفع ناکامل در بیش از ۲۵٪ موارد	C	احساس دفع ناکامل در بیش از ۲۵٪ موارد	۳	احساس دفع ناکامل در بیش از ۲۵٪ موارد	۳
احساس انسداد آنورکتال در بیش از ۲۵٪ موارد	D	احساس انسداد آنورکتال در بیش از ۲۵٪ موارد	۴	اجابت مزاج ۲ بار یا کمتر در هفته	۴
استفاده از مانورهای دستی برای اجابت مزاج در بیش از ۲۵٪ موارد (مثل خروج مدفعه با انگشت)	E	استفاده از مانورهای دستی برای اجابت مزاج در بیش از ۲۵٪ موارد (مثل خروج مدفعه با انگشت)	۵	توضیح: مدفوع با قوام شل نباید وجود داشته باشد و معيارهای تشخیص IBS نباید وجود داشته باشد.	
کمتر از ۳ بار اجابت مزاج در هفته	F	کمتر از ۳ بار اجابت مزاج در هفته	۶		
مدفعه با قوام شل به ندرت بدون مصرف ملین دیده شود.	۲				
نباید معیارهای کافی برای تشخیص IBS وجود داشته باشد	۳				
توضیح: مدارفه فوق برای حداقل ۳ ماه وجود داشته باشد و شروع علایم حداقل ۶ ماه قبل از تشخیص باشد.		توضیح: مدفوع با قوام شل نباید وجود داشته باشد و معيارهای تشخیص IBS نباید وجود داشته باشد.		توضیح: مدفوع با قوام شل نباید وجود داشته باشد و معيارهای تشخیص IBS نباید وجود داشته باشد.	

جدول ۲: داروهای عامل یبوست

مثال	گروه دارویی	
بلادونا	داروهای آنتی کولینرژیک	داروهای نسخه‌ای
آمی تریپتیلین	ضد افسردگی‌های سه حلقه‌ای	
وراپامیل	مهارکننده‌های کاتال کلسیم	
آماتاتدین	داروهای ضد پارکینسون	
افدرین	سمپاتومیمتیک	
کلرپرومازین	داروهای ضد جنون	
فوروزمايد	دیبورتیک	
	آنتی اسیدهای واجد کلسیم	داروهای غیر نسخه‌ای
	مکمل‌های آهن	
لوپرامید	داروهای ضد اسهال	
قرصهای ضد حاملگی	داروهای هورمونی	



جدول ۳: علل ثانویه یبوست مزمن

بیماری های نورولوژیک	محیطی	
بیماری های نورولوژیک	مرکزی	
بیماری های غیر نورولوژیک	هیپوتیرویدی	
بیماری های غیر نورولوژیک	هیپو کالمی	
بیماری های غیر نورولوژیک	آنورکسی نوروزا (بی اشتہایی عصبی)	
بیماری های غیر نورولوژیک	حاملگی	
بیماری های غیر نورولوژیک	کم کاری غده هیپوفیز	
بیماری های غیر نورولوژیک	اسکلروز سیستمیک	
بیماری های غیر نورولوژیک	دیستروفی عضلانی	

جدول ۴: معیارهای ROME برای تشخیص دیس سینرژی کف لگن

۱	وجود شواهد مانومتری، EMG یا رادیولوژیک برای عدم شل شدن عضلات کف لگن یا انقباضات ناهمانگ آنها در خلال عمل دفع
۲	وجود نیروی پیشبرنده (propulsive) کافی هنگام تلاش برای دفع (توان دفع بالونی که در رکتوم قرار می گیرد).
۳	احساس دفع ناکافی
۴	وجود معیارهای تشخیصی برای یبوست کارکردی


**مراجع**

- 1- Stewart WF, Liberman JN, Sandler RS, et al. Epidemiology of constipation (EPOC) study in the United States: relation of clinical subtypes to sociodemographic features. *Am J Gastroenterol* 1999; 94: 3530-40.
- 2- Sonnenberg A, Koch TR. Physician visits in the United States for constipation: 1958 to 1986. *Dig Dis Sci* 1989; 34: 606-11.
- 3- Pare P, Ferrazzi S, Thompson WG, Irvine EJ, Rance L. An epidemiological survey of constipation in Canada: definitions, rates, demographics, and predictors of health care seeking. *Am J Gastroenterol*.
- 4- Talley NJ, Weaver AL, Zinmeister AR, Melton 3rd LJ: Onset and disappearance of gastrointestinal symptoms and functional gastrointestinal disorders. *Am J Epidemiol* 1992; 136:165.
- 5- Heaton KW, Radvan J, Cripps H, Mountford RA, Braddon FE, Hughes AO. Defecation frequency and timing, and stool form in the general population: a prospective study. *Gut* 1992; 33: 818-24.
- 6- Johanson JF, Sonnenberg A, Koch TR. Clinical epidemiology of chronic constipation. *J Clin Gastroenterol* 1989; 11: 525-36.
- 7- Nyam DC, Pemberton JH, Ilstrup DM, Rath DM. Long-term results of surgery for chronic constipation. *Dis Colon Rectum* 1997; 40: 273-9. Erratum, *Dis Colon Rectum* 1997; 40: 529.
- 8- Ebrahimi Daryani N., Faramarzi Garousi F., Ghofrani H., Hosseini P., Bashashati M., Hashtroudi A.A. Clinical Manifestations Of Irritable Bowel Syndrome In Iranian Men And Women: A Comparative Study. *Govareh Journal* Spring 2006; 11(1): 17-21.
- 9- Everhart JE, Go VL, Johannes RS, Fitzsimmons SC, Roth HP, White LR. A longitudinal survey of self-reported bowel habits in the United States. *Dig Dis Sci* 1989; 34: 1153-62.
- 10- Amirbaigy M.K., Salman Roughani H., Hosseini N., Bootorabi Z. Assessment Of Colon Transit Time In Idiopathic Chronic Constipation. *Journal Of Shahid Sadoughi University Of Medical Sciences And Health Services* Fall 2006; 14(3): 20-24.
- 11- Ashraf W, Park F, Lof J, Quigley EM. An examination of the reliability of reported stool frequency in the diagnosis of idiopathic constipation. *Am J Gastroenterol* 1996; 91: 26-32.
- 12- Voderholzer WA, Schatke W, Muhldorfer BE, Klauser AG, Birkner B, Muller-Lissner SA. Clinical response to dietary fiber treatment of chronic constipation. *Am J Gastroenterol* 1997; 92: 95-8.
- 13- Camilleri M, Thompson WG, Fleshman JW, Pemberton JH. Clinical management of intractable constipation. *Ann Intern Med* 1994; 121: 5208.
- 14- Loening-Baucke V. Encopresis and soiling. *Pediatr Clin North Am* 1996; 43: 279-98.
- 15- Whitehead WE, Wald A, Diamant NE, et al: Functional disorders of the anus and rectum. *Gut* 1999; 45(Suppl 2):55.
- 16- Preston DM, Lennard-Jones JE. Severe chronic constipation of young women: 'idiopathic slow transit constipation.' *Gut* 1986; 27: 41-8.
- 17- O'Brien MD, Camilleri M, von der Ohe MR, et al. Motility and tone of the left colon in constipation: a role in clinical practice? *Am J Gastroenterol* 1996; 91: 2532-8.
- 18- Bassotti G, Chiarioni G, Imbimbo BP, et al. Impaired colonic motor response to cholinergic stimulation in patients with severe chronic idiopathic (slow transit type) constipation. *Dig Dis Sci* 1993; 38: 1040-5.



- 19- Barnes PR, Lennard-Jones JE, Hawley PR, Todd IP. Hirschsprung's disease and idiopathic megacolon in adults and adolescents. *Gut* 1986; 27: 534-41.
- 20- Edery P, Pelet A, Mulligan LM, et al. Long segment and short segment familial Hirschsprung's disease: variable clinical expression at the RET locus. *J Med Genet* 1994; 31: 602-6.
- 21- Drossman DA, ed. *The functional gastrointestinal disorders*. Boston: a. Little, Brown, 1994: 115-173.
- 22- Sonnenberg A, Koch TR: Epidemiology of constipation in the United States. *Dis Colon Rectum* 1989; 32:1.
- 23- Sonnenberg A, Koch TR: Physician visits in the United States for constipation: 1958 to 1986. *Dig Dis Sci* 1989; 34: 606.
- 24- Locke 3rd GR, Pemberton JH, Phillips SF: AGA technical review on constipation. American Gastroenterological Association. *Gastroenterology* 2000; 119: 1766.
- 25- Rao SS, Kavelock R, Beaty J, et al: Effects of fat and carbohydrate meals on colonic motor response. *Gut* 2000; 46: 205.
- 26- Rao SS, Sadeghi P, Beaty J, et al: Ambulatory 24-h colonic manometry in healthy humans. *Am J Physiol Gastrointest Liver Physiol* 2001; 280: G629.
- 27- Rao SS, Welcher K, Zimmerman B, Stumbo P: Is coffee a colonic stimulant?. *Eur J Gastroenterol Hepatol* 1998; 10: 113.
- 28- Drossman DA: Do psychosocial factors define symptom severity and patient status in irritable bowel syndrome?. *Am J Med* 1999; 107: 41S.
- 29- Rao SS, Tuteja AK, Vellema T, et al: Dyssynergic defecation: demographics, symptoms, stool patterns, and quality of life. *J Clin Gastroenterol* 2004; 38: 680.
- 30- Rantis Jr PC, Vernava 3rd AM, Daniel GL, Longo WE: Chronic constipation-is the work-up worth the cost?. *Dis Colon Rectum* 1997; 40: 280.
- 31- Harewood GC, Coulie B, Camilleri M, et al: Descending perineum syndrome: Audit of clinical and laboratory features and outcome of pelvic floor retraining. *Am J Gastroenterol* 1999; 94: 126.
- 32- Kamm MA, Farthing MJ, Lennard-Jones JE, et al: Steroid hormone abnormalities in women with severe idiopathic constipation. *Gut* 1991; 32: 80.
- 33- Dukas L, Willett WC, Giovannucci EL: Association between physical activity, fiber intake, and other lifestyle variables and constipation in a study of women. *Am J Gastroenterol* 2003; 98: 1790.
- 34- Heaton KW, Radvon J, Cripps H, et al: Defecation frequency and timing, and stool form in the general population: A prospective study. *Gut* 1992; 33: 818.
- 35- American Gastroenterological Association medical position statement on anorectal testing techniques. *Gastroenterology* 1999; 116: 732-735.
- 36- Degen LP, Phillips SF. How well does stool consistency reflect colonic transit? *Gut* 1996; 39: 109-113.
- 37- Talley NJ, Weaver AL, Zinsmeister AR, Melton LJ. Functional constipation and outlet delay: a population-based study. *Gastroenterology* 1999; 105: 781-790.
- 38- Diamant NE, Kamm MA, Wald A, Whitehead WE. AGA technical review on anorectal testing techniques. *Gastroenterology* 1999; 116: 735-754.
- 39- Amirbaigy MK., Salman Roughani H, Hosseini N, Bootorabi Z. Assessment Of Colon Transit Time In Idiopathic Chronic Constipation. *Journal Of Shahid Sadoughi University Of Medical Sciences And Health Services* Fall 2006; 14(3): 20-24.
- 40- Ghahramani R, Zali MR, Foroutan M. Colon Transit Time In Chronic Idiopathic Constipation. *Journal Of Research In Medical Sciences (Jrms)* Winter 2003; 7(4): 328-331.
- 41- Dorland's illustrated medical dictionary. Philadelphia: Saunders, 1988: 375.

- 42- Schweiger M, Alexander-Williams J. Solitary rectal ulcer syndrome of the rectum: its association with occult rectal prolapse. *Lancet* 1977; 1: 1970-1971.
- 43- Young RJ, Beerman LE, Vanderhoof JA. Increasing oral fluids in chronic constipation in children. *Gastroenterol Nurs* 1998; 21: 156-61.
- 44- Meshkinpour H, Selod S, Movahedi H, Nami N, James N, Wilson A. Effects of regular exercise in management of chronic idiopathic constipation. *Gastroenterology* 1989; 97: 1389
- 45- Bingham SA, Cummings JH: Effect of exercise and physical fitness on large intestinal function. *Gastroenterology* 1989; 97: 1389
- 46- Towers AL, Burgio KL, Locher JL, et al: Constipation in the elderly: Influence of dietary, psychological, and physiological factors. *J Am Geriatr Soc* 1994; 42: 701.
- 47- Meshkinpour H, Selod S, Movahedi H, et al: Effects of regular exercise in management of chronic idiopathic constipation. *Dig Dis Sci* 1998; 43: 2379.
- 48- van Nieuwenhoven MA, Vriens BE, Brummer RJ, Brouns F: Effect of dehydration on gastrointestinal function at rest and during exercise in humans. *Eur J Appl Physiol* 2000; 83: 578.
- 49- Lindeman RD, Romero LJ, Liang HC, et al: Do elderly persons need to be encouraged to drink more fluids?. *J Gerontol A Biol Sci Med Sci*, 2000; 55: M361.
- 50- Burkitt DP, Walker AR, Painter NS: Dietary fiber and disease. *JAMA* 1974; 229: 1068.
- 51- Cummings JH: Constipation, dietary fibre and the control of large bowel function. *Postgrad Med J* 1984; 60: 811.
- 52- Graham DY, Moser SE, Estes MK: The effect of bran on bowel function in constipation. *Am J Gastroenterol* 1982; 77: 599.
- 53- Badiali D, Corazziari E, Habib FI, et al: Effect of wheat bran in treatment of chronic nonorganic constipation. A double-blind controlled trial. *Dig Dis Sci* 1995; 40: 349.
- 54- Chaussade S, Khyari A, Roche H, et al: Determination of total and segmental colonic transit time in constipated patients. Results in 91 patients with a new simplified method. *Dig Dis Sci* 1989; 34: 1168.
- 55- Schiller LR: Review article: The therapy of constipation. *Aliment Pharmacol Ther* 2001; 15: 749.
- 56- Frommer D: Cleansing ability and tolerance of three bowel preparations for colonoscopy. *Dis Colon Rectum* 1997; 40: 100.
- 57- Florent C, Flourie B, Leblond A, et al: Influence of chronic lactulose ingestion on the colonic metabolism of lactulose in man (an in vivo study). *J Clin Invest* 1985; 75: 608.
- 58- Wright RA: Lactulose-induced megacolon. *Gastrointest Endosc* 1988; 34: 489.
- 59- Wesselius-De Casparis A, Braadbaart S, Bergh-Bohlker GE, Mimica M: Treatment of chronic constipation with lactulose syrup: Results of a double-blind study. *Gut* 1968; 9: 84.
- 60- Sanders JF: Lactulose syrup assessed in a double-blind study of elderly constipated patients. *J Am Geriatr Soc* 1978; 26: 236.
- 61- Corazziari E, Badiali D, Bazzocchi G, et al: Long term efficacy, safety, and tolerability of low daily doses of isosmotic polyethylene glycol electrolyte balanced solution (PMF-100) in the treatment of functional chronic constipation. *Gut* 2000; 46: 522.
- 62- Chaussade S, Minic M: Comparison of efficacy and safety of two doses of two different polyethylene glycol-based laxatives in the treatment of constipation. *Aliment Pharmacol Ther* 2003; 17: 165.
- 63- Attar A, Lemann M, Ferguson A, et al: Comparison of a low dose polyethylene glycol electrolyte solution with lactulose for treatment of chronic constipation. *Gut* 1999; 44: 226.



- 64- Dupont C, Ammar F, Leluyer B: Polyethylene glycol (PEG) 4000 in constipated children: A dose determination study. *Gastroenterology* 2000; 118 (A846):
- 65- Culbert P, Gillett H, Ferguson A: Highly effective new oral therapy for faecal impaction. *Br J Gen Pract* 1998; 48: 1599.
- 66- Puxty JA, Fox RA: Golytely: A new approach to faecal impaction in old age. *Age Ageing* 1986; 15: 182.
- 67- Tolia V, Lin CH, Elitsur Y: A prospective randomized study with mineral oil and oral lavage solution for treatment of faecal impaction in children. *Aliment Pharmacol Ther* 1993; 7: 523.
- 68- Corazziari E, Badiali D, Habib FI, et al: Small volume isosmotic polyethylene glycol electrolyte balanced solution (PMF-100) in treatment of chronic nonorganic constipation. *Dig Dis Sci* 1996; 41: 1636
- 69- Marschall HU, Bartels F: Life-threatening complications of nasogastric administration of polyethylene glycol-electrolyte solutions (Golytely) for bowel cleansing. *Gastrointest Endosc* 1998; 47: 408.
- 70- Coremans G, Vos R, Margaritis V, et al: Small doses of the unabsorbable substance polyethylene glycol 3350 accelerate oro-caecal transit, but slow gastric emptying in healthy subjects. *Dig Liver Dis* 2005; 37: 97.
- 71- Neims DM, McNeill J, Gikes TR, Todd F: Incidence of laxative abuse in community and bulimic populations: A descriptive review. *Int J Eat Disord* 1995; 17: 211.
- 72- Badiali D, Marcheggiano A, Pallone F, et al: Melanosis of the rectum in patients with chronic constipation. *Dis Colon Rectum* 1985; 28: 241.
- 73- Riecken EO, Zeitz M, Ende C, et al: The effect of an anthraquinone laxative on colonic nerve tissue: A controlled trial in constipated women. *Z Gastroenterol* 1990; 28: 660.
- 74- van Gorkom BA, de Vries EG, Karrenbeld A, Kleibeuker JH: Review article: Anthranoid laxatives and their potential carcinogenic effects. *Aliment Pharmacol Ther* 1999; 13: 443.
- 75- Meisel JL, Bergman D, Groney D, et al: Human rectal mucosa: Proctoscopic and morphological changes caused by laxatives. *Gastroenterology* 1977; 2: 1274.
- 76- Walton DM, Thomas DC, Aly HZ, Short BL: Morbid hypocalcemia associated with phosphate enema in a six-week-old infant. *Pediatrics* 2000; 106: E37.
- 77- Ismail EA, Al-Mutairi G, Al-Anzy H: A fatal small dose of phosphate enema in a young child with no renal or gastrointestinal abnormality. *J Pediatr Gastroenterol Nutr* 2000; 30: 220.
- 78- McCabe M, Sibert JR, Routledge PA: Phosphate enemas in childhood: Cause for concern. *BMJ* 1991; 302: 1074.
- 79- Meisel JL, Bergman D, Groney D, et al: Human rectal mucosa: Proctoscopic and morphological changes caused by laxatives. *Gastroenterology* 1977; 2: 1274.
- 80- Frommer D: Cleansing ability and tolerance of three bowel preparations for colonoscopy. *Dis Colon Rectum* 1997; 40: 100.
- 81- Krevsky B, Maurer AH, Malmud LS, Fisher RS: Cisapride accelerates colonic transit in constipated patients with colonic inertia. *Am J Gastroenterol* 1989; 84: 882.
- 82- Muller-Lissner SA: Treatment of chronic constipation with cisapride and placebo. *Gut* 1987; 28: 1033.
- 83- Muller-Lissner SA, Fumagalli I, Bardhan KD, et al: Tegaserod, a 5-HT (4) receptor partial agonist, relieves symptoms in irritable bowel syndrome patients with abdominal pain, bloating and constipation. *Aliment Pharmacol Ther* 2001; 15: 1655.

- 84- Johanson JF, Wald A, Tougas G, et al: Effect of tegaserod in chronic constipation: A randomized, double-blind, controlled trial. *Clin Gastroenterol Hepatol* 2004; 2: 796.
- 85- Mertz H, Naliboff B, Mayer EA: Symptoms and physiology in severe chronic constipation. *Am J Gastroenterol* 1999; 94: 131.
- 86- Whitehead WE, Wald A, Diamant NE, et al: Functional disorders of the anus and rectum. *Gut* 1999; 45 (Suppl 2): 55.
- 87- Fisher SE, Breckon K, Andrews HA, Keighley MR: Psychiatric screening for patients with faecal incontinence or chronic constipation referred for surgical treatment. *Br J Surg* 1989; 76: 352.
- 88- Redmond JM, Smith GW, Barofsky I, et al: Physiological tests to predict long-term outcome of total abdominal colectomy for intractable constipation. *Am J Gastroenterol* 1995; 90: 748.
- 89- Nyam DC, Pemberton JH, Ilstry DM, Rath DM: Long-term results of surgery for chronic constipation. *Dis Colon Rectum* 1997; 40: 273.
- 90- Christiansen J, Rasmussen OO: Colectomy for severe slow-transit constipation in strictly selected patients. *Scand J Gastroenterol* 1996; 31: 770.
- 91- Lohof AM, Ip NY, Poo MM: Potentiation of developing neuromuscular synapses by the neurotrophins NT-3 and BDNF. *Nature* 1993; 363: 350.
- 92- Coulie B, Szarka LA, Camilleri M, et al: Recombinant human neurotrophic factors accelerate colonic transit and relieve constipation in humans. *Gastroenterology* 2000; 119: 41.
- 93- Parkman HP, Rao SS, Reynolds JC, et al: Neurotrophin-3 improves functional constipation. *Am J Gastroenterol* 2003; 98: 1338.
- 94- Cuppoletti J, Malinowska DH, Tewari KP, et al: SP1-0211 activates T84 cell chloride transport and recombinant human CIC-2 chloride currents. *Am J Physiol Cell Physiol* 2004; 287: C1173.
- 95- Greenwood-Van Meerveld B, Gardner CJ, Little PJ, et al: Preclinical studies of opioids and opioid antagonists on gastrointestinal function. *Neurogastroenterol Motil* 2004; 16 (Suppl 2): 46.



## آزمون

۱) عدم در امتداد قرار گرفتن زاویه‌ی آنورکتوم یکی از علل دفع ناکامل در این سندرم است.

- ۲) کدام گزینه در مورد بررسی «ترانزیت کولون» صحیح است؟  
 الف) زمان طبیعی ترانزیت کولون کمتر از ۹۶ ساعت است.  
 ب) گرافی‌های شکم در بررسی ترانزیت کولون، ۷۲ ساعت بعد از خوردن مارکرهای حاجب گرفته می‌شود.  
 ج) تجمع مارکرها در تمام کولون اختلال دفعی را رد می‌کند.  
 د) قبل از انجام آزمون بیمار باید روی رژیم غذی از فیبر باشد.

۳) قدم اول درمانی در بیماران دارای اختلالات دفعی کدام یک از اقدامات زیر است؟

- الف) مکمل‌های فیبر  
 ب) بیوفیلیپک  
 ج) ملین‌های خوراکی  
 د) جراحی

۴) همهٔ موارد زیر از جمله نتایج درمانی لاکتولوز در درمان بیوست می‌باشد، به جز ...

- الف) کاهش اتساع شکم  
 ب) افزایش دفعات اجابت مزاج  
 ج) نرم کردن قوام مدفوع  
 د) کاهش نیاز به تنقیه

۵) بر اساس مطالعات انجام شده، پلی‌اتیلن گلیکول در مقایسه با لاکتولوز، تاثیر درمانی ..... و عارضه جانی ..... دارد.

- الف) بیشتر، بیشتر  
 ب) کمتر، کمتر  
 ج) بیشتر، کمتر

۶) در تنقیه با آب و صابون در بیماران مبتلا به بیوست کدام یک از عوارض زیر می‌تواند دیده می‌شود؟

- الف) مسمومیت با آب  
 ب) آسیب به مخاط رکتوم  
 ج) اختلال الکترولیتی  
 د) همه موارد

۷) کدام یک از موارد زیر بر اساس معیارهای **ROME II** جزء معیارهای تشخیصی بیوست کارکردی محسوب می‌شود؟

- الف) دفع مدفع سفت در بیش از ۲۵٪ موارد اجابت مزاج  
 ب) احساس انسداد آنورکتال در بیش از ۲۵٪ موارد  
 ج) کمتر از ۳ بار اجابت مزاج در هفته  
 د) همه موارد

۸) شایع‌ترین توصیفی که بیماران مبتلا به بیوست از مشکل خود دارند کدام یک از موارد زیر است؟

- الف) دفع مدفع سفت  
 ب) عدم دفع به صورت مطلوب  
 ج) صعوبت عمل دفع  
 د) کاهش دفعات اجابت مزاج

۹) بیوست جزء عوارض دارویی تمامی داروهای زیر قرار دارد، به جز ...

- الف) پروپرانولول  
 ب) آمی‌تریپتیلین  
 ج) آمانتادین  
 د) کلرپرومازین

۱۰) شایع‌ترین نوع بیوست کدام یک از موارد زیر است؟

- الف) بیوست با ترانزیت نرمال  
 ب) اختلال در ساختار کف لگن  
 ج) بیوست با ترانزیت آهسته  
 د) اختلال در اسفنگت آنال

۱۱) کدام گزینه در مورد «سندرم نزول پرینه» نادرست است؟

- الف) بیشتر در خانم‌های با سابقه‌ی زایمان و یا افرادی که به هنگام اجابت مزاج فشار زیاد به پرینه می‌آورند دیده می‌شود.  
 ب) در این سندرم، نزول پرینه به سطحی پایین‌تر از خطی که دو توبروزیته‌ی ایسکیال را به هم مربوط می‌کند، رخ می‌دهد.  
 ج) معمولاً بی اختیاری مدفع در این سندرم دیده نمی‌شود.

## قابل توجه شرکت کنندگان در برنامه خودآموزی

شرکت کنندگان در برنامه خودآموزی لازم است فرم ثبت نام را به طور کامل تکمیل و به مهر نظام پزشکی خود ممهور نمایند و پس از مطالعه مقاله خودآموزی بعد از پاسخگویی به سوالات پرسشنامه و اعلام نظر خود در خصوص مقاله مطالعه شده در فرم نظرخواهی، نسبت به ارسال اصل هر سه فرم تکمیل شده حداقل تا تاریخ ۱۳۸۹/۴/۶ به آدرس: تهران، خیابان کارگر شمالی، خ فرش مقدم (شانزدهم)، روبروی دانشکده کارآفرینی، پلاک ۶ و ۸ صندوق پستی ۳۷۵۹-۱۱۳۶۵، تلفن ۰۲۶۰۸۴۰۳۰۰ اقدام نمایند تا در صورت پاسخگویی صحیح به حداقل ۷۰٪ از سوالات مقاله، گواهینامه شرکت در برنامه خودآموزی صادر و به آدرس مندرج در فرم ثبت نام ارسال گردد.

### وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی معاونت آموزشی - اداره کل آموزش مدام جامعه پزشکی

#### فرم ثبت نام در برنامه خودآموزی

نام نشریه: مجله علمی سازمان نظام پزشکی

عنوان مقاله: مروری بر تشخیص و درمان بیوست

نام خانوادگی:	.....نام: .....
شماره شناسنامه:	.....صادره از: .....تاریخ تولد: .....
محل فعالیت:	استان: .....شهرستان: .....بخش: ..... روستا: .....
نوع فعالیت:	<input type="checkbox"/> هیأت علمی <input type="checkbox"/> آزاد <input type="checkbox"/> رسمی <input type="checkbox"/> پیمانی <input type="checkbox"/> قراردادی <input type="checkbox"/> طرح <input type="checkbox"/> سایر
قطعه آخرین مدرک تحصیلی و سال اخذ مدرک:	.....
رشته تحصیلی در مقاطع: لیسانس:	.....دکترا: .....
تخصص:	..... فوق تخصص: .....
آدرس دقیق پستی:	.....
شماره تلفن:	.....
تاریخ تکمیل و ارسال فرم:	<u>امضاء، و مهر متقاضی:</u>
امضاء و مهر مسؤول ثبت نام	



شماره: ۰۰/۱۵۱/۶/۱

تاریخ: ۶/۴/۸۸۱۳

با سمه تعالی

وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

معاونت آموزشی - اداره کل آموزش مداوم جامعه پزشکی

مجوز تخصصی امتیاز آموزش مداوم به شرکت‌کنندگان در برنامه‌های خودآموزی

سلام علیکم

احتراماً، بازگشت به نامه شماره ۷/۷۴۷۸ مورخ ۱۳۸۸/۲/۱۳ در مورد تشخیص امتیاز به مقاله «مروری بر تشخیص و درمان یبوست» به استحضار می‌رساند که اعطای ۱ امتیاز آموزش مداوم به پزشکان عمومی و متخصصین داخلی و جراحی عمومی به عنوان شرکت در برنامه خودآموزی (موضوع نوع پنجم بند ۵ ماده ۳ ضوابط نحوه اجرای برنامه‌ها) مورد تأیید می‌باشد.

این مجوز از زمان صدور به مدت یک سال اعتبار دارد

کد برنامه: ۵۱۰۰۴۲۸

کد سازمان برگزار کننده: ۱۱۶۲۰

### خواهشمند است نظر خود را با گذاردن علامت (x) در زیر گزینه مربوطه اعلام نمایید.

نظری ندرام	کاملاً مخالفم	ناحدی مخالفم	ناحدی موافقم	کاملاً موافقم

- ۱- محتوای مقاله براساس منابع جدید علمی ارائه شده است.
- ۲- محتوای مقاله با نیازهای حرفه‌ای من تناسب داشته است.
- ۳- محتوای مقاله در جهت تحقق اهداف آموزشی نوشته شده است.
- ۴- در محتوای مقاله شیوه‌ای و سهولت بیان در انتقال مفاهیم رعایت شده است.

سه عنوان پیشنهادی خود را برای ارائه مقالات خودآموزی ذکر نمایید.

.۱

.۲

.۳

همکار گرامی لطفاً با ارائه نظرات و پیشنهادات خود در جهت توسعه کیفی مقالات خودآموزی، برنامه‌ریزان و مجریان برنامه‌های آموزش مداوم را یاری فرمایید.

### لطفاً با گذاردن علامت (x) در زیر گزینه صحیح به سوالات پرسشنامه مقاله خودآموزی پاسخ دهید:

الف	ب	ج	د	الف	ب	ج	د
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱۶	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱۷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۱۹	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۰	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۱	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۲	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۳	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۴	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۵	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۶	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۲۹	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	۳۰	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## ● گزارش موردی ۴۷ مقاله:



### پارگی نوک قلب ناشی از ترومای نافذ

چکیده

تروماتی نافذ قلب یک اورژانس پزشکی بوده و نیاز به مداخله فوری دارد. عوامل متعددی در بروز جراحت نافذ قلبی نقش داشته که مهم‌ترین آنها زخم ناشی از یک شیء نوک تیز مثل چاقو و گلوله می‌باشد. این زخم‌ها بسته به اندازه خود علائم بالینی متفاوتی ایجاد می‌کنند، به طوری که در زخم‌های کوچک تامپوناد قلبی و در زخم‌های برگ خونریزی شدید و شوک همراهیک تابلوی غالب است.

بیمار مورد بررسی آقای ۴۵ ساله‌ای است که متعاقب درگیری، دچار چاقو خوردن در دو نقطه قفسه صدری شده و با حالت ضعف و بی‌حالی و خونریزی شدید و اختلالات تنفسی به اورژانس آورده شده و پس از اقدامات اولیه احیاء، فوراً به اتاق عمل فرستاده شد. در اتاق عمل بعد از انجام توراکوتومی اورژانسی سمت چپ قفسه صدری، پارگی ناحیه نوک قلب (Apex) مشخص گردید که با گذاشتن انگشت در محل پارگی، خونریزی کنترل شده و سپس با نخ پرولن ترمیم صورت گرفت و سپس پارگی‌های پریکارد، لوب تحتانی ریه چپ و دیافراگم ترمیم شد.

بیمار پس از ۴۸ ساعت تحت معاینه قلبی قرار گرفته و پس از انجام اکوکاردیوگرافی و گرافی سینه، پس از ۷ روز با حال عمومی خوب از بیمارستان مرخص شد.

**واژگان کلیدی:** ترومای نافذ نوک قلب، خونریزی شدید، تامپوناد قلبی.

۸۵/۱۱/۳۰

تاریخ اصلاح نهایی: ۸۸/۱۰/۱۴

تاریخ دریافت مقاله: ۸۵/۹/۴

دکتر محمدمهری نوریان ۱

\*دکتر محمدباقر شهرابی ۲

دکتر پونه ذوالفاری ۳

احمد خسروی ۴

فاطمه نوروزپور ۵

۱. متخصص جراحی عمومی،

دانشگاه علوم پزشکی شاهroud

۲. پزشک عمومی، پژوهشگر

۳. کارشناس ارشد اپیدمیولوژی

دانشگاه علوم پزشکی شاهroud

۴. کارشناس پرستاری، دانشگاه

علوم پزشکی شاهroud

\*نشانی نویسنده مسؤول:

شاھرود- بیمارستان امام حسین

(ع)

تلفن: ۰۲۷۳-۳۳۴۲۰۰۰

فکس: ۰۲۷۳-۳۳۳۳۹۰۲

نشانی الکترونیکی:

[mb.sohrabi@yahoo.com](mailto:mb.sohrabi@yahoo.com)

PR= 126/min

$$BP = \frac{60}{40} \text{ mmHg}$$

در معاینه قفسه صدری، دو زخم دیده شده که زخم اول به ابعاد  $1\times 0.5$  سانتی متر و دقیقاً در خط وسط ترقوه‌ای چپ (Left Mid Clavicle) در فضای بین دنده‌ای پنجم مشاهده شد، که خونریزی شدید و جهنده داشت. زخم دیگر در خط وسط زیربغلی چپ (Left Mid Axillary's) و فضای بین دنده‌ای دهم به ابعاد تقریبی  $0.5\times 0.5$  سانتی متر بوده که خونریزی کمتری داشت.

به دلیل شدت خونریزی و عدم ثبات علائم حیاتی دو رگ مناسب برای بیمار گرفته شده و سرم رینگر و نرمال سالین تجویز شد. ۳ واحد خون کامل پس از تعیین گروه خون و اره‌اش و آزمایش سازگاری (Cross match) برای بیمار انفوزیون وصل و بیمار با هماهنگی جراح کشک به اتاق عمل فرستاده شد. در اتاق عمل توراکوتومی اورژانس از قسمت چپ در ششمین فضای بین دنده‌ای قفسه صدری انجام شده و محل‌های خونریزی تحت مشاهده مستقیم قرار گرفت که میوکارد، پریکاراد، دیافراگم و نسج ریه همه آسیب‌دیده و خونریزی داشتند. میوکارد در ناحیه نوک قلب دچار پارگی بود که با فشار انگشت خونریزی کنترل گردید و محل پارگی قلب با نخ پرولن ترمیم شد. سپس محیط پریکاراد به طور کامل و دقیق شستشو داده شده و Chest Tube شماره ۲۳ تعییه شد. سپس پارگی دیافراگم و لوب تحتانی ریه چپ ترمیم شده و با قراردادن درن در قفسه صدری، توراکس بسته شد. پس از انتام عمل، بیمار به اتاق ریکاوری منتقل و پس از تشییع علائم حیاتی، به بخش ICU منتقل شد. و پس از ۴۸ ساعت به بخش جراحی منتقل و تحت ویزیت متخصص قلب و عروق قرار گرفت و با انجام اکوکاردیوگرافی، عدم وجود افیوژن پریکاراد و حرکات طبیعی قسمت‌های مختلف قلب و دریچه‌ها ثابت گردید. بیمار در روز هفتم بعد از عمل پس از انجام اکوکاردیوگرافی و گرافی سینه مجدد و طبیعی بودن آنها، با علائم حیاتی نرمال و توصیه‌های لازم جهت مراجعة برای ویزیت مجدد، مرخص گردید.

## بحث و نتیجه‌گیری

با افزایش رفتارهای خشونت‌آمیز در میان افراد جامعه، شیوع آسیب‌های نافذ قلب سالیانه رو به افزایش است [۵]. در صورت تشخیص سریع می‌توان درمان مؤثری را انجام داد [۶]. در هر بیمار با زخم نفوذی سینه باید به فکر آسیب جدی قلب بود که تظاهر آن به دو صورت تامپوناد قلبی و شوک هموراژیک می‌باشد

## مقدمه

ترومای نافذ قلب یک اورژانس پزشکی بوده و میزان مرگ‌ومیر بالایی دارد [۱]. تروما سومین علت شایع مرگ در کشورهای غربی بوده و در آمریکا سالانه نودهزار ترومای منجر به مرگ اتفاق می‌افتد که حدود ۷۵٪ آنها سابقه ترومای قفسه صدری دارند که از این تعداد ۴۵٪ دچار ترومای قلبی (نافذ و غیرنافذ) می‌شوند. از میان تروماهای نافذ قلبی ۵۹٪ به علت چاقو یا یک جسم نوک تیز، ۲۶٪ ناشی از اصابت گلوله و ۵٪ به دلیل سایر علل می‌باشد [۲]. صدمات قلبی عموماً باعث سه اختلال فیزیولوژیک اصلی شده که عبارت از خونریزی داخل قفسه سینه، تامپوناد قلبی و نارسایی قلبی می‌باشد [۳]. زخم‌های کوچک باعث ایجاد تامپوناد شده اما زخم‌های ناشی از اصابت گلوله و تروماهای بزرگ باعث خونریزی شدید و مرگ فوری می‌شوند [۲]. تظاهرات بالینی این بیماران بر حسب اختلال ایجاد شده متفاوت بوده به طوری که در بیماران با زخم بزرگ با علائم شوک مراجعه نموده اما در بیماران دچار تامپوناد قلبی بیمار با علائم افزایش فشار داخل قفسه سینه مثل کاهش بروز ده قلب و برجسته شدن وریدهای گردنبی مراجعه می‌نماید [۳]. بطن راست با ۴۶٪ شایع‌ترین حفره‌ای است که در تروماهای نافذ قلب پاره شده و بعد از آن بطن چپ با ۳۵٪، دهلیز راست با ۲۴٪، دهلیز چپ با ۱۳٪، پریکاراد با ۸٪ و نوک قلب با ۵٪ قرار دارند [۱]. هر چند که میزان بقای بیماران دچار ترومای نافذ قلب تا سال ۱۹۸۳ تنها ۴۷٪ بوده ولی امروزه با مراقبت‌های کامل پیش بیمارستانی و اقدامات نگهدارنده این میزان پیش از ۷۰٪ شده است [۴].

## گزارش مورد

بیمار آفای ۴۵ ساله‌ای (م.ف) است که به علت خونریزی شدید و ضعف و بی‌حالی و اختلالات تنفسی توسط همراهان به بخش اورژانس بیمارستان امام حسین (ع) شاهرود آورده شده است. طبق اظهارات همراهان، به دلیل نزاع و درگیری حدود نیم ساعت قبل از مراجعة، دچار چاقو خوردگی به قفسه سینه شده و خونریزی شدیدی داشته است.

در معاینه، بیمار شدیداً رنگ پریده و بی‌حال بوده و به سختی صحبت می‌کرد. نبض‌های محیطی ضعیف و به سختی حس شده و بیمار از دیسترس تنفسی شاکی بوده است.

علائم حیاتی بیمار در بد و ورود:

GCS=15

RR= 20/min

اعتماد در تشخیص صدمات نهفته قلبی در مراکز تروما که امکانات تشخیصی کاملی ندارند، می‌باشد [۴].

در خصوص درمان ضایعات ناقد قلب با توجه به نوع آسیب ایجاد شده، لازم است فوراً اقدام به گشودن قفسه سینه، برداشتن فشار از روی قلب و کتترل خونریزی نمود [۱۴-۱۲]. برای انجام جراحی در این بیماران استفاده از استرنوتومی خط وسط به نحو روزافزونی استفاده می‌شود، از سوی دیگر توراکوتومی قدمامی طرف چپ در چهارمین فضای بین دنده‌ای با سرعت بیشتری قابل انجام بوده و به طور کلی یکی از روش‌های کلاسیک می‌باشد. همچنین قابل ذکر است در بیماران بسیار بدحال قبل از انجام عمل جراحی، انجام فوری آسپیراسیون پریکارد یا تجسس پریکارد با انگشت از طریق انسیزیون زیر استخوان جناغ ضرورت دارد [۳].

با انجام اقدامات فوق با توجه به اقدامات قبل از بیمارستان، سرعت انتقال بیمار و عمل جراحی مورد نظر حدود ۷۵-۳۵ درصد بیماران از زیر عمل جان سالم به در می‌برند [۱۲]. بیشتر بیماران در ظرف ۱۰-۸ روز از بیمارستان مرخص گردیده و معمولاً هیچگونه عارضه دائمی برای آنها ایجاد نمی‌شود. درصد معدودی از این بیماران دچار سندروم پریکاردیوتومی با علائم تب و افیوژن پریکارد می‌شوند [۳]. در خصوص بیمار مورد نظر نیز با توجه به سرعت عمل کافی در احیای اولیه بیمار و توراکوتومی اورژانس و عمل ترمیم به موقع، نتیجه درمان رضایت‌بخش بوده و در پیگیری‌های اولیه نیز هیچ عارضه‌ای دیده نشده است و امید می‌رود در پیگیری‌های بعدی نیز عارضه‌ای برای بیمار اتفاق نیفتد.

[۶] به طور کلی میزان آسیب قلبی در تروماهای نافذ قفسه صدری ۷۶-۱۶ درصد می‌باشد [۹-۷]. تظاهرات بالینی بیماران دچار ترومای نافذ قلب بسته به مشکل ایجاد شده متفاوت بوده، به طوری که در بیماران دچار شوک با خونریزی شدید، معمولاً بیمار با حالت احتضار به بیمارستان آورده شده، نیض قابل لمس نداشته، صدای قلبی بسیار ضعیف بوده و تنفس آنها مشخصه مرحله‌نهایی حیات می‌باشد. در حالی که در بیماران دچار تامپوناد قلبی، ظاهر بیمار چندان بدحال نبوده و علائم کلایپس سریع قلبی-عروقی نیز در آنها مشاهده نمی‌شود که این امر به دلیل افزایش فشار داخل پریکارد به بیش از mmHg20 بوده که باعث کاهش برون ده قلب به میزان ۲۰ خطرناکی می‌شود [۶].

جهت تشخیص آسیب‌های قلبی می‌توان از الکتروکاردیوگرافی، اکوکاردیوگرافی، سنجش آنزیم‌های قلبی، اسکن رادیوایزوتوپ و تست ورزش استفاده کرد. هر چند که هیچکدام از وسایل فوق نمی‌توانند تشخیص قطعی در آسیب قلب را نشان دهند ولی می‌توانند تا حدودی کمک کننده باشند [۱۰]. اکوکاردیوگرافی دو بعدی روشی سریع، غیر تهاجمی و با دقت بالا جهت بررسی ترومایهای نافذ قلب بوده و بیش از ۹۰٪ دقت و حساسیت دارد [۱۱]. در مواردی که اقدامات معمول فوق نتوانند آسیب قلبی را نشان دهند استفاده از روش F-Fluorodeoxyglucose Positron Emission Tomography (FDG PET) کاربرد پیدا می‌کند [۱۰]. همچنین ایجاد دریچه پریکارد روشی مطمئن، کم خطر و بدون عارضه در تشخیص صدمات قلبی می‌باشد و تنها روش قابل



## مراجع

- 1- Catipovic K, Sincic v, Durijance KJ, kozmar D, et al, Penetrating Heart wounds Repaired without cardiopulmonary Bypass, Texas Heart institute sounal 1993; 20: 94-8.
- 2- Kaul P, somsekhar G, Macauley G, Case Report, secondary left Ventricular injury with haemoperi cardium caused by a rib fracture after blunt chest trauma, Journal of cardiothoracic surgery 2005; 1:8-11.
- 3- Spencer FC. Cardiac and Large vesselses Truama, Burkits sergry, 1987; 4Th edition, 175-183 .
- 4- Ivatury RR, Nallathambi MN, stahl WM, Rohman M. Penetrating cardiac trauma. Ann thorac surg 1986; 32: 377-385.
- 5- Lawrence W Way, Gerard M Doherty. Current surgical diagnosis and treatment. In: Richardson F: management of the ijured patient: 11Th ed. MC Graw-Hill 2003; 238-247 .
- 6- Shirazdi M, Modir A. Cardiac Rupture after thorasic penetrating truma: a case report. Shahid sadoghi of yazd. 2001; 9(3) 76-84 (Persian).
- 7- Barach P. Perioperative anesthetic management of Patients with cardiac trauma. Anesthesiol clin North Am 1999; 17(1): 197-209.
- 8- Leinoff HD, Direct Nonpenetrating injuries of the Heart. Ann int Med, 14: 653, 1940.
- 9- Salehian O, Teoh K, Mulji A, Blunt and penetrating cardiac trauma, can J cardiol, 2003; 19(9): 1054-
- 10- Kumar R, khandejar J, Khandeparkar J, Atrial Flutter with right atrial aneurysm – late presentation of cardiac trauma case report, thorac cardio vasc surg 1990; 38: 192-94.
- 11- Duke JC. Penetrating cardiac Trauma, Biomedical Journals. JAMA, 1997; 227-934.
- 12- Way LW, Doherty GM, current surgical Diagnosis & treatment,Washington Heart institute, 2003; 12Th edition, 256-257.
- 13- Vonder Emde J, cesjevar RA, Kretschmer S, Janssen GH, wittekind C. Post Traumatic aneurysm of right atrium. Ann thorac surg 1996; 62: 1507-09.
- 14- Symbas NP, symbas PN. Penetrating cardiac wounds Evolution of diagnosis, treatment, and results a 50 year period. Archives of Hellenic Medicine 2002; 19(3): 301-304.

● نامه به سردبیر گدمقاله: ۰۳۸



## عوارض ترساندن زیاد از حد مردم از بیماری‌ها

در جریان کنگره بین‌المللی جراحان که در شهریورماه ۱۳۸۸ (سپتامبر ۲۰۰۹) در شهر آدلاید استرالیا برگزار گردید و حقیر هم در آنجا حضور داشتم، یکی از نکاتی که بسیاری از سخنرانان مستقیم و غیر مستقیم روی آن تأکید داشتند موضوع ایجاد ترس و دلهزه زیاد و غیر لازم درباره بیماری‌ها بود و اصرار به اینکه ایجاد هراس نه تنها پی‌آمدهای زیان بار روحی و روانی دارد بلکه از نظر اقتصادی هم به بودجه بهداشتی کشورها لطمات فراوانی وارد می‌کند در این راستا روی چند دسته از بیماری‌ها بیشتر بحث و مجادله شد. در رأس اینها سرطان پستان، سرطان پروستات، سرطان روده بزرگ، بیماری‌های قلبی، استئوپروز و ... قرار داشت و اینکه ما وقتی این همه تبلیغ می‌کنیم و ضمن توصیه‌های متعدد مردم را از سرطان و بیماری‌های قلبی و پوکی استخوان بیش از اندازه می‌ترسانیم دیگر نمی‌توانیم جلوی آن را بگیریم که مردم این همه سراغ آزمایشات متعدد خون و ادرار، سونوگرافی، رادیوگرافی‌های متعدد، ماموگرافی، ستی اسکن ام آر آی، معاینات مختلف قلبی، آندوسکوپی‌های مکرر، سنجش استخوان و ... نروند و در این موارد خودشان در بسیاری از مواقع بدون مراجعه به پزشک به سوی کارشناسان مربوطه رفته و تقاضای انجام این اقدامات تشخیصی را می‌کنند و اگر به پزشک هم مراجعه کنند با تبلیغاتی که شنیده و خوانده‌اند از وی مصراً می‌خواهند که برایشان اقدامات غیر ضروری را بنویسد و چه بسا آن پزشک هم بدون معاینه و اخذ شرح حال برایش خواهد نوشт و این رشته ادامه خواهد یافت ...

امروز در روزنامه در مورد سرطان روده می‌خواند فردا برای درخواست عکس و کولونوسکوپی می‌آید. روزی دیگر از تلویزیون درباره سرطان پستان چیزی می‌بیند بلافصله می‌آید و درخواست سونوگرافی و ماموگرافی پستان می‌کند هفته بعد از رادیو عوارض پروستات را می‌شنود و بلافصله برای آزمایش و سونوگرافی و نمونه‌برداری می‌آید. ماهی دیگر که خبر سکته قلبی دوستی را می‌شنود هراسان جهت معاینات قلبی می‌رود و ... این رشته سری بسیار دراز دارد و همه همکاران ناظر آن بوده و هستیم که بیمارانی با کوله باری از انواع اقداماتی که انجام داده‌اند می‌آیند و مشاهده می‌شود که در عرض دو سه سال چند بار آندوسکوپی کرده، چند مرتبه عکسبرداری و سونوگرافی و سی‌تی اسکن و ام آر آی از نقاط مختلف بدن انجام داده که پاسخ همه آنها سالم بوده است.

بنابراین آیا وظیفه ما پزشکان نیست که ضمن جلوگیری از تبلیغات هراس‌آور و اقدامات تشخیصی غیر لازم، اطلاعات مناسب را در اختیار مردم گذارده و جلوی این همه مخارج اضافی را بگیریم؟

دکتر عبدالحمید حسابی

استاد جراحی دانشگاه علوم

پزشکی تهران



## یک دوز واکسن انفلوآنزای تیپ A برای افراد بالغ و دو دوز برای کودکان لازم است

امروزه بر اساس نتایج سه مورد مطالعه تصادفی که نتایج آنها در شماره شانزدهم دسامبر نشریه لانست منتشر شد، یک دوز از واکسن انفلوآنزای شایع شده در سال دو هزار و نه میلادی (H1N1) برای محافظت از بالغان کافی است در حالی که برای کودکان باید دو دوز از این واکسن استفاده شود. دو مورد از این سه بررسی، به تأثیر بالینی این مطالعات می‌پردازند که در کشورهای امریکا، چین و مجارستان انجام گرفته است.

هدف این بررسی‌های بالینی وسیع آن بود که میزان دوز آنتی زن و واکسن مورد نظر برای محافظت از افراد بالغ و کودکان در برابر عفونت ناشی از انفلوآنزای خوکی مشخص شود. نتایج اولیه این سه مطالعه نشان دادند که تزریق واکسن‌های ویروس H1N1، ایمن و محرك دستگاه ایمنی بوده است.

اگر چه یافته‌های مطالعه محققان امریکایی نشان می‌دهد که کودکان کمتر از نه سال ممکن است به دو دوز از واکسن یاد شده نیاز داشته باشند تا مقاومت کافی در آنها ایجاد شود ولی تحقیقات دانشمندان در چین چنین نیازی را در کودکان کمتر از دوازده سال ایجاد می‌کند. در هر دو مطالعه یاد شده، فرمول نئو ادجوان هفت و نیم میکروگرمی به عنوان ماده اصلی محافظت‌کننده سرمی معروفی شد (هشتاد و هفت درصد از همه گروه‌های سنی در چین در برابر ده درصد دریافت‌کنندگان پلاسبو) مطالعه محققان در مجارستان با استفاده از واکسنی کاملاً غیر فعال شده و کاملاً ویریونی و به صورت ادجوان از ویروس H1N1 فقط بر روی افراد بالغ و سالخورده‌گان، انجام گرفت. محققان در این بررسی دریافتند مصرف تک موردي یا همزمان این واکسن با واکسن انفلوآنزای فصلی، بر روی هر دو گروه، کاملاً موافقیت‌آمیز است.

(Heath Kelly) از آزمایشگاه مرجع بیماری‌های عفونی ویکتوریا و یان بار (Ian Barr) از مرکز تحقیقاتی و مرجع سازمان بهداشت جهانی که هر دو در ملبورن استرالیا هستند در اظهار نظری مشابه اعلام کردند نخستین اپیدمی انفلوآنزا در قرن بیست و یک سوالات بسیاری را درباره درک ما از اپیدمیولوژی هر دو انفلوآنزای فصلی و نوع A ایجاد کرده است.

این دو محقق می‌گویند: از نقطه نظر مقیاس‌های منطقی و استاندارد برای واکسن‌های انفلوآنزا، نتایج اولیه بررسی نشان می‌دهد که یک دوز واکسن علیه پاندمی ویروس H1N1 برای افراد بالغ سالم در همه سنین کافی خواهد بود ولی برای کودکان کمتر از نه سال باید دو دوز تزریق شود و در هر حال، دوز مناسب برای مقابله با پاندمی هنوز پرسشی بدون پاسخ است.

دکتر محمد دائمی

## مطالعه در امریکا

در مطالعه در امریکا که به وسیله دکتر اریک پلنوواکس و همکارانش در مرکز تحقیقاتی میامی در فلوریدا انجام گرفت، محدودیت پاسخ اینمنی به واکسن H1N1 ساخت شرکت سانوفی پاستور مورد بررسی قرار گرفت که مورد تأیید FDA قرار گرفته و همچنین این شرکت، از سازمان بهداشت جهانی، سفارش تولید واکسن انفلوآنزای فصلی را دریافت کرده است.

در مرحله دوم بررسی‌ها در امریکا که به صورت کاربری دو دارونما و بدون اطلاع مشاهده‌گر، انجام شد، کودکان سالم (بین شش تا سی و پنج ماه و سه تا نه سال) و افراد بالغ (بین هجده تا شصت و چهار سال و شصت و پنج ساله و بالاتر) به صورت تصادفی واکسن‌هایی را دریافت کردند که میزان هماگلوتی نین آنها، هفت‌ونیم یا پانزده میکروگرم در هر دوز (برای کودکان و بالغان) یا سی میکروگرم در هر دوز ( فقط برای افراد بالغ) بود.

در این بررسی‌های تحلیلی اولیه، غایت اصلی مطالعه، تعیین میزان پاسخ آنتی‌بادی مهاری هماگلوتی نین، بیست‌ویک روز بعد از دو واکسیناسیون برنامه‌ریزی شده بود. این نتایج در ۴۱۰ نفر از ۴۲۳ کودک و ۷۲۴ نفر از ۷۴۰ بزرگسال که واکسن فعال را دریافت کرده بودند و ۵۰ نفر از ۵۱ کودک و ۹۵ نفر از ۹۹ بزرگسالی که دارونما دریافت کرده بودند، ارزیابی شد.

محافظت سرمی (Seroprotection) که با تیترهای  $\leq 1:40$  تعریف شد، در ۴۵ تا ۵۰ درصد از نوزادان بین ۶ تا ۳۵ ماه، و در ۶۹ تا ۷۵ درصد از کودکان ۳ تا ۹ سال و همچنین در ۹۵ درصد از بالغان ۱۸ تا ۶۴ سال و نیز در ۹۳ تا ۹۵ درصد از افراد پیرتر، اتفاق افتاد. تا ۵۰ درصد از افراد در همه سنین و گروه‌های دریافت‌کننده واکسن، واکشن در محل تزریق و نیز واکنش سیستمیک روی داد ولی هیچ مورد خطرناک مرتبط با تزریق واکسن مشاهده نشد.

محققان اعلام کردند: یک دوز واکسن در بالغان، کاملاً ایمونوژنیک بوده که نشان می‌دهد می‌توان از آن برای جلوگیری از پاندمی H1N1 استفاده کرد. بر اساس این اعلام همچنین برای کودکان کمتر از ۹ سال، احتمالاً دو دوز واکسن لازم است. اینمنی و واکنش‌زایی (reactogenicity) این واکسن قابل قبول و مشابه واکسن‌های انفلوآنزای فصلی بود.

اگر چه میزان ایجاد پاسخ اینمنی در کودکان با یک دوز واکسن نیز به دست آمده است ولی محققان تلاش می‌کنند به محض به دست آوردن کل اطلاعات مطالعه، میزان اینمنی‌زایی و سلامت دو دوز واکسن را در کودکان اعلام کنند.

## مطالعه در چین

مطالعه در چین که به وسیله ژیائو فنگ لیانگ و همکارانش در مرکز کنترل و پیشگیری از بیماری‌ها در پکن انجام گرفت یک بررسی دوسوکور برای بررسی تأثیر واکسن تولید شده علیه ویروس انفلوآنزای A تولید شده توسط ده کارخانه چینی بود. در ده مرکز ۱۲۶۹۱ فرد سه ساله و بالاتر که از نظر سنی، مرتب شده بودند، به صورت تصادفی، دارونما یا یکی از هشت واکسن تولید شده گونه



X-179A A/California/07/2009-A/PR/8/34 را دریافت کردند که با

فرمول ویریون جدا شده با هماگلوتی نین هفتونیم، پاترده یا سی میکروگرم در هر دوز با یا بدون ادجوان هیدروکسید آلومینیوم و یا فرمول ویریون کامل حاوی پنج تا ده میکروگرم هماگلوتی نین در هر دوز، بدون ادجوان بود. از ۱۲۶۹۱ شرکت‌کننده که نخستین دوز در روز صفر به آنان تلقیح شده بود، ۱۲۳۴۸ نفر دوز دوم را نیز در روز ۲۱ دریافت کردند. در روز ۲۱ و بعد از تلقیح دوز نخست، میزان محافظت سرمی بین ۶۹/۵ درصد از فرمول ادجوان با ویریون جدا شده هفتونیم میکروگرمی تا ۹۲/۸ درصد در فرمول بدون ادجوان با ویریون جدا شده، متغیر بود. همچنین میزان محافظت سرمی در آنانی که یک دوز هفتونیم میکروگرمی از واکسن فرمول بدون ادجوان با ویریون جدا شده دریافت کرده بودند، ۸۶/۵ درصد بود در حالی که این رقم در دریافت‌کنندگان دارونما ۸/۹ placebo درصد بود ( $P < 0.0001$ ). در همه گروه‌های سنی، یک دوز از واکسن هفتونیم میکروگرمی بدون ادجوان با ویریون جدا شده، از نظر محافظت سرمی، در کودکان سه تا دوازده ساله، ۷۶/۷ درصد و در بالغان دوازده تا هجده سال، ۹۶/۸ درصد و همچنین در افراد هجده تا شصت ساله، ۸۹/۵ درصد و نیز در افراد بالاتر از شصت سال، ۸۰/۳ درصد، ایمنی ایجاد کرده و مطابق معیارهای اتحادیه اروپا بود. دوز دوم از واکسن با فرمول هفتونیم میکروگرمی، میزان محافظت سرمی را در کودکان تا ۹۷/۷ درصد افزایش داد. اگر چه بیشتر واکشن‌ها (reactions) در برابر واکسن، خفیف یا متوسط و خود کنترل بود ولی موارد واکنش شدید نیز در ۰/۶ درصد از دریافت‌کنندگان واکسن و نیز ۰/۱ درصد از دریافت‌کنندگان دارونما نیز مشاهده شد. شایع‌ترین واکنش جسمی در برابر واکسن، تب بود که در ۰/۲۲ درصد از دریافت‌کنندگان دوز اول واکسن و ۰/۰۴ درصد دریافت‌کنندگان دوز دوم واکسن مشاهده شد ولی در هیچ یک از دریافت‌کنندگان دارونما، بعد از هر دو دوز، چنین واکنشی ایجاد نشد.

بنابراین اعلام محققان، یک دوز از واکسن بدون ادجوان با ویریون جدا که حاوی هفتونیم میکروگرم هماگلوتی نین است می‌تواند به عنوان فرمول منتخب (formulation of choice) برای مقابله با پاندمی سال ۲۰۰۹ ویروس H1N1 در افراد دوازده ساله یا بالاتر مورد استفاده قرار گیرد و برای کودکان زیر دوازده سال، دو دوز از این واکسن باید استفاده شود.

### مطالعه در مجارستان

مطالعه در مجارستان را زولتان وایو و همکارانش در دانشگاه دبرسن انجام دادند که در آن میزان ایمنی و ایمنی‌زای واکسن ویریون H1N1 هنگام تزریق تنها یا تلقیح همزمان با واکسن انفلوآنزای فصلی سال‌های ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ ارزیابی شد. دو مرکز در مجارستان این بررسی آینده‌نگر تصادفی را بر روی ۲۰۳ فرد بالغ بین ۱۸ تا ۶۰ سال و نیز ۱۵۲ فرد بالغ بالاتر از ۶۰ سال انجام دادند. شرکت‌کنندگان به صورت تصادفی، میزان ۰/۵ میلی‌لیتر واکسن مونووالان Fluvial P Omnitest را با ۶ میکروگرم هماگلوتی نین در هر ۰/۵ میلی‌لیتر و ژل ادجوان آلومینیوم فسفات یا ۰/۵ میلی‌لیتر از واکسن پاندمی انفلوآنزای A همراه با ۰/۵ میلی‌لیتر واکسن فصلی انفلوآنزا (Fluvial AB, Omnitest) دریافت کردند.

میزان تغییرات سرمی (seroconversion) در کسانی که واکسن پاندمی را به تنهایی دریافت کرده بودند در بالغان هجده تا شصت سال،  $74/3$  درصد و در بالغان بالاتر از شصت سال،  $61/3$  درصد بود. میزان تغییرات سرمی در کسانی که هر دو واکسن را دریافت کرده بودند به ترتیب  $76/8$  درصد و  $81/8$  درصد بود که در واقع موفقیتی بود برای هر سه مورد واکسن فصلی سال‌های  $2009$  و  $2010$  اروپا. واکنش‌های جسمی در برابر این روش واکسیناسیون، نادر، خفیف و گذرا بودند ولی موارد درد ناحیه تزریق و خستگی یک تا دو روزه بعد از تلقیح، شایع بود.

گروه محققان اعلام کردند واکسن پاندمی آنفلوانزای A در افراد بالغ سالم و بیماران سالخورده، ایمن و ایمنی‌زا است و دوزهای کم و فقط یک دوز تزریق برای شروع پاسخ ایمنی و رسیدن به معیارهای امریکایی و اتحادیه اروپا کافی است. همچنین این واکسن را می‌توان همراه با واکسن‌های آنفلوانزای فصلی  $2009-10$  تلقیح کرد. بر اساس نتایج اولیه این مطالعه، واکسن پاندمی آنفلوانزای A که در این بررسی از آن استفاده شد، تحت لیسانس مجارستان بود و واکسیناسیون در روز  $28$  سپتامبر  $2009$  آغاز شد.

### زیر گروه‌های در معرض خطر، که تحت مطالعه قرار نگرفتند

محدودیت‌های سه مطالعه که مد نظر دکتر کلی و دکتر بار قرار گرفت از موارد خلاء مطالعاتی است که شامل زیر گروه‌هایی است که به شدت مورد حمله ویروس H1N1 قرار گرفته‌اند: زنان باردار، افراد بومی، بیماران شدیداً چاق و کسانی که مشکلات زمینه‌ای مهلك دارند.

به گفته محققان، این افراد، در بسیاری از کشورها در اولویت تلقیح واکسن هستند و باید میزان تأثیرگذاری واکسن را در این افراد نیز بررسی کرد. علاوه بر این همه کشورهایی که در آنها واکسن وجود دارد باید درباره استفاده از واکسن بین‌المللی یا واکسن مطابق با معیارها و سیاست بهداشتی خود، تصمیم بگیرند.

دکتر دینا فایفر و همکارانش از بخش سلامت، کیفیت، استانداردها، واکسیناسیون، ایمن‌سازی و مواد بیولوژیک سازمان بهداشت جهانی در ژنو سوئیس نیز طی مطلبی خاطر نشان کردند بررسی جدی میزان ایمنی واکسن‌های ساخته شده برای مقابله با پاندمی  $2009$ ، بزرگترین اولویت است.

دکتر فایفر و همکارانش اعلام کردند روند رو به گسترش ارزیابی میزان سلامت واکسن‌های پاندمی آنفلوانزای تیپ A در جهان، بی‌سابقه است و بیشترین میزان سندسازی علمی را در تاریخ همه واکسن‌ها ایجاد خواهد کرد. اطلاعات کنونی نشان می‌دهد که واکسن‌های پاندمی آنفلوانزای تیپ A ایمنی‌زا هستند و میزان سلامت و ایمنی آنها قابل قبول است. این واکسن‌ها ابزار مهم حفظ سلامت عمومی برای به حداقل رساندن آسیب‌های ناشی از ویروس آنفلوانزای تیپ A محسوب می‌شوند.

Lancet. Published online December 16, 2009.



## فعالیت آنتی‌بادی به عنوان یک ملکول عملکننده

وظیفه اولیه یک آنتی‌بادی اتصال به آنتی‌ژن است ولی به جز موارد خاصی که آنتی‌بادی‌ها دارای اثر خشی‌کنندگی مستقیم هستند (مانند اثر روی سموم باکتریائی و یا تأثیر روی نفوذ ویروس‌ها به داخل سلول‌ها) در سایر موارد تأثیر آنتی‌بادی‌ها عمدتاً به طور غیر مستقیم و از طریق فعال کردن سیستم کمپلمان، یکی از مکانسیسم‌هایی است که ملکول‌های IgG1 و IgG3 از طریق آن اثر خود را اعمال می‌کند.

سیستم کمپلمان از دسته‌ای از پروتئین‌های سرم تشکیل شده است که اغلب در واکنش‌های التهابی بدن دخالت می‌کنند. آنتی‌بادی‌های IgM، IgG1، IgG3 و IgE بعد از اتصال به آنتی‌ژن‌ها می‌توانند سلسله واکنش‌های آنزیمی سیستم کمپلمان را فعال کنند. IgG2 اثر کمتری در فعال کردن سیستم کمپلمان دارد و IgD، IgA، IgG4 و IgE اصولاً اثری بر سیستم کمپلمان ندارند.

به وسیلهٔ پاپایین (پروتئیناز گیاهی) می‌توان مولکول IgA را به دو قطعهٔ Fab و یک قطعهٔ Fc تکفیک نمود. وظیفهٔ Fab اتصال به مولکول آنتی‌ژن است و وظیفهٔ Fc اعمالی نظیر ثبوت مکمل و انصال به منوسیت‌ها و عبور از جفت می‌باشد. توانایی سیستم ایمنی در تشخیص آنتی‌ژن‌ها به آنتی‌بادی‌های تولید شده توسط سلول‌های B و پذیرنده‌های آنتی‌ژنی در سطح سلول‌های T بستگی دارد. اگر چه طریقهٔ تشخیص آنتی‌ژن‌ها توسط سلول‌های T و سلول‌های B کاملاً متفاوت می‌باشد. ولی هر دو دستهٔ سلول قادر به تشخیص طیف وسیعی از آنتی‌ژن‌ها می‌باشند. با توجه به انواع مختلف و متعدد آنتی‌ژن‌ها لازم است برای شناخت آنها، آنتی‌بادی‌ها و پذیرنده‌های سلول‌های T نیز بسیار متعدد باشند.

### تفاوت‌های پاسخ‌های اولیه و ثانویه آنتی‌بادی:

- ۱- دوره زمانی: در پاسخ ثانویه فاز تأخیری کوتاه‌تر و فاز ثابت و نزولی طولانی‌تر است. (فاز تأخیری عبارتست از فاصله زمانی بین هنگام ورود آنتی‌ژن تا تشکیل آنتی‌بادی به میزان قابل اندازه‌گیری).
- ۲- تیتر آنتی‌بادی: سطوح ثابت آنتی‌بادی در پاسخ ثانویه بسیار بالاتر می‌باشد. این سطوح معمولاً ده برابر یا بیشتر از سطوح ثابت پاسخ اولیه می‌باشد. منظور از سطح ثابت (مقدار یا تیتری از آنتی‌بادی‌ست که بعد از فاز تأخیری بالا رفته و به حداقل رسیده است).
- ۳- کلاس آنتی‌بادی: در پاسخ اولیه درصد زیادی از آنتی‌بادی‌ها از کلاس IgM می‌باشند در حالی که در پاسخ ثانویه تقریباً تمام آنتی‌بادی‌ها از کلاس IgG هستند.
- ۴- میل پیوندی آنتی‌بادی‌ها: معمولاً میل پیوندی آنتی‌بادی‌ها در پاسخ ثانویه بسیار بیشتر است و این پدیده را تکامل میل پیوندی می‌نامید.
- ۵- سرنوشت آنتی‌بادی‌ها: تیتر آنتی‌بادی‌ها نهایتاً همراه با کاتابولیسم طبیعی آنتی‌بادی و یا اتصال آن به آنتی‌ژن که موجب پاک شدن آن از گردش خون می‌شود کاهش می‌یابد.

\* نکته‌ها و چکیده مقالاتی زیر نظر  
استاد دکتر یلدا

### آنتیژن‌های وابسته به تیموس و مستقل از تیموس:

پاسخ بیک آنتیژن به شناسایی آنتیژن به وسیله سلول‌های T و سلول‌های B بستگی دارد. این نوع آنتیژن را آنتیژن وابسته به تیموس T.dependent می‌نامند. تعداد کمی از آنتیژن‌ها وجود دارند که می‌توانند سلول‌های B را به طور مستقل از کمک سلول T، فعال کنند که این آنتیژن‌ها را مستقل و غیر وابسته به (T.independent) T می‌نامند. این نوع آنتیژن‌های غیر وابسته یا مستقل تعدادی خصوصیات مشترک دارند. بدین ترتیب که آنها کلاً مولکول‌های پلیمری با شاخص‌های آنتیژنیک تکراری هستند و همچنین بسیاری از این آنتیژن‌ها می‌توانند در غلظت‌های بالا یکسری کلون‌های سلولی B را علاوه بر کلون‌هایی که برای آنتیژن اختصاصی هستند فعال نمایند. این عمل فعال کردن پلیکلونال سلول‌های B نامیده می‌شود. این آنتیژن‌ها در غلظت‌های کم فقط آن دسته از سلول‌های B را که دارای پذیرنده‌های آنتیژنیک اختصاصی برای آنها هستند فعال می‌کنند. بسیاری از آنتیژن‌های مستقل از تیموس مقاومت به خصوص نسبت به استحالة یافتن از خود نشان می‌دهند.

پاسخ ثانویه به آنتیژن‌های مستقل از تیموس از این جهت که ضعیف بوده و تقریباً تماماً منحصر به تولید IgM می‌باشد مشابه پاسخ اولیه است. در حالی که پاسخ ثانویه به آنتیژن‌های وابسته به تیموس بسیار قوی‌تر بوده و سریع‌تر ظاهر می‌شود. بنابراین به نظر می‌آید که آنتیژن‌های مستقل از تیموس معمولاً باعث تشدید پاسخ نمی‌کرند. عمل تشدید پاسخ که به وسیله آنتیژن‌های وابسته به تیموس صورت می‌گیرد شامل تغییر رده آنتی‌بادی به IgG و افزایش میل پیوندی می‌گردد. در آنتیژن‌های مستقل از تیموس القای حافظه نیز به طور ضعیفی صورت می‌گیرد.

\* نکته‌ها و چکیده مقالاتی زیر نظر  
استاد دکتر یلدا



## • معرفی مجله و کتاب

مجله IJKD (محله ایرانی بیماری‌های کلیه)، مجله رسمی انجمن نفرولوژی ایران است که بیش از ۲ سال از انتشار آن می‌گردد و تاکنون ۱۰ شماره آن چاپ شده است و شماره ۱۱ در حال آماده شدن است.

مدیر مسؤول آن، جناب آقای دکتر عزت‌آ... عبدی می‌باشد که ریاست انجمن را نیز به عهده دارد. سردبیر مجله جناب آقای دکتر محسن نفر است که دبیر انجمن نیز می‌باشد. مجله دارای امتیاز علمی پژوهشی از کمیسیون نشریات کشور است و در ارزیابی نشریات علمی کشور امتیاز بالایی به دست آورده است. مجله IJKD تنها مجله در زمینه بیماری‌های کلیه است که در Pubmed/Medline ایندکس می‌شود.

سایر مواردی که مجله در آنها ایندکس می‌شود به شرح زیر می‌باشد:

EMBASE, Scopus, Cinhal, CAB International, Index Copernicus, Directory of Open Access Journals (DoAJ), Index Medicus for the WHO Eastern Mediterranean Region (IMEMR), and Google Scholar.

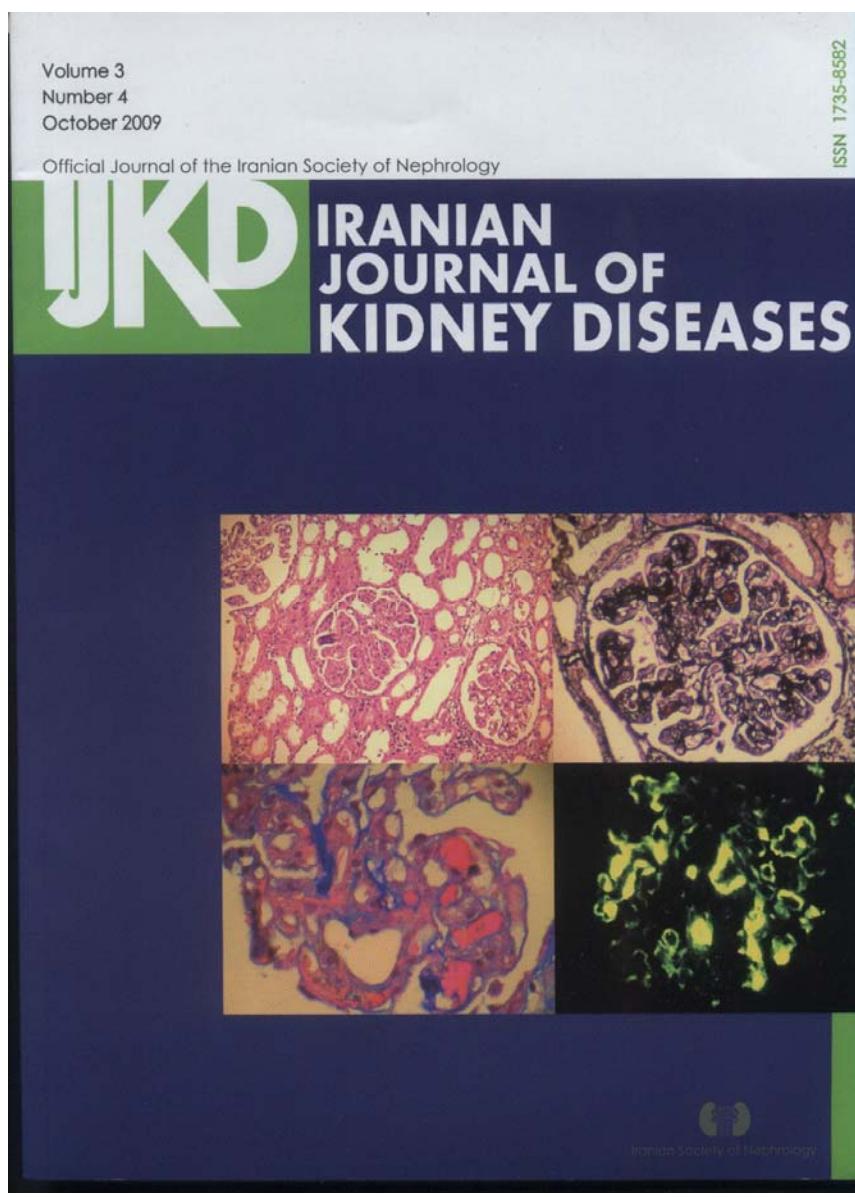
اعضای هیأت تحریریه مجله به شرح زیر می‌باشند:

آقای دکتر حسن ارجانی (ایران)، آقای دکتر بهار باستانی (آمریکا)، آقای دکتر بهروز برومند (ایران)، آقای دکتر بهزاد عین‌الهی (ایران)، آقای دکتر محمدرضا گنجی (ایران)، آقای دکتر احمد قدس (ایران)، آقای دکتر کامیار کلانترزاده (آمریکا)، آقای دکتر پرویز خواجه‌دهی (ایران)، آقای دکتر محمد رضا خاتمی (ایران)، آقای دکتر مسعود خسروی (ایران)، آقای دکتر جوئل کاپل (آمریکا)، آقای دکتر نوربرت لامیر (بلژیک)، آقای دکتر محبوب لسان پزشکی (ایران)، آقای دکتر ناتان لوین (آمریکا)، آقای دکتر فرانچسکو لوکاتلی (ایتالیا)، خانم دکتر میترا مهدوی مزده (ایران)، آقای دکتر احمد مورکی (ایران)، آقای دکتر مسیح نقیبی (ایران)، آقای دکتر ایرج نجفی (ایران)، آقای دکتر علی نوبخت حقیقی (ایران)، آقای دکتر حسن اتوکش (ایران)، آقای دکتر خسرو رهبر (ایران)، آقای دکتر اصغر رستگار (آمریکا)، آقای دکتر شهبازیان (ایران)، خانم دکتر شهرزاد شهیدی (ایران)، آقای دکتر مصطفی شریفیان (ایران) گروه اجرای و پیراستاری مجله: آقای دکتر فرهت فخری، آقای دکتر بهرنگ علیپور، خانم دکتر نسیم زمانی و خانم دکتر فرناز بزری می‌باشند.

مجله تماماً به زبان انگلیسی می‌باشد. نسخه چاپی مجله در اختیار تمامی نفرولوژیست‌های عضو انجمن نفرولوژی ایران در داخل کشور و تعدادی از نفرولوژیست‌های در سطح منطقه (هنده، پاکستان، سوریه، مصر، امارات) و سایر کشورها قرار می‌گیرد. همچنین در سطح دانشگاه‌ها و مراکز درمانی کشور توزیع می‌گردد.

تمامی مراحل دریافت مقاله، ارسال به داورها جهت انجام داوری، ارسال نتایج داوران به نویسنده و دریافت مجدد نسخه ویرایش شده مقاله از طریق سایت مجله ([www.ijkd.org](http://www.ijkd.org)) و به صورت online انجام می‌شود.

بخش‌های مختلف مجله شامل: مقالات اصلی، مقالات مروری، گزارش خاص، ارائه مورد (Case) جالب، عکس و تصاویر جالب مرتبط با علم نفرولوژی، نفوکوئیز و بخش مربوط به مطالعه بیماران و مردم (که به زبان ساده گزیده‌ای از مطالب مجله در آن عنوان می‌شود) می‌گردد. شایان ذکر است، علاقه‌مندان جهت آگاهی و اطلاعات بیشتر می‌توانند به راهنمای نگارش مقالات به سایت مجله [www.ijkd.org](http://www.ijkd.org) و یا نشانی الکترونیک [info@ijkd.org](mailto:info@ijkd.org) و یا به نشانی تهران-بلوار کشاورز-خیابان دکتر قریب-خیابان شهید طوسی-پلاک ۷۷-کدپستی ۱۴۱۹۷۸۳۳۱۱ و یا شماره تلفaks: ۰۲۱-۶۶۹۱۲۶۵۳ تماس حاصل نمایند.



## • آزمون مجله

خوانندگان محترم مجله علمی می‌توانند پس از پاسخگوئی صحیح به سؤالات ذیل که از مقالات مندرج در این فصلنامه انتخاب گردیده است و ارسال پاسخنامه به دفتر مجله از یکسال دریافت مجله رایگان بهره‌مند گردند.

- ۱- کدامیک از تست‌های زیر را جهت تشخیص اختلال اکتسابی دید رنگی در کارگران مواجهه یافته با حالاتی آلی مناسب‌تر می‌دانید؟**
- (الف) LD-15  
 (ب) Ishihara  
 (ج) Contrast Sensitivity  
 (د) Waggoner HRR

- ۲- چه میزان پروتئین ادرار ۲۴ ساعته به عنوان شاخص پرهاکلامپسی محسوب می‌شود؟**
- (الف) بیشتر با مساوری ۳۰۰ mg  
 (ب) بیشتر از ۵۰۰ mg  
 (ج) بیشتر از ۲ gr  
 (د) هر اندازه که باشد.

- ۳- تأخیر در تشخیص کدام ضایعه مخاط دهان، ممکن است منجر به مرگ بیمار شود؟**
- (الف) لیکن پلان  
 (ب) پمفیگوس  
 (ج) آفت  
 (د) کاندیدیازیس

- ۴- کدامیک از استانهای کشور از نظر عقرب‌گزیدگی جز مناطق پر خطر محسوب می‌شود؟**
- (الف) کرمان  
 (ب) مرکزی  
 (ج) اصفهان  
 (د) خراسان رضوی

- ۵- بهترین تست غربالگری شنوایی برای نوزادان کدام یک از موارد زیر است؟**
- (الف) ABR  
 (ب) OAE  
 (ج) PTA  
 (د) موارد الف و ب

- ۶- شایع‌ترین قسمت قلب که در ترومای نافذ قفسه صدری دچار آسیب می‌شود کدام است؟**
- (الف) پریکارد  
 (ب) بطن راست  
 (ج) نوک قلب  
 (د) بطن چپ

۷- کدامیک از جملات زیر در مورد عفونت ادراری صحیح نمی‌باشد:

- الف) عفونت ادراری در نوزادان نارس، با وزن پایین و پسرها شایع‌تر است.

ب) از علایم غیر اختصاصی عفونت ادراری در نوزادان بروز زردی مستقیم و غیر مستقیم است.

ج) کشت حاصل از نمونه کیسه ادراری نامطمئن است و صرفاً برای بیماریابی توصیه می‌شود.

د) انجام کشت ادرار در تمام نوزادان مبتلا به زردی ضروری است.

-۸- عمدترين نشانه عدم تطابق روانی در بیماران مبتلا به سرطان پستان کدام است؟

- الف) اضطراب  
ج) وسوسان

ب) افسردگی  
د) همه موارد

۹- مهم‌ترین امتیاز شرکت بیماران مبتلا به سرطان پستان در جلسات گروه د، مانع حست؟

- (الف) جهت جلوگیری از ایجاد مشکلات روانی بعدی  
ب) ارتقای کیفیت زندگی این بیماران  
ج) بیمار با قرار گرفتن در جمع افراد مشابه خود با مشکل ایجاد شده بهتر کنار می‌آید و از افت عملکرد او جلوگیری می‌شود  
د) الف و ب صحیح است

• پاسخنامه مجله





• CASE REPORT    CODE:037

**M.M. Nourian** <sup>1\*</sup>

**M.B. Sohrabi** <sup>2</sup>

**P. Zolfaghari** <sup>2</sup>

**A. Khosravi** <sup>3</sup>

**F. Nouroozpor** <sup>4</sup>

1- Assistant professor of surgical,  
(Sh.U.M.S).

2- General physician, Researcher.

3- MSc in epidemiology (Sh.U.M.S).

4- BSc in Nursing, (Sh.U.M.S).

**\*Correspondent's Address:**

Imam Hosain Hospital, Shahroud-Iran.

**Tel:** 0273 – 3342000

**Fax:** 0273 – 3333902

**Mobile:** 09121735427

**Email:** mb.Sohrabi@yahoo.com

## Penetrating Apex Cardiac Trauma

### ABSTRACT

**Abstract:** Penetrating cardiac trauma is a medical emergency and should be managed as soon as possible. There are some different causes of cardiothoracic injury, which gun and stab wounds are the most important direct cause of penetrating cardiac trauma. Depending on the wound size, penetrating cardiac trauma causes different clinical manifestations. Small stab wounds lead to cardiac tamponade, meanwhile severe hemorrhage and shock are reported for gun wounds.

A 45 years old man was admitted with complaints of dyspnea, weakness and severe hemorrhage during a dispute. There were two wounds on the thorax the first wound was in 5th intercostal space at left mid clavicle and the second was in 10th intercostal space at left mid axillary. Breath sounds were going to diminish in the left base. After performing CPR in emergency room, the patient was sent to operation room immediately. In operation room a left thoracotomy was performed. There was a bleeding area on apex. Apex rupture and pericardial rupture were repaired and bleeding was controlled. After 48 hours echocardiography and chest x-rays were normal and the patient was discharged in good conditions after 7 days .

**Keywords:** Penetrating cardiac trauma, severe hemorrhage, cardiac tamponade.

• REVIEW ARTICLE    CODE:036



## Diagnosis and Treatment of Constipation: A review

### ABSTRACT

**ABSTRACT:** Constipation is a common medical problem that imposes multiple clinical referrals in addition to familial and social impacts. The condition is functional in most cases, despite the presence of several etiologies, especially in severe cases and patients unresponsiveness to treatment. Assessment of secondary causes are important. A comprehensive and economic diagnostic and treatment approach for the large number of cases suffering from this medical problem is essential. In medical history and physical examination, the patient's aim regarding the word "constipation" should be considered, and symptoms and signs of secondary causes (such as weight loss, gastrointestinal bleeding, anemia, and ...) should be evaluated. In cases without these alarming clues, treatment with fibers, diet, liquids, physical activity and discontinuation of medications resulting in constipation can be recommended. Re-evaluation of patients in order to find out other defecation problems, slow transit of colon, and secondary causes like malignant or metabolic etiologies should be considered. Defecation problems resisting medical treatment, are always responding to biofeedback treatment. Psychological support and consultation are also helpful in treatment. Long term consumption of medications affecting constipation should be considered with due regard to their side effects. Surgical operations might be performed in unresponsive patients. It should be mentioned that success of surgical methods are greatly dependent on concise selection of patients; lowest success are detected in cases with background psychological problems. Researches on new treatment options for constipation are continually conducted.

N. Eerahimi daryani <sup>1\*</sup>

A. Miroliayi <sup>2</sup>

S.M. Fereshtehnejad <sup>3</sup>

M.R. Keramati <sup>4</sup>

1- Professor of Internal Medicine and Gastroenterology, (T.U.M.S).

2- Fellowship of Digestive disease research center, (T.U.M.S).

3- Medical Student, (I.U.M.S).

4- Resident in Surgery, (I.U.M.S).

**\*Correspondent's Address:**

N:130, 2 th. floor. nasery st. Valiasr Ave. Tehran. Iran.

**Tel:** 88793896

**Fax:** 88799446

**E-mail:** nebrahim@sina.tums.ac.ir

**Keywords:** Defecation Problems, Colon transit, Diet.



• REVIEW ARTICLE    CODE:035



**E. Navab Sheykholeslam<sup>1</sup>**

**S. R. Hajzargar B.<sup>2</sup>**

**M. Shabrezaie<sup>2</sup>**

**M. Tabatabaian<sup>3</sup>**

## Infection after total hip arthroplasty

### ABSTRACT

1- Professor of orthopedic, (T.U.M.S).

2- Assistant of orthopedic, (T.U.M.S).

3- Student in orthopedic, (T.U.M.S).

**\*Correspondent's Address:**

Orthopedic Dep. Shariati Hospital,  
Tehran , Iran.

**Tel:** 021-84902388

**E-mail:** [human.zargar@yahoo.com](mailto:human.zargar@yahoo.com)

Infection is a serious complication of total hip arthroplasty (THA). Although the prevalence of peri prosthetic infections is only 1 percent, the economic burden as well as the likelihood of significant morbidity and even mortality, make this complication potentially devastating.

Risk factors of these complications are DM, RA, SCA, taking corticosteroid, prolonged surgery time, prolonged pre operation hospitalization and previous surgery on hip.

Although the most frequent organism of THA infections are gram positive bacterias, but gram negative microbes and uncommon organisms must also be considered.

Fortunately, there are many ways to detect the infections before or after surgery.

**Keyword:** Hip arthroplasty, Prevention of Infection, Detect the Infection.

**• ORIGINAL ARTICLE    CODE:034**

## Incidence of urinary tract infection in hospitalized icteric neonates in Javaheri hospital (2003-2006)

### **ABSTRACT**

**Background:** Urinary tract infection (UTI) is one of the most common bacterial infection in childhood. Its incidence in neonates is 0.1 – 1% and it is more common in premature , low birth weight and uncircumcision male infants. More reports suggested association between hyperbilirubinemia with unknown etiology and bacterial infection including UTI, but AAP has not still recommended to evaluate such infections as routine. This study did to evaluate the incidence of UTI in icteric neonates without fever and other signs.

**Methods:** This was a cross sectional study on 400 hospitalized icteric neonates without fever and other signs at Javaheri hospital in 2003-2006. In these neonates urinalysis was done by bag and if urinalysis or urine culture was positive, then the test repeated through suprapubic procedure. Evaluation of urinary tract anomalies and reflux were done in patients. The results analysis by frequency tables and T and chi square tests.

**Results:** The incidence of UTI in hospitalized icteric neonate was 1.8%. It was more common in males and the most common isolated organism was E coli. There was unilateral dilatation of pyelocaliceal system in one case(14.3%).

**Conclusion:** In attention to low incidence of UTI in icteric neonates without other signs , it is recommended to perform urine test in prolonged jaundice with unknown etiology, direct hyperbilirubinemia or when hyperbilirubinemia decreases difficulty.

**Keywords:** Urinary tract infection, neonatal jaundice, urine culture, hyperbilirubinemia

M. Hematyar <sup>1\*</sup>

P.Emami <sup>2</sup>

1- Associate Prof of Pediatric (AZ.U.M.S).

2- Assistant Prof of Pediatric (AZ.U.M.S).

**\*Correspondent's Address:**

Javaheri Hospital, Khaqani St. Shariati Ave., Tehran, Iran.

**Tel:** 021-22008052

**E-mail:** f\_hemat@yahoo.com



• ORIGINAL ARTICLE    CODE:033



## The role of the endometrial thickness in success of infertility treatment using Zygote Intra-Fallopian Transfer method (ZIFT)

### ABSTRACT

**Background:** Many studies have evaluated the effect of endometrial thickness on pregnancy rates (PRs) in Assisted Reproductive Technology (ART) patients. The results obtained were controversial. The aim of this study is to evaluate this effect in the ZIFT technology output.

**Methods:** In this case-control study a total of 90 females who have been referred to the infertility center and treated using ZIFT with the long protocol, were entered into two groups: successfully fertilized and unsuccessfully fertilized women regarding to the treatment results, and evaluated retrospectively for their demographics and increase in their endometrial thickness in response to the treatment.

**Results:** The endometrial thickness in response to the gonadotropin stimulation From the 7th to 12th day was greater than 2 mm in the successful group, whereas this increase was lesser than 0.3 th mm in unsuccessful group, althogh, there was no statistically significant difference between two groups in the case of this measures ( $P=0.178$ ). Moreover, the endometrial thickness in 7th and 12th days of the Human Chorionic Gonadotropin(HCG) infusion, weren't significantly different between two groups ( $P=0.372$  for 7th day,  $P=0.096$  for 12th day).

**Conclusion:** Our study declines the role of the endometrial thickness response to the gonadotropin stimulation in the prognosis of the ZIFT for a successful pregnancy. On the other hand, the thickness of the endometrium in the 7th day of Gonadotropin infusion and threshold value of 8 mm in the 12th day that has been emphasized in some references lacked their prominence in our study.

**Keywords:** ZIFT, endometrial thickness, assisted reproductive technology (ART), success of infertility treatment.

M.H. Badakhsh <sup>1\*</sup>

E. Emam Jome <sup>2</sup>

1- Associate professor of Gynecology,  
(I.U.M.S).

2- Gynecologist, Researcher.

**\*Correspondent's Address:**

Firuzgar Hospital, Gynecology  
Department Tehran, Iran.

Tel: 021-66732233

E-mail: [eli-emami@hotmail.com](mailto:eli-emami@hotmail.com)



• ORIGINAL ARTICLE    CODE:032

## The use of Protein to Creatinin Ratio in Random Urine Sample for Prediction of Proteinuria in Preeclampsia

### ABSTRACT

**F. Vahidrudsari** <sup>1\*</sup>

**S. Ayati** <sup>1</sup>

**H. Ayatollahi** <sup>2</sup>

**M.T. Shakeri** <sup>3</sup>

1- Associate Prof of Gynecology  
(M.U.M.S).

2- Associate Prof of Hematology  
(M.U.M.S.).

3- Associate Prof of Biostatistics  
(M.U.M.S.).

**\*Correspondent's Address:**

Qaem Hospital, Ahmad abad St.  
Meshed, Iran.

**Tel:** 021-88409612

**E-mail:** [ayatis@mums.ac.ir](mailto:ayatis@mums.ac.ir)

**Background:** Preeclampsia occurs in approximately 17% of pregnancies, unknown etiology. The gold standard method for assessment of protein excreted in the urine to diagnose preeclampsia is a 24- h urine collection. However, this method is cumbersome and time consuming for the patient and laboratory. The aim of this study is to evaluate the use of protein to creatinin ratio in random urine sample for prediction of proteinuria in preeclampsia.

**Methods:** This study is a cross-sectional descriptive study. This study was performed on 150 pregnant women who were hospitalized as preeclampsia in Ghaem Hospital during early 2006. At first, a random urine sample was collected for each patient to determine protein/creatinine ratio. Then, 24-h urine collection was analyzed for the measurement of proteinuria. Statistical analysis was performed with SPSS software and Pearson correlation coefficient for evaluation of the results.

**Results:** A total of 150 patients were entered the study. There was a significant relation between the 24-h urine protein and protein to creatinine ratio ( $r=0.659$ ,  $P<0.001$ ).

**Conclusion:** The use of e protein-to-creatinin ratio in random urine sample is a suitable replacement for the measurement of 24-h urine protein. This method is quick, reliable and cost effectiveness.

**Keywords:** Significant proteinuria, Random urine protein to creatinine ratio, Pregnancy, Preeclampsia.





• ORIGINAL ARTICLE    CODE:031

**The frequency of depression among patients with  
breast cancer in Kermaneshah U.M.S  
chemotherapy centers in 2007**

**ABSTRACT**

**Background:** Nowadays Breast cancer is one of the most common types of cancers among women along with high mortality and morbidity rates. The illness psychologically has negative effects on these patients. The prevalence of this illness has been increasing through out the world including Iran. Lack of adjustment with the illness can have an adverse impact on patients' individual relationships, clinical treatment procedures and prognoses. Depression is considered as a major symptom of unadjusted psychological behaviors of patients with breast cancer. Having considered the role of woman in the society and family institution as a mother and/or a wife, this illness can be devastating which gives rise to instability of the family foundation, causes severe irremediable damages to other family members, and imposes considerable impacts revenues of government annual financial budgets. Therefore, identifying depression and its susceptible components can be of a great help curing the illness and promoting coping strategies against it in these patients.

**J. Shakeri** <sup>1\*</sup>

**N. Abdoli** <sup>2</sup>

**M. Paianda** <sup>3</sup>

**G. Chareh-Gar** <sup>4</sup>

*1- Associate professor of psychiatry  
(KS.U.M.S)*

*2- MSc in Psychometry (KS.U.M.S)*

*3- Oncologist (KS.U.M.S)*

*4- General Practitioner, Researcher*

**Methods:** In this study 78 patients with no other prehistorically chronic diseases and/or psychiatric disorders were selected. They were given a questionnaire consisting of demographic information and Zung Self-Rating Depression scale.

**Results:** By using SPSS the frequency distribution of depression was measured and depicted in bidementional tables. Results showed 42.3 percent of the patients suffered from depression.

**Conclusion:** The findings indicate high prevalence of depression among the patients with breast cancer, and have implications for referring them to a mental health center as soon as the illness being diagnosed. A psychotherapeutic plan not only can help these patients to promote the quality of their lives but also to execute mental health programs. It is important to propose that a systematic treatment plan is required for this illness that accompanies with a psychotherapeutic plan .

**Keywords:** Breast Cancer, Depression, Mastectomy.

**E-mail:** [j.shakeri@yahoo.com](mailto:j.shakeri@yahoo.com)



• ORIGINAL ARTICLE    CODE:030

## Referral Patterns and Medical Malpractice in Patients with Oral Mucosal Lesions before Attending in Oral Medicine Clinic of Kerman Dental Faculty

### ABSTRACT

**Background:** Unfortunately, many physicians and even dentists are unaware of existence of oral medicine practitioners. This fact leads to high incidence of medical malpractice in patients with oral mucosal lesions before visiting by the specialist of oral medicine. These malpractices might lead to not only imposing high expenses on the patients but also may waste the time and money which cause irreparable side effects. To our knowledge this is the first detailed Iranian study which its aim is to evaluate medical malpractice involving patients with oral mucosa lesions.

**Methods:** In this descriptive cross-sectional study, clinical charts of patients attending in the oral medicine department complaining of oral mucosa disorders (during 1998-2005) were reviewed. Finally after collection of information from all charts through data forms, the diagrams were drawn with the use of SPSS.V.17 version.

**Results:** Information of 753 charts were reviewed. 45% of patients first seen by physicians and 36/2% by dentists. Majority of patients were examined by otolaryngologists, dermatologists, maxillofacial surgeons and periodontists. The average period of time between the initiation of disease and professional examination of patients was  $24/05 \pm 4/14$  months. Malpractice seen in 37/6 % of patients, most commonly in the forms of avoiding of neglecting necessary referral and biopsy mostly performed for lichen planus and pemphigus vulgaris. Medical malpractice had the significant relationship with types and numbers of the lesions ( $P<0/05$ ).

**Conclusion:** In this study high percentage of medical malpractice and long period of time between initiation of symptoms and referring to the specialist in oral medicine shows that inevitable efforts are needed to change referral patterns and treatment procedures in oral dis. for medical malpractice prevention.

**Keywords:** Medical malpractice , Oral disease , Referral patterns



• ORIGINAL ARTICLE    CODE:029

## Effect of exposure to low levels of organic solvent mixtures On color vision

### ABSTRACT

**Background:** Color vision deficiency has a relatively high prevalence in working population and cause difficulties in everyday tasks. Occupational exposure to various neurotoxic chemicals has been shown to be associated with acquired color vision impairment. This study was undertaken to determine the effect of occupational exposure to mixed organic solvents at low levels on color perception.

**Methods:** A cross sectional study was conducted in an automobile plant. Workers employed in painting saloon, were considered as cases and workers employed in assembly saloon were considered as controls, as well. We administered a questionnaire, containing age, years of employment, histories of congenital color vision impairment or eye injuries, alcohol consumption and.... for workers. After considering exclusion criteria, Color vision of 121 case workers compared with 157 controls.

**Results:** The LD-15 test showed that 31.4% of case group had an acquired color vision defect .Most defects were of the blue-yellow type in the case group. Also the prevalence of acquired color vision defect was 3.8% in the control group. The prevalence of acquired color vision defect of exposed employees were statistically significantly higher than those of the control subjects (OR = 11.52, CI = 4.67- 28.38) ( $P<0.001$ ). Besides mean of the color-confusion index (CCI) derived from the LD-15 test for exposed employees were statistically significantly higher than those of the control subjects (1.14 and 1.03 respectively and  $P<0.001$ ).The logistic regression for color confusion index (CCI) showed that it was positively related to exposure to mixed organic solvents ( $P<0.001$ ).

**Conclusion:** The results of this study suggest that, chronic occupational exposure to mixed organic solvents even at lower concentrations than permissible levels can cause acquired color vision impairment. Also acquired color vision impairment seems to be a sensitive indicator which can detect solvent-induced neurotoxicity in car painters. Finally we propose that the color confusion index (CCI) may be used as an appropriate indicator of early neurotoxic effects in workers exposed to low concentrations of mixture of organic solvents.

**Keywords:** Occupational Exposure, Color Vision, Organic Solvent, Neurotoxin

M.S. Attarchi<sup>1</sup>

J. Koohpayeh zadeh<sup>2</sup>

Y. Labbafinejad<sup>1</sup>

S. Mohammadi<sup>1\*</sup>

1- Assistant Professor of Occupational Medicine (I.U.M.S).

2- Associate Professor of Social Medicine (I.U.M.S)

**\*Correspondent's Address:**

7 th Floor-Nol Bilding Rasoul Akram Hospital. Niayesh St. Sattarkhan Ave. Tehran, Iran.

**Tel:** 021-66551204

**E-mail:**

[Sabermohammadi@gmail.com](mailto:Sabermohammadi@gmail.com)



• ORIGINAL ARTICLE    CODE:028

## Audiometric screening of first grade primary school students in Tehran, 2007-8

### ABSTRACT

**S. Khoshirat<sup>1</sup>**

**M. Etesami<sup>2\*</sup>**

**A. Eskandari<sup>2</sup>**

**M. daemi<sup>2</sup>**

**A. shamsa<sup>2</sup>**

**K. marzban<sup>3</sup>**

1- Assistant Professor of

Otorhinolaryngology, (AZ.U.M.S).

2- General Practitioner, Researcher.

3- Intern in (SB.U.M.S).

#### \*Correspondent's Address:

Islamic Azad University-Tehran  
Medical College, Dr. Shariati Street,  
Zargandeh, Tehran, Iran.

**Tel:** 09123080280

**E-mail:** [Dr\\_khoshirat.com](mailto:Dr_khoshirat.com)

**Background:** The incidence of hearing loss in pediatric population is estimated to be 2-5%. Most of the causes for conductive hearing loss can be easily diagnosed and treated. Hence, majority of hearing loss cases can be prevented by taking appropriate measures. This study was performed to examine the incidence and common causes of hearing loss among school children in Tehran.

**Methods:** This cross-sectional descriptive study was performed on 1000 primary school boys and girls (grade 1) in Tehran. Simple random sampling from those schools that were selected as population clusters was used. Hearing loss was defined as lack of voice perception with different frequencies of 500, 1000, 2000, and 4000 Hz and intensity of 25 dB in pure tone audiometry.

**Results:** In this study, 433 cases had hearing disorder and were referred to the audiometric and tympanometric centers for further examinations. Eventually, 37 (3.7%) students were proven to suffer from hearing loss. There was a statistically significant association between hearing loss and previous history of neonatal jaundice, in-family marriage of parents, and congenital anomalies ( $P < 0.05$ ).

**Conclusion:** in the light of the rather high prevalence (3.7%) of hearing loss and the easily treatable nature of the most common causes, more extensive and interventional studies seem necessary to include hearing assessment among the routine screening programs in the nation.

**Keywords:** Hearing Loss, Children, Screening



• ORIGINAL ARTICLE    CODE:027



## Epidemiologic characteristic and predisposing factors of scorpion sting in the south of Kerman province

### ABSTRACT

**Background:** Scorpion sting is a public health problem in various areas of the world. According to the climates, our country has a lot of scorpion species, especially dangerous kinds of them. South of Kerman province is one of the regions with highest prevalence of Scorpion sting. So study of epidemiologic and predisposing factors study of scorpion sting in this region seems to be essential.

**Methods:** This study was a prospective case series conducted from 2003-2006. All cases of Scorpion sting have been referred to hospital in Kahnuj city. After examination and treatment. They were entered to the study for evaluation of epidemiologic characteristics and predisposing factors. Statistically analysis performed using SPSS version 15 software. Chi-square test was used to compare categorical variables.

**Results:** Totally 301 cases of scorpion stings referred to the hospital. Most scorpions bites happens between (24 to 6.00 hours) in early morning and mostly in hands and feet. 50% of victims slept outdoors and 20% had garbage around of their homes. There were only 2 deaths due to scorpion sting.

**Conclusion:** It seems some precautionary measures, such as repair of buildings, self control and sleeping indoors, can decrease incidence of scorpion stings.

**Keywords:** scorpion sting, epidemiology, demographic

A. Hosseiniinasab<sup>1\*</sup>

K. Alidoosti<sup>2</sup>

MH. Torabinejad<sup>1</sup>

1. Assistant professor of pediatrics,

(K.U.M.S)

2. MSc in Midwifery. (K.U.S.M)

**\*Correspondent's Address:**

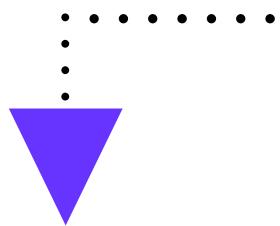
Afzalipour Hospital, Kerman, Iran.

**Tel:** 0341-3222760

**E-mail:** [Ali4221@yahoo.com](mailto:Ali4221@yahoo.com)



برای درج آگهی خود با شماره های ۸۴۱۳۸۳۱۳  
و ۸۴۱۳۸۳۱۵ تماس حاصل فرمائید.



## پذیرش آگهی تبلیغاتی

مجله علمی پژوهشی سازمان نظام پزشکی با تیراز تقریبی ۱۰/۰۰۰ جلد و با انتشار فصلی همچنین ارائه مقالات بازآموزی اقدام به پذیرش و درج آگهی تبلیغاتی به تعداد محدود نموده است. از آنجائی که گروه هدف این مجله جامعه پزشکی و همچنین کلیه مراکز علمی تحقیقاتی و دانشگاههای علوم پزشکی در سراسر کشور می باشد.

لذا راهکاری مناسب جهت ارائه بروشورها و تبلیغات داروئی و تجهیزات پزشکی محسوب می گردد.

از متقارضیان تقاضا می شود جهت اطلاع بیشتر ، از تعریف و درج آگهی با شماره تلفن های ۸۴۱۳۸۳۱۵-۸۴۱۳۸۳۱۳ تماس حاصل فرمائید.

مدیر اجرایی مجله علمی



سازمان نظام پژوهشی جمهوری اسلامی ایران

## تعرفه درج آگهی در هر مجله از فصلنامه های علمی پژوهشی سازمان نظام پژوهشی

۶۰۰ هزار تومان	پشت جلد اول
۴۵۰ هزار تومان	پشت جلد آخر
۳۰۰ هزار تومان	روی صفحه وسط
۲۵۰ هزار تومان	پشت صفحه آخر
۱۵۰ هزار تومان	نیم صفحه روی صفحه وسط
۱۳۰ هزار تومان	نیم صفحه پشت صفحه وسط
۱۰۰۰۰ جلد	تیراز مجله

بسمه تعالی

از آنجائی که ارزشیابی هر مجله از دیدگاه خوانندگان آن در شناخت مسائل و کم و کاستی های آن اهمیت بسزایی دارد و شناخت انتقادات و پیشنهادات اولین گام در ارتقاء سطح علمی آن محسوب می گردد، لذا خواهشمند است با دقت نظر و بذل توجه به سوالات ذیل ، پاسخ داده و ما را از نظرات و پیشنهادات خود مطلع فرمائید. مدیریت مجله علمی به بهترین پیشنهاد سازنده، هدیه ای شایسته تقدیم می نماید.

### مدیر اجرائی مجله

مشخصات پاسخگو:					
رشته تحصیلی: محل فارغ التحصیلی:					
جنس: زن <input type="checkbox"/> مرد <input type="checkbox"/> سن: سال سال سال سابقه کار:					
بسیار کم	کم	متوسط	زیاد	بسیار زیاد	خواهشمند است نظرات خود را با گذاشتن علامت (*) در محل مربوطه بیان فرمائید.
۱- موقیت مجله از نظر تحریک اطلاعات صحیح قبلی شما					
۲- موقیت مجله از نظر ارائه مطالب جدید علمی					
۳- مناسب بودن محتوای مجله با نیازهای شغلی شما					
۴- توانایی مجله در ایجاد علاقه به مطالعه تخصصی در شما					
۵- مفید بودن تبلیغات در مجله					
۶- میزان امتیاز تعلق یافته در مقالات دارای امتیاز بازآموزی					
۷- مهمترین انگیزه های شما در استفاده از مجله کدامند؟ (لطفاً با عدد مشخص کنید) (۱ = ضعیفترین، ۴ = مهمترین)					
<input type="checkbox"/>	الف) - تجدید کردن اطلاعات				
<input type="checkbox"/>	ب) - مبادله اطلاعات و تجربیات با دیگر همکاران				
<input type="checkbox"/>	ج) - چاره چوئی در حل مشکلات حرفه ای				
د) - کسب امتیاز					
_____ سایر موارد _____					
۸- مهمترین نکات مثبت و منفی مجله را ذکر فرمائید.					
نکات مثبت:					
نکات منفی:					
۹- چه موضوعاتی را برای مجلات آینده پیشنهاد می کنید؟ (با ذکر عنوان و اولویت مطالب)					

۱۰- لطفاً مقالات را از نظر موارد ذکر شده ارزیابی نمایید (لطفاً به تفکیک ذکر نمایید)

## فرم اشتراک

# مجله علمی

### سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران

عالقمدنان می توانند جهت اشتراک فصلنامه مجله علمی سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران هزینه اشتراک (چهار شماره ۸۰/۰۰۰ ریال) را به حساب ۱۴۰۱۴۰۱۴/۸۵ بانک ملت شعبه دانشگاه در وجه سازمان نظام پزشکی واریز نموده به همراه مشخصات فردی و نشانی دقیق پستی خود به آدرس دفتر مجله ارسال نمایند و یا از طریق ثبت نام در سایت [www.magiran.com](http://www.magiran.com) پس از پرداخت هزینه اشتراک سال ۱۳۸۸ نسبت به دریافت این فصلنامه اقدام نمایند.

آدرس دفتر مجله علمی: تهران، کارگر شمالی، بالاتر از جلال آل احمد، خیابان فرشی مقدم (شانزدهم)، پلاک ۶-۸ کدپستی: ۱۴۳۹۸۳۷۹۵۳ صندوق پستی: ۳۷۵۹ - ۱۱۳۶۵ تلفن: ۸۴۱۳۸۳۱۵ ، فکس: ۸۸۳۳۱۰۸۲ پست الکترونیک: [jmciri@irimec.org](mailto:jmciri@irimec.org)

لازم به ذکر است قیمت تک شماره این مجله در سال ۱۳۸۸ ، ۲۰/۰۰۰ ریال می باشد.

..... نام و نام خانوادگی / نام مؤسسه: .....

..... مدرک تحصیلی: ..... شماره نظام پزشکی: .....

..... شغل: .....

..... شماره فیش بانکی: .....

..... نشانی: .....

..... کدپستی: .....

..... تلفن: .....

..... نمابر: .....

..... پست الکترونیک: .....

..... تاریخ شروع اشتراک: .....

..... تاریخ و امضا: ...../...../..... ۱۳

## معرفی سایت مجله علمی سازمان نظام پزشکی

برای نخستین بار در تاریخ ۴۰ ساله چاپ و نشر بدون وقفه مجله علمی سازمان نظام پزشکی، به یاری ایزد یکتا، جهت سهولت دسترسی و تسريع در امر رسیدگی به مقالات نویسنده‌گان محترم، سایت ویژه مجله علمی سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران به دو زبان فارسی و انگلیسی با قابلیت ارسال الکترونیک مقالات (Online Submission)، فراهم بودن امکان ارسال Online پاسخ مقالات بازآموزی و ارسال اتوماتیک Email یا SMS پس از تصحیح پاسخنامه‌ها برای شرکت‌کنندگان (JMCIRI Learning)، امکان جستجوی مطالب، تهیه خروجی اتوماتیک مورد نیاز جهت استفاده بانک‌های اطلاعاتی نظری ISI، Medline و ...، امکان دسترسی به متن کامل مقالات در قالب PDF، ارسال SMS و Email جهت آگاه‌سازی نویسنده‌گان محترم از وضعیت داوری مقاله خود، امکان ارسال اتوماتیک و Online جدیدترین نسخه چاپی مجله برای مشترکین سایت، درج خبرهای ویژه سازمان نظام پزشکی و مجله علمی و ... به آدرس اینترنتی [www.jmciri.ir](http://www.jmciri.ir) راهاندازی شد.

با راهاندازی این سایت سرانجام آرشیو ۴۰ ساله این مجله، در دسترس کلیه علاقمندان به پژوهش و اساتید محترم قرار خواهد گرفت.

لازم به ذکر است اکنون بخش ارسال الکترونیکی مقالات به بهره‌برداری رسیده است و مراحل آزمایشی خود جهت رفع نقايس احتمالي را پشت سرمي گذارد. سایر بخش‌های سایت که هنوز به طور کامل راهاندازی نشده‌اند نيز به زودی و با تلاش و پيگيري‌های مستمر در حال تکوين و تكميل می‌باشد.

بدین‌وسیله مشتاقانه از کلیه اساتید، صاحب‌نظران و پژوهشگران دعوت می‌نماییم که نظرات خود را از طریق بخش نظرسنجی سایت مجله یا از طریق [jmciri@irimc.org](mailto:jmciri@irimc.org) Email یا با شماره مستقیم دفتر مجله (۰۲۱-۸۴۱۳۸۳۱۵) و هماهنگی با مدیریت سایت، جهت ارتقاء هر چه بیشتر سیستم فوق، به ما ارائه دهند تا با یاری و پشتوانه شما اساتید گرامی، بتوانیم گامی بزرگ در راستای اعتلای علم و پژوهش در سطح جهانی برداریم. منتظر رهنمودها و انتقادهای سازنده شما هستیم.

موفق و مؤید باشید

مدیر اجرایی و مدیر سایت مجله

## فرم تحويل مقالات به مجلة علمی سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران

عنوان فارسی مقاله :

۱-  
ذیان  
مقاله

عنوان انگلیسی مقاله:

\* لطفاً نام نویسنده پاسخ گو با علامت ستاره مشخص گردد.

۲-مشخصات نویسنندگان مقاله (به ترتیب درج در مقاله)

ردیف	نام	نام خانوادگی	تخصص	رتبه علمی	محل فعالیت
۱	فارسی	انگلیسی			
۲	فارسی	انگلیسی			
۳	فارسی	انگلیسی			
۴	فارسی	انگلیسی			
۵	فارسی	انگلیسی			
۶	فارسی	انگلیسی			
	E-mail	تلفن			
	آدرس فارسی:	فکس			
	آدرس انگلیسی:	موبايل			

۳-مشخصات نویسنده پیشنهادی

۴-مشخصات مقاله

\* لطفاً مدارک تحولی منطبق بر الگوی راهنمای نویسنندگان مربوط به مقاله را با علامت / مشخص نمایید.

عنوان فارسی

عنوان انگلیسی

بحث

نتایج

مقدمه

روش ها

تعداد نمودارها

تعداد تصاویر

مراجع

اینجانب..... به عنوان نویسنده مسئول مقاله فوق الذکر تعهد می نمایم که از طرف سایر نویسنندگان مقاله، صحت مندرجات فوق را تأیید اعلام می کنم که تمام نویسنندگان مقاله، نمونه نهایی آن را مطالعه و تأیید نموده اند. همچنین تعهد می نمایم که قبل از تعیین نتیجه بررسی توسط هیأت تحریریه مجله علمی سازمان نظام پزشکی، این مقاله برای چاپ در نشریه دیگری در داخل ارسال نخواهد شد.

امضا و مهر نویسنده پاسخ گو

نویسنده‌گان محترم در صورت تمایل به ارسال مقاله می‌توانند این فرم را جدا، تکمیل، مهر و امضاء نموده و سپس به انصمام سه نسخه از مقاله و یک CD محتوی فایل Office 2003 مقاله خود، آن را برای دفتر مجله ارسال نمایند.

## CONTENTS

### ORIGINAL ARTICLES

- 295 • Epidemiologic characteristic and predisposing factors of scorpion sting in the south of Kerman province  
A. Hosseiniinasab (MD), K. Alidoosti (MSc), MH. Torabinejad (MD)
- 302 • Audiometric screening of first grade primary school students in Tehran, 2007-8  
S. Khoshirsat (MD), M. Etesami (MD), A. Eskandari (MD), M. daemi (MD), A. shamsa (MD), K. marzban
- 307 • Effect of exposure to low levels of organic solvent mixtures on color vision  
M.S. Attarchi (MD), J. Koohpayeh zadeh (MD), Y. Labbafinejad (MD), S. Mohammadi (MD)
- 317 • Referral patterns and medical malpractice in patients with oral mucosal lesions before attending in oral medicine clinic of Kerman dental faculty  
N. Navabi (MD), G. Chamani (MD), M.R. Zarei (MD), P. Jalali (MD)
- 324 • The frequency of depression among patients with breast cancer in Kermaneshah U.M.S chemotherapy centers in 2007  
J. Shakeri (MD), N. Abdoli (MA), M. Paianda (MD), G. Chareh-Gar (MD)
- 329 • The use of protein to creatinin ratio in random urine sample for prediction of proteinuria in preeclampsia  
F. Vahidrudsari (MD), S. Ayati (MD), H. Ayatollahi (MD), M.T. Shakeri (PhD)
- 336 • The role of the endometrial thickness in success of infertility treatment using Zygote Intra-Fallopian Transfer method (ZIFT)  
M.H. Badakhsh (M.D), E. Emam Jome (M.D)
- 343 • Incidence of urinary tract infection in hospitalized icteric neonates in Javaheri hospital (2003-2006)  
M. Hematyar (MD), P.Emami (MD)

### REVIEW ARTICLE

- 349 • Infection after total hip arthroplasty  
E. Navab (MD), S. R. Hajzargar (MD), M. Shabrezaie (MD), M. Tabatabaian
- 362 • Diagnosis and treatment of constipation: A review  
N. Ebrahimi daryani (MD), A. Miroliayi (MD), S.M. Fereshtehnejad (MD), M.R. Keramati (MD)

### CASE REPORT

- 380 • Penetrating apex cardiac trauma  
MM. Nourian (MD), MB. Sohrabi (MD), P. Zolfaghari (MD), A. Khosravi (MSc), F. Nouroozpor (BSc)
- 384 TO THE EDITOR
- 389 NEW ABSTRACTS  
M. Daemi (MD)
- 391 ABOUT JOURNALS AND BOOKS
- 395 ABSTRACTS (IN ENGLISH)



# JOURNAL OF

MEDICAL COUNCIL OF ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

Quarterly, VOL. 27: NO. 3, 1388 (2009); Autumn

---

**OWNER:** MEDICAL COUNCIL OF I.R.I.

**CHAIRMAN:** Seyed Shahabedin Sadr (MD, PhD)

**EDITOR IN CHIEF :** Ali Asghar Peyvandi (MD)

**EXECUTIVE MANAGER:** M.Daemi (MD)

---

**EDITORIAL BOARD (Alphabetically):**

Y. Aghighi (MD), M. Bahadori (MD), A. Fazel (DDs), A.H. Hesabi (MD),  
A.R.Jamshidi(MD)TS.A.Marandi (MD), K. Mohammad , (PhD), M.R.Nowroozi(MD),  
A.A. Peyvandi (MD), A. Pousti, (MD, PhD), S.Sh. Sadr (MD,PhD), P. Tousi (MD),  
A.R. Yalda (MD), M.R. Zahedpour Anaraki (MD),A.R. Zali (MD), M.R. Zali (MD)

---

**CONSULTANTS For This Issue (Alphabetically):**

Y.Aghighi (MD), E.Amimi (MD), M.Bahadori(MD), M. Besharat (MD), G.Bolhari (MD), E.Darvani (MD),  
H.Davidian (MD), L.Eslamian (MD), B.Golestan (PhD), M.Hajabdolbaqi (MD), A.Hesabi (MD), M.  
Jabalamel (MD), A.R.Jamshidi (MD), M.Javadi (MD), J.Kadivar (MD), M.Khajavi (MD), F.kheshti (MD),  
S.Khoshirsat (MD), P.Kimiae (MD), A.Lacrani (MD), R.Mehrdad (MD), M.M.Modarres (MD),  
M.M.Mosavat (MD), S.Naseri moghadam (MD), Nazeri (MD), F.Nili (MD), M.R.Nowrouzi (MD), B.Oladi  
(MD), A.Pazouki (MD), Shahidi (MD), A.Shakour (MD), H.Shams (MD), A.A.shirazi (MD), A.Soudbakhsh  
(MD), H.Souri (PhD), S.Tarighti (MD), P.Tousi (MD), A.Yalda (MD), E.yazdi (MD)

---

**Automation Manager:** M.Memari

---

**CO-WORKERS:**

**EDITOR:** R.A.Marandi, R\_ahmadimarandi@yahoo.com

**STATISTIC CONSULTANT:** B.Golestan (PhD), bgolestan@tums.ac.ir

**ABSTRACTS EDITOR:** S.Shokrollahi, Shokrollahi49@yahoo.com

**Graphist&page setup:** S.Imani

---

**Print by:** Shadrang

**Price= 20000 R**

- 
- **JMC is indexed in: CINAHL, IMEMR, CAB Abstracts, Global Health, Magiran, SID**
  - **Medical Council of I.R.I will financially Supported the publication of this journal.**
  - **No part of this publication may be printed without being referenced properly.**

Address: # 8 &6, Over Against Faculty of Entrepreneurship, Farsh Moghaddam st.  
(16th.st.)North Kargar Ave.  
Tehran, Iran

Code Post:1439837953 P.O. Box: 11365 – 3759 / Tel: (+9821) 84138315  
(Secretary Supervisor: Nasrin DehghanPor) E.mail: jmciri@irimc.org, Web Site: www.jmciri.ir  
Web Site Manager: M.Daemi (MD)